

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII  
Nº 13.537

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Martes, 21 septiembre 1982

## Elecciones Elecciones

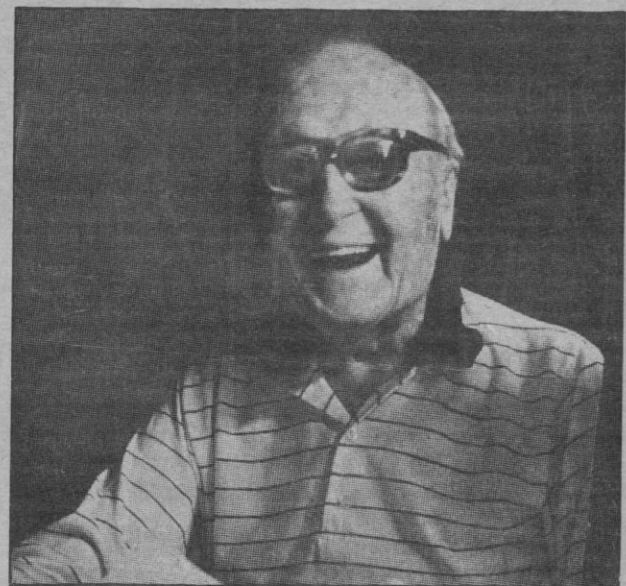
Amplia oferta para el 28-0

### Diecinueve candidaturas presentadas en las islas

Cerrado definitivamente el plazo, han sido diecinueve en total las candidaturas presentadas en las islas para las próximas elecciones generales del 28 de octubre. Muchos partidos y coaliciones, muchos nombres en fin, configuran la oferta que se ofrece a los votantes del archipiélago.

Diecinueve candidaturas que el 28-0 se reducirán a seis diputados y cinco senadores, designados por mallorquines, menorquines y pitiusos.

Todas las listas, con la completa relación de los nombres que las componen, se reproducen en nuestra página 32.



### Miró: «Ja hi veig»

Porque es su «nueva imagen» y porque nos emociona su recobrada alegría, la vitalidad que expresa, no hemos sabido resistirnos a reproducir de «La Vanguardia» la fotografía obtenida por Catalá-Roca, de Joan Miró. Reproducción que ofrecemos en función de la admiración y el amor que desde estas páginas hemos reservado siempre al universal artista. Precisamente ahora llega la muestra de su obra gráfica de Son Boter. Saludamos en este «nuevo» Miró su doble significado. Miró vuelve a ver y es un amigo cuya salud celebramos. Pero en el artista Miró, fantasía y mirada, mirada y traducción plástica, andan tan ligados, que el volver a ver del gran Miró, representa más obra. Doble alegría, pues, que ponemos bajo esta impresionante foto de Catalá-Roca, conseguida hace pocos días en Palma y que «La Vanguardia» ha publicado con todos los honores.

Es una prueba evidente de que el maestro disfruta de su vista y goza de buena salud. Todo lo cual nos alegra sobremanera.

Tras su ridículo en Vallecás...

### Ahora, el Mallorca se refuerza con otro portero



En el estadio de Vallecás, el equipo del Mallorca jugó todo al revés de lo que debe ser un partido de fútbol. Perdió por 3-1 marcador injusto, puesto que el Rayo —afirman— lo hizo todo.

Pueden ver a Lucien Muller, solo; como el único punto conseguido por su conjunto en los tres partidos de Liga. Su objetivo ahora, ha sido el portero, Jaime Huguet, del Barcelona Atlético, al que ayer por la mañana se convenció para que fuera traspasado al club del «Luis Sitjar», hasta final de temporada.

En páginas interiores, ofrecemos un suplemento deportivo, habitual de todos los martes.

(Foto Vives)

### De las Malvinas a Palma



Llegó, majestuoso, ayer a Palma, rebotante de turistas que ocupaban —ocupan— los camarotes en los que hace aún muy poco tiempo se amontonaban los soldados británicos que participaron en la triste, inservible y desgarradora guerra de las Malvinas, de las Falkland.

El «Canberra», que ha visitado numerosas veces Mallorca, está de nuevo en Palma. De crucero de lujo, de ensueño, pasó junto con el

«Queen Elizabeth II» a barco de transporte y hospital en el trágico enfrentamiento entre Gran Bretaña y Argentina. El «Canberra» salió intacto de aquel infierno en que se erigieron las Malvinas. Y ahora, unos meses después, una vez que ha sido remozado, amoldado al dulce cobijo de tranquilos turistas, la misión para la que fue diseñado y construido, vuelve a surcar el Mediterráneo.

Foto: Cosme Vives.



LA VIDA BREVE

### Horror

Solamente unas líneas, las menos posibles pero impregnadas de todo el horror, para que quede constancia de nuestra congoja ante esta nueva matanza bestial de Beirut. No queremos conocer a los responsables, ni leer ni escuchar una sola sílaba que pretenda una explicación política a tal masacre. También repudiamos con asco a los que declaman la comedia de su ira y no mueven un dedo para impedir, pudiendo, tanto crimen espantoso.

Cientos de niños que poco antes corrían por el polvo de su campamento convertidos de repente en trapos de muerte. Mientras existan hombres capaces de producir tanta mortandad, amontonada, ¿Qué podemos esperar?

Si los periódicos llorasen este de hoy llegaría al lector húmedo de rabia.

Pablo Llull

Terrazas con vista privilegiada  
Piscina comunitaria

**PISO de Superlujo**  
en el Paseo Marítimo  
recién terminado 295 m<sup>2</sup>

• 4 DORMITORIOS  
• 4 BAÑOS  
• 1 ASEO

Terraza ajardinada de 167,60 m<sup>2</sup>  
con estudio independiente de 22 m<sup>2</sup>

Zona de servicio con dormitorio y aseo

Inf: Paseo Mallorca, 4 entlo.  
Tel. 22 66 94 46 25 90



En los despachos oficiales y privados de Madrid se han planeado cuidadosamente ciertas obras de infraestructura que en caso de realizarse, dejarán a Mallorca horrorosamente marcada para siempre. Son obras ESPECIALES que obedecen a altos «intereses» económicos y militares, tanto a nivel nacional como internacional: AUTOPISTAS, DARSENA, AEROPUERTOS, CENTRAL TERMICA (convertible en NUCLEAR)...

Tristes proyectos que ponen en evidencia que los negocios de la clase dominante necesitan de la expropiación, la destrucción del medio natural, la contaminación, la expropiación y el robo para prosperar son: Dragonera, Albufera de Alcudia, Urbanizaciones, Secar de la Real, Playas de Es Trenc, Cala Agulla, Cala Mondragó, S'Avall, Molinar, Teix...

Consentir la ejecución de estos planes implica embargar definitivamente nuestro presente y nuestro futuro como pueblo, porque sus macabros proyectos una vez realizados son IRREVERSIBLES.

El proyecto de más actualidad hoy, es el de la Urbanización de Sa Dragonera, y en él están interviniendo diversas entidades e instituciones:

En primer lugar la entidad propietaria de la isla: una entidad bancaria. Entidad que se encontró con el delicioso pastel al absorber a otro banco menor. Esta entidad ha dado un nuevo impulso al proyecto Dragonera, en el cual hay dos objetivos bien tramados, de acuerdo con la legalidad que ellos bien conocen, pues son parte de la oligarquía que la ha impuesto: O bien urbanizan

## Baleares/Debat

# Mallorca: «Estercolero de cemento o una tierra libre» (y II)

Por el grupo Terra i Llibertat

la Dragonera, o bien se embolsan más de MIL MILLONES con la indemnización que les correspondería si se procediera a la expropiación por vía legalista bajo la cual pueden especular.

En segundo lugar, una entidad fantasma, a cuya sombra y tras el anonimato de S.A. se enmascaran nombres e intereses para que no se llegue a los que verdaderamente están frente al proyecto. Este oscuro ente cuyo nombre es PAMESA.

En tercer lugar, el Ayuntamiento de Andratx, una marioneta en manos de potentes entidades financieras, que ha dado luz verde al proyecto, enarbolando la burlona excusa de que el asunto vino a sus manos consumado.

Y en cuarto lugar, un Consell General que dice representar al pueblo y que con definiciones ambiguas y oscuras, calla y deja hacer, para que cuando llegue el momento oportuno, se apunte, a la vez, el tanto político de no dejar urbanizar la isla por una parte, y por otra de contentar y satisfacer a la oligarquía financiera con una suculenta indemnización, que a la postre no sería pagada de sus bolsillos, sino muy al contrario a costa del pueblo de Mallorca. Y no olvidemos que son más de MIL MILLONES.

Ante tal estado de cosas, nuestro silencio se convierte en su cemento y nuestra inactividad en su mejor garantía de impunidad.

Al ser la clase que domina la suprema hacedora de leyes, éstas —en contra de lo que se supone— no han protegido nunca al pueblo, sino todo lo contrario, éstas están hechas a la medida de sus negocios salvaguardando sus privilegios, dictando nuestros deberes y aplastando nuestros derechos.

Inservibles los «cauces legales» —por dilación del tiempo, por burocracia, porque si van contra ellos son pisoteados ya que no les llega el brazo de la «ley» que ellos mismos han impuesto— para detener la destrucción sistemática de nuestra tierra por parte del capital, que a la vez es el soporte y sustento del Estado, son de cada día mayores los sectores de nuestro pueblo que ponen en práctica la autode-

fensa colectiva: C'an Maiol, Biniamar, Barrio Virgen de Lluch, Barrio d'Es Molinar, Coll d'en Rabassa, Secar de la Real, que han dado como resultado la posibilidad de cambiar el curso de los acontecimientos y demostrando que el paso hacia una sociedad nueva está en las manos del pueblo: en nuestras manos.

Para que este cambio se produzca es necesario un control popular sobre nuestros recursos y formas de vida a través de asambleas populares en cada barrio y en cada pueblo, sin ligazón alguna con instituciones o Ayuntamientos, ya que la experiencia nos ha demostrado que las asociaciones de vecinos —tanto a nivel nacional como europeo— se han convertido en prolongaciones de las instituciones municipales, siendo centros burocráticos sin operatividad alguna.

El poder corrompe y el poder absoluto, corrompe

absolutamente. Aquí la corrupción está institucionalizada, llegando incluso a matar masivamente: aceite de colza, por lo que se puede hablar también del poder de la corrupción. Por tanto bajo la tutela del Estado no es posible erradicar la explotación, la corrupción y el agotamiento progresivo de los recursos naturales. La única garantía de libertad que tiene un pueblo es no delegar jamás su poder en políticos profesionales ni en instituciones autoritarias. Los asuntos del pueblo nunca se solucionaron a través de esa interminable escalera burocrática que a nada lleva, si no es a la frustración y a la impotencia.

Frente a este sistema de sociedad caduca, inhumana, irracional, corrompida, y en donde la explotación del hombre por el hombre es la meta marcada, frente a un sistema de concentración de poder de privilegios, de destrucción,

de despilfarro, de opresión y de consumismo, frente a todo ello la única alternativa son las pequeñas comunidades autogestionadas y federadas libremente, que permiten por su propia esencia, una vida libre, en armonía con el medio natural y donde colectivamente se decida el sistema de vida a seguir.

Es urgente expulsar tanta suciedad y crear una NUEVA SOCIEDAD. Es urgente porque resignarse es tanto como suicidarse. Es urgente poner un tope al crecimiento y desarrollo actual, ante de contemplar una isla convertida en UN GIGANTESCO ESTERCOLERO DE CEMENTO.

Por una NATURALEZA sin amos. Por una tierra libre que sea disfrutada por hombres y mujeres libres. Nuestro pueblo debe marcarse un objetivo frente a la agresión capitalista, oficialmente institucionalizada: defender nuestra TIERRA y nuestra LIBERTAD.

Terra i Llibertat entiende por ecologismo un movimiento social, pacifista y revolucionario, basado en la idea de la armonía de la especie humana entre sí y con su medio, que lucha por una vida creativa, igualitaria, pluralista y libre de explotación, fundamentada en la comunicación, la solidaridad y la cooperación mutua de las personas.

## A través de ojos extranjeros

Jack Webb



(DESDE PARIS)

Era una canción popular: su letra decía algo como «Estoy enamorado con París». Pues, aquí una vez más, todavía no me siento enamorado, ni dispuesto a hacer un «affair» con ella. Aún, nunca he descubierto el llamado ambiente mágico de la ciudad. Supongo que París, como todas las ciudades europeas que sufrieron daños durante la segunda guerra mundial, nunca han vuelto a ser, lo que tradicionalmente fueron antes. Quizás se debe que ser muy rico para encontrar aquel ambiente legendario dentro del ámbito de la vida nocturna de la alta sociedad, porque no hay que dudar que París es caro.

Es la primera vez que he llegado por tren, y lo encuentro un modo ideal para hacer el viaje, sin perder ninguna hora laboral, y aprovechando las horas del viaje para dormir; y lo recomiendo a alguien en Mallorca, ya que merece la pena aprobarlo por su confort y comodidad. Se puede hacer la reserva y comprar el billete del viaje y de la cama, en las dependencias de la RENFE en Palma. No hay otro tren en España igual al Talgo; efectivamente hace competencia con los grandes trenes que forman la red de T.E.E. (Trans Europa Express). El París Talgo salió de Madrid-Chamartín puntualmente. Alrededor de una hora más tarde entretanto estaba bajando el sol, la primera llamada a cenar. Un bar muy bien amueblado ofrecía aperitivos, antes de llegar al coche comedor, un verdadero restaurante de calidad, muy limpio, aire acondicionado, con una carta realmente compuesto de dos menús del día, a precios fijos, cada uno con gran surtido para elegir. La cena fue de 3 platos, más postre o queso (francés) y pequeños dulces: me parece se llaman «petits fors»; el único adjetivo —excelente; además muy bien presentado, con servicio profesional y ejemplar. Una comida tranquila durante la cual el sol iba desapareciendo sobre los railes. Qué contraste con las comidas plásticas de los aviones... y también en gran contraste de otra ocasión, cuando en el coche comedor francés de un tren internacional en camino de París a Bélgica, Holanda y el norte de Alemania, la cena ofrecida era más cara (aunque me parece los choches comedores pertenecen a la misma compañía internacional) y la comida, el vino y el servicio, todos espantosos.

Un licor, en el bar de nuevo, y una charla con el agente de la policía nacional (que van en cada tren internacional hasta la frontera para controlar la documentación), y luego al compartimento, ahora convertido por la noche con la cama preparada. Me interesaba saber lo que ocurre cuando pasamos la frontera de Irun y se

efectuaron el cambio del ancho entre las ruedas, automáticamente sin parar, pero, poco después de Burgos me acosté y dormí durante todo la operación, despejándome solamente a la llegada del servidor con el café a las 7,30 de la mañana cuando falta una hora hasta Austerlitz. Así llegué a París, al pleno centro de la ciudad, completamente descansado y cómodo, para registrar en el hotel, y salir preparado para un día laboral entero. Que contraste con el avión.

No sé si puedo detectar un aire de inseguridad o incierto por la ciudad a pesar de los recientes atentados anti-judíos. Tal vez es la imaginación. Lo que es cierto es que no han bajado los precios. La cena de la primera noche me costó más que la del Talgo, y fue muy sosa. Y es curioso; me gusta mucho la comida y cocina francesa, pero nunca en París había tenido suerte de disfrutar de una comida excepcional. Claro no he probado los restaurantes lujosos, pero entre la gama de los regulares tan prolíficos en los alrededores de las estaciones de trenes, sólo he encontrado comida regular. En verdad, comí mejor en Perpignan.

Esta noche asistía a un concierto por una famosa orquesta francesa: tuvo lugar en el gigantesco palacio de Congresos. Quizás se considera el Auditorium de Palma relativamente pequeño, pero se puede ver a los músicos; aquí la ilusión es como la vista a través del telescopio al revés: se oye bien, pero es una experiencia muy remota e impersonal. Después, aunque soy aficionado al «Metro» —una sistema fácil para aprender, barato, con trenes rápidos y frecuentes y silenciosos (algunos tienen ruedas con neumáticos) decidí andar el kilómetro desde Port Mailet al Arc de Triomphe, el cual, como siempre, hermosamente iluminado por la noche (con todos sus focos encendidos, al contrario del recién pobre aspecto nocturno de la catedral de Palma). Desde allí, bajé a la izquierda del boulevard más famoso del mundo, la avenida «Champs Elyses», observando (de fuera) que el conocido «Lido» no pide precio exorbitante, como se puede imaginar —media botella de champagne (francés) está incluido con cada entrada... quizás mañana...? Pero ahora estoy sentado en la terraza de uno de los numerosos bares de esta vía tan cosmopolitana. Tengo un gin-tonic; una ración magra tanto de la ginebra como de la tónica, con dos pequeños cubitos de hielo que ahora no están, todo en un vaso que lleva publicidad de un conocido aperitif francés. Me ha costado aproximadamente 700 ptas. No puedo esperar a volver al bar Bosch, en la vía tan cosmopolitana de Pio XII, en Palma.

## Cartas al director

### Obras en escuelas

A la atención del Sr. Perrelló, concejal del PSM.

Este año, como cada año, se han iniciado las obras en las Escuelas cuando estamos a punto de iniciar el curso Escolar.

Como cada año, el concejal de turno, en este caso el Sr. Perrelló, nos prometió que esto no pasaría más, pero lo cierto es que las obras se han dado a las constructoras en el mes de agosto, en plenas vacaciones de los albañiles, carpinteros, fontaneros, etc, así como con los almacenes de materiales cerrados.

Por lo que se ve, los arquitectos municipales han trabajado de prisa y corriendo, y por decirlo de algún modo más con los pies que con la cabeza, pues la mitad de cosas que se piden y son necesarias no se hacen, y se hacen cosas que no se piden y no son tan necesarias, concretamente, en nuestra Escuela el año pasado pusieron zócalos de plástico, y este año los quitan y ponen pintura. Los bebederos son un verdadero poema, en cada escuela los ponen de un tipo distinto, he dado clases en varias escuelas y en nin-

guna hay uno igual, me pregunto si todavía no habrán descubierto un tipo de bebedero que vaya bien, o por que no se ponen de una vez de acuerdo y hacen todos los zócalos del mismo material, por poner sólo un ejemplo, con las persianas gradulux pasa lo mismo, se ponen, se quitan, se cambian por persianas de plástico, o por qué no lo hacen bien de una vez?, ¿no ven que esto es tirar el dinero?, NUESTRO dinero.

Si no llega el presupuesto, hagan sólo una parte cada año, desde luego Sr. Perrelló debería preocuparse más por este tema, no dudo que Vd. tiene buenas intenciones y buena fe, pero creo que no le aconsejan bien a la hora de hacer las obras, y desde luego, así va Vd. vendido.

En fin, espero, como siempre, sólo buenas palabras, ya sé que dirán que el año que viene se pondrán con tiempo, pero eso ya lo decían en tiempos de Paulino Buchens, pero entonces no pagábamos tantos impuestos, ni habíamos elegido a los concejales.

Una maestra que le votará de nuevo.



# Elecciones

## Afirmación de Garrigues

# «UCD tiene la culpa de la ruptura del pacto»

### En el País Vasco el compromiso continúa

«UCD tiene el noventa por ciento de la culpa en la ruptura del pacto», ha afirmado el liberal Antonio Garrigues en unas declaraciones a la cadena SER.

Sin embargo, a su juicio, Landelino Lavilla no ha sido el responsable de la misma. «No nos hemos ido por no tener lo prometido —dijo— sino porque hemos notado cierta agresividad contra el liberalismo».

Tras asegurar que, en su opinión, en UCD hay un rechazo de lo nuevo, Antonio Garrigues afirmó que lo ocurrido «ha sido una lección que per-

judica tanto a UCD como a nosotros».

«Yo pedí el tercer puesto de la lista de Madrid no como Antonio Garrigues sino como secretario general del PDL —declaró más adelante— y Landelino Lavilla me manifestó que así sería, pero el problema no era mi puesto sino colocar bien al grupo liberal, y como pensamos que el PDL debe tener presencia electoral decidimos esperar a mejores tiempos».

Sobre la situación actual del PDL, Garrigues dijo que tenía 31 circunscripciones

electorales cubiertas a pesar de ser un partido joven y dijo que sus exigencias a UCD fueron mínimas comparadas con las del PAD al PSOE o las del PDP a Alianza Popular.

Finalmente, el líder liberal subrayó que después del 20 de octubre va a cambiar mucho el mapa político y anunció que aunque el PDL no se presente a las elecciones generales «aún quedan las locales y las autonómicas».

«El tema de las coaliciones —concluyó Antonio Garrigues— no lo dominamos bien en España. Los pactos no los hacemos bien porque falta seriedad y disciplina en los partidos y ésto representa un daño para la democracia».

**EL PDL EN EL PAIS VASCO ACUERDA SEGUIR EN LA COALICION ELECTORAL CON UCD, AP, Y PDP**

El comité ejecutivo del PDL en el País Vasco, ha acordado mantener su compromiso de coalición electoral en la comunidad autónoma con UCD, AP y PDP, según señala un comunicado facilitado a Efe.

En el citado comunicado se señala que «reunido el comité ejecutivo del PDL en el País Vasco hasta las diez de la noche del domingo, a la luz de los acontecimientos que se desarrollaban en Madrid, acordó por unanimidad apoyar a

Antonio Garrigues en su decisión de ruptura con UCD y mantener nuestro compromiso en la coalición para el País Vasco, con UCD, AP y PDP».

«Nuestra decisión —señala más adelante el comunicado— se basa en que las fuerzas políticas de la coalición han cumplido hasta el momento todos los términos pactados. Consideramos que con esta decisión garantizamos la presencia del PDL en la escena política ya que será el único sitio que el que sus miembros concurren a las elecciones con sus propias siglas, defendiendo la ideología liberal que es ante todo el objetivo del PDL».

El comunicado del comité ejecutivo facilitado a Efe, esta firmado por su presidente, Juan Luis Barandiaran.

Esta decisión del comité ejecutivo del PDL en el País Vasco contrasta con la postura expuesta por el portavoz y secretario general de los liberales vascos, German Vanke, quien manifestó a Efe que el PDL abandonaba la coalición electoral en el País Vasco. German Yanke asistió en Madrid la reunión del comité ejecutivo nacional del PDL, del que forma parte.

Por otro lado, en las listas presentadas por la coalición electoral formada por UCD, AP, PDP y PDL, en Vizcaya y Guipúzcoa, figuran tres liberales: dos en la candidatura al Congreso en Vizcaya y uno en la del Senado por la provincia de Guipúzcoa.

### Antonio de Senillosa

# «Soy partidario de los gobiernos de coalición»

Antonio de Senillosa, número uno de la lista del CDS en la circunscripción de Barcelona, manifestó a «Europa Press» que es «partidario de los gobiernos de coalición».

«La bipolarización a la que tiende la política española no es aconsejable porque puede acabar en un enfrentamiento —señaló Senillosa—. En este sentido, el CDS puede ser útil porque ofrecerá unos buenos cuadros profesionales».

El líder del CDS en Barcelona indicó su creencia de que goza de «una buena imagen popular», y que, aunque no es partidario de las profecías, pensaba poder captar el voto de los jóvenes, de los marginados y de los empresarios progresistas, «porque la propuesta el CDS es nueva e imaginativa».

### NO ES «ATERRIZAJE» AL CDS

Antonio de Senillosa señaló que su inscripción en el CDS no podía considerarse como un «aterriaje», porque «siempre he defendido mis principios monárquicos y mi carácter liberal progresista y no dogmático, y todo esto se ajusta a lo que yo he defendido en Coalición Democrática». «Yo soy una persona que enriquezco las ideas —añadió— pero no las cambio».

Para Senillosa, los principales problemas con que debe enfrentarse el futuro gobierno son el paro y la crisis económica y el riesgo de golpe de Estado.

Por último, su posicionamiento frente a la LOAPA lo describió de la siguiente forma: «Adolfo Suárez oíó a Cataluña el estatuto catalán; y la UCD, sin Suárez, le dio la LOAPA».

## El miércoles decide el PDL a quien apoyará

El comité ejecutivo del Partido Demócrata Liberal se reunirá el próximo miércoles, a hora aún no fijada, para decidir a que partido apoyará en las próximas elecciones, según han informado a Efe fuentes solventes del PDL.

En la reunión del comité ejecutivo se estudiará, según las mismas fuentes, la posibilidad de que el PDL —como federación de partidos— pueda presentarse en solitario por alguna circunscripción, aunque Antonio Garrigues, secretario general del PDL, no apoya esta postura, de acuerdo siempre con fuentes liberales solventes.

El comité ejecutivo del PDL analizará también las razones de la ruptura del acuerdo electoral con UCD, producida pocas horas antes de que terminara el plazo de presentación de las candidaturas electorales.

El PDL tiene intención, de acuerdo con los mismos medios, de participar en próximas consultas electorales, municipales y autonómicas, así como asegurar la continuación del funcionamiento del partido.

## Editorial

# La maquinaria burocrática

Deberíamos fijar la atención en lo que sucede en los países próximos de nuestra área en orden a conseguir una mayor profesionalización de la Administración Pública, para evitar fases de estancamiento de la actividad, cuando no de paralización efectiva de la misma, como consecuencia de períodos electorales o de cualquier otro acontecimiento político. La Administración Pública tiene que ser una maquinaria bien engrasada, con altos índices de productividad, donde la resolución de los asuntos cotidianos no debería verse afectada por cambios, o simples expectativas de cambio, en la dirección política de los distintos departamentos ministeriales.

No resulta ocioso insistir en el tema, precisamente ahora en que desde hace un par de semanas están convocadas nuevas elecciones generales, lo que se ha traducido, en la práctica, en un rendimiento nulo de la mastodóntica estructura de la burocracia española, como si los resultados electorales tuvieran que influir de forma decisiva en los fines de la administración pública, cuyo fin no puede ser otro que servir con objetividad los intereses generales, utilizando principios de eficacia, jerarquía, descentralización, desconcentración y coordinación.

El célebre «vuelva usted mañana» de Larra, reflejo de la actuación de la burocracia del siglo XIX, caracterizada por su permanente provisionalidad, se transforma en nuestros días, en una desesperante resistencia pasiva para dar salida al papel, tramitar el expediente, firmar el libramiento o tomar la más mínima decisión, mientras los horizontes políticos no estén absolutamente despejados. Esto constituye una aberración costosísima para el país que debe erradicarse cuanto antes, con procedimientos quirúrgicos. La descentralización administrativa en nuestros días, cuando estamos empeñados

en el ilusionado intento, de llenar de contenido la creación del nuevo estado de las autonomías, es más necesaria y urgente que nunca en todos los ámbitos territoriales y niveles donde esta debe actuar.

Si la administración pública sigue encastillada, lejana a servir los intereses del hombre de la calle y más preocupada de mirar su propio ombligo, que a contemplar con ánimo de servicio el mundo exterior para dar facilidades, ayudas y colaboración a la existencia diaria de los ciudadanos, habría que pensar en transformar en profundidad todo el entramado de una burocracia de niveles bajísimos de productividad, y ello contra la voluntad de los propios funcionarios, víctimas en más de una ocasión del propio sistema.

La resolución de los más pequeños asuntos, hoy por hoy, y dentro de la administración, está en manos de media docena de personas en cada departamento ministerial. Son los únicos con facultades legales para tomar decisiones. Y así, viene el colapso, la paralización, cada vez que hay el más pequeño cambio en los puestos de dirección política. Esta resistencia de la clase política a depositar confianza, y responsabilidades con todas sus consecuencias, en funcionarios más que capacitados para asumirlas, es el fallo más visible y grave del actual funcionamiento de la administración. Y la víctima, obvio resulta escribirlo una vez más, todos los ciudadanos, usted y nosotros, sujetos pasivos ante una realidad que parece extremadamente difícil de hacer cambiar de rumbo, aunque es una exigencia constitucional inequívoca.

**Baleares**

## El programa del PSOE y la libertad de expresión

Bajo el título «la tentación peligrosa (a propósito del programa del PSOE sobre la libertad de expresión)», «Diario 16» publica un artículo de Justino Sinova, en el que señala que este partido goza ahora del favor de la opinión pública pero pronto, si llega a gobernar, la crítica se volverá contra él y se comprobará si está decidido a mantener los niveles de libertad de expresión.

Dice que el programa socialista electoral de gobierno hace una escrupulosa declaración de principios sobre la libertad de expresión «la libertad de expresión y prensa representa una de las claves de la sociedad democrática», rechaza la posibilidad de elaborar una nueva ley de prensa, con un sentido liberal de la comunicación, y anuncia la regulación de la cláusula de conciencia y del secreto profesional del periodista, enunciados en la Constitución, pero no reglamentados.

Asimismo, Sinova señala que el programa socialista establece dos cautelas para oponerse a lo que califica como «poderosos» medios de comunicación, que son: «una rápida y eficaz tutela penal» en materia de derecho al honor, a la intimidad y a la propia imagen (ya regulada civilmente por el Parlamento), y «una regulación más eficaz de los derechos de réplica y rectificación mediante un procedimiento rápido y judicializado».

Para Sinova, es un correcto programa, «pero en un partido que se prepara para gobernar, esos enunciados pueden revelar una mal disimulada intención de pertracharse de cautelas. La ley que el PSOE tiene pensada sobre la protección penal del derecho al honor, a la intimidad y a la propia imagen (¿quién puede tipificar objetivamente el delito de lesión de la imagen de alguien?) es un arma de doble filo, que podría lesionar seriamente la libertad de información».

A estos propósitos —afirma Sinova— habría que añadir la intención socialista de recuperar y potenciar los periódicos del Estado, mantenidos con fondos públicos, para perpetuar una figura de prensa estatal que no existe en ningún país democrático occidental, y la negativa de dar vía libre a la televisión privada, que, por encima de planteamientos de control de la información por el Estado, es un freno al progreso social y cultural.

### COBROS DE MOROSOS

Baleares y cualquier punto del País. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. Informes Comerciales Nacionales e Internacionales. Banco de Datos. Tarjeta de Descuento Comercial. RENTAMAS INTERNACIONAL, S.A. Edificio Minaco. Tfs. 221906 - 221907



Elecciones

Elecciones

Elecciones



Suárez, a Radio Nacional

## «El CDS no se centra todo en un líder»

Adolfo Suárez, promotor del CDS ha dicho a Radio Nacional que su partido político «no se centra todo en un líder, se centra en un proyecto político que es comúnmente aceptado por todas las personas que formamos parte del CDS».

En cuanto a los problemas que han surgido en otros partidos dijo que «ciertamente los conflictos que han tenido otros partidos y en especial UCD en la formación de sus listas electorales a mi juicio lo que revela muy claramente es que siguen existiendo demasiadas tensiones internas y que siguen existiendo proyectos políticos personales».

Respecto a la rápida elaboración de las listas del CDS, Adolfo Suárez señaló que se fundamenta mucho más que en la existencia de un liderazgo, hoy por hoy no discutido, en la convicción profunda que tenemos de la necesidad de un proyecto político de centro progresista unido en torno a ese proyecto político.

A la pregunta de qué puede prometer al electorado, Adolfo Suárez recordó que se han hecho muchas bromas con aquel «puedo prometer y prometo», que hay que repasar aquel discurso para ver que muchas cosas se cumplieron.

En cuanto a las nuevas promesas, indicó que están en estos momentos elaborando su programa electoral para el que hay poco tiempo y lo que pueden prometer en el CDS es intentar contribuir con su esfuerzo al logro de una España que sea válida para todos en la que las diferentes alternativas políticas puedan operar sobre un consenso mínimo de todas las fuerzas políticas en torno a la necesidad democrática de España.

A la pregunta de qué borraría del panorama político español Adolfo Suárez dijo que los dogmatismos, la intolerancia y los comportamientos exclusivamente pasivos y que la confrontación de ideas no tiene que confrontar enemistades profundas.

«Nosotros en todo caso vamos a hacer la campaña que podamos hacer, con los medios de que dispongamos, con las ayudas que podamos obtener de particulares y de colectivos».

«Pero quizá nosotros —añadió— tenemos como característica importante, intentar lograr una independencia en nuestros comportamientos, que el CDS se presente a la campaña electoral con un planteamiento no condicionado ni vinculado con nada».

Finalmente Adolfo Suárez indicó que respecto a los grandes temas planteados por el país el CDS no es partidario del aborto y que mantuvieron una línea crítica en la LOAPA, entendemos —dijo— que debió haber una participación mayor de las minorías en la estructuración de ese proyecto de ley.

## Programa electoral de AP

# Defensa de la idea de España como nación

Manuel Fraga y diversos representantes de los partidos que forman coalición con Alianza Popular —PDP, PAR, UPN y UV— han presentado a los medios informativos su programa electoral y de Gobierno.

En síntesis, este es el contenido de dicho programa.

Los principios generales son: defensa de una concepción moral de la vida social, defensa de la idea de España como nación: visión institucional de la vida en común, estado fuerte y eficaz; economía de mercado, y defensa del papel internacional de España.

—Política autonómica: la política autonómica se basará en el principio de unidad del Estado y de unidad nacional, identidad cultural y unidad económica del mercado.

—Política económica: AP defiende la actuación mayoritaria del sector privado, reduciendo la actividad del Estado.

En cuanto a la política fiscal, AP propone modificaciones encaminadas a relanzar la inversión productiva. Para ello, congela-

rán el aumento de la presión fiscal, realizando modificaciones en el impuesto del patrimonio (supresión); impuesto sobre la renta de las personas físicas (modificación de la escala de gravamen); impuesto sobre la renta de personas jurídicas (actualización anual); impuesto sobre sucesiones y donaciones (retirada del proyecto); impuesto sobre el valor añadido (instauración paulatina) y adecuación de la administración tributaria.

La política laboral y de Seguridad Social tiene como objetivo principal la garantía del pleno empleo. Para ello, AP propone las siguientes políticas: flexibilización y movilidad laboral, cualificación profesional, fijación de salarios empresa por empresa, reducción del déficit de la Seguridad Social, limitación de la Seguridad Social y libertad privada para servicios complementarios.

La política energética está basada en el aumento del suministro nacional de energía primaria, la reducción del petróleo y la máxima utilización de energías alternativas (carbón, gas y

nuclear). Para ello, AP propone la adecuación de los precios energéticos españoles a los de la CEE, la máxima liberalización, y el incentivo de la producción energética del carbón, nuclear, y gas.

Tanto en los sectores de transporte, como de construcción y vivienda, AP propone políticas liberalizadas, limitando la actuación del sector público a los servicios básicos del país.

—Política militar: impulsar la reforma militar y consolidar el ingreso en la OTAN son dos objetivos prioritarios de la política de defensa.

Para AP, es necesaria la elaboración de una ley de enseñanza militar, que regule la selección y formación del personal de los distintos cuadros en armas, cuerpos, escalas y especialidades de los tres ejércitos, así como la equiparación de las retribuciones del personal militar profesional con las del personal civil de la Administración del Estado.

Política educativa: en política educativa, AP ofrece una mejora de la calidad de la enseñanza y libertad que comprende el derecho

de los padres a elegir el centro y tipo de enseñanza acorde con sus ideas y aspiraciones.

Se propondrá la ley de financiación de la enseñanza obligatoria y la E.G.B. será obligatoria y gratuita en todos los centros mediante la financiación por los procedimientos directos e indirectos, los estímulos fiscales y las subvenciones necesarias.

La ayuda a la investigación y la potenciación de la política científica y tecnológica, con la creación de un órgano ejecutivo que coordine los intereses de los departamentos responsables de las actividades productivas, como las áreas social, cultural y educativa, se insertan en la oferta aliancista.

Política informativa: con respeto a los medios de comunicación, AP se pronuncia a favor de las cadenas privadas de televisión y mantenimiento de la oficial, elaborando un estatuto en el que estén representados no sólo los partidos políticos, sino también la universidad, la familia, la empresa y el mundo del trabajo, así como las asociaciones de consumidores.

## Joaquín Muñoz Peirats, excluido de las listas

# «Lavilla no ha podido salvar a la UCD»

El liberal Joaquín Muñoz Peirats, que recientemente fue excluido de las listas de candidatos de UCD, manifestó: «Lavilla no ha podido salvar a UCD, y creo que lo reconocerá pronto públicamente». En unas declara-

ciones efectuadas al programa regional de Radio Nacional de España.

«Todo esto venía tramándose desde hace tiempo —dijo—, UCD se ha acabado, no porque no estemos los liberales, sino

porque las listas que se han hecho representan algo nuevo».

Tras insistir en que no tiene ningún tipo de resentimiento personal, Peirats añadió: «Me han echado, y vuelvo al partido Liberal que fundé, con Joaquín Garrigues hace algunos años. Las listas que han quedado por UCD-Valencia no son ni de Alianza Popular».

## Terminó el plazo para inscripción de emigrantes

Ayer se cerró el plazo para la inscripción de los emigrantes en el censo electoral, a través de las oficinas y secciones consulares.

El plazo fue alargado dos meses, por una orden del ministerio de Economía y Comercio, debido a que la anterior fecha (20 de agosto) coincidía con el período de vacaciones estivales en la mayoría de los países europeos. La orden señalaba que el retraso era conveniente «para conseguir el mayor número posible de solicitudes».

Las solicitudes de inscripción o de cambio de domicilio de los emigrantes españoles a efectos de censo electoral habrán tenido que ser presentadas hasta ayer en las oficinas y secciones consulares. A partir de ahora, las hojas serán enviadas, mediante valija diplomática, al ministerio de Asuntos Exteriores, antes del 30 de septiembre. Las oficinas remitirán también notificación de las bajas que se hayan producido por fallecimiento o por regreso definitivo a España.

El ministerio de Asuntos Exteriores enviará la documentación recibida a los servicios centrales del Instituto Nacional de Estadística antes del 10 de octubre.

Respecto a la ruptura del pacto entre UCD y el PDL, el liberal valenciano puntualizó: «Considero rastrear las declaraciones de Marcelino Oreja, diciendo que el PDL exigía demasiado en la negociación, cuando la generosidad de los liberales para el pacto no tenía precedentes».

La exclusión de Muñoz Peirats de la lista de UCD se produjo el viernes por la noche, cuando Martín Villa y Fernando Abril le negaron la entrada a una reunión del ejecutivo centrista valenciano, según se informó a Europa Press en fuentes solventes.

## No hay ruptura en la coalición AP-PDP

La coalición AP-PDP no se romperá a pesar de los problemas surgidos en algunas provincias por la exclusión de candidatos del PDP, según ha sabido Efe en fuentes de AP.

Manuel Fraga, presidente de AP, y Oscar Alzaga, líder del PDP, se han reunido ayer en presencia de Fernando Suárez para estudiar el conflicto creado por la presentación definitiva de las candidaturas en las juntas electorales provinciales.

En la reunión, según un comunicado hecho público por AP, Manuel Fraga presentó excusas a Oscar Alzaga y propuso promover «cuantas compensaciones morales y políticas sin duda ha de permitir el desarrollo de las elecciones y sus resultados».

VALL D'ARAN LOURDES  
ANDORRA

(visitando Montserrat)

SALIDA DIA 8 OCTUBRE  
REGRESO DIA 12 OCTUBRE

(PUENTE DEL PILAR)

PTAS. 18.950.-

AVION-HOTEL-AUTOCAR-COMIDAS

Información y ventas:



AGENCIA DE VIAJES  
**HERMITAGE** G.A.T. 515  
Po. Mallorca. Tel. 212413/4 líneas  
Calvo Sotelo, 1. Tel. 551862  
MANACOR



Gutiérrez Mellado, en el «Seminario sobre la situación española»

## La revisión de la entrada en la OTAN no sentaría bien al Ejército

«Conforme un Ejército esta mejor armado y profesionalizado tiende a mirar hacia afuera y a dejar de centrarse en los problemas interiores del país. Por eso la entrada de España en la OTAN beneficia a nuestras Fuerzas Armadas», ha manifestado el ex vicepresidente del Gobierno teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, en un almuerzo celebrado para presentar el seminario «Análisis prospectivo de la situación española actual».

Gutiérrez Mellado, que presentó una ponencia sobre las Fuerzas Armadas, consideró —respondiendo a Rafael Ansón, secretario de la Fundación de Estudios Sociológicos (Fundes), entidad organizadora del seminario— que la reacción del Ejército, en caso de que el Gobierno socialista revisara la entrada de España en la OTAN, dependería de una política nacional limpia, pero en todo caso no sentaría bien y daría una sensación de poca seriedad.

En la ponencia el teniente general afirmó que «no se vislumbra, ahora mismo en España, ningún peligro serio de subversión organizada, ni signos revolucionarios consistentes», y se negó a admitir «pese a lo oído —dijo— a ciertas respetables personalidades» que la situación española tenga ninguna semejanza con la del 18 de julio de 1936.

El teniente general se refirió a la integración de las Fuerzas Armadas en la sociedad y mencionó las causas del distanciamiento clasificándolas en tres tipos: Sociales, derivadas del aislamiento involuntario y consiente, de los cuadros militares, económicos, por la disparidad entre las remuneraciones del colectivo militar y los homólogos civiles, y políticas, reiterando su opinión sobre la necesidad del apartidismo de las FAS y la «no intervención» que sus cuadros deben tener en la actividad directa de los partidos políticos.

Referente al tema autonómico declaró tajantemente que para él, el problema era claro: «Sí, a las autonomías, dentro de lo que estrictamente disponen nuestras leyes y no a un separatismo más o menos disfrazado» y propuso la celebración de un seminario de alto nivel en algún centro universitario en el que se defina «como el Estado de las Autonomías refuerza y no ataca la unidad de nuestra patria».

Julián Marías, presidente de «Fundes», presentó un balance de la vida públi-

ca española desde noviembre de 1975. «Como país europeo, un balance bastante negativo —dijo—, ya que nuestro país no se ha librado de los males comunes, principalmente de origen exterior, como la crisis y la demagogia económica y la amenaza del terrorismo, «aunque no distinto —precisó— del resto de Europa occidental».

«Balance bien positivo» a su juicio, en el terreno de la transformación política: «España ha recuperado la libertad política, en una sociedad pacífica y sin discordia, ni siquiera demasiado politizada». Como empresa nacional subrayó que la idea de oposición ha generado «el descontento» y «una impresión falsa de que todo va mal».

«Lo único realmente negativo —afirmó por último— es el desaliento». Lamento que este último año se ha desaprovechado el prestigio acumulado en años anteriores, sobre todo en el mundo hispánico y no se ha realizado «la coordinación de una comunidad de países hispánicos, que daría a España independencia y peso en el mundo, poniendo en juego todos los recursos humanos del país y permitiendo superar los problemas económicos».

### A PRIMEROS DE OCTUBRE, LA COMISION A BRUSELAS

A primeros del próximo mes de octubre está previsto que viaje a Bruselas la Comisión Militar negociadora con la OTAN para la integración militar en la Alianza Atlántica, según ha sabido Efe de fuentes solventes.

Esta comisión, encabezada por el general Santos Peralba e integrada por los generales Larumbe, Gómez Acebo y el vicealmirante Urcelay, se desplazó la semana pasada a esta capital europea, donde mantuvo conversaciones.

## España, abocada a restricciones eléctricas

### ● Ni Ascó ni Almaraz funcionan aún

Los varios meses de sequía que padecen grandes áreas de España podrían obligar a poner en marcha un programa de restricciones eléctricas, según indica un informe de «Aselétrica» al que ha tenido acceso «Efe».

Esta carencia de energía eléctrica viene justificada por el hecho de que, durante las últimas semanas, la producción hidroeléctrica es sólo el 60 por ciento de la registrada el año pasado, y el 40 por ciento de la que se produce en un año con condiciones hidráulicas medias.

La carencia de agua no sólo afecta a las centrales hidroeléctricas, sino también a las termoeléctricas. Algunas centrales, como la de Soto de la Rivera, en Asturias, ven limitada su producción a causa de insuficiencia de agua para la refrigeración en sus instalaciones.

Frente a esta circunstancia, la demanda de energía eléctrica en los últimos meses ha experimentado un crecimiento. En efecto, mientras en los tres primeros meses del año se registraba una caída de la demanda, que llegaba a ser del 4'5 por ciento en enero, la situación se estabilizaba a finales de abril, para pasar a mediados de este mes, a un saldo positivo de un punto y medio.

Por otra parte, las reservas de los embalses se encuentran a solo el 37'9 por ciento de su nivel, y el índice de hidroelasticidad de septiembre se encuentra por el momento al 38 por ciento. Además, las reservas anuales se sitúan en 5.000 kwh/año, lo que significa la mitad del valor medio del período 1956-79.

Las mismas fuentes indican que no es posible incrementar el consumo de carbón para generación de electricidad, ya que esto ha sido hasta la fecha de 25'1 millones de toneladas, es decir cuatro millones de toneladas por encima del año pasado. Concre-



Manifestación de trabajadores de Lemóniz para protestar por su situación tras el cierre de la citada central nuclear. Se concentraron ante las oficinas de «Iberduero» y después frente a la sede del Gobierno Civil de Bilbao donde está captado este documento gráfico. No hubo incidentes.— (TELEFOTO EFE).

tamente en el mes de agosto, el consumo ha sido de 3'3 millones de toneladas, lo que representa un record histórico de consumo mensual de carbón con estos fines.

El informe termina señalando el imprescindible funcionamiento de la central nuclear de Almaraz para el normal abastecimiento de servicio, a la vez que indica la necesidad de que la central de Ascó se ponga en funcionamiento este invierno si la sequía se prolonga algunas semanas más.

### PARON POR AVERIA EN ALMARAZ

La central nuclear de Al-

maraz se encuentra en fase de calentamiento, tras sufrir una parada técnica el domingo, por unos problemas en la arrancada, según se informó a «Europa Press» en fuentes solventes de la Administración.

Las mismas fuentes señalaron que durante el pasado fin de semana, la central sufrió algunos problemas técnicos en la arrancada, que motivaron una parada para proceder a su reparación, tras lo cual ha vuelto a ponerse en fase de calentamiento previo, estando prevista su entrada en servicio, al 50 por ciento, para fecha próxima.

## Juicio de extradición contra Korkala

Ante la Audiencia Nacional, se celebró ayer mañana el juicio de extradición solicitado por los Estados Unidos, del subdito norteamericano y ex agente de la CIA Georges Gregor Korkala.

Korkala está condenado «en ausencia» por un tribunal del Sur de Nueva York a 53 años de prisión intentar vender ametralladoras y municiones a un agente federal, que actuó como cebo.

En el transcurso del interrogatorio, el espía reconoció que la CIA le había exhortado en 1979 al realizar una operación aparente de venta de armas a un grupo de guerrilleros latinoamericanos. Fue detenido en ese momento, y permaneció en prisión durante 15 días, al término de los cuales la propia CIA le facilitó un nuevo pasaporte y lo envió a Oriente Medio, donde tenía que infiltrarse en los servicios secretos sirios.

Korkala afirmó que en Beirut decidió abandonar la CIA porque no estaba de acuerdo con lo que estaba haciendo, concretamente tras un ataque de Israel a Líbano en el que murió mucha gente, principalmente población civil, debido fundamentalmente a unos informes que él había suministrado.

En enero de 1982 rompió definitivamente con la CIA y pidió asilo político en España. Dijo que cree que su condena en Nueva York es una represalia más de la persecución, iniciada por las autoridades americanas por su ruptura con la CIA.

El fiscal, en un informe que no llegó al minuto de duración, solicitó la concesión de la extradición, mientras que su defensor señaló que en el tratado de extradición con Estados Unidos consta que la extradición no será concedida cuando sea para castigar por razones políticas, como en este caso se trataba.

## Breve

● A las cuatro y media de la tarde de ayer llegó al aeropuerto de Barajas el presidente de la República del Camerún, Ahmadu Aiyoy, que, acompañado de su esposa, visitará oficialmente España durante dos días.

● A 52 personas se eleva ya el número de víctimas mortales como consecuencia del accidente aéreo del avión «DC-10» de la compañía «Spantax» ocurrido el pasado día 13, al haber fallecido una mujer que se encontraba internada en la residencia sanitaria «Carlos Haya» de Málaga.

● La solidaridad de la banca internacional debe acudir en ayuda de los países iberoamericanos que no pueden hacer frente a su deuda externa, ha declarado a Efe Gonzalo Avila del servicio de estudios del Banco Exterior de España a raíz de los últimos casos de insolvencia de países iberoamericanos.

● Los tipos de interés, tanto del activo como del pasivo, mantendrán el actual ritmo descendente durante los próximos meses, salvo interferencias por la actuación del sector público, según se desprende de los últimos análisis realizados por los servicios de estudios de distintos bancos españoles.

● Desde ayer, 20 septiembre y hasta el próximo 9 de octubre, permanecerá abierto el plazo de suscripción de deuda pública, en su nueva modalidad.

Durante los 20 días que durará el plazo, la Dirección General del Tesoro emitirá títulos por un valor global de 20.000 millones de pesetas, ampliable, que serán expedidos al portador, y cada uno de ellos tendrá un valor nominal de 10.000 pesetas, pudiendo ser adquiridos de uno en uno, de diez en diez, por grupos de cien y grupos de mil.

● La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) considera insuficientes las medidas adoptadas por la Administración para proteger a los consumidores frente a los talleres de reparación de automóviles, según informa «Nueva Empresa»

- Graduado Escolar
- Contabilidad
- Banca
- Secretariado
- Idiomas
- Oposiciones Cajas de Ahorros

HORARIO DE CLASES DE 9'30 A 1 MANANAS  
DE 4 A 9'30 NOCHE

# A. Marin

Huertos, 18-bajos  
(junto Via Roma) Tel.2108.92

## MECA-MARIN

nueva unidad de  
MECANOGRAFIA  
AUDIOVISUAL



## Artefactos explosivos contra entidades bancarias vascas



Cuatro explosiones tuvieron lugar ayer madrugada, sobre las 2,15 horas, en otras tantas sucursales de bancos en la localidad alavesa de Amurrio, sin que se registraran desgracias personales.

Los bancos afectados por las explosiones son el Guipuzcoano, Vizcaya, Hispano Americano y Santander, cuyas oficinas se encuentran en el centro de la citada localidad.

Las cargas colocadas oscilan el kilo de «goma 2» y los daños materiales ocasionados en puertas blindadas y ventanas van desde las cien mil hasta las quinientas mil pesetas.

Estos cuatro bancos habían recibido amenazas de ETA militar por no pagar el impuesto revolucionario.

### EN RENTERIA

Dos artefactos de mediana potencia han explotado esta madrugada en las sucursales que el «Banco de Santander» tiene en la localidad guipuzcoana de Rentería y en la

del «Banco Hispano Americano» de Lezo (Guipúzcoa) sin que se registrara ningún herido.

Las explosiones han tenido lugar, según fuentes policiales, de dos y media a tres de la madrugada y por el momento se desconoce la composición de los artefactos, que había sido colocados en los accesos de estas entidades bancarias.

Aunque no se ha realizado todavía una valoración de los daños materiales ocasionados, se sabe que las explosiones han causado diversos desperfectos en la entrada de estos bancos.

El «Banco de Santander» está situado en la avenida de Navarra de Rentería, y el «Banco Hispano Americano» en la calle San Juan de la vecina población de Lezo.

### EN ORENSE

Una bomba que estalló y una caja que fue explotada por artificieros de la policía y que solo contenía una pancarta y una

bandera del GRAPO, han sido colocadas en la ciudad de Orense.

La bomba hizo explosión ante la fachada de la Caja Rural, en el edificio donde también tiene su sede Coren-Uteco, y produjo un pequeño boquete en el suelo y la rotura de cristales. La bomba, que estalló sobre las cuatro de la madrugada, era de escasa potencia y se presume que podría tratarse de plovora.

Por otra parte, en una barandilla de la plaza de Las Burgas fue localizada una caja que se creyó que era también un artefacto explosivo. El paquete fue tratado por los artificieros de la policía, que provocaron, ya en lugar seguro, una pequeña explosión.

Se pudo comprobar que la caja no contenía explosivo alguno y sí una pancarta, en la que se pedía boicot a las elecciones, y una bandera del GRAPO, por lo que se cree que fue esta organización la autora de los hechos, que no han causado víctimas.

## Oliart, en Barcelona

### «Es imposible defenderse solos, por eso nos hemos integrado en la OTAN»

«Para que España sea una nación libre es necesario tener un Ejército como el que tenemos, que según la expresión que tantas veces hemos repetido tiene la fuerza de ser el pueblo en armas» ha dicho el ministro de Defensa Alberto Oliart.

Estas frases fueron expresadas en el curso de la alocución del ministro, durante la recepción oficial celebrada ayer por la mañana en el salón del trono de Capitanía General de Barcelona.

A la recepción asistieron el capitán general de la IV Región Militar, José Antonio Sáenz de Santamaría, el jefe del Sector Aéreo catalán, general de brigada José Luis Pérez Pascual, el jefe del Sector Naval, contralmirante militares de las cuatro provincias catalanas y otros generales y jefes.

El ministro resumió los objetivos perse-

guidos durante los dos años que ha permanecido al frente de la Defensa española, diciendo que han sido lograr la máxima compenetración entre el pueblo y el Ejército, incorporar a España a la OTAN y dotar de medios modernos a los tres Ejércitos.

«En el mundo moderno es imposible para un país defenderse solo, por eso hemos elegido integrarnos en la OTAN, que agrupa a países modernos, con los que coincidimos en la defensa de la democracia, y de la libertad» dijo Alberto Oliart.

El ministro recordó también el papel de las Fuerzas Armadas en la defensa del ordenamiento político, diciendo «que nadie olvide que nuestras Fuerzas Armadas, potentes y unidas, son la mejor defensa de la Constitución» y terminó con un Viva España, Viva el Rey».

Bartolomé Salvá Bujosa

Presenta en exclusiva para Mallorca las nuevas colecciones de :

GASTON Y DANIELA desde 1876



Madrid  
Bilbao  
Barcelona  
Valencia  
Málaga  
Marbella

Tapicerías Moquetas - Alfombras

Plaza Almoaina 2-A (Junto Catedral)

Tel 21 74 96 - PALMA

## Hoy llega a España una comisión de la McDonell Douglas

Hoy llega a la capital de España una comisión de la empresa constructora del F-18A, McDonell Douglas, para negociar con el Ministerio de Defensa español el precontrato «FACA».

Este precontrato, denominado Loi (letter of intent, o carta de intenciones), será firmado a finales de octubre «si las negociaciones marchan bien», según manifestaron a «Efe» fuentes solventes.

Una comisión gubernamental norteamericana llegó ayer mañana a Madrid para participar en las negociaciones, dado que la «US Navy» por encargo de nuestro Gobierno, supervisará la entrega de los aviones y la realización del contrato.

La Loa (letter of accept, carta de aceptación o contrato definitivo) será firmada en el primer trimestre del próximo año.

Por parte española, presidirá la negociación el subsecretario de Defensa, Eduardo Serra, y estará integrada por personal de este departamento, principalmente de la Dirección General de Armamento y Material.

El precio de los 84 aviones F-18A asciende a 1.772 millones de dólares —ci-

fra contabilizada al cambio de divisas de 1981, con paridad de 100 pesetas respecto el dólar—, volumen al que hay que añadir 1.163,63 millones de dólares en concepto de costes de operación y mantenimiento de los aviones y 42'531 millones de dólares como gastos de infraestructura.

De estas cifras se deduce que el precio total de los aviones, con inclusión de todo el coste de su ciclo de vida, ascenderá a 2.978,161 millones de dólares (297.816 millones de pesetas).

El precio mercado es el mismo que el establecido en McDonell Douglas y la Navy americana de Estados Unidos que se encuentra en negociación para adquirir 1.377 unidades de F-18A.

Abstracción hecha de los 70 millones de dólares que la «US Navy» se la deducirán por participación en el programa, fuentes especializadas consultadas por «Efe» han indicado la «dificultad» en mantener, para España, el precio ofertado por McDonell a su Armada, ya que la versión para ésta es superior a la de nuestro Ejército del Aire.



Ochenta rehenes siguen en poder de los guerrilleros

## Despliegue militar en Honduras

A petición del presidente de Honduras, Roberto Suazo Cordova, las fuerzas armadas han iniciado un despliegue militar en todo el país.

La movilización pretende evitar acciones guerrilleras vinculadas con la del comando denominado «Patria o muerte», del movimiento de liberación «Chinchonero», que retiene desde el viernes en la Cámara de Comercio de San Pedro Sula a 80 rehenes.

Los soldados vigilan especialmente instalaciones públicas, comercios, bancos, puentes y accesos a cuarteles y otras instalaciones militares.

Se espera la llegada de un avión venezolano para trasladar desde San Pedro Sula, posiblemente hacia México o Cuba, a los guerrilleros «Chinchoneros» que asaltaron el viernes la Cámara de Comercio.

Se espera que los guerrilleros liberen a un grupo de universitarios que estaban en la cámara al producirse el asalto, pues el «comandante dos» de la operación guerrillera dijo que atendería una solicitud que en tal sentido hicieron anteayer las autoridades de la universidad.

A cambio de los rehenes de la embajada de Teherán

## Irán pidió a EE.UU. que asesinará al Sha

En negociaciones secretas en 1980 para resolver la crisis de los rehenes, el entonces ministro iraní de Asuntos Exteriores, Sadeh Ghotbzadeh, pidió a Estados Unidos que la «CIA» asesinará al derrocado sha de Irán, a cambio de la libertad de los 52 rehenes norteamericanos en Teherán.

Así lo revela Hamilt, Hamilton Jordan, que era jefe de gabinete de Jimmy Carter en la Casa Blanca, en su obra titulada «crisis: el último año de la presidencia de Carter», que será publicada esta semana en Estados Unidos.

Jordan, en entrevistas con la prensa, dijo que ahora podía revelar la identidad del alto funcionario iraní que hizo la propuesta —que se silenció en el libro— porque Ghotbzadeh fue ejecutado la semana pasada en Irán, supuestamente por haber tratado de derrocar al régimen del ayatollah Jomeini.

«Quizás la «CIA» pueda ponerle una inyección o algo así para que parezca una muerte natural», dijo Ghotbzadeh a Jordan, en encuentros secretos que mantuvieron en París en febrero de 1980, a los

tres meses de la toma de los rehenes norteamericanos en Teherán por los estudiantes islámicos.

A cambio, Irán pondría en libertad a los rehenes de inmediato, señaló el entonces ministro iraní de asuntos Exteriores.

Jordan Rechazó categóricamente la propuesta iraní de que los servicios norteamericanos de inteligencia asesinarán al Sha, que estaba entonces en Panamá.

Según Jordan, Irán también trató de sobornar con un millón de dólares a un médico panameño, que integraba el equipo de especialistas que trataban al Sha en Panamá en la primavera de 1980, para que lo asesinasen.

Hamilton Jordan dijo que los autores de la propuesta de soborno al médico panameño «representaban a los iraníes», y no a la «CIA».

En la obra, Jordan cuenta también como excedió su autoridad al pedir que fuera detenido en las Azores el avión en que viajaba el «agonizante y desesperado» Sha Mohamed Reza Pahlevi que, procedente de Panamá, se dirigía a Egipto en marzo de 1980.

## Italia: se reanuda el proceso Aldo Moro

Aldo Moro habría enviado mensajes en código durante los 55 días de prisión de las «Brigadas Rojas», ha declarado el hermano de Moro, Alfredo Carlo Moro.

En una declaración ante la 42 audiencia del proceso contra los delitos cometidos por el grupo terrorista Brigadas Rojas hasta 1980, Alfredo Carlo Moro, afirmó que las cartas firmadas por su hermano durante su cautiverio exigían «una lectura más atenta y precisa».

«Creo que en ellas existía una tentativa de enviar mensajes en código y llaman la atención algunas frases poco coherentes con el resto del contenido».

Las declaraciones reinician el proceso Moro, tras la pausa veraniega, y ayer estuvieron presentes casi todos los imputados, a excepción de los «arrepentidos».

# XIX Embajada Turística Balear

### JAPON · COREA TAIWAN · MANILA

«Extremo Oriente. A caballo entre el exotismo y la tecnología.»

TOKIO-KAMAKURA-HAKONE-KYOTO, NARA-OSAKA-SEUL-KYONGJU-TAIPEI-MANILA.

Del 16 de Noviembre al 1 de Diciembre

### ESTADOS UNIDOS MEXICO

«Del México variopinto al fascinante mundo de Walt Disney.»

DISNEYWORLD-MEXICO D.F.-MERIDA-UXMAL-CHICHEN ITZA-CANCUN-NEW YORK.

Del 4 al 21 de Noviembre.

### SUIZA · SELVA NEGRA · VENECIA

«Paisajes inolvidables entre montañas, lagos, ríos, y canales.»

GRENOBLE-GINEBRA-BERNA-LUZERNA-INTERLAKEN-ZURICH-CATARATAS DEL RHIN-INSBRUCK-VERONA-VEVICIA-GENOVA-NIZA.

Del 8 al 21 de Noviembre.

### CHINA · HONG KONG MANILA · BANGKOK

«Contraste de países, costumbres y razas de Asia.»

PEKING-SHANGAI-HANGCHOU-HONG KONG-MANILA-BANGKOK.

Del 7 al 21 de Noviembre. (sin Bangkok).  
Del 7 al 25 de Noviembre. (con Bangkok).

### CUBA · MEXICO

«Caribe sabrosón y México lindo».

LA HABANA-MEXICO D.F.-MERIDA-UXMAL-CHICHEN ITZA-CANCUN.

Del 14 de Noviembre al 1 de Diciembre.

Del 19 de Noviembre al 1 de Diciembre. (Solo México)

### PORTUGAL · GALICIA ASTURIAS

«Año Santo Compostelano.»

CACERES-LISBOA-FATIMA OPORTO-RIAS BAJAS SANTIAGO-LA CORUÑA COVADONGA-SEGOVIA.

Del 1 al 12 de Noviembre.

Ya son más de 5.000 los «embajadores» que han disfrutado de nuestros servicios, y que avalan nuestra experiencia en este tipo de viajes, donde, junto a los atractivos intrínsecos de los lugares a visitar, unimos una serie de actos y atenciones especiales a nuestros clientes (recepciones, cenas especiales, obsequios, etc.), que hacen de la Embajada un recuerdo inolvidable.

SOLICITE INFORMACION Y DOSSIER DE CADA EMBAJADA.

Posibilidad de pago aplazado.

**PLAZAS LIMITADAS**  
Grupos reducidos.

## VIAJES BARCELÓ

AGENCIA DE VIAJES GRUPO A TITULO 80

PALMA: Avda. Alejandro Rosselló, 34. Tlfs. 464100 - 460950

Club de Mar, Arenal, Padre Molina, 43, Pursiana, 38.  
Tlf. 401847 Tlf. 262101 Tlf. 203162 Tlf. 288512

IBIZA: MAHON: CIUDADELA:  
Avda. España, s/n. José Ma. Quadrado, 1 Calvo Sotelo, 5  
Tlfs. 301560 - 303250 Tlfs. 360250 - 54 - 58 Tel. 380487



Amplia victoria electoral socialdemócrata

# Suecia apoyará un gobierno del PSOE en España

● El nuevo primer ministro, Olof Palme, fomentará el turismo hacia España

Olof Palme será de nuevo primer ministro de Suecia, tras seis años en la oposición, las elecciones han dado una clara victoria a los socialdemócratas, al tiempo que los comunistas han quedado mejor de lo que se esperaba.

Los moderados también han registrado más votos entre el electorado, aunque no tantos como preveían los sondeos de opinión.

Los dos partidos del Gobierno, el centro y los liberales han sido los grandes perdedores en estas elecciones. El partido liberal, sobre todo, ha perdido casi la mitad de los escaños parlamentarios que poseía. La cuestión de la dimisión del líder liberal está en el ambiente.

El primer ministro Thorbjorn Falldin (centro) presentó su dimisión al portavoz del Riksdag, Inge-mund Bengtsson. Los resultados de las elecciones son ya claros sobre la distribución final de los escaños, a pesar de el final del recuento de votos no se sabrá hasta el miércoles.



Los socialdemócratas vuelven al poder en Suecia con Olof Palme. (Efe)

## ESCAÑOS

Los resultados preliminares dan al bloque socialista 186 escaños frente a los 163 que logran los tres partidos burgueses. Los socialdemócratas han logrado más escaños que los tres partidos burgueses juntos.

La división de escaños en el nuevo Parlamento es la siguiente:

Socialdemócratas: 166 (+12).

Izquierda comunista: 20.

Conservadores: 86 (+13).

Centro: 56 (-8).

Liberales: 21 (-17).

Ninguno de los pequeños partidos han logrado alcanzar el 4 por ciento necesario para tener representación en el Parlamento. Los cristianodemócratas no han logrado ni siquiera el 12 por ciento en la circunscripción provincial de Jonkoping, que se requiere para compartir alguno de los escaños del Riksdag a pesar de que han ganado posiciones.

## APOYO AL PSOE

Los socialistas han prometido que nombrarán una comisión contra los narcóticos y contra los delitos económicos y fiscales. Palme, en su primera declaración a la prensa se refirió a la crisis de Oriente Medio afirmando: «Es temible lo que ha ocurrido en el

Líbano. Siento una profunda preocupación por los palestinos».

Pero, los hechos no han dañado la causa del pueblo palestino, afirmó Palme, condenamos a Israel y hay que aceptar que no habrá paz en Oriente Medio si no se resuelve antes el problema palestino.

En unas declaraciones a «Efe», Palme afirmó, que su Gobierno apoyará un eventual gobierno del «PSOE» en España en el caso de que Felipe González ganara las elecciones de octubre. Señaló que, en ningún caso la nueva política económica de su Gobierno pondría restricciones al tráfico de turistas suecos a España.

Los temas económicos y el alto nivel de desempleo que sufre Suecia, bajo en relación con los países del resto de Europa, estimado en el 3'5 por ciento de la población activa han sido tema clave de la campaña socialista.

Los socialdemócratas, están situados en mejor posición que los partidos de la derecha para hacer aceptar los sindicatos a los trabajadores los sacrificios de una política de restricciones en los gastos públicos y una mayor austeridad general porque a pesar de que Suecia es uno de los países menos perjudicados por la crisis económica no es un porvenir de color rosa el que se les augura a los suecos.

## Breve

● La policía de Irlanda del Norte ha anunciado la formación de un escuadrón especial para combatir el «impuesto revolucionario» y cortar el flujo de lo que califica como «moneda sangrienta».

● Las relaciones este-oeste parecen influir notablemente en la venta de vodka en los Estados Unidos.

Hace muy pocos días ha aparecido en el mercado una nueva marca con el nombre de «vodka Solidaridad», según informa la revista «Newsweek».

● El mando en jefe de la Armada argentina ha reconocido oficialmente la sublevación del contralmirante Horacio Zaratiegui en Ushuaia.

Tras la matanza palestina

# Israel: Beguin, en la cuerda floja

● La oposición intenta derribar al Gobierno  
● Amin Gemayel, virtual presidente libanés en la elección prevista para hoy

Los campos de refugiados palestinos de Chatila y Sabra pasaron ayer por la mañana a ser controlados por el Ejército libanés, retirándose el israelí.

En el momento en que el Ejército libanés entró en Chatila se produjeron grandes escenas de pánico entre los refugiados, al confundir éstos a los soldados del Ejército libanés con los de las milicias del comandante disidente Saad Hadad, responsables de las matanzas del pasado fin de semana.

El Ejército libanés tomó, también el lunes, posiciones en la mayor parte de Beirut-oeste, aunque los blindados israelíes continúan en esa parte de la ciudad de una forma «discreta».

En algunos sectores de Beirut-oeste han sido vistos, durante la mañana del lunes, grupos de refugiados palestinos que habían huido de los campos al creer que las milicias del comandante Saad Hadad volvían a ellos.

## INVESTIGACION

El presidente de Israel, Isaac Navon, ha condenado la matanza de Beirut y ha exigido una investigación por un «organismo independiente y de confianza» para esclarecer las responsabilidades.

Navon, en un mensaje difundido por «Radio Israel», ha afirmado que la investigación «para aclarar los hechos» que condujeron a las matanzas en Sabra y Chatila, de las que ha responsabilizado a los falangistas cristianos, es «necesaria para nosotros y para el mundo civilizado».

«Radio Israel» ha pronosticado que el Gobierno de Menajem Beguin, al que la oposición laborista intentará derribar este miércoles con un voto de desconfianza en la «Kneset», puede decidir hoy una retirada total de Beirut, según exigen varios ministros.

## ELECCIONES EN LIBANO

La retirada de la candidatura de Camille Chamoun a la presidencia del Líbano ha convertido a Amin Gemayel en virtual jefe del Estado libanés.

El Parlamento unicameral se constituirá hoy en colegio electoral para elegir al sucesor del presidente en ejercicio, Elias Sarkis.

El abandono de Chamoun, de 82 años de edad, presidente del «Partido Liberal Libanés» (PNL) y del «Frente Nacional Libanés» organización que agrupa al «Parti-

do Falangista Libanés» (PFL) y a otras organizaciones políticas derechistas, facilita la elección de Gemayel, al posibilitar la presentación de una candidatura unitaria por parte de la derecha libanesa.

El apoyo que podrían prestar los diputados musulmanes a Gemayel puede ser la clave de su elección, según los observadores.

El candidato del «PFL», al contrario que su difunto hermano ha mantenido buenas relaciones con los sectores musulmanes del Líbano desde la guerra civil de 1975-76.

Diputado durante 12 años por un distrito de las montañas libanesas, Gemayel goza de buena reputación entre los musulmanes por su relación con la alianza izquierdista palestino-libanesa durante la guerra civil.

Por otro lado, el Gobierno libanés, que preside Chafic Wazan, ha acordado pedir la vuelta a Beirut de la fuerza multinacional de pacificación que posibilitó la evacuación de Beirut de los 13.000 combatientes palestinos y soldados sirios, ha informado «Radio Beirut».



**DFDS SEAWAYS**

este jueves, embárguese con ella

A GENOVA O TUNEZ A TRAVÉS DEL MEDITERRANEO (con o sin su coche)

PISCINA CASINO

RESTAURANTES

NIGHT CLUB (con orquesta)

TIRO AL PLATO CINE

TIENDA sin impuestos

BOUTIQUE

PALMA GENOVA / TUNEZ PALMA

INFORMACION Agente General en Baleares MIGUEL PUIGSERVER C/ Antonio Maura, 26 Tel. 21 53 03 o en su Agencia de Viajes

## ESPECIAL PUENTE DEL PILAR

LONDRES ..... 9 al 13 OCTUBRE H' ATLANTIC (baño) H+D PRECIO 22.990.- Ptas.  
ANDORRA ..... 9 al 12 OCTUBRE (Barco) Media pens. DESDE 9.990.- Ptas.

PIRINEO ARAGONES Y FIESTA DEL PILAR EN ZARAGOZA

..... 9 al 12 OCTUBRE (avión) H★ P. Completa PRECIO 12.900  
IBIZA ..... 9 al 12 OCTUBRE H. PISCIS PARK★ P. Compl. PRECIO 8.500  
MENORCA ..... 9 al 12 OCTUBRE H. ALMTE FARRAGUT★ P. Comp. PRECIO 9.700

**VIAJES BARCELÓ**  
Alejandro Rosselló, 34-B GAT. 80  
Tel: 46 41 00

Club de Mar Tel: 40 18 47  
San Cristóbal, 9 (Arenal) Tel: 26 21 01

Pursiana, 38 Tel: 28 85 12  
Padre Molina, 43 Tel: 20 31 62

**VIAJES CEVASA GAT. 72**  
Avda. Jaime III, 8 - Tel: 21 04 17  
Carrer Gran, 54 - Tel: 54 00 55 (Sa Arenal)

VIAJES PASAJE JUAN XXIII (Galerías los Geranios) Tel: 21 46 72

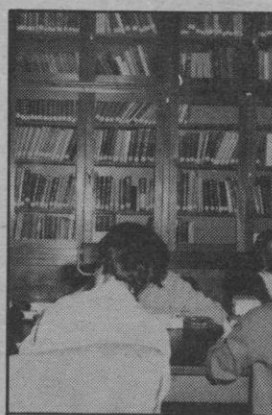




### Radio Balear, ya

Ramón de Rato, presidente de la cadena de emisoras que llevan su apellido —entre ellas la entrañable Radio Balear, de Inca— manifiesta que «En España se hace la mejor radio de Europa».

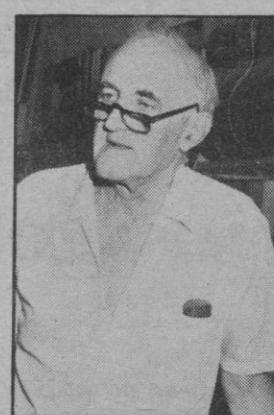
(Información en la página 16)



### Bibliotecas: un nuevo curso

Ante el inicio del curso escolar, se hace un análisis de las bibliotecas existentes en Palma, su ubicación y sus fondos principales. Falla, como se verá, el capítulo de hemerotecas.

(Información en la página 13)



### G. M. Bowden, artesano de la madera

Dicen que el oficio de construir guitarras, se extingue. Y posiblemente George M. Bowden, inglés de nacimiento y mallorquín de adopción, es el último artesano de la madera.

(Información en la página 15)

Sobre su renuncia a la candidatura de UCD-balear:

## Francisco Garí: «No he tratado de quedar a cualquier precio»

A.M.T.

«Yo creo que ha sido el último esfuerzo por regenerar a UCD» dijo ayer Francisco Garí en el curso de la rueda de prensa que convocó en su domicilio particular para explicar su renuncia a formar parte de la candidatura centrista balear y algunos pormenores en torno a la conflictiva elaboración.

Garí, si bien puntualizó que no había asistido a la reunión en Madrid en la que se adquirió, al parecer, el compromiso de respetar la candidatura elaborada por UCD-balear, reveló que en el «comité regional» que decidió la candidatura, «asistió el secretario general del partido Iñigo Cavero, que en ningún momento desmintió a Luis Piña cuando al inicio de la reunión dio cuenta del compromiso de manera que ésta transcurrió bajo la impresión de que tal compromiso era efectivo».

#### VALORACION POSITIVA

Diría también que el proponer a sí mismo para encabezar la candidatura, y para la que fue unánimemente votado, recordó, buscaba una solución «a los graves problemas de UCD, enfrentamientos personales, desembocaron, como todos sabéis en la dimisión de Alberti de la presidencia del partido». «Yo he intentado siempre —continuó diciendo— estar a bien con todo el mundo del partido. Algunos me dijeron que mi imparcialidad debería llevarme a no

presentarme como candidato pero eso entiendo que es una incongruencia».

Reveló también que dos días antes de la convocatoria de la «ejecutiva regional» planteó su encabezamiento de la candidatura «a UCD-Menorca y UCD-Ibiza». «Yo quería —añadió— una candidatura sin personalismos, a pesar de que me considero una personalidad en el partido; una candidatura que reflejara globalmente la personalidad de UCD».

Garí fue especialmente minucioso al revelar una entrevista previa mantenida también con Miguel Angel Llauger, presidente de UCD-Palma. En este sentido distribuyó una fotocopia de la carta que le envió al día siguiente de ser elegido primer candidato centrista para el Congreso y por la que «quiero ponerme cordialmente a vuestra disposición y pedir formalmente vuestra colaboración para agotar todos los esfuerzos necesarios...». «De Llauger, dijo, recibí una valoración positiva de mi postura».

#### COMPROMISOS CON UCD

Sobre su renuncia dijo

que «se produjo después de varias horas de conversación. Lavilla, (presidente de UCD-estatal) me invitó a ponerme de acuerdo con Rodríguez Miranda, pero yo creo que la regeneración de UCD sólo puede venir del respeto a los acuerdos democráticos. En la conversación con Lavilla ya le dije que yo no iba».

En cuanto a su actitud personal, Garí dijo que «yo deseaba fervientemente ser diputado en la próxima legislatura. He trabajado hasta ahora, (Garí es diputado desde el 77, recordó), yo creo que bien. Y desde el punto de vista personal me he realizado». De ahí que «no ha sido fácil renunciar pero yo no he tratado de quedar a cualquier precio». En este sentido diría también que «se me quería para legitimar la candidatura». Sin embargo declinaría ha-

cer una valoración de la decisión de Lavilla o de la postura de Rodríguez Miranda.

«Ahora me dedicaré a poner en orden asuntos personales, abandonados durante esos años, y a reflexionar, puesto que el panorama es bastante complejo». Aún así, Garí no presentará su baja de UCD; explicó «mantengo hasta el final mis compromisos con UCD, que es como decir con mi electorado». En este sentido, no apoyará Garí la actual candidatura: «se puede estar en UCD con discrepancias; tampoco pienso mantener una actividad de rechazo. Ejerceré ahora el derecho de denunciar, algo que no me gusta de mi partido», concluyó.

#### ESPECTACULO

Garí, que anunciaría que



«No me retiro de la política»

no hará en los próximos meses nuevas declaraciones públicas se manifestó firmemente convencido de que las Baleares «siguen necesitando un partido de centro amplio, que tenga en primer lugar la reivindicación de la Autonomía como solución a los problemas reales», planteamiento ese «que en los últimos ocho o nueve meses se ha desvirtuado, por una bipolarización interna. El cauce adecuado se rompió desde

que se produjo un impulso del sector que piensa que los planteamientos de la administración central van por encima de los autonómicos o regionales».

También calificaría de «indecente» el «espectáculo que UCD ha dado en algunas épocas», especificando que «hablaba en sentido genérico»: «se han producido hechos —añadió— que van contra todos y a favor de nadie».

(Fotos: C. VIVES)

# OFITEC

FCO. SUAU, 15 · PALMA

Se complace en anunciar a sus distinguidos clientes, amigos y público en general, la apertura de su tienda exposición:

## OFITEC MUEBLES DE OFICINA OFITEC

en la misma calle Fco. Suau, 4 (Junto 31 Diciembre) Palma  
Tels. 20 09 13 - 20 09 62

Donde podrán ver las últimas líneas de:



Somomar, s.a.



### Conselleria de Cultura del C.G.I.

#### CONSERVATORI PROFESSIONAL DE MUSICA DE BALEARS

Escuela de Danza: Abierta la inscripción para el examen de admisión que será el día 22 a las 18 h. Edad mínima 9 años. Informes en la Secretaría del Conservatorio. Plaza Hospital nº 4

## TALBOT SOLARA: el mejor cambio.

Cambio automático • Ordenador de viaje • Encendido electrónico

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA  
**TALBOT**

### MOSA

Tel. 2796 00  
Aragón, 191 · PALMA

SABADOS  
abierto todo el día



MODELOS:  
GL, SX Y AUTOMATICO



Virtual presidente de la comisión gestora de la FSB-PSOE

# Félix Pons: «No tengo deseo alguno de ser secretario general»

A.M.T.

«¿Hombre fuerte» de la FSB-PSOE? así era citado en un titular nuestro de días atrás, cuando se sucedían ya las primeras escaramuzas en torno a la elaboración de las candidaturas electorales. Y el breve tiempo transcurrido desde entonces parece confirmarlo: Félix Pons, abogado, ex-diputado en el Congreso, persona que aparece siempre con «indiscutida posición» en la cúspide de los socialistas isleños, es prácticamente ya el nominado para organizar una gestora de urgencia que dirija la FSB en las elecciones y hasta el Congreso previsto para diciembre.

Nadie, al parecer, discutía su primer puesto, en la candidatura y desde la derecha públicamente se le alentaba. Sin embargo, Félix Pons decidió no presentarse. Dirá en la entrevista el porqué. Se define también como «militante de base» y, sin embargo, los nombres que sugiere en Madrid, «porque así me lo piden», serán los que encabezan la discutida y polémica lista definitiva de candidatos. En él converge, o así parece, el futuro inmediato de una dirección que debe conducir, y apaciguar y calmar los ánimos en pleno fregado electoral.

## PROYECTO FRACASADO

PREGUNTA: ¿Cómo se inicia el problema de las candidaturas?

RESPUESTA: A raíz de la dimisión de Paco Triay se me encargó a mí, por parte de lo que en aquel momento entendía como una representación casi unánime de la FSB, que preparase una comisión gestora y después una «Ejecutiva», encabezada por mí mismo como secretario general. Puse algunas condiciones; no tenía deseo alguno de ser secretario general; no

moví un dedo para buscar la dimisión de Triay. Trabajé en ese proyecto de «pacificación» de la FSB con criterios que pueden ser discutibles pero que a mí me parecían los mejores.

P: ¿cuáles eran?

R: Dar descanso, digámoslo así, a las personas en aquellos momentos más conflictivos, o con las que resultaba más difícil trabajar con confianza; y también la confección de una lista de diputados y senadores que respondiera a la oferta que el partido quiere presentar en ese momento, teniendo en cuenta también criterios de oportunidad política.

P: ¿Y qué pasó?

R: El proyecto se fue perfilando y como consecuencia se vió que a una parte de los que me habían otorgado la confianza no les gustaba el proyecto y me retiraron el encargo que me habían hecho. No tenía, repito, interés alguno en ser secretario general y no quise ir más allá. En el «comité interinsular» (celebrado a principios de este mes), expuse la valoración de todo ese proceso pero no tenía por qué presentar una candidatura que iba

contra los que me habían hecho el encargo. De ese comité surgieron unas candidaturas que curiosamente provocaron que el sector que convencionalmente llamamos «amigos de Emilio Alonso», considerasen inadmisibles su presencia en la candidatura.

P: Y eso hizo que Emilio Alonso reconsiderase su postura.

R: Y yo debo decir que ni directa ni indirectamente presioné a Emilio para que renunciara. He sido objeto de muchas presiones en esa vida y he aprendido a no presionar a nadie.

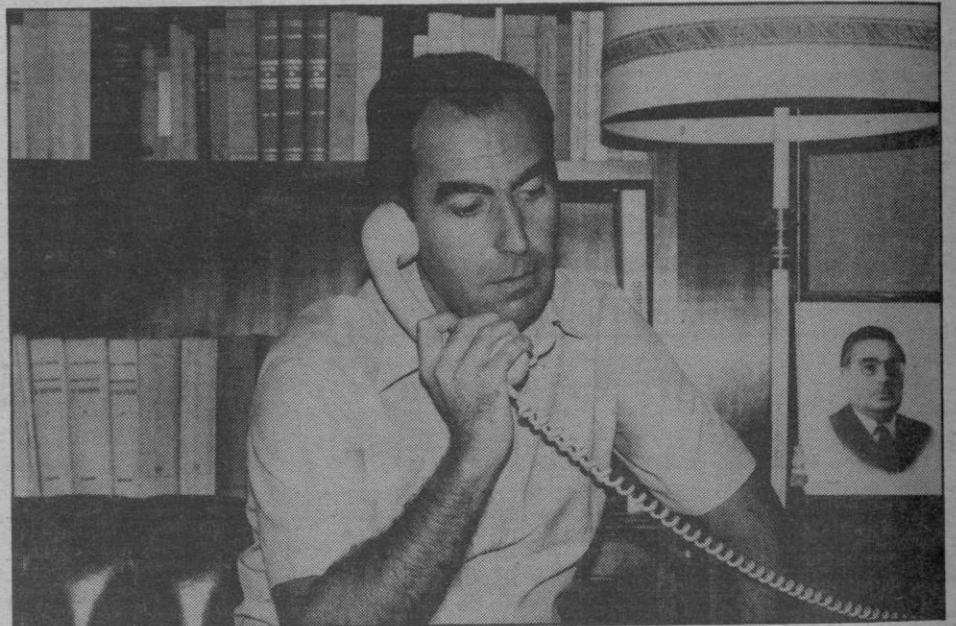
## OBJETIVOS POLITICOS

P: ¿Y te piden después la opinión en Madrid?

R: A mí me preguntaron que opinión tenía de lo que estaba ocurriendo y cuál era la solución, y a mí sí me piden una opinión la doy. Yo di estrictamente mi opinión, cual era, mi modo de ver, la mejor salida, y yo no me hago responsable de que mi opinión sea más valorada que otras.

P: ¿Por qué se crean posiciones tan dispares en la FSB?

R: Yo creo que hay maneras de trabajar distintas.



Tal vez también formas de entender la organización y aspiraciones políticas legítimas pero que no han cristalizado en proyectos políticos sino en conglomerados de apoyos personales.

P: ¿Y tu proyecto iba por ahí?

R: Mi proyecto no era de un sector en contra de otro. Quise utilizar gente que pudiera trabajar en equipo en un clima de confianza mutua. Y además, integraba gente de ambas partes, sin ningún tipo de prejuicios. Se trataba de marcar objetivos políticos muy claros, de manera que la gente deje de pensar en motivaciones personales.

P: ¿De qué objetivos se trataba?

R: Bueno, ese es un tema que deberá marcar muy claramente el Congreso extraordinario.

P: Pero tú tendrás ya ideas ¿no?

R: Mis bases de actuación política dentro del partido han sido siempre muy claras, todo el mundo conoce cuáles son. No aspiro a imponerlas a nadie. Ahora, si se me quieren dar responsabilidades máximas

dentro de la Federación, lo que no puedo hacer es violentar mis convicciones.

## NUEVA MAYORIA

P: Se sabe que tienes un peso muy específico dentro de la FSB. ¿Es privilegiado? ¿Se apoya en Madrid?

R: No. A mí me resulta difícil hablar de mi propio peso político. Es específico en tanto en cuanto lo es también el de todos los afiliados. Si es mayor o menor, no lo sé. Lo que sí creo es que a raíz de la reunión del «comité interinsular» se ha producido una situación nueva y no se puede hablar ya de dos grupos enfrentados. Se ha creado una nueva «mayoría» que engloba a gente que están dispuesta a terminar con el enfrentamiento y a apoyar una salida sin personalismo. Y es situación que no se ha valorado lo suficiente en estos últimos días.

P: Todas esas tensiones no ayudan a la imagen de la FSB.

R: La gente que pueda discrepar finalmente de las soluciones dadas a las candidaturas no es gente que

quiera dañar el partido y estoy seguro que está dispuesta a trabajar en el proceso electoral.

## INCOMPATIBILIDAD

P: ¿Por qué renunciaste a presentar tu candidatura?

R: La vida profesional, a la que quiero dedicar toda mi capacidad, es incompatible con la vida de diputado. Yo debía escoger entre diputado o abogado. A pesar de que he trabajado mucho y en cosas muy importantes en mi actividad parlamentaria, he comprobado que eso ha sido a costa de cierto deterioro de lo profesional y como no aspiro a perpetuarme en el Parlamento.

P: Se ha dicho que te han ofrecido un cargo en la administración Central, para cuando el Gobierno socialista.

R: Resulta que por falta de transparencia de los partidos, quizás la fantasía en esos temas es desbordada. Como es lógico, no se me ha ofrecido ningún cargo en la administración, ni en el Gobierno.

(Foto Delphi)

## En contra de la elaboración de las candidaturas

## Dimitió la ejecutiva de la Unión Socialista de Mallorca

Nueve miembros de la ejecutiva de la Unión Socialista de Mallorca, incluido su presidente, Sebastián Gallardo, dimitieron ayer de sus cargos, tras una reunión celebrada sin la asistencia de su secretario general, José Ruiz.

Dimitió asimismo la «comisión electoral». Los secretarios de organización, de política municipal (Antonio Garcías, que ha renunciado también a su candidatura en la lista para el Congreso de los Diputados), y los secreta-

rios territoriales formalizaron su dimisión «en contra de cómo se ha llevado a cabo la elaboración de las candidaturas». Ha quedado convocada para el sábado una reunión de la comisión insular de Mallorca.

## invitación

a la cena de presentación de la VII EXPEDICION MALLORQUINA a

**ASIA** CHINA-JAPON-BANGKOK-HONGKONG  
**INDIA-NEPAL-BANGKOK-BALI-SINGAPUR**  
**AMERICA** PUERTO RICO-EE.UU.-MEXICO-CALIFORNIA  
**EUROPA** ALEMANIA Y AUSTRIA

Salidas próximos Noviembre y Diciembre

Los interesados en dichos viajes pueden informarse y recoger tickets para la cena del día 22 próximo, en nuestras oficinas. Gracias.

VIAJES  
**KRONOS**  
S.A.

C/ Bonaire, 6 PALMA  
Tels. 223463-225743  
223746.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

CAPELLA ORATORIANA NIÑOS CANTORES DE SAN FRANCISCO

ESTRENO EN ESPAÑA DE LA CANTATA «MUNDO NUEVO»  
**LOS CALCHAKIS**  
SABADO DIA 25 DE SEPTIEMBRE A LAS 22 HORAS (FUNCION UNICA)  
COLABORA: CAJA DE BALEARES «SA NOSTRA»

ANA M. MIRANDA (SOPRANO SOLISTA)  
RAUL MALDONADO (GUITARRA SOLISTA)

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM



## Cort, 1

### Zona verde de los Institutos

Ciudadá

Nuevamente va a dar comienzo el curso en el Instituto Ramón Llull y en el Juan Alcover, manteniéndose la amplia zona escolar sin la urbanización que debe alcanzar con la realización de la zona verde que el consistorio anterior al actual anunciaba como de proyecto y realización inminentes. Han pasado bastantes años desde que Miguel Durán, a la sazón teniente de alcalde, expuso bellos planes al consistorio relativos, incluso, a que en esa zona verde se testimoniara, a través de un monumento, la conciencia de Palma en orden a la decisiva influencia que aquel conjunto de centros de enseñanza tuvieron y mantienen en la vida cultural de la ciudad.

Los años pasados no han acelerado mucho la situación administrativa del tema, por cuanto la Permanente municipal en su sesión de pasado mañana puede aprobar la designación de un aparejador para que se incorpore a la realización del proyecto.

Pero no es mala noticia, no.

De otro lado, de año en año, se ha ido convirtiendo en algo deplorable el estado de la explanada de acceso, donde algunos centenares de coches, motos, etc. han de buscar acomodo durante el curso y que en estos pasados días, con los trámites de matrícula, han evidenciado una vez más que en Palma no debemos asombrarnos por el hecho de necesitar vehículos todo terreno para cruzar un amplio espacio céntrico durante cinco o seis años.

La zona verde del Instituto puede contar en cosa de un par de días, con un aparejador.

¿Y para el curso 83-84? ¿Podrían iniciarse las obras?

### Embarque de indigentes y parados

Nuestro ayuntamiento va a aprobar la justificación

de los gastos de embarque de indigentes y parados a la península. Así como suena reza en la orden del día de la sesión de la permanente. La verdad es que no suena demasiado bien. Porque, al pronto, leído en estos términos como punto de la orden produce la sensación de que en Palma recogemos a los indigentes y a los parados de las calles y los metemos en el primer barco que sale con el insolidario propósito de largar el tema a esa entidad que denominamos península.

Parece un poco fuerte. Incluso uno se atreve a pensar que sería una fineza de vocabulario de quienes redactan estos documentos municipales, quizá de la comisión de servicios especiales, el encontrar palabras que reflejen mejor la realidad.

Lo cierto es que el consistorio palmesano no colabora en esa forma a que la isla carezca de parados y menos aún de indigentes.

### No habrá huelga en Emaya, saneamiento

Emaya ha solicitado y obtenido de su comité de empresa un acuerdo dirigido a la dirección de saneamiento en el sentido de negociar desde una situación exenta de tensión y para ello ha retirado toda referencia a convocatoria de huelga. Así, pues, la dirección deberá tener por no referida la convocatoria de huelga en el escrito que se le dirigió el próximo pasado 16 de septiembre.

El comité insiste en respetar escrupulosamente el calendario de la negociación según lo solicitó y reafirma el resto de su demanda quedando a la espera de ser informado en orden al pago de la revisión salarial.

Hay que acoger, por tanto, la posibilidad de que la empresa se muestre complacida con la actitud del comité y que la negociación pueda efectivamente discurrir en las fechas previstas y con los resultados que el personal espera.

## EMPRESA DE PRIMERISIMA CATEGORIA INTERNACIONAL POR EXPANSION DE SU RED FEMENINA EN PALMA DE MALLORCA

Seleccionará

# SEÑORAS

que deseen tener una profesión estable, seria y de gran porvenir.

#### REQUERIMOS:

- Prestigio, personalidad agradable y alto nivel cultural.
- Sentido de la responsabilidad, entrega y amplias relaciones socio-económicas.
- Residencia en PALMA, de por lo menos 5 años.

#### TE OFRECEMOS:

- Ingresos fijos inmediatos del orden de las 30.000 pesetas, según dedicación, e importantes incentivos.
- Formación adecuada a cargo de la Empresa, apoyo constante y auténticas posibilidades de PROMOCION a corto plazo.
- Horario muy flexible, COMPATIBLE CON LAS OBLIGACIONES FAMILIARES.

Te esperamos en el HOTEL RESIDENCIA ALMUDAINA, AVENIDA JAIME III, PALMA DE MALLORCA, los días martes 21 y miércoles 22, en horas de 10'30 a 13'30 y de 18'30 a 19.

ATENDERA SRA. VALERA



"Porque España sólo es posible con la colaboración de todos".

**CDS**  
CENTRO  
DEMOCRATICO  
Y SOCIAL



## Aquí, la noticia

### Policía Municipal, un éxito

En la mañana del domingo se estableció un record de organización del circuito urbano comprendido entre la plaza de España y la calle Manacor. Tanto las operaciones de cierre como las desviaciones, fueron reguladas con abundantes y eficaces efectivos de la Policía Municipal. Se esperó el exacto tiempo indispensable para cortar y se restableció el tráfico habitual sin exceder la media hora anterior y posterior a la prueba final del cinturón.

Un modelo de organización. Un éxito de nuestra policía que recogemos como noticia.

### Casi 112.000 pasajeros en Son Sant Joan

Durante el pasado fin de semana, el aeropuerto de Palma registró un movimiento de casi 112.000 pasajeros, cifra que de momento sólo es orientativa, ya que el tráfico total de Son Sant Joan durante el

domingo no se ha computado todavía. Si es oficial el movimiento del sábado: 288 aviones —244 de entrada y 240 de salida— y 65.893 pasajeros (31.439 de entrada y 34.454 de salida).

### Mallorca, la isla se exhibirá en cines de la península

Una compañía distribuidora de películas ha llegado a un compromiso con el Fomento de Turismo para que el cortometraje promocional «Mallorca, la isla» sea exhibido en las salas de cine de España, antes del inicio del programa cinematográfico en cartelera. De momento hay que hablar más de un proyecto que de una realidad, pero según el gerente del Fomento, Antonio Munar, la distribuidora está muy interesada en ea tema. Si el objetivo se lograra, se conseguiría una gran promoción de Mallorca en el mercado nacional, precisamente en momentos en que la corriente turística de la península a la isla ha disminuido.

### Camilo Sesto y Miguel Ríos, en la gala final de OTA

Es muy probable que Camilo Sesto y Miguel Ríos puedan encabezar la gala final de OTA, junto a una tercera importante figura de la canción, que estos días se está tratando de contratar.

Asimismo, se busca para la próxima gala de OTA un buen espectáculo que sustituya la que iban a dar el día 2 Estela Raval y los Cinco Latinos y que ha tenido que ser suspendida.

Por otra parte, y siguiendo con galas OTA, el éxito que han tenido de nuevo los Platters no se ha igualado nunca con ninguna otra actuación. Precisamente, Tito's se vio a rebosar, teniendo que quedar fuera numerosos seguidores de

### La Administración no subvencionará «La otra Palma»

El presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, Joan Nadal, y el gerente del Fomento de Turismo de Mallorca, Antonio Munar, se entrevistaron la pasada semana con el secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez, para tratar de obtener una subvención especial para la exposición «La otra Palma» que en los próximos meses se realizará en cinco ciudades alemanas. La reunión no fue todo lo satisfactoria que cabría esperar, ya que la ayuda económica se ha denegado, aunque Eloy Ibáñez prometió que ECCE, organismo de congresos y convenciones, prestará todo su apoyo al proyecto.

Sin embargo se confía en que esta semana se haga efectiva la aportación del Ministerio de Turismo al programa que el Fomento ha preparado para la convención de ABTA que próximamente se celebrará en Cannes. En principio, Luis Gamir, en su pasada visita a la isla, prometió que haría lo posible para que se concediera una subvención especial al ente zonal, que solicitó diez millones de pesetas para este caso y otros diez para el desarrollo de una gran campaña promocional de Mallorca en la península.

### Libro de poemas

María Mercé Marçal, que ganó el Premi Carles Riba-76, con «Cau de llunes» y la Flor Natural dels Jocs Florals de Barcelona-81, presentará su nuevo libro de poemas «Sal Ober-ta» el próximo jueves en Palma. Profesora de Lengua y Literatura catalanas en Barcelona, donde reside, algunos de sus poemas se han dado a conocer musicados y cantados por María del Mar Bonet, Marina Rossell, Teresa Rebull, Ramón Muntaner, La Traca, entre otros.

### Centros escolares en obras: empezaron las clases

Ayer, lunes, algunos centros estatales, entre los que se encuentra el del Vivero abrieron sus aulas para iniciar el curso escolar. Son cinco los centros que se encontraban en obras y éstas aún no se habían terminado. El inicio del curso en estos centros será escalonado, a medida que se terminen las obras. Parece ser que el problema de Es Pillarí se está solucionando y, en breve, también empezarán las clases.

### Papel a precio de jamón

Ocurrió en un comercio palmesano. Una ama de casa compró jamón y el comerciante se lo pesó con un papel grueso, más pesado que el común, el cual motivó la protesta de la mujer. Ante el asombro de ésta, otras mujeres allí presentes hicieron causa común con el comerciante alegando que la ama de casa en cuestión era una «tacaña». Increíble. Ya no se puede protestar en defensa de los derechos propios. Lo correcto, suponemos hubiera sido que todas las mujeres protestaran contra el avisado comerciante... que ya vende papel a precio de jamón. ¿no?

### Elegida la Comisión Ejecutiva de Unión Insular de UGT

El pasado sábado se celebró el Congreso Extraordinario de la Unión Insular de Mallorca de UGT para elegir a la Comisión Ejecutiva. Esta, que consta de doce miembros y tiene como presidente honorario a Rafael Rigo, y como secretario general a José Gonzá-

lez Ballesteros. También fueron elegidos los secretarios de Organización, Administración, Acción Sindical, Formación, Prensa, Propaganda, Coordinación de Institutos, Documentación y estudio, Acción Social y Coordinación de Federaciones.

### Reunión en Roma sobre pesca del Mediterráneo

Del 27 de septiembre al 1 de octubre se celebrará en Roma la XVI Reunión del Consejo General de Pesca del Mediterráneo, donde habrá una delegación española, compuesta, en su mayoría, por especialistas del Laboratorio Oceanográfico de Baleares.

Esta reunión tiene lugar cada dos años, celebrándose la última —en 1980— en Palma y se encuentra bajo los auspicios de la FAO.

Los temas que tratará serán poner al día los trabajos realizados en estos dos últimos años, evaluándose todo lo que pueban afectar a las actividades pesqueras en el Mediterráneo, excepto los atunes y la contaminación, por tener sus propias asambleas de estudios.

Entre los puntos más importantes a estudiar están la reglamentación de mallas de pesca, aprovechamiento de las pequeñas especies pelágicas litorales, ordenaciones pesqueras, pesca deportiva, arrecifes artificiales y acuicultura.

Estará al frente de la delegación española Juan Prats, director general de Pesca Internacional. Acuden a esta XVI Reunión todos los países del Mediterráneo, excepto Albania.

¿TIENE VD. UNA ESTUFA JOTUL PARA EL INVIERNO?

Estufas a leña — Económicas — Eficaces



Calor auténtico desde 1853  
CIESA  
Plaça Vella, 3 Pollença Tel: 53 14 71

La obra maestra del western americano que reúne 3 oscar

JOHN WAYNE  
HENRY FONDA  
JOHN FORD

¡HOY!

Nuevo MODERNO



FORT APACHE

¡EL PROGRAMA DE LAS INOLVIDABLES GRANDES ESTRELLAS!

HOMENAJE A  
GRACE KELLY

GRACE KELLY  
CLARK GABLE  
AVA GARDNER

«VERSION INTEGRAL»

MOGAMBO

APTO MENORES

¡2 OBRAS MAESTRAS DE JOHN FORD!

PASES: 3'15 - 7 y 10'50

PASES: 5'20 y 9

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

AUDITORIUM

HOY  
DIA 21  
8 TARDE

RECITAL DE CANTO Y GUITARRA  
ELENA CRYNS-ANNEDORE MENG

OBRAS DE:  
MONTEVERDI-CACCINI-FRESLOBALDI  
MILAN-ATTAINANT-BESARD-SEIBER  
FALLA-BRITTEN-ALBENIZ Y  
GARCIA LORCA

AUDITORIUM

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM



# Las bibliotecas, ante el nuevo curso escolar

J.T.B.

Se ha iniciado un año más el curso escolar, y como cada año, estos primeros días tras el inicio de las clases puede detectarse cierta animación entre las librerías escolares y comercios especializados de Palma que, sobre todo, el pasado sábado se vieron muy concurridos. Niños y mayores iban con sus listas de un sitio a otro. Había que comprar libros, diccionarios, compases, bolígrafos, etc. y es que, sin la tradicional «renovación del material», la vuelta al colegio perdería cierto encanto para los escolares aunque sus padres puedan pensar lo contrario.

A lo largo de todo este mes conforme vayan iniciándose todas las clases será esta —el peregrinar por librerías y papelerías— una estampa habitual en toda España. Palma este año cuenta además con otro punto de interés para la actividad escolar que es la exposición que sobre la guerra civil se celebra en la Lonja. También el pasado sábado pudo verse algún chico con su correspondiente cuaderno de hojas cuadrículadas aunque las visitas en grupo se iniciarán dentro de poco.

También dentro de poco las cinco bibliotecas públicas más conocidas para el público escolar en general empezarán a verse algo más concurridas, por lo que damos unas pequeñas orientaciones sobre lo que se pueden encontrar en ellas ahora que se ha iniciado el nuevo curso.

## BIBLIOTECA DEL CONSELL

Se halla en la calle del Palacio Real. Pertenecía a la antigua Diputación, y tal vez por su desconocimiento es de las menos frecuentada a pesar de hallarse en el mismo centro de la ciudad. Su fondo principal lo constituyen los libros de arte de toda Europa, en varias lenguas. Nació como una biblioteca de temas de artesanía. En la actualidad está pendiente de un proceso de renovación y clasificación que cuenta con la colaboración de algunos profesores de la Universidad. No suele

ser muy utilizada por los alumnos de primera enseñanza, ya que por la especialidad de sus fondos está más orientada hacia la investigación. Se conservan las actas de la antigua Diputación y del Consell, y está abierta sólo por la mañana.

## BIBLIOTECA DE LA CAJA DE PENSIONES

Situada en las Avenidas es la más utilizada por los estudiantes de Educación General Básica por la amplitud de sus fondos en cuanto a obras de carácter general, como enciclopedias, manuales de arte, de historia, etc. Además de la parte escolar, existe una sección dedicada a la literatura infantil y juvenil y otra



con los periódicos y revistas del día. A partir de octubre estará abierta por la mañana y tarde, este mes solo por la tarde. Funciona un sistema de préstamo de libros entre los que obtienen la correspondiente tarjeta de lector. Hay que señalar, sin embargo, que algunos libros no están lo suficientemente conservados, y no porque sean antiguos, pero dada la entidad de quien depende la biblioteca, eso tiene fácil solución, y pueden renovarse fácilmente.

## BIBLIOTECA PROVINCIAL

Se halla en la calle Lulio. Es la delegación provincial del Ministerio de Cultura, y en cuanto a sus fondos es la más completa de Mallorca. Desde aspectos locales a historia, filosofía y literatura (abundante material). Es utilizada sobre todo por los alumnos de BUP, COU y Universidad. Su principal ventaja es que funciona un sistema de préstamo de libros que permite disponer

de estos durante un mes. Su principal inconveniente la lentitud que provocan los excesivos trámites para leer un libro, el dejar el carné de identidad mientras, y etc. Por otro lado también hasta hace poco (es de esperar que ya se haya solucionado) había cierta dificultad en consultar la sección de hemeroteca, y es que en alguna ocasión, parte de algunos periódicos fueron recortados, tal vez por coleccionistas. Aparte de esto presenta una novedad: además de libros y periódicos, dispone de material sonoro. Hay también un buen número de novelas y libros de entretenimiento y una fotocopidora. Abierta mañana y tarde.

## BIBLIOTECA MUNICIPAL

Esta situada en el interior del Ayuntamiento y está abierta a mañana y tarde.

Tiene dos tipos de publicaciones. Por un lado obras generales que son consultadas principalmente por alumnos de EGB, por otro, las que constituyen la verdadera característica de esta biblioteca: un abundante número de textos impresos y manuscritos sobre temas mallorquines, destacando sobre todo, el siglo XIX. El material de hemero-

teca a pesar de algunas lagunas comprensibles, es muy completo. Uno de los periódicos más antiguos data de 1788: el «Semanaario económico, instructivo y comercial». El documento más antiguo que se conserva en esta biblioteca es un tomo manuscrito titulado «Constitutions y altres drets de Catalunya», publicado en 1704.

biblioteca march

está en la calle Conquistador. Es imprescindible para tratar cualquier asunto sobre Baleares. Prácticamente se encuentra todo lo publicado sobre y por lo que tuvieron alguna relación con las islas. Es una biblioteca para ocuparse de temas específicos, dedicada a la investigación y que dispone de instrumentos que facilitan el trabajo, desde la fotocopidora, al microfilm.

## MATERIAL DE HEMEROTECA, UN CASO APARTE

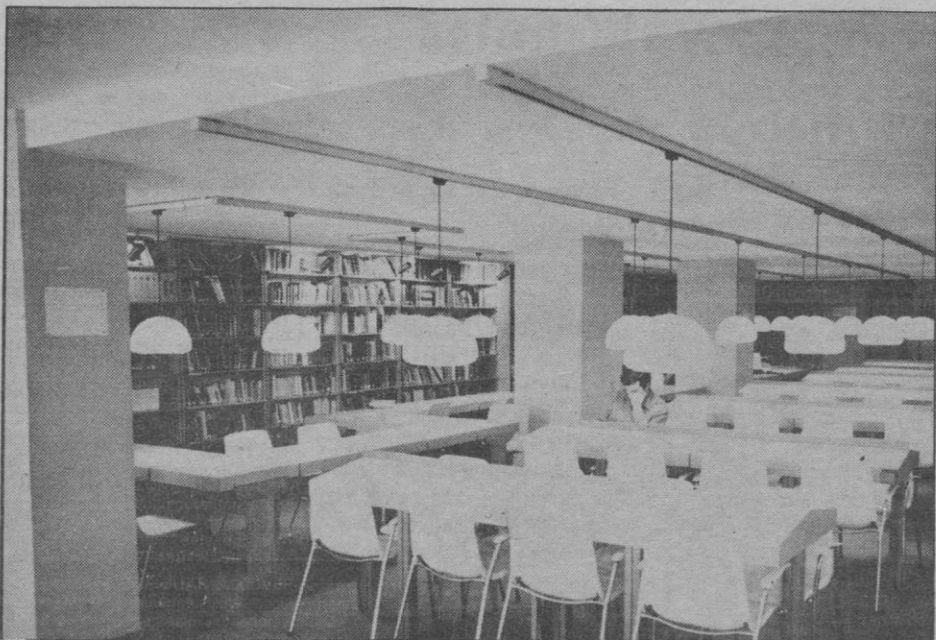
Mallorca no dispone de una hemeroteca propiamente dicha. El material se halla repartido entre las bibliotecas, sobre todo en la municipal que es la más completa.

Hay que hacer, sin embargo, una precisión: al hablar de material de hemeroteca hay que decir, que lo que se conserva se refiere solo a Baleares, principalmente a Mallorca. Es inútil intentar obtener periódicos de ámbito nacional, y la verdad es que eso no es normal para una ciudad con Universidad propia, y porque no pueden separarse como si dos compuestos químicos se tratara la «historia local» de la «historia nacional».

¿Sería tan difícil disponer de una hemeroteca propiamente dicha?

¿Tan difícil sería que en esa hemeroteca pudiera existir una sección microfilmada de una pequeña parte, aunque solo fuera de determinados momentos históricos, del material de la Hemeroteca Nacional?

Aunque solo fueran el «ABC» y «La Vanguardia», vamos.



**AHORA** (después de las vacaciones)

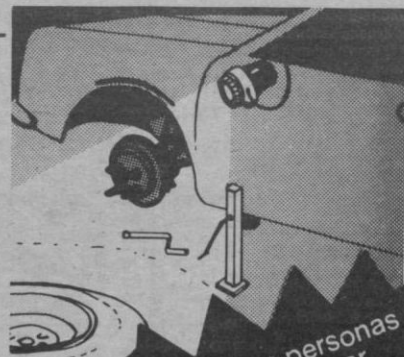
**VALORAMOS MEJOR SU COCHE USADO**

(sin importarnos la marca)

En los Servicios

**SEAT**

de Gral. Ricardo Ortega, 37 y Aragón, 215. Palma.



Y a todas las personas que vengán a tasar su coche (sin compromiso) les **REGALAMOS** una lámpara multiuso Superlight



Tomeu Sitjar, portavoz de la gestora del PDL de Mallorca

# «No apoyaremos a ningún partido»

● «Nos presentaremos solos a las elecciones locales»

Los liberales mallorquines habían decidido ya el pasado martes, ratificándose en su postura el miércoles, no concurrir a las próximas elecciones generales del 28 de octubre tanto solos como con UCD, según señaló ayer el portavoz del comité gestor del Partido Demócrata Liberal de Mallorca, Tomeu Sitjar, quien asimismo desconfía de que UCD-balear, con su definitiva lista de candidatos, pueda siquiera obtener un escaño en el Congreso.

Tomeu Sitjar dijo que la postura del PDL de Mallorca no había sido hecha pública antes para no entorpecer el pacto nacional que habían suscrito su partido y Unión del Centro Democrático.

«Nosotros propusimos que se nos excluyera de él, aceptándose nuestra decisión, por considerar que en

las actuales circunstancias era y es difícil que la opción liberal pueda integrarse en UCD. Desgraciadamente Landelino Lavilla no ha podido renovar su partido, como la propia ruptura del pacto ha demostrado». Atacó además duramente al sector de UCD que ha «torpedeado» el pacto, integrado por «antiguos caciques

del Movimiento», desmintiendo asimismo las declaraciones de Iñigo Cavero de que hubiera alguna especie de compromiso aún entre los dos partidos: «En definitiva, se ha demostra-

do que un partido sin ideología, como es UCD, no puede sobrevivir».

Por otra parte, afirmó que un partido, como el suyo, con un mes y medio de vida «no tiene que tener como objetivo principal conseguir escaños, sino darle estructura, y cualquier desviación de esta meta es debilitar el partido. «Y esta será la labor ahora del PDL de Mallorca, además de ir preparándose para las elecciones locales, o sea, las municipales y autonómicas. «Nosotros seguiremos el



Tomeu Sitjar, promotor del PDL de Mallorca y portavoz de su comité gestor.

Por el Consell Executiu

## Aprobado un decreto regulador de tallas mínimas de pesca

R.M.

El Consell Executiu reunido ayer aprobó, entre otros temas un decreto que regula las tallas de pesca de especies marinas de interés local. El conseller de Transportes presentó también, y fue aprobado, un anexo del convenio del CGI con el Instituto Español de Oceanografía, para llevar a cabo un estudio acerca de los stocks explotados por las denominadas artes menores en el mar insular.

El Consell Executiu acordó también imponer sanciones por sobrecontratación a distintos establecimientos hoteleros de Mallorca e Ibiza. También se impusieron multas por ilegalidad en apartamentos turísticos y por incumplimiento de la normativa turística vigente. Se autorizó la apertura y legalización definitiva del campamento turístico «Garbí», de Ibiza.

La Consellería de Economía y Hacienda presentó la liquidación de Fondos de la extinguida Diputación para su elevación al Pleno del CGI. Asimismo se procedió a aprobar la certificación segunda del Estudio sobre el impacto ambiental

de la Central Térmica de «ES Murterar».

El acuerdo del CGI, regulador con carácter provisional de las tallas de especies marinas de interés local, prohíbe en primer lugar la captura en una talla inferior a 9 cm. de los tordos (tords), julia (doncellas), serrano (vaques), raspallón (esperrall), mojarra (varada), merillo (musics), charrudo (cabots) y raboles. Esta prohibición tiene carácter provisional hasta que finalice la ordenación racional de las «artes menores».

Por otra parte, dado el interés local del caramel (garret) queda autorizada su captura siempre que sea superior al 75 % de dicha especie.

Finalmente, debida a la situación de subexplotación en que se encuentran las poblaciones de pelágicos costeros de vida corta, como la sardina, se hace posible que sea autorizada su captura en una talla inferior a la que hasta ahora se contemplaba, por lo que queda en suspenso la talla mínima para la sardina y la alaxa.

Las demás especies tendrán la talla mínima, según lo dispuesto en la legislación general del Estado.

camino que nos habíamos trazado y así puedo anunciar que en breve habrá una asamblea y que para finales de año se celebrará el congreso. A partir de la próxima semana comenzarán a formarse las gestoras por los pueblos y a prepararse las elecciones municipales y autonómicas para que en abril tengamos plenamente perfiladas las candidaturas. Por supuesto, iremos solos aunque eso no implica que excluyamos «a priori» que nos presentemos con alguna fuerza cuya opción sea similar o compatible con la nuestra».

En cuanto a las candidaturas que ha presentado por Baleares UCD al Congreso, son Santiago Rodrí-

guez Miranda encabezándolas, indicó que «dudo que saque un diputado tal como están las cosas. Probablemente, el PSOE obtenga tres diputados, AP dos y queda uno más que puede ser de CDS o UCD y también del PSM. ¿Quién de los tres lo conseguirá? No quiero apostar».

Sin embargo, piensa que si el proyecto de Albertí de crear un centro amplio y regionalizado hubiera podido llevarse a cabo, «esta UCD renovada habría conseguido probablemente tres diputados y nosotros hubiéramos apoyado la opción, lo que no significa que fuésemos a participar en ella. Pero ahora no apoyaremos a ningún partido».

Por la Subcomisión Provincial de Medio Ambiente

## Rechazada la apertura de una cantera en Es Trenc

La Subcomisión Provincial de Medio Ambiente, reunida bajo la presidencia del gobernador civil de Baleares, ha informado negativamente sobre la petición de apertura de una cantera de arena en terrenos próximos a Es Trenc, solicitud que se presentó ante la Dirección Provincial de Industria y Energía.

Los motivos del dictamen desfavorable que la petición no se ajustaba al planeamiento legal vigente, además de suponer un grave perjuicio ambiental y paisajístico.

También se ha reunido la Subcomisión Provincial de Viviendas y Patrimonio Arquitectónico que aprobó la lista la adjudicación de 232 viviendas construidas por el Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda en el Polígono de Levante. La Subcomisión analizó el actual programa de construcciones, que prevé la edificación de 466 viviendas en Palma y 79 en Ciudadela, además de los proyectos de edificación de cien viviendas en Manacor, sesenta en Mahón y ciento cincuenta en Eivissa. Asimismo, acordó que entre el próximo día uno de octubre y el treinta de noviembre los vecinos de Palma, Marratxí y Bunyola podrán presentar en sus respectivos Ayuntamientos las solicitudes para la adjudicación de 166 viviendas que están en fase muy avanzada de construcción en el Polígono de Levante.

### ESPECIAL PUENTE DEL PILAR

TANGER - CEUTA - TORREMOLINOS - GRANADA

SALIDA AVION PALMA-MALAGA Día 9/10 a las 9'40 hs  
REGRESO AVION MALAGA-PALMA Día 12/10 a las 17'40 hs

PRECIO TODO INCLUIDO 22.900.- Pts

VALLE DE ARAN - LOURDES - ANDORRA

SALIDA AVION PALMA-BARCELONA Día 9/10 a las 8'30 hs.  
REGRESO AVION BARCELONA-PALMA Día 14/10 a las 21'40 hs.

PRECIO TODO INCLUIDO 20.750.- Pts.

FIN DE SEMANA EN MENORCA

SALIDA AVION PALMA-MAHON Día 25/9 a las 7 hs.  
REGRESO AVION MAHON-PALMA Día 26/9 a las 21 hs.

PRECIO TODO INCLUIDO 9.860.- Pts.

«GUIA ACOMPAÑANTE DESDE PALMA»

INFORMES Y RESERVAS:

VIATJES TRAMUNTANA, S.A.

C/ 31 de Diciembre, 12 Tel. 204600 PALMA



La llave que abre las puertas de las universidades más importantes del mundo:

### DIPLOMA DEL BACHILLERATO INTERNACIONAL

Sus hijos podrán obtener este título en el Colegio SEK «EL CASTILLO», oficialmente homologado por la oficina del Bachillerato Internacional, n. g. UNESCO, al mismo tiempo que cursan el programa español de Bachillerato y COU.

Alumnos mediopensionistas y residentes.

INFORMACION:

#### COLEGIO-RESIDENCIA INTERNACIONAL SEK «EL CASTILLO»

Urbanización Villafranca del Castillo  
Villanueva de la Cañada (Madrid)  
Tel.: (91) 815 08 92

Oficinas Centrales de la Institución SEK

Parque de la Colina, Bloque 3 Madrid-27  
Tel.: (91) 415 73 12



George M. Bowden, artesano de la madera

# «El clima de Palma no sirve para construir guitarras»

«Llegué a la isla en 1932, cuando tenía 11 años»

F. Ruben Avila

El oficio de construir guitarras, en Palma, se extingue. Ya no hay artesanos, hombres con vocación, expertos en trabajar la madera y elaborar, pacientemente, un instrumento noble, una caja sonora capaz de arrancar melodías.

George M. Bowden, inglés, con muchos años de residencia en la isla, es, tal vez, uno de los últimos grandes fabricantes de guitarras que aún perduran y que todavía se esmeran por dar al arte el fruto de su trabajo digno.

El 4 de septiembre de 1932, él lo recuerda con toda nitidez, llegó a Palma en compañía de sus padres. Tenía 11 años.

—Sí, es como si ahora lo viese con toda claridad. Tomamos un café en la esquina de la calle Cadenas, en Cort, frente al Ayuntamiento.

—¿Venías de turismo...?

—Sí. Mis padres querían conocer Baleares y, desde Francia, vinimos hasta aquí. Entonces no sabía que, con el correr de los años, esta tierra sería mi residencia fija.

### EL OFICIO

George M. Bowden, en Canadá, trabajaba en la madera, era un experto conocedor, un hombre que clasificaba pedidos y que sabía perfectamente la calidad de todas las tablas que pasaban por sus manos.

—Fueron mis primeros contactos con la madera. En 1963 vine a Palma para montar un taller y contraté a hombres que sabían fabricar guitarras. En una tienda que tenía en el Canadá vendía los instrumentos que se fabricaban aquí.

—¿Y cuándo se radica definitivamente en la isla?

—En 1965. Vine para cuidar a mis padres. Y aquí me quedé.

### LOS ARTESANOS

—Entonces, aquí, continuando con el oficio, contraté a Eduardo Ferrer, granadino, experto constructor de guitarras. Y también a un valenciano que conocía el oficio y con los cuales aprendí la técnica del noble arte.

### TRABAJA SOLO

Desde hace tiempo George M. Bowden, trabaja solo. Cuando el negocio dejó de ser voluntario se dedicó a experimentar y a fabricar guitarras muy de tarde en tarde.

—Sí empecé a buscar un estilo, un sonido, algo mío que fuera propio.

—¿Y lo consiguió?

—Creo que sí. Hace unos días he construido una guitarra que am mi juicio, reúne todas las condiciones que yo le exijo a un instrumento.

### LA TEMPERATURA

George M. Bowden no habla mucho del secreto de

la fabricación de su guitarra. Solo dice que es de palo rosa y que según los amigos que la han tocado tiene un sonido sensacional.

—¿Cuánto tiempo ha trabajado en la construcción de esta guitarra?

—Mucho tiempo. Es muy difícil trabajar la madera, construir guitarras en el clima de Palma.

—¿Por qué?

—Por la humedad. Cuando se pasa el 60 por ciento de humedad relativa en casi imposible trabajar la madera.

—¿Entonces...?

—Trabajo dos o tres meses al año, en invierno. Y aprovecho todo el día. No tengo casi descanso.

### EL PRECIO

—¿Cuánto cuesta una guitarra como la que ha construido usted?

—Es difícil decirlo. Esta, la última, no la voy a vender, es mía.

—¿Usted toca la guitarra...?

—Sí, claro. Si no fuera así sería imposible fabricar instrumentos.

—George M. Bowden, hay que decirlo, es poco

habrador, en lo que se refiere a su arte, a la técnica de hacer guitarras.

—Y cuando lo deje, cuando ya no fabrique más, ¿quién le sucederá?

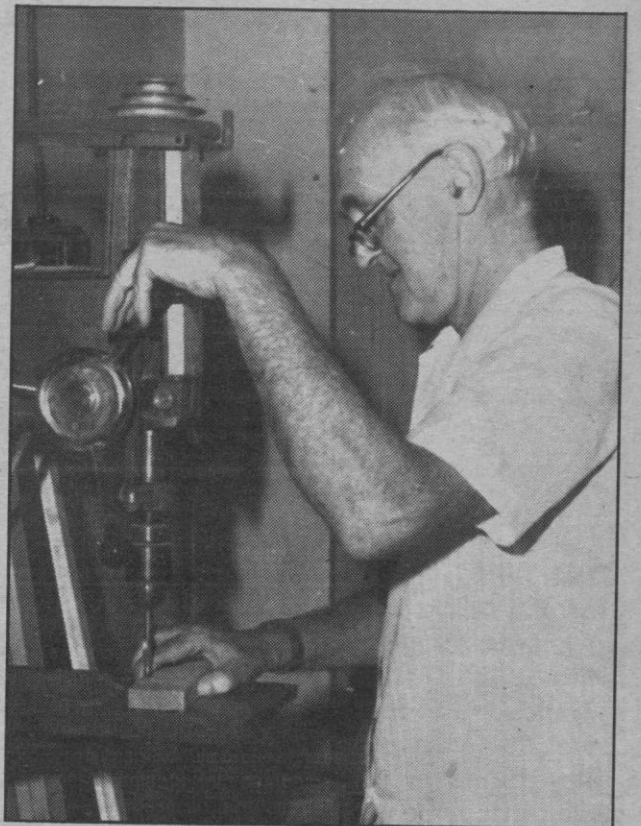
—No tengo aprendiz... no puedo enseñar, es muy complicado y además hay pocos jóvenes con vocación.

### EL ULTIMO CONSTRUCTOR

El lo sabe, pero no lo dice, ya no quedan constructores de guitarras en la isla, grandes constructores, hombres que hagan de este oficio una tarea noble y digna.

—¿Y cuando George M. Bowden no exista, cuando no construya guitarras ¿quién ocupará su sitio?

—Alguno vendrá, no lo sé... ahora, ya se sabe, somos dos los únicos que



«El arte de fabricar guitarras se acaba, en Baleares no hay aprendices»

construimos guitarras en la isla.

Y es verdad. Ahora las guitarras se construyen en serie o vienen de otras ciudades o de otros países, pero no son, claro, las cajas sonoras que el artista necesita para expresar sus sentimientos.

—Mallorca fue, hace

mucho tiempo, una ciudad donde había grandes y buenos constructores de guitarras; tenía prestigio internacional, se la conocía por esta cualidad, ahora...

George M. Bowden es, tal vez, el último constructor de guitarras de Mallorca... ¿quién le sucederá...?

Foto: Pascual

## INFORMATICA

- 5 Cursos con salida profesional
- 1 INTRODUCCION A LA INFORMATICA (Totalmente gratuito Se inicia hoy)
- 2 OPERADOR MICROORDENADORES (3 meses)
- 3 PROGRAMADOR MICROORDENADORES (6 meses)
- 4 PROGRAMADOR DE ORDENADORES (9 meses)
- 5 ELECTRONICA DE MICROPROCESADORES (5 meses)

Las puertas de nuestra Sala de Ordenadores y de nuestro Laboratorio de Prácticas estan abiertas para todos aquellos que quieran visitarnos en

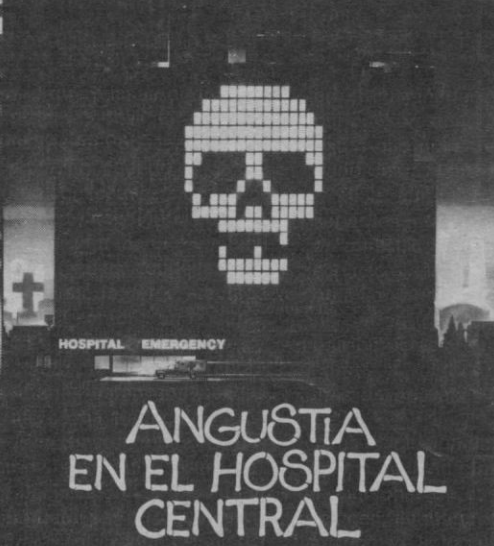
ESMA 1  
Via Roma 5 B  
( Junto Mare Nostrum )



ESMA 2  
Arquitecto Bennassar. 59  
( Junto Cruz Roja )

¡CON UNA CAMARA FOTOGRAFICA CAPTABA EL ULTIMO GESTO DE SUS VICTIMAS

¡UNA CITA CON LA MUERTE EN CADA RINCON DEL HOSPITAL CENTRAL!



PIERRE DAVID y VICTOR SOLINICK Presenta: ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL  
Protagonistas: LEE GRANT - WILLIAM SHATNER - MICHAEL IRONSIDE - LINDA PURL  
Dirigida por: JEAN CLAUDE LORD

HOY ESTRENO



COMPLEMENTO «TIERNAS PRIMAS»

AUT. MAYORES 18 AÑOS

¡UNA HISTORIA ESTREMECEDORA E INOLVIDABLE!



HOY ESTRENO

MUERTE BAJO EL SOL ASESINATO EN EL ORIENT EXPRESS... Y AHORA LA MAS IMPORTANTE NOVELA DE LA GENIAL AGATHA CHRISTIE...

LA OBRA MAESTRA DE AGATHA CHRISTIE



DIEZ NEGRITOS

Director: GEORGE POLLOCK  
HUGH O'BRIAN • SHIRLEY EATON • FABIAN LEO GENN • STANLEY HOLLOWAY

Complemento: LA FIESTA Mayores 14 años



Ramón de Rato presidente de «Radio Balear, Inca»

## «En España se hace la mejor radio de Europa»

Mateo Cladera

El presidente del Consejo de Administración de la Rueda de Emisoras Rato, Ramón de Rato Figaredo; el director general de las citadas emisoras de radio, José Manuel Salillas y, el delegado de Radio Balear, Inca, Francisco Flix Sallares, se reunieron ayer con los directores de los medios informativos isleños para tener un cambio de impresiones recién inaugurada la emisora de Inca.

### EMISORAS RATO

Tuvimos ocasión de entrevistar brevemente al presidente del Consejo de Administración de la Rueda de Emisoras Rato, nombre que tomó del apellido del padre del actual presidente.

—¿Usted inició esta red de emisoras de radio?

—Fue mi padre, yo en la actualidad presido el Consejo de Administración, trabajo que realizó mi padre, quien me delegó el cargo.

—¿Cuándo se fundó la primera emisora de la red?

—En el año 1948 y, en la actualidad, la red tiene ya 33 emisoras a lo largo y ancho de toda la península e islas.

—¿La primera de Baleares, en Inca?

—Efectivamente, la emisora Radio Balear que se inauguró el 27 de julio pertenece a nuestra red de emisoras que tienen una filosofía peculiar y propia, como me imagino tienen otras emisoras.

### EMINENTEMENTE LOCAL

—¿Cuál es la idea madre que engloba a este grupo de emisoras?

—Nuestra red, lo mismo sucede con Radio Balear, Inca, tiene como idea central ser local y regional. En estos dos nombres están reunidos todos los trabajos de la emisora: dar un gran valor a todo lo local y noticiario de la región. Nosotros creemos en

las cadenas nacionales pero que cada una, en la región en que está, tenga autonomía propia.

—¿No tienen conexiones entre sí estas emisoras?

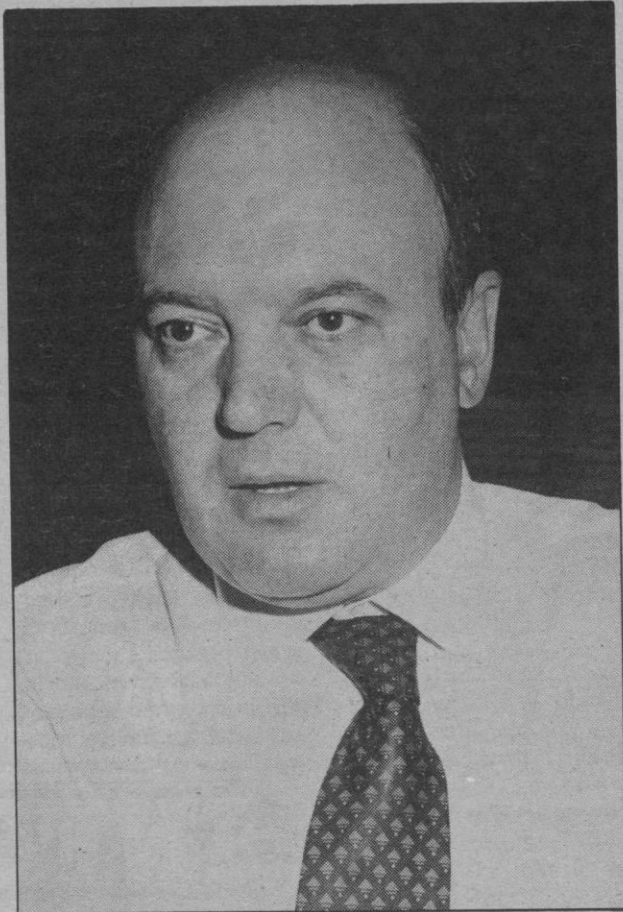
—No tienen conexiones. Cada emisora hace su propio programa. La Radio Balear, Inca, hace el suyo propio y se amolda a los deseos de los oyentes que viven en esta región.

—¿Qué programa tiene mayor importancia en sus emisoras?

—Nuestros oyentes ya saben que cada 15 minutos tienen en nuestras antenas un informativo y seguidamente les ofrecemos, preferentemente, música. Es decir que cada día tenemos en las antenas de Radio Balear nada menos que 60 informativos y procuramos que estos sean locales y regionales.

—¿Contentos los vecinos de Inca con la emisora?

—Esto si que quisiera que lo destacaras, ya que ha sido una gran sorpresa esta que hemos tenido en la ciudad de Inca, ya que nos han recibido maravillosamente bien, tanto los propios habitantes como por parte del Ayuntamiento y autoridades. Esta acogida también ha sido muy importante en los pueblos de la vecindad. Nosotros procuramos que sea una radio de Mallorca y de la isla con sus noticiarios propios y ambiente isleño.



Ramón de Rato Figaredo, presidente del Consejo de Administración de la red de emisoras Rato

● «Damos mucha importancia a lo local y regional»

### NUEVAS EMISORAS

—¿En proyecto alguna emisora nueva?

—En breve inauguraremos otras emisoras en Murcia, Granada y Córdoba. Esto significa que la red se extiende, desde la primera emisora que se inauguró en Toledo en el año 1948 hasta hoy, la red va creciendo. En la actualidad son 33 y en breve serán 36 las emisoras de

nuestra red.

—¿Mucha competencia?

—Muchísima, últimamente se han inaugurado cantidad de emisoras en toda España. Esta competencia, por una parte, es buena ya que a cada uno nos obliga a hacer una emisora mejor. Estoy convencido de que España es el país que mejor radio hace en Europa.

Fotos: Pascual

Con una vía de agua

## De arribada forzosa entró en el puerto el carguero «Argotai»

De arribada forzosa, por una avería producida en el casco, entró en el puerto palmesano a última hora de la tarde del pasado domingo el mercante de bandera española «Argotai», quedando adosado en el muelle viejo.

En su singladura a Argelia se produjo una vía de agua procediendo la tripulación a taponarla provisionalmente y poner rumbo a Palma por ser el puerto más cercano.

Puesto el hecho en conocimiento de las autoridades de Marina salieron a su encuentro un remolcador «Manacor» y el práctico por si precisaba ayuda pues navegaba bastante escorado. Sin embargo, hizo la entrada y atraque por sus propios medios, iniciándose acto seguido los trabajos de achique con los medios facilitados por la Junta de Obras del Puerto. El ruido producido durante este trabajo, toda la noche, provocó grandes molestias al vecindario de la zona portuaria. Una vez recuperada la vertical se procederá a la reparación precisa para poder hacerse de nuevo a la mar.

## Siete heridos graves al chocar un turismo y una furgoneta

Mientras que ayer, lunes, fue un «día blanco» en víctimas por accidentes de circulación —cuando menos hasta última hora de la tarde— la jornada dominical arrojó un balance de ocho heridos de pronóstico grave. De estos, siete a consecuencia de un violento choque habido en la carretera de Pollensa y un peatón atropellado en el Paseo de Sagrera de nuestra ciudad.

A las trece horas y quince minutos se registró el accidente de carretera. A la altura del kilómetro 42,600. Debido, al parecer, a un fallo mecánico la furgoneta matrícula de Barcelona 2707-CJ que conducía Natalio Vargas Navarro, de 32 años de edad a quien acompañaba Esperanza Vargas García, de 34 años, se desvió a la izquierda invadiendo la calzada contraria en el instante en que en dirección opuesta se aproximaba el «Simca» matrícula PM 140.045 por lo que fue inevitable la colisión produciéndose frontalmente y con gran violencia.

Cinco jóvenes eran los ocupantes del turismo indicado. Iba conducido por Miguel López Perelló, de 21 años, y los pasajeros Angela Sánchez Oravacio, de 18 años; Coloma Vidal Romero y Antonio Pérez Romero de la misma edad y Adela Rodríguez Alonso, de 19 años.

### ATROPELLADO EN SAGRERA

José Parrado Navarro, de

62 años de edad, fue atropellado sufriendo heridas que calificaron su estado de pronóstico grave en el Paseo Sagrera, a las seis y media de la tarde.

Cruzó la calzada por el paso para peatones sito a la altura de Ronda Mitjorn pero con el semáforo en rojo. Y en la calzada prolongación del Paseo Marítimo fue golpeado por el turismo matrícula PM 4418-P que conducía Adolfo Hidalgo García, de 48 años de edad, pese a los esfuerzos realizados para evitarlo. A consecuencia del alcance el peatón fue a dar con su cuerpo contra el parabrisas del turismo que se astilló, cayendo finalmente sobre el pavimento. Trasladado a Son Dureta le fue apreciada fractura de tibia y peroné derechos, de costillas, contusión craneal y conmoción cerebral.

### TURISMO ROBADO

De «seatón» a forzado peatón ha quedado un amigo de la casa por haberle desaparecido el ya muy veterano «600» matrícula 77.331 de color azul claro del que se servía, como tantos otros «currantes», para ganarse el sustento. Los malditos ladrones se lo llevaron de la calle León y pese a las vueltas y revueltas que nuestro amigo ha dado por la ciudad en busca del coche no ha logrado su propósito. Si alguno de nuestros lectores sabe del paradero, le agradecemos anticipadamente las noticias. Nuestro teléfono es el 201112.

## ACADEMIA FLEMING

C/. 31 de Diciembre, 20 - Tel.: 29 57 02

### SECCION UNIVERSITARIA

ARQUITECTURA TECNICA  
INGENIERIA TECNICA  
DIPLOMADO OPTICO  
CIENCIAS EMPRESARIALES

### SECCION ESPECIAL

¿TE GUSTARIA SER PILOTO?  
OPOSICION INGRESO (Piloto Civil)  
ENA: ESCUELA NACIONAL AERONAUTICA  
OPOSICION MAGISTERIO

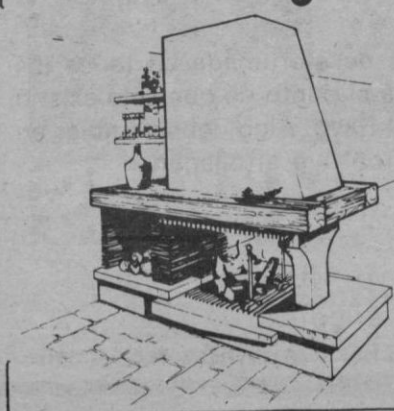
### SECCION ENSEÑANZA MEDIA

ACCESO UNIVERSIDAD MAYORES 25 AÑOS  
(Ciencias y Letras)

GRADUADO ESCOLAR  
CLASES REPASO -COU-BUP-EGB-

ABIERTA MATRICULA  
INICIO CURSO 4 DE OCTUBRE

Calor de hogar con las fabulosas chimeneas francesas.



CHEMINEES  
CARPINELLI

Distribuidor oficial:



Jasa

Materiales para la construcción, S.R.

Exposición Carrer de Manacor, 81-B Tel. 24 48 36 / 24 55 54 Palma  
Azulejos - Pavimentos cerámicos y de gres - Materiales de importación.



# Deportes



## 3-1: solo un equipo



### Poblense, un ejemplo

Hoy, la Unión Deportiva Poblense constituye todo un ejemplo para el fútbol mallorquín. Recién ascendido a Segunda B, ha sumado seis puntos en los tres partidos disputados, siendo el máximo goleador del grupo.

Esta plantilla, dirigida por Serra Ferrer, puede ser el revulsivo que los aficionados necesitan, en una temporada anormal e irregular.

No todo lo óel Real Mallorca, debe mirarse bajo un prisma negativo. En algo superó al Rayo Vallecano: en provocaciones y en malos modos, tolerados por el tinerfeño Yañez, a quien no le gusta mostrar tarjetas (afortunadamente).

El colmo fue este comportamiento extraño de Tirapu —que capta el objetivo de Cosme Vives— encarándose con el público, mientras se origina una concentración de jugadores (no llegó a altercado) sin más graves consecuencias, ya que la tarjeta que parece buscaba el guardameta, no le fue mostrada. No puede explicarse de otro modo a unos aficionados que quieren hechos y no paños calientes. La actuación del equipo palmesano fue desafortunada en todos los aspectos, hasta el punto de que solo existió un conjunto: el Rayo. Algo debe cambiar en quienes pensaron que arrollarían...

*Partido Rayo-Mallorca*

Reportaje gráfico de  
COSME VIVES (enviado especial)



3-1 en Sa Pobla

# Justicia en el marcador

Por expulsión de Pons: 45 minutos con 10 jugadores

SA POBLA (SERRA)

## ALINEACIONES:

POBLENSE: Mesquida; Pons, Hidalgo, Munar, Soria, Tomás, Bonet, Picazo, Ferrer, Calsita y Rosselló.

Al iniciarse el segundo tiempo Calleón salió por Rosselló y en el minuto ochenta y cinco Tomás dejó su puesto a Planas.

PARLA: Olivares; Lázaro, Nino, Miguel Angel, Virtus, Benítez, Pepito, Juanito, Titi, Alvarado y Mateo.

En el minuto 54 Mateo dejó su puesto a Valverde y en el 60 Lázaro el suyo a Rus.

GOLES. 1-0. Minuto 24. Fallo defensivo del Parla que aprovecha Ferrer que tras sortear al meta Olivares centra sobre la meta y Rosselló empuja el balón a la red.

2-0. Minuto 34. Tomás deja atrás a la defensa y a la salida del meta le bate de fuerte disparo.

2-1. Minuto 49. Jugada de ataque del Parla por mediación de Alvarado que ve como Mesquida titubea y le bate por la derecha.

3-1. Minuto 50. Tomás es derribado dentro del área del Parla, el colegiado pita penalty y el mismo Tomás lo ejecuta marcando.

## ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado catalán Mazorra Frei-



Tomás (dos goles) y Rosselló (uno), fueron los goleadores del Poblense, en un partido en el que consiguió erigirse colt-der.

re ayudado en las bandas por los señores Hernández y Lorca. Enseñó tarjetas amarillas a Munar y Tomás por parte local y a Nino y Pepito por parte visitante. Pocos minutos antes de que terminara la primera parte, sacó la tarjeta roja a Pons lo que significó la expulsión de éste y que el Poblense se quedara con 10 jugadores.

Su actuación fue bastante maña, convirtió lo que podía haber sido un buen

partido donde los nervios estuvieron a flor de piel y no precisamente por la poca deportividad de los jugadores, hay que decir que el encuentro se jugó con la deportividad como bandera.

## COMENTARIO

Buen partido jugado por el equipo de Serra Ferrer frente a un Parla que en la primera parte casi no tuvo ocasión de acercarse hasta las inmediaciones del meta

Mesquida. El dominio del Poblense era tal que los defensores visitantes se las veían para poder frenar los peligros constantes que el Poblense creaba en su área. No tenían tiempo los hombres técnicos del Parla para intentar agrupar algún contragolpe que pudiera poner en evidencia al meta local. La primera media hora de partido fue un buen espectáculo, bien montado por el Poblense haciendo gala de un juego rápido y al

primer toque que hizo que el público reunido en las gradas lo pasara bien y se volcara en favor del equipo de Sa Pobla, pero la expulsión de Pons hizo que la espectacularidad del encuentro se convirtiera más bien en una batalla contra los nervios y más cuando el Parla conseguía acortar distancias cuando apenas había empezado el segundo tiempo. Quedaban muchos minutos y los que estábamos en las gradas no nos las prometíamos muy difíciles para llegar al minuto 90 del encuentro, pero el penalty cometido a Tomás y transformado por él mismo, hizo que la tranquilidad volviera a nuestras mentes y, además, la ue dio al Poblense, el cual con un jugador menos en el campo pudo haber aumentado su ventaja.

## EL PARLA

Lo pasó muy mal en la primera media hora de partido. El Poblense lo tenía encerrado en su área. En la segunda parte, no supo aprovechar su superioridad numérica, aunque el tercer gol del Poblense acabó con todas sus aspiraciones. Demostró ser un equipo bien preparado físicamente, pero se vio claramente superado por su adversario.

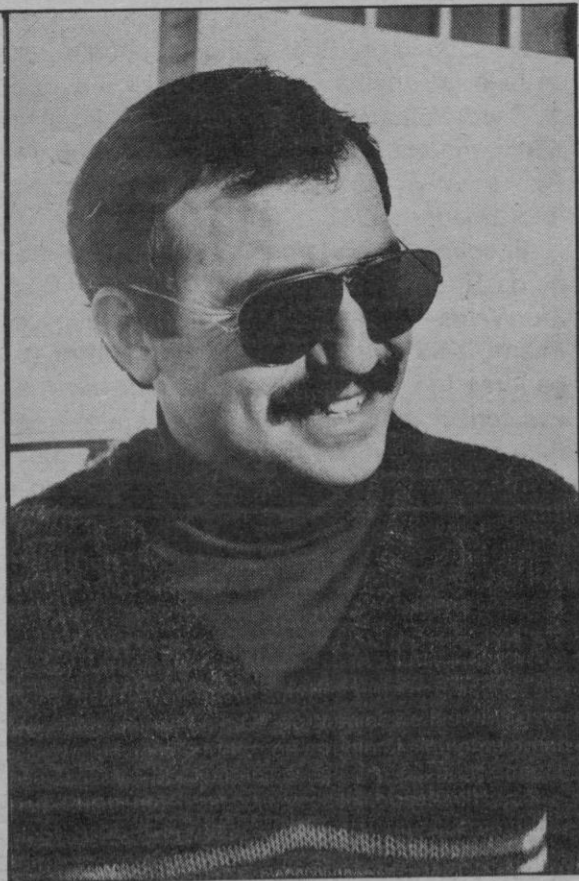
## EL POBLENSE

Jugando como lo hizo en los minutos pertenecientes a la primera hora de partido el Poblense no podía perder nunca el encuentro y lo ganó merced a la voluntad, coraje y ganas de sus jugadores. Hay que poner un sobresaliente a todos sus hombres, pues supieron superar el handicap de jugar en inferioridad numérica y se fueron superando, haciendo justo el resultado final.

## Sala de prensa

## De Miguel: «Me gustó el Poblense la primera media hora»

Serra: «El 3-0 hubiera hecho justicia»



Serra Ferrer

Después de los noventa minutos y después de haber dejado los nervios en la tribuna del Campo Municipal, bajamos hasta la sala de prensa donde no tuvimos que esperar mucho tiempo a De Miguel, entrenador del Parla.

—El Poblense ha tenido 20 minutos fenomenales —responde a la pregunta que le formula un compañero— y ha sabido aprovechar primero el fallo de la defensa y luego la indecisión nuestra.

—¿Claro el penalty? —Ha sido un empujón y esto va según criterio del arbitro. En ésta ocasión el trencilla lo ha señalado.

—¿Ha jugado su equipo tal y como esperaba? —No ni mucho menos.

De haber jugado tal y como debíamos haberlo hecho habríamos sacado un resultado mejor. No me voy contento de la actuación de mi equipo.

Serra Ferrer entró en la sala después de despedir a De Miguel y contestó a una pregunta sobre la justicia del resultado:

—Creo que el tres a cero hubiera hecho justicia.

—¿Qué tal el arbitro?

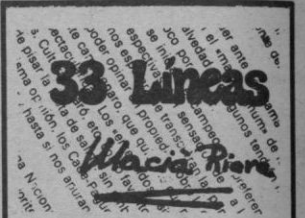
—Permitidme que no comente la actuación del Colegiado.

—Tres partidos han significado para el Poblense tres victorias y dos positivos, ¿contento? —Claro. Seguimos una línea ascendente y regular, y esto lo hemos conseguido gracias al trabajo de todos y seguiremos trabajando para seguir dentro de esta línea.

—¿Puede significar algo que en tres partidos el Poblense haya encajado tres goles? —Ten en cuenta que somos un equipo meramente ofensivo, de ahí que sea lógico que nos marquen goles, pero también somos un equipo goleador.

Enhorabuena a Serra Ferrer y enhorabuena al Poblense por estos resultados tan buenos y convincentes que hacen del equipo un peligro en la Segunda B en cuanto a que ha empezado muy fuerte.

Jaume



En la tercera jornada de Liga disputada el pasado domingo, el argentino Diego Armando Maradona consiguió los dos primeros puntos fuera del Nou Camp. No, no dejen de leer, ya sé que el equipo catalán tan solo consiguió el empate en el Sánchez Pizjuán sevillista, lo que ocurre es que el fichaje más caro de la historia del fútbol sufrió un encontronazo en el transcurso del encuentro abriéndose un corte en la lengua que tuvo que ser suturado con dos puntos. Según el vicepresidente Casaus el chico estaba triste ya que no podía comer ni beber después del esfuerzo realizado en el césped. En España pintan bastos Dieguito.

Continuando con el Barcelona tengo que comentar la excelente labor de relaciones públicas que está desarrollando en Mallorca la Gran Penya Barcelonista. Para seguir con la celebración de su X aniversario hoy martes hará entrega al excelentísimo capitán general de la región y al excelentísimo alcalde de Palma de un pergamino conmemorativo e impondrá a las dos personalidades la insignia de oro de la entidad.

Por su parte al señor Muller y su Real Deportivo Mallorca, digo suyo por que no es precisamente el que desean los hinchas barralets, les partió un «Rayo». Toda una defensa de Primera División lleva encajados seis goles en tan solo tres partidos de Liga, un promedio de dos por jornada, por su parte la delantera, también de lujo, ha conseguido tan solo dos dianas, promedio de 0'6 (periódica pura). Para que después digan que lo que falla es la media. Promedios cantan y aquí, la verdad, es que falla todo.

Por su parte los muchachotes de Sa Pobla volvieron a dar la talla ante el Parla. Con ocho dianas ya se han colocado en cabeza de las delanteras goleadoras de Segunda B.

En Tercera se va demostrando que los recién ascendidos pueden dar que pensar esta temporada y sino fíjense en el caso del Artá. Se lo puso difícil a un clásico como el Andraitx. En Ses Pesqueres demostró que era superior y derrotó al Porto Cristo y ayer se llevó un punto de Selva. Puede ser el equipo revelación del año.



Tercera División

# Balance anticasero

## Comentario de la jornada

Gabriel Genovart



El signo anticaserismo, ha sido el factor dominante de la tercera jornada que ha pasado a mejor vida. Una larga serie de resultados inesperados, otros, que no lo fueron tanto, significó la «sal y pimienta» de la por primera vez, tarde dominical, ya que la totalidad de los encuentros estuvieron programados en la misma.

De las victorias a domicilio (una solamente aunque si hubo muchas igualadas), hay que destacar una vez más, la triunfal trayectoria que vienen realizando el cuadro inquense preparado por Juan Compañy. Poco pudo hacer para «cortar en seco su marcha desenfrenada», el vecino Binisalem, y en cuanto a las semisorpresas surgidas en Selva, Porto— Cristo, San Antonio de Ibiza y sobre todo en Porreras, poco tienen que analizar, aunque para los efectos, sorprende en grado sumo, el punto cedido por el cuadro «porreri» que caro pagó el esfuerzo del encuentro «coperero» y para más «inri», no sólo desperdiciar la gran ocasión en el minuto postrero en forma de falta máxima, sino, obsequiar con dos «regalos» que hay que pasarlos a la cuenta del defensor Golobarda, para que el Calviá, consiguiera borrar de golpe, el «negativo» que contra el Collerense, acumuló.

Decepción por lo realizado en el Luis Sitjar, a cargo del equipo filial y el Badía, y en cuanto a los triunfos del Andraitx, Sporting, Margaritense y Ciudadela, era lo mínimo que se podía esperar.

Por lo demás, la jornada fue parca en «materialización», aunque se hayan logrado más que en la anterior. Nuevamente ocho equipos se quedaron sin marcar, de ellos tres en propio terreno, lo que ya empieza a ser alarmante. Dos castigos máximos, materializados tanto por Portmañy como Margaritense y otro desperdiciado por el Porreras. Y lo que es mejor, según cuentan las distintas crónicas, mejoró el nivel arbitral.

## Xilvar, 0 - Artá, 0

Ya vaticinábamos avante-match, de que el envite que en Selva iba a tener lugar, podía traer serias consecuencias al cuadro local.

Basábamos todo cuanto decíamos, en el juego «realista» que esta temporada realiza el Artá, conjunto forjado y formado por prometedora juventud, y cuyas actuaciones hasta la fecha, han dejado estela de auténtica positividad.

A pesar del ligero dominio ejercido por el Xilvar, con ocasiones desperdiciadas por Ruiz, que por dos veces tuvo a su disposición, materializar lo que habría significado el triunfo, a pesar de ello, repetimos, el Artá no cejó en su empeño, de «plantar cara» y al mismo tiempo intentar «pini-

tos» de sorpresa y peligrosas incursiones, que afortunadamente para los efectos del cuadro de Garriga, no tuvieron fructificación, llegando al final con reparto equitativo de puntuación, fiel reflejo de cuanto acababa de ocurrir sobre el rectángulo y lo que es peor aún, ante la chasqueada y fiel afición.

Arbitro Ferrer Bonet. Buena actuación.

XILVAR: Martínez, Sió, Llabrés, Mateu, Gandolfo, Nico, Ruiz, Sastre II, Crespí, Socias y Sastre I (Comas y Seguí).

ARTA: José María, Suárez, Santandreu, Genovart, Rodríguez, Marcaró, Estrafny, Miras, Maimo, Amer y Agustín.

## Binisalem, 0-Constancia, 2

Mucho público en las gradas, y expectación acorde con la enconada rivalidad que desde tiempo inmemorial, existe entre los titulares de las dos poblaciones vecinas. Ambiente lógico y justificado y a lo largo del espectáculo, un solo equipo sobre el rectángulo, superior con creces a su entusiasta anfitrión, que bastante esfuerzo prodiga-

ron su efectivos, para paliar una derrota que muchos se creían podría resultar abultada de verdad.

Arbitraje sensacional del trencilla Pedro Blaya y equipos formando así:

Constancia: Gost, Capo, Jaume, Figurola, Sebastián, Vaquer (Llabres), Ballester, Matias, Ramos (Gual) Moreno y Oliva.

Binisalem: Reguant,

Mor Morcillo, Torrens, Pons, Valles I, Torres, Ortiz (Leal) Grau, Fernandez y Valles II.

### GOLES

Minuto 31: Rápido contragolpe del rival inquense con balón controlado por Ramos quien tras ceder a «huevo» a Oliva, consigue este último inaugurar el marcador 0-1.

Minuto 75: Indecisión en la cobertura propia, lo que es aprovechado por Vaquer, para remachar el tanteo 0 a 2.

### COMENTARIO

Dos equipos diametral-

## Porreras, 2 - Calviá, 2

Excelente labor del colegiado Lucio Rodríguez: Mostró tarjetas amarillas a Prados, Peregrín y Verdes por el bando local y a Fernández Oliver y Ballester, a éste por dos veces consecutivas) que le valió la expulsión.

PORRERAS: Obrador, Mena, Inarejos, Golobardas, Peregrín, Verdes, Obrador, Bonilla, Prados, Torrado y Martín. (Criado y Belmar).

CALVIÁ: Bernat, Valls, Fernández, Oliver, Ballester, Domínguez I, Domínguez II, Moreno, Burgos, Serrano y Hernández. (Torrens y Rodríguez).

### GOLES:

0 a 1: Fallo garrafal de Golobardas, que permite a Fernández conseguir inaugurar el marcador.

0 a 2: Confusión de nuevo entre la cobertura pro-

mente distintos sobre el bien cuidado rectángulo del municipal «binisalemné». Un líder, por cierto con méritos sobrados para «presumir» y seguir conservándolo, y un rival, pleno de ilusión a pesar de su falta de clase y aditamentos añadidos, para hacer frente al «coloso» que frente a ellos, tenían que porfiar, y al final, un resultado del todo previsto, eso sí, con el saldo positivo por parte del cuadro de la localidad, de haber descubierto a un prometedo «chaval» (para los efectos Torrens), que a no mucho tardar, puede resultar pieza indiscutible del equipo de su localidad.

Excelsa labor del colegiado Lucio Rodríguez: Mostró tarjetas amarillas a Prados, Peregrín y Verdes por el bando local y a Fernández Oliver y Ballester, a éste por dos veces consecutivas) que le valió la expulsión.

1 a 2: Jugada plena de genio a cargo de Prados, que consigue reducir distancias a pocos minutos para el final de la primera mitad.

2 a 2: Envalentonada la delantera local, correspondiente a Bonilla llevar la tranquilidad, hasta llegar al minuto 89, donde el Calviá fue sancionado muy merecidamente con falta máxima. Ante un silencio sobrecogedor y alguna que otra amenaza de posible infarto, Prados prepara el balón, y a continuación dispara, lejos del portal de Bernad, desperdiciando la última ocasión de conseguir un triunfo, que a pesar de los inicios tan poco prometedoros, de todas, se mereció alcanzar el conjunto de la localidad.

## Collerense, 0 - Badía, 0

Arbitró Servera Gelabert: Buena actuación a pesar de los vaticinios que avante-match se presagiaban. Tarjetas amarillas todas por juego peligroso, y bien merecidas, a Artabe, González y Tony Calvo.

COLLERENSE: Gabaldón, Pepín, Nini, Vives, Bussi, Doro, Salvuri, Miralles, Comas, Bonnín y Tony Calvo. (Bueno y Roldán).

BADIA CALA MILLOR: Pascual, Duro, Cebrián, González, Adrover, Riera, Gayá, Mesquida, Badía, Sansó y Artabe. (Flexas).

### COMENTARIO

Tres encuentros disputados hasta la fecha, y tres consecutivas «igualadas» arañadas por el cuadro filial. Mal panorama si parámos mientes que es poca cosecha, dada la categoría (no muy destacada por lo realizado), tanto por parte del España, y el domingo, Badía de Cala Millor. Y por este camino, nada bueno se puede esperar de quienes, unos con loco frenesí,

que son los menos, y otros, luchando a rabiar, casos de «Bussi» y un corto etc., el resto dan sensación de que se sienten marginados, al obligarles a defender «colores» que contra su gusto, están obligados a sudar. Y de seguir por estos derroteros, poco a poco se sentirán «abandonados» por la verdadera afición, que en esta ocasión, fue más bien escasa, y mucha menos, de la que con anterioridad se esperaba.

En cuanto al Badía, un equipo que podemos asegurar no «va a barrer» como alguien había pronosticado antes de levantarse el telón, a pesar que es justo reconocer, que ha conseguido aglutinar plantilla que muchos disgustos puede ocasionar, aunque para los efectos, mucho tendrá aún que mejorar. En cuanto al punto conseguido, nada hay que objetar sobre su consecución, aunque pocos méritos dejaron sobre el césped, los veinticinco jugadores que a lo largo del envite, se alinearon.

## Andraitx, 2 - Ses Selines, 1

G. Genovart

Con toda justicia y no

nado el desigual encuentro que contra Andraitx disputaron, motivos de sobra tuvieron para lamentarse de su mala y patente fortuna, que por lo menos les «hurtó» la consecución de un positivo que sobre el rectángulo se merecieron, y con ello no se crea que pongamos en la «picota» el triunfo logrado por el cuadro de Jaime Fiol, todo al revés, sin embargo a fuerza de desapasionamiento, lo «sucedido» en la segunda mitad, justifica cuanto más arriba acabamos de manifestar.

Una primera parte, semiparecida a auténtica antología, a cargo del cuadro local, con un Nando, convertido en estrella estelar y verdadero motor y director del positivo quehacer que realizaba su equipo. Ante tal portento el juego exhibido, los visitantes muy «precavidos» optaron por «verlas venir» confiando que en la segunda mitad, tal derroche de facultades, afectarían al quehacer del rival

## Ciudadela, 2 - España, 0

AT. CIUDADELA.- Marcelino, Joaquín, Sabater, Felitus, Meliá, Caimari (Carreras), Torres, Vaquero, Marcos (Ricardo), Viroll y Genestar.

ESPAÑA.— Huguet, Ferrer, Durán, Dioni, Eric, Batlle, Vaquer (Trujillo), Villena, Mas, Sastre, Garau (Pons).

## Mahonés, 1 - Alayor, 0

S. MAHONES.— Ignacio, Juan Manuel, Juan Carlos, Pons-Caules, Nofre, Astol, Luis (Pardo), Gervasio, Ramón, Tiago, y Rochina. (Nado).

ALAYOR.— Llambías, Amantegui, Salas, José, Doro, Lito (Nardo), Ramón, Meliá, Min (Comellas). Gabi y Bienvenido.

## Margaritense, 3 - Felanitx, 0

Pere Gol  
Buen encuentro «margalidá» el disputado ante el conjunto «felanitxer» que jamás cedió terreno e intentó sorprender al Margaritense pero sus hombres no dejaron fisuras para ello, y pasa que cuando la línea media de un equipo funciona huelgan comentarios ello fue el factor principal de la tranquilidad en las filias locales y la rotunda victoria conseguida.

### GOLES

1-0 minuto 5 de juego Marimón se hace con el balón se interna cediéndoselo a Oliver que se haga como exterior zurdo se zafa de su marcador y lanza un disparo cruzado con potencia inaugurando el marcador, con este resultado finalizó la primera parte.

2-0 sería en el minuto 74 cuando Oliver se interna dentro del área visitante y el guardameta le derriba para evitar el gol, el colegiado decreta falta máxima que Nicolau lanza marcando e incrementando la ventaja.

anfitrión. Y a fe que no se equivocaron, ya que desde el silbido inicial, Ses Salines (a quien todos confiaban no podría «aguantar» el tren preciso para oponerse al Andraitx), sorprendió de forma peligrosa, ya que poco a poco, sus jugadores pasaron a dominar la situación que ya no abandonarían hasta el silbido final, mientras que a «trancas y barrancas» el equipo local, conseguía salvar la situación.

Arbitraje sin complicaciones de Rufino Fuentes.

Andraitx: Vich, Monterrubio (Quini), Lladó, Nando, Castell, Amer, Navarro (Amengual), Mas, Rodríguez, Teo y Puigcercos.

Ses Selines: Martínez, Servera, Romo, Vicens I, Oliver, Bonet, Rosselló, Rosselló II (Caldentey), Marín, Tomás Gari, Vicens II (Leo).

Los goles locales pasaron a la cuenta de Vicens I, en propia puerta, Nando y Rosselló.

### ARBITRO

Pardo Rumbo, muy bien.

### GOLES

1 - 0. Minuto 63. Torres marca a centro de Genestar.

2 - 0. Minuto 64. Avance de toda la delantera ciudadelana con tiro cruzado a la red de Viroll.

### ARBITRO

Nadal Simón. Aceptable. Tarjeta amarilla a Tiago.

### GOL

En minuto cuarenta Luis marca de penalty tras derribo claro a Gervasio.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el señor Coll Homar que tuvo una buena actuación, enseñó tan sólo una tarjeta de amonestación siendo para el meta visitante Adrover por juego peligroso, al salir a despejar fuera del área grande con el pie en alto a la altura del pecho de Oliver.

### ALINEACIONES

MARGARITENSE: Jerónimo, Amengual, Ribot, P. Pons, Villalonga, Mut (mto. 86 Salom) Marimón, Brunet (mto. 46 Estorchs) Nicolau, Oliver, Bobi.

FELANITX: Adrover, Zamorano, Pérez, Company, García, Nadal, M. Rial, Oliiva (mto. 20 Roig) Miguel Angel, Rosselló, Filipo.



## Boxeo: España - Argelia Viene Pastor López

El presidente de la Federación Española de Boxeo, Pastor López Álvarez, vendrá a Palma y su estancia será de dos días, con motivo de la velada internacional a celebrarse el día 24 en el Palacio Municipal de Deportes, entre las selecciones amateurs de España y de Argelia.

Acompañarán a Pastor López los dos vice-presidentes Jaime Ris Panadés y Jesús Moreno Viales. El España-Argelia se compondrá de 9 combates y empezará a las 22 horas y registrarán precios muy populares.

### LOS ESPAÑOLES

Los púgiles amateurs preseleccionados para este encuentro, que están concentrados en Torrelodones (Madrid), bajo la dirección de su preparador Manuel Santacruz, son los siguientes:

Peso mosca: Julio Gómez, sub-campeón de España, medalla de oro en el torneo internacional de 1982 que se disputó en

Turquía y medalla de plata en el torneo «Acrópolis» de Grecia en 1982. Jesús Godoy, campeón de España de 1979.

Peso gallo: Fernando Romero.

Peso pluma: Raúl Traperó, campeón de España 1982, medalla de oro en el torneo «Acrópolis». Isidro González.

Peso ligero: José Anto-

nio Hernando, sub-campeón de España en 1981, medalla de plata en el torneo que se disputó en Turquía. Rafael Fernández la Huerta, medalla de plata en el torneo «Acrópolis».

Peso superligero: Alfredo Costa, campeón de España en 1982. Francisco López.

Peso welter: Joaquín Noriega.

## Trofeo Graderío

Después de la tercera jornada de Liga, la clasificación del Trofeo Peña Graderío, del Real Mallorca, es como sigue:

|            | Partidos |
|------------|----------|
| JUANITO II | 3        |
| GALLARDO   | 3        |
| KUSTUDIC   | 3        |
| BARRERA    | 3        |
| ZUVIRIA    | 3        |
| LOPEZ      | 3        |
| SABIDO     | 3        |
| TIRAPU     | 2        |
| DELGADO    | 2        |
| MELCHOR    | 2        |
| BARRACHINA | 1        |
| AMER       | 1        |
| REUS       | 1        |
| RIADO      | 1        |

## Salvamento y socorrismo

### Un récord mundial

Se han disputado en nuestra ciudad los XX campeonatos de España de salvamento y socorrismo, que han tenido como escenario, la dársena de Can Barbará y la piscina de Son Hugo.

Participaron 14 federaciones, con 150 deportistas. Merece destacar, sobre todo, el record mundial obtenido por Miriam Carratalá, de Alicante, en el arrastre de maniquí y dos plusmarcas nacionales por parte de Francisca Romero (Las Palmas) y del policía nacional Juan J' Fernández, en 200 m. obstáculos y lanzamiento de salvavidas.

#### Clasificaciones: 200 METROS OBSTACULOS MASCULINOS

- 1.— Celso González (Las Palmas) 2-10-2.
- 2.— Federico Perera (C. Metropol) 2-11-2.
- 3.— Miguel A. Oliver (Balears) 2-12-8

#### FEMENINOS

- 1.— Francisco Romero (Las Palmas) 2-24 (record nacional).
- 2.— María Erra Alsíu (Tarragona) 2-52-5.
- 3.— Soledad Pinochil (Las Palmas) 2-32-3.

#### ARRASTRE MANIQUÍ MASCULINO

- 1.— Federico Perera (C. Metropole), 36-9.
- 2.— Alfredo Montes (Las Palmas), 38.
- 3.— José Blanco (Las Palmas), 38-3.

#### FEMENINO

- 1.— Miriam Carratalá (Alicante), 42 (Récord del mundo).
- 2.— Mireia Campos (Barcelona), 45.
- 3.— Mercedes Martín (Madrid), 46-1.

#### SALVAMENTO CON EMBARCACION MASCULINO

- 1.— Alfredo Montes (Las Palmas), 1-45-3.
- 2.— Alfonso Fernández (C. Aguilas Policia Nacional, Barcelona), 1-48-4.
- 3.— José Blanco (Las Palmas), 1-50-1.

#### FEMENINO

- 1.— Dolores Domínguez (Burgos) 2-11-1.
- 2.— Angela Zejudo (Sevilla) 2-11-5.
- 2.— Miriam Carratalá (Alicante) 2-12-6.

#### LANZAMIENTO DE SALVAVIDAS MASCULINO

- 1.— Juan J. Fernández (C. Aguilas P. Nacional Barcelona) 23 mts. y 95 cms. (Récord nacional).
- 2.— Javier Malet (Sevilla) (21 mts. 65 cms).
- 3.— Ramón Torras (Barcelona) 21 mts. 30 cms.

#### FEMENINO

- 1.— Miriam Carratalá (Alicante) 14 mts. 70 cms.
- 2.— Charo Belenguer (Castellón) 14 mts. 55 cms.
- 3.— Dolores Domínguez (Burgos) 14 mts. 10 cms.

#### POR EQUIPOS MASCULINO

- 1.— Las Palmas, 2.176,4 puntos.
- 2.— Barcelona, 1968,4.
- 3.— Valladolid, 1738,3.

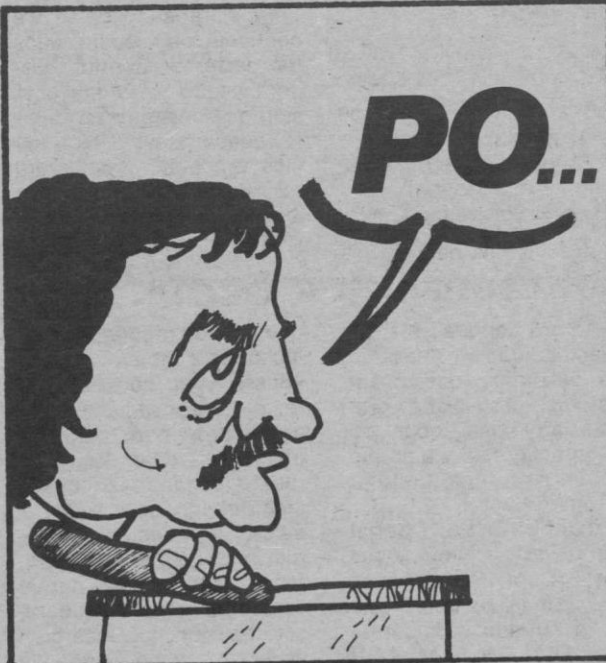
#### FEMENINO

- 1.— Alicante, 1756,5
- 2.— Las Palmas, 1729,9
- 3.— Burgos, 1688,2

**BIBI**



**humor**







## Espectacular I Autocross Drach

# Crespí y Ferrá, vencedores

**B.F.**  
Tal como habíamos anunciado se celebró el pasado domingo la primera prueba oficial de autocross en Mallorca, organizada por la Escudería Drach. Mucho público asistente, y que por comentarios recogidos salió contento y con ganas de volver en la primera ocasión que se presente, lo que demuestra que este deporte, ya viejo en la península, pero novedad en nuestra isla, atraerá sin duda alguna a muchos simpatizantes, y no digamos pilotos, pues parece ser que de los habituales en las carreras en cuesta, y que estuvieron presentes en el Foro de Mallorca, ya están preparando vehículos para la próxima prueba que tiene prevista la escudería para el próximo día 12 de diciembre.

Y centrándonos en la prueba del pasado domingo diremos que se desarrolló sin ningún incidente y que la espectacular conducción de todos los pilotos hizo las delicias del público asistente.  
Los vehículos fueron agrupados en dos categorías, menos y más de 1000 cc. en los pequeños hay que destacar el presentado por Jaime Ferrá, que resultó vencedor en esta categoría y que está realizando sobre la base de un Simca 1000 y adaptado a las características de fórmula TT para autocros. Los demás que se clasificaron en esta categoría fueron tres Seat 850. En la categoría superior a 1000cc. y que fue más espectacular llamó la atención ver al tantas veces vencedor en las pruebas mallorquinas Juan Tomás conduciendo un Alfa

Romeo 2000 el cual recorrió más de cuatro vueltas con las dos ruedas delanteras pinchadas. A pesar de ello se clasificaba tercero, quedando en segundo lugar Lorenzo Mayol con un Seat 1430.1600 y vencedor Jaime Crespí con un Mini. 1275 que hizo una carrera sin nervios con un coche que le respondió perfectamente durante toda la prueba y dando una demostración de que sin espectacularidad pero con efectividad se puede ganar una prueba.  
Una vez terminadas las mangas por categorías se corrió una entre los cinco primeros de cada categoría, en la que resultó vencedor Jerónimo Ramis seguido de Martín Vich, y en la que el premio a la desgracia se debería adjudicar a Jaime Crespí, pues faltando dos vueltas para termi-

nar y marchando en cabeza perdió la rueda delantera derecha.

La clasificación quedó establecida de la siguiente manera: Hasta 1000 cc. 1º Jaime Ferrá, TT. 1000. 2º Jerónimo Ramis, Seat 850. 3º Alberto Frau, Seat 850. 3º Alberto Frau, Seat 850. 4º Martín Vich, Seat 850.

Más de 100 cc. 1º Jaime Crespí, Mini 1275. 2º Lorenzo Mayol, Seat 1430. 1600. 3º Juan Tomás, Alfa Romero, 2000. 4º Miguel Torrens, Seat 1430.

Como hemos dicho anteriormente el próximo día 12 de diciembre tiene previsto la Escudería Drach celebrar otra prueba, en la que como principal novedad habrá una serie de modificaciones en el circuito y sin duda alguna muchos más pilotos que tomarán parte en ella.

## Resultados y clasificaciones

### SEGUNDA REGIONAL

|                                 |
|---------------------------------|
| Sont Gotleu, 3-Puigpunent, 4    |
| Lloret, 2-Atco. Vivero, 0       |
| Genova, 0-Son Sardina, 0        |
| Ferriolense, 2-Campanet, 2      |
| Felanitx Atco., 3-Juve, 2       |
| C'as Concos, 2-Son Cotoneret, 0 |
| Acapulco, 2-Marratxí, 3         |
| Cafetín, 1-Santa María, 1       |
| Pla de Na Tesa, 0-San Jaime, 0  |
| Lloret 1 1 0 0 2 0 2            |
| Ca's Concos 1 1 0 0 2 0 2       |
| Puigpunyent 1 1 0 0 4 3 2       |
| Juve 1 1 0 0 2 0 2              |
| Marratxí 1 1 0 0 3 2 2          |
| Santa María 1 0 1 0 1 1 1       |
| Campanet 1 0 1 0 2 2 1          |
| Cafetín 1 0 1 0 1 1 1           |
| Ferriolense 1 0 1 0 2 2 1       |
| Génova 1 0 1 0 0 0 1            |
| Pla de Na Tesa 1 0 1 0 0 0 1    |
| Son Sardina 1 0 1 0 0 0 1       |
| San Jaime 1 0 1 0 0 0 1         |
| Son Cotoneret 1 0 0 1 0 2 0     |
| A. Vivero 1 0 0 1 0 2 0         |
| Acapulco 1 0 0 1 2 3 0          |
| Felanitx. At. 1 0 0 1 0 2 0     |
| Son Gotleu 1 0 0 1 3 4 0        |

|                                   |
|-----------------------------------|
| B. Deportivo, 1 — B. Estación, 2  |
| C.T. Taleca, 0 — B. Ascensores, 1 |
| C.F. Valldemosa, 1 — La Paloma, 3 |
| Clinyfar, 0 — C. Médico, 7        |
| Capxiriboixos, 1 — Chispazo, 3    |
| B. Son Mas — Campsa: aplazado     |
| Comercial Marí: Descansó          |

### SECTOR PUEBLOS:

|  |
|--|
| Recreat. Salas, 1 — S. Fomento Cultural, 3 |
| Mare Nostrum, 4 — Albert Klein, 1          |
| M. Cerdá, 0 — C. Emiltón, 0                |
| Bar Leo, 4 — S. D. Ariany, 0               |
| Pref. Inca, 1 — G. Mallorquina, 1          |
| La Paternal, 3 — Bar Joy, 1                |
| M. Los Patos. 3 — B. Casa Miss, 2          |

### IBIZA

#### Grupo A

|                                    |
|------------------------------------|
| Kunfu-Mobba, 1 — Spar, 1           |
| Noguera Hnos, 0 — R. Sanitaria, 0  |
| Rte. Es Pins, 1 — Sancho Panza, 0  |
| P. Independiente, 2 — P. Bética, 4 |
| Luchador, 2 — R.C.S. Carlos, 0     |

#### Grupo B

|                                  |
|----------------------------------|
| B. Ecuador, 1 — Currantes, 5     |
| P.I. Blanca, 0 — S. Getrudis, 2  |
| J.A.S. Antonio, 6 — Deconfort, 3 |
| C. Ordóñez, 1 — C. Balanzat, 0   |
| Banco Central, 4 — S. Jordi, 0   |

### FUTBOL DE EMPRESA

Resultados correspondientes a la segunda jornada

### SECTOR PALMA:

Rosas Mallorca, 4 — Tapic. Mikar, 2

## Balón insular

GABRIEL GENOVART

### CHASCO PARA EL C. D. GENOVA

Sucedió a últimos de la semana pasada. Al parecer hubo «relevo» total en cuanto a la conserjería del recinto federativo Rafael Puelles. Nuevo «responsable» de las instalaciones, el conocido jugador Matamoros, jugador en activo del C. D. Génova. A mediados de semana en el local social del mencionado Club, se recibió telegrama urgente de Berengario de Tornamira, en el cual se especificaba, que a partir del momento de recibir lo que en el telegrama se comunicaba, de que aludido deportista causaba baja a todos los efectos como jugador en activo, motivado todo ello, por su condición de «empleado federativo». Ni que decir tiene que los «responsables» del Génova, pusieron el grito en el cielo, justificado del todo, ya que unos días después se iniciaba el campeonato de Segunda Regional categoría en que milita el voluntarioso club. Y la «rabieta» debió estar sobradamente justificada, ya que al final del tiempo de rigor en el encuentro contra Son Sardina, el tanteador no sufrió la más mínima alteración. Lenguas de «doble filo» sospecharon que tal medida se tomó sin aviso anticipado, por aquello de corresponder como rival, el Son Sardina. ¿Adivinan por donde van los tiros? No hace falta ir a Salamanca, para averiguarlo. Que conste que nos limitamos a transcribir lo que de buena o mala fe, se nos confió.

### ATRIBULACIONES DE PEP ROIG

Era archisabido de que la directiva «porrerí» estaba más que confiada en nivelar el costoso presupuesto de esta temporada, con la taquilla que iban a ingresar, en ocasión del encuentro de Copa disputado contra el Real Mallorca. Fue bastante el público que se dio cita en el Miguel Nadal, no tanto como el que se esperaba, y a la hora de «contabilizar» peseta a peseta el montante de la recaudación, las cuentas respondieron así: Cantidad recaudada 530.000 Ptas.

Derechos arbitraje: 96.000. Tanto por ciento a la cuenta del Mallorca, por el FAVOR de dejar disputar el encuentro de ida en el Miguel Nadal, 128.000. Resto a favor del club organizador: 333.000 mil del ala, cantidad que ni por aproximación, llegó al millón que «en mente» confiaba recaudar el atribulado «mandatario» Pep Roig.

### RESULTADOS DE CATEGORIA JUVENIL

#### PRIMERA REGIONAL

|                                   |
|-----------------------------------|
| Relojería Calvo, 1 — Genovés, 3   |
| San Cayetano A., 2 — Pollensa, 0  |
| Campos, 2 — Patronato A., 3       |
| Murense, 1 — J. Sallista, 3       |
| Escolar, 7 — Mallorca B., 2       |
| Gesa Alcudia, 2 — At. Baleares, 1 |
| V. de Lluc A., 2 — Poblense A., 0 |
| Cide B, 1 — La Salle B., 4        |

#### SEGUNDA REGIONAL

##### GRUPO A

|                                      |
|--------------------------------------|
| Estudiantes, 2 — Sóller, 0           |
| San Francisco — Santa Eulalia A., 2  |
| At. Vivero, 1 — Rtvo. La Victoria, 2 |
| Mallorca C, 1 — P. Arenal, 3         |
| Collerense, 2 — Llosetense, 2        |
| J. Buñola, 0 — Andraitx, 1           |
| At. Son Serra, 1 — V. de Lluch B., 1 |
| Ramón Llull, 3 — Soledad, 0          |

##### GRUPO B

|   |
|---|
| Felanitx, 0 — España, 2                   |
| Santanyí, 3 — Artá, 1                     |
| Bto. Ramón Llull-I-A, 2 — Porto Cristo, 0 |
| Buger, 3 — Petra, 1                       |
| Algaida, 2 — Villafranca, 1               |
| B. Cala Millor, 4 — Consell, 1            |
| Porreras, 1 — Ses Salines, 0              |
| Alaró, 3 — Olímpic B., 8                  |

### ONOMASTICAS ATRIBULADAS

Visto lo que desgraciadamente está ocurriendo a nivel futbolístico y arbitral, en las pocas jornadas que llevamos metidos en plan de competición, no es de esperar sean muy «felices» las onomásticas que hoy celebran tanto el secretario del comité de competición, Mateo Estarellas como el presidente del Colegio arbitral, Mateo Simó Fiol. A pesar de todo, este comentarista les desea de corazón, lo pasen lo más feliz posible y a poder ser a entera satisfacción.



## Fútbol Regional

## Atco. Baleares, líder eventual

Gabriel Genovart

## Regional Preferente

Tercera jornada, y ya van surgiendo las primeras sorpresas, como así también resultados si bien victoriosos, conseguidos a base de esfuerzos y sudores sin fin, señal evidente, de que la igualdad similar, es común denominador, entre la mayoría de contendientes, por lo menos por lo visto hasta la fecha.

Donde se presagiaba goleada, por lo menos resultado claro y sin discusión, era en el Estadio Balear, cuyo propietario, estaba obligado a aprovecharse del factor ambiental, sin embargo, un solitario gol, conseguido en el mismo final, sentenció un encuentro que de ninguna forma se confiaba costara tanto conseguirlo. De esta forma Atco. Baleares se sitúa en solitario al frente de la general, aunque eso sí, severamente acosado por el Santanyí, invicto del difícil terreno del Campos, como así también por el Arenal, conjunto el de Pepe Dols, que derrotó cómodamente al Alaró. Y nada digamos de Cardesar, vencedor aunque fuera por la mínima del Sóller. Siguen con cuatro puntos, un «terceto» que no dan ni mucho menos su brazo a torcer. Nos referimos a Can Picafort, Montuiri, brillante vencedor del Atco. Rafal, y Llosetense, que tras toneladas de esfuerzos sin regatear, consiguió doblegar al Esporles.

Se esperaba mucho más del «reestructurado» Campos, sin embargo, visto lo

que sobre el rectángulo ocurrió, la igualada puede muy bien considerarse totalmente justa.

Clama al cielo la mala racha que viene realizando el Cultural, que ni en el mismísimo rectángulo del «colista» pudo alzarse con el triunfo, y nada digamos del Rtvo. La Victoria, que en matinal presenciada por masiva asistencia incondicional, tuvo que doblegarse ante el mejor juego realizado por el cuadro que «pilota» el inconmensurable don Adolfo. Muy meritorias las tablas del Rotlet en Capdepera, y «suspense» para dar y vender, cara a las inminentes jornadas, que muy bien podría originarse, el primer cambio en la clasificación general con respecto a las «alturas».

## PRIMERA REGIONAL

Tras la segunda jornada, examinados los resultados que en los distintos campos se originaron, poca base tenemos aún, para intentar sacar conclusiones suficientes, para vaticinar de pleno, lo que deparará este igualmente interesante

campeonato. De momento, un «trío» formado por Buñola, V. de Lluch y Algaida, forman compacto grupo en cabeza del pelotón, perseguidos celosamente por Alquería y Consell, ambos con un punto menos en la tabla real. Por la cola, con ganas tremendas de anotarse el primer punto en su casillero particular, Soledad y Alcudia.

## SEGUNDA REGIONAL

Quien pega primero, por regla general acostumbra «pegar dos veces», circunstancia que le ocurre al Puigpunyent y Marratxí, vencedores ambos de forma positiva, en Sont Gotleu y Acapulco. Normalidad en cuanto a las victorias de signo ambiental, de C'as Concos frente a Son Cotoneret, Lloret y Felanitx, Atco., aprovechándose del factor propicio para conseguirlo. Por la cola, un «quinteto» que encabeza Juve y cierra de forma provisional, Son Cotoneret.

## LIGA NACIONAL

## JUVENIL

Jornada tremendamente lamentable, por lo menos en los distintos rectángulos mallorquines donde hubo encuentros de competición, por mor todo ello, de la falta de «rodaje» de algunos «trecillas», y de añadido, al poco «tacto» del colegio afectado, al no desempolvar actuaciones polémicas de temporadas idas, con respecto a los mismos encuentros que el domingo



C.D. Alaró Foto: Pascual

tuvieron lugar. Nos referimos en primer lugar al CIDE-Barcelona, cuyo «recuerdo» de la temporada anterior, aún no ha sido olvidado por sus «mandatarios» y luego, lo sucedido en el Lúis Sitjar, denigrante en cuanto a lo que en el mismo ocurrió, y que no seremos nosotros, quienes ayudemos a echar más leña de la debida. Si vale que a partir de ahora «se hilará» más fino, todo esté por bien empleado.

## PRIMERA REGIONAL JUVENIL

Invicto único y exclusivo en cuanto a moral y «bemoles al por mayor» el cuadro del «incombustible» Pedro

Reus, vencedor sin apelación del Pollensa, cuyo triunfo de la jornada anterior fue puro espejismo en cuanto lo que puede llegar a realizar. Albricias para el cuadro del algo «mosqueado» tandem, por mor del encuentro inaugural, cuya rabia mal contenida, la pagó con creces el mismísimo conjunto del famoso don Pep. Fabulosa actuación de Patronato, donde se empieza a notar la «mano mágica» del «elenco» flamante en plan de dirección, y muy justificada la victoria de La Salle B., frente al vecino y rival «colegial», resultando algo escandalosa, la paliza propinada por Escolar al rival mallorquinista.

## SEGUNDA REGIONAL GRUPOS A, y B

Primera jornada tras el levantamiento del telón, y resultados que poco invitan a poder vaticinar «quién será quién» en ambos Grupos. De momento quienes marcan la pauta, son Estudiantes, La Victoria, Andraitx, (por mor de no presentación de su anfitrión Bunyola), España, Santanyí, Bto. Ramón Llull, Búger, Algaida, Badia, Porreras y Olímpic B. Todos ellos vencedores unos en campo propio, y los menos en plan de visitar. Pero repetimos, es muy pronto para sacar debidas conclusiones que a medida que vayan quemándose «jornadas», el trabajo resultará más fácil.

## Liga Nacional Juvenil

Mallorca, 2  
Español, 3

Desastrosa actuación a cargo de Pepe Domenech, lo que trajo como consecuencia atraerse la «inquina» del mucho público que poblaba la tribuna grandona, y menos mal que las instalaciones del Luis Sitjar, cuentan con vallas de «seguridad eventual», ya que no queremos llegar a pensar, lo que podría haber ocurrido caso que lo «sucedido» hubiera tenido lugar en cualquier otro rectángulo de la geografía balear. Hubo tarjetas a porrillo, saliendo más perjudicado el equipo anfitrión, quien tras haber finalizado el partido se encontró con «cuadro» diezmando, y que poca auguración, podemos otorgarle, cara a futuros envites de competición.

Tarjeta roja para Higue-

Cide, 2  
Barcelona, 2

(Miguel Bonnín) Igual como ocurrió en el Estadio Luis Sitjar, el ár-

bitro del encuentro entre el Cide y el Barcelona, el colegiado de turno fue el

ras y Serra, y un sinfín de amarillas, que si Dios no reparte suerte, mucho tememos, nos encontremos con lo peor. Y a todo esto, en el colegio arbitral, tan panchos.

Mallorca: Jaume, Cazorla, Villalonga, Barceló, Sanz, Garau, Isern, Fortunato, Higuera, Alomar y Serra (Ordinas y Pons).

Español: Sanjosé, Fernandez, Sosa, Aldavert, Barrachina, De Vera, Cano, Gómez, Rubio, García y Sintés.

Los goles por parte mallorquinista fueron conseguidos por Isern y Serra, y por los blanquiazules el primero por García, el segundo logrado en indiscutible fuera de juego por Cano, y el de la victoria, por Roig.



auténtico protagonista, su actuación totalmente parcial a favor de los azulgranas merece esta crítica. El árbitro en concreto es Benito Rodríguez, que casualmente ya dirigió este mismo encuentro en la pasada temporada teniendo también una mala actuación. En esta ocasión, señaló dos fuera de juego que podían terminar en

gol, y que fueron totalmente inexistentes, amonestó a un jugador azulgrana por agredir a un contrario, expulsó al jugador local Luque, por una simple obstrucción, el primer tanto catalán vino a raíz de una falta que sólo la vio él, el tanto del empate pasaban de dos minutos del tiempo reglamentario y seguidamente y para más colmo

dejó de sancionar un clarísimo penalty dentro del área visitante en un empujón de Oviedo y anteriormente permitió a los azulgranas algunas brusquedades como la zancadilla a Crespí sin balón y que tan solo señaló falta. Las alineaciones fueron:

Cide: Palou, Gaspar, Salas, Jarillo, Esteban, Luque, Just, (Campos), Obra-

dor, Domingo, (Oviedo), Crespí y Vera.

Barcelona: Salvá, Victoriano, Albesa, Redondo, Manzanares, Alejón, López, Juan Manuel, (Martín), Aleña, Casals, y Cristóbal.

Goles: Minuto 39, falta inexistente al borde del área que saca Aleña sobre López y este remata consiguiendo el 0-1.

Minuto 57, Obrador de un tiro raso y cruzado establece el empate.

Minuto 61, internada por la banda izquierda de Obrador centra sobre puerta y Oviedo a la media vuelta consigue el 2-1.

Minuto 82, nueva falta contra los locales, que efectúan, se estrella el balón en el poste y muy oportunamente Manzanares marca el 2-2.

Comentario: En esta ocasión los jugadores de Tolo Vich se merecieron el triunfo, a pesar del que la primera mitad fue dominada por los azulgranas, todo lo contrario ocurrió en la segunda.



# XVII CINTURON CICLISTA INTERNACIONAL A MALLORCA AFICIONADOS DEL 15 AL 19 SEPT.

Organiza: CLUB CICLISTA PALMA

Patrocina: diario *Baleares*

GRAN PREMIO CONSELL INSULAR  
DE MALLORCA

## Egli (Assos-Suiza), vencedor

### Triunfo de Esparza en la etapa final

Terminó el Cinturón Ciclista Internacional a Mallorca, que ha constituido un éxito deportivo extraordinario, que es el único que realmente se perseguía.

Constituyó auténtica novedad el circuito urbano en las Avenidas de Palma, dando 70 vueltas con sprints bonificables cada cinco vueltas.

Hubo vueltas volantes en las vueltas 22 (ganada por Vanmonfoort) 42 (Brand) y en la 62 (Pupikofer).

En la vuelta 57 se rompió el pelotón, dominando la cabeza Egli, Wolleman, Pupikof, Aja, Pou, Esparza y Vandestraten.

Mucha lucha hasta el final, imponiéndose al esprint Esparza, seguido de Egli, Aja, Wolleman...

Terminada la Ronda, el presidente de la U.C.I., Luis Puig, presidió la entrega de trofeos a los vencedores. Merece destacar que el equipo de Suiza (Assos), lo acaparó casi todo.

Daniel Egli, de 20 años, componente de la selección de Suiza que recientemente se clasificó subcampeona del mundo de 100 kilómetros por equipos aficionados.



- 1.- A Esparza, Kelme 1-45-45
- 2.- D Egli, Assos 1-45-50
- 3.- E Aja, Reynolds 1-45-58
- 4.- P Wolifman, Assos 1-46-01
- 5.- Vandertrat, Jette 1-46-01
- 6.- P Pupikofer, Asso 1-46-09
- 7.- J Pou, Roxa 1-46-25
- 8.- De Ridder, Jette 1-46-37
- 9.- E García, S Rubio 1-46-47
- 10.- Girabent, Kelme 1-46-47
- 11.- F Brand, Bicisp 1-46-51
- 12.- F Romera, S Rubio 1-46-51
- 13.- J L Jaimerena R. 1-46-51
- 14.- A Luque, Roxa 1-46-52
- 15.- G Crespi, Palma 1-46-52
- 16.- L Ottema, Bicisp 1-46-54
- 17.- P Bosch, Bicisp 1-46-54
- 18.- P Jacobs, Jette 1-46-54
- 19.- A Denore, Jette 1-46-54
- 20.- V Barbera, Flower 1-46-54

#### CLASIFICACION GENERAL ABSOLUTA 512,2 KMS PROMEDIO: 40,380 KM/h.

- 1.- Daniel Hegli (Assos) 12-41-04
- 2.- P. Wolleman (Assos) 12-41-07
- 3.- E. Aja (Reynolds) 12-43-32
- 4.- V. Barbera (Flower) 12-44-46
- 5.- A. Esparza (Kelme) 12-47-43
- 6.- Vanderstraten (Jette) 12-47-58
- 7.- F. Derrider (Jette) 12-48-31
- 8.- Jaime Pou (Roxa) 12-48-36
- 9.- E. García (S. Rubio) 12-48-40
- 10.- A. Girabent (Kelme) 12-48-42
- 11.- Brand (26) (Bicisp) 12-48-53
- 12.- G. Mas (Palma) 12-48-54
- 13.- H. Verdu (Flower) 12-48-54
- 14.- L. Ottema (Bicisp) 12-48-55
- 15.- P. Jacobs (Jette) 12-48-55
- 16.- Rindernech Assos, 12-49-03
- 17.- F Navarro Flower, 12-49-15

- 18.- A Luque Roxa, 12-49-51
- 19.- E J González Reynolds, 12-50-07
- 20.- J Salva Roxa, 12-50-13
- 21.- P Pupikofer Assos, 12-50-22
- 22.- A Fernández Reynolds, 12-50-52
- 23.- R Heyvaert Jette, 12-54-52
- 24.- F Romera S. Rubio, 12-54-52
- 25.- J L Morales Kelme, 12-56-47
- 26.- J A Manchado S. Rubio, 12-57-18
- 27.- N Jaume Palma, 12-59-34
- 28.- B D Arsie Assos 13-01-16
- 29.- Van Monfoort Bicisp, 13-03-22
- 30.- A de Norre Jette, 13-03-29
- 31.- P Machtelink Jette, 13-04-09
- 32.- A de Toro S Rubio, 13-10-12
- 33.- B Rigo Palma, 13-12-54
- 34.- J A Crespi Vallori, 13-12-54
- 35.- V Fernandez Flower, 13-14-10
- 36.- Pim Bosch, (Bicisp) 13-14-22
- 37.- G. Crespi, (Palma) 13-18-15
- 38.- A. Miralles, (Palma) 13-18-53
- 39.- A. de Jager, (Bicisp) 13-20-30
- 40.- J. L. Jaimerena (Reynolds) 13-23-57
- 41.- M. Bik, (Bicisp) 13-24-27
- 42.- C. Cuadras, (Kelme) 13-25-29
- 43.- A. Serra, (Vallori) 13-28-30
- 44.- R. Frei, (Assos) 13-32-54

#### GENERAL POR EQUIPOS

- 1.- Assos, 38-10-17
- 2.- Reynolds, 38-21-33
- 3.- Roxa, 38-21-52
- 4.- Jette, 38-22-01
- 5.- Flower, 38-22-30
- 6.- Bicisp, 38-32-21
- 7.- Kelme, 38-33-10
- 8.- Santiago Rubio, 38-39-27
- 9.- C. C. Palma, 39-01-10

#### CLASIFICACION ESPECIAL MALLORQUINES

- 1.- Jaime Pou
- 2.- Gabriel Mas
- 3.- Antonio Luque
- 4.- Jaime Salva
- 5.- Fernando Romera



Una vez más, la Guardia Civil de Tráfico controló perfectamente la carrera. (Foto DELPHI)

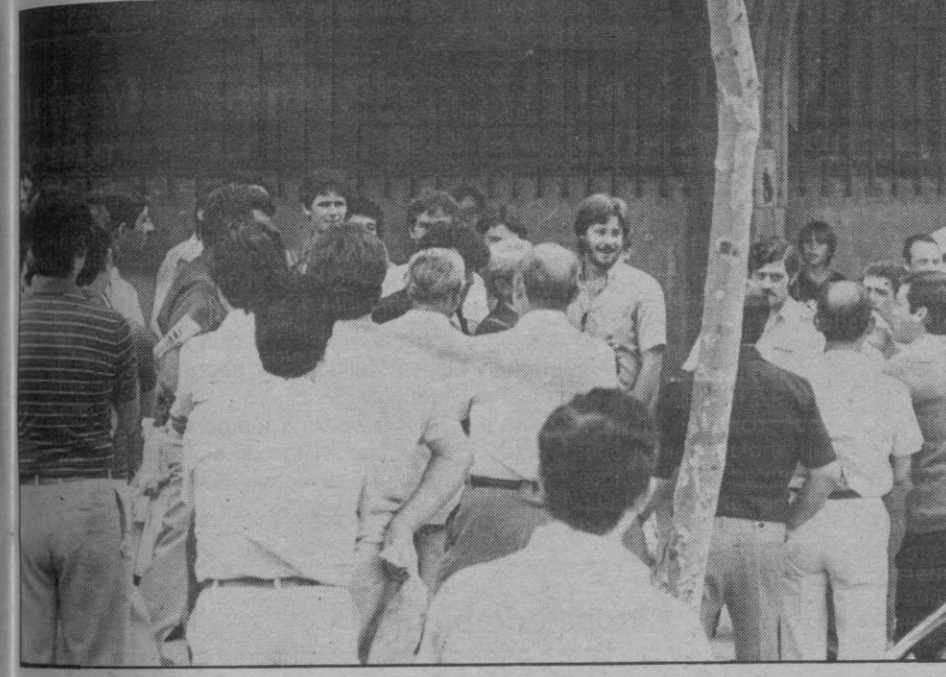




Melchor recoge la pelota del fondo de la portería de Mora. Era el tanto del honor...



¡Gol! ¡Gol! Es lo que parece gritar Melchor. No había ocurrido nada...



Zuviria, a la salida de Vallecas, fue silbado por forofos. Reminiscencias de su paso por el Barça.



Viril despeje de Sabido.

Lorenzo Ripoll

El Hércules de Alicante y el At. Madrileño han dado una manita al Mallorca. Con sus derrotas, permiten que el cuadro palmesano, no sea colista en solitario, si no compartiendo el puesto de forma tripartita.

Nadie podía predecir esto. Un mal comienzo no significa que tenga que registrarse un final malo, pero el lastre del inicio tiene que eliminarse y siempre significa cuesta arriba. No hubiera sido normal que, en la tercera jornada, el equipo que dirige Lucien Muller, fuera líder, aunque no fueron pocos que pensaban que se saltaría la tabla...

¡Pero tampoco es normal el palmarés! Ninguna victoria, un empate en casa, tres goles a favor, el doble en contra y dejando un mal sabor de boca en Barcelona y en Madrid.

Ahora se están dando cuenta, en el club decano, que se fichó a futbolistas demasiado veteranos; que sobran más de dos y faltan más de tres. El «equipo millonario» —como le denomina José María García— es un cúmulo de desastrosos: lento, sin ideas, sin coordinación, improvisando todos a base de fútbol individual, pero carente de eficacia, cada de patio de colegio. A ello debe añadirse las provocaciones de Tirapu en Vallecas —según las referencias directas, confirmadas por el compañero Cosme Vives— que enardecían al público contra «nuestro» equipo.

# «Mallorca»: todo negativo

Pero todavía hay más. Dentro de la plantilla no existe un auténtico espíritu de compañerismo. Los que cobran poco critican a los que cobran demasiado. Es un Mallorca con imagen triste, dentro y fuera del terreno de juego.

Desconcierto en cargos responsables. Preocupación. Sólo puede encontrarse el camino más apropiado con mucha dosis de serenidad, sin nervios, sin olvidar que, en fútbol, un técnico no olvida sus conocimientos en unas horas ni un jugador que ha militado en Primera División ignora como debe jugarse a la pelota.

Hay que taponar «los agujeros» por donde sale agua (comprendan el símil). Nada más. Pero existe el peligro de desbordamiento. Todo esto se produce en una etapa muy difícil, cuando en toda Europa —y España no es una excepción— se produce un alarmante descenso de espectadores, porque el público apenas se divierte con tácticas destructivas y le han doblado el precio de las entradas.

En Vallecas, en la mañana del domingo, la actuación del Real Mallorca fue totalmente negativa.

## CRONICA DEL PARTIDO

Regular entrada en el estadio de Vallecas. Mucho calor.

Alineaciones: RAYO: Mora, Izquierdo, Uceda, Madrián, López, Fernando, Aguilar, Benito, Favret, Juan y Maté.

Cambios: A los 61 y 73 minutos, Alvarez y Giso sustituyeron a López y Juan.

MALLORCA: Tirapu, Juanito, Zuviria, Gallardo, Sabido, Delgado, Melchor, López, Kustudic, Riado y Barrera.

## ARBITRO

El tinerfeño Castilla Ya-

ñez, no influyó en absoluto en el resultado del partido. No mostró tarjetas, pero permitió que los jugadores hablaran demasiado. El segundo gol lo dio por válido, cuando estuvo precedido por fuera de juego. El penalti era indiscutible. La bor, pues, muy aceptable.

## GOLES

1-0. Minuto 20. Sabido no acierta a despejar un balón que recoge Favret y de fuerte disparo cerca del punto de penalti, bate a Tirapu.

2-0. Minuto 55. Tiro de Aguilar, que repele en contra Tirapu y Favret, oportuno desde la derecha, le bate

de tiro raso. La posición de Aguilar era más que dudosa.

3-0. Minuto 70. Favret burla a la defensa mallorquinista y se planta ante Tirapu, cuando se disponía a batirle, el portero le desplaza. Penalti indiscutible, que transforma Uceda.

3-1. Minuto 84. Barrera aprovecha un mal entendimiento entre la defensa madrileña, para cruzar imparable a las mallas.

## COMENTARIO

No se temía al Mallorca, después de las referencias tenidas, tras sus dos primeros partidos. Un equipo demasiado veterano, tenía que sentir la influencia del

fuerte calor: más que el Rayo, que tiene más juventud.

Los madrileños comenzaron a practicar un fútbol rápido, con mucha fuerza, arma que desmoronó al cuadro mallorquinista, que era todo lo contrario: lento, sin ideas y sin ilusión.

Se abrió el marcador en el minuto 20, que encarrilaba el partido. El cuadro visitante, continuó pensando más en defenderse que en el contragolpe, aún con el 1-0 desfavorable. Esta fue la tónica cuando el 2-0 y el 3-0, un marcador engañoso, puesto que los de Vallecas pudieron meterle a Tirapu tres goles más.

La impresión del equipo que entrena Lucien Muller no ha podido ser mas po-

bre. Decepcionante. Algunos nombres, no hicieron honor a los mismos, otros (hombres) lo fiaban todo a improvisaciones.

Por este camino, no puede esperarse ni tan siquiera en la posibilidad de un ascenso, si no que debe pensarse en el temor de consolidarse en el puesto que, tristemente, ahora ocupa. Claro que, la única esperanza, es que la Liga ha cumplido la tercera jornada y algunos de los que están arriba, caerán y otros que están en lugares bajos, escalarán posiciones.

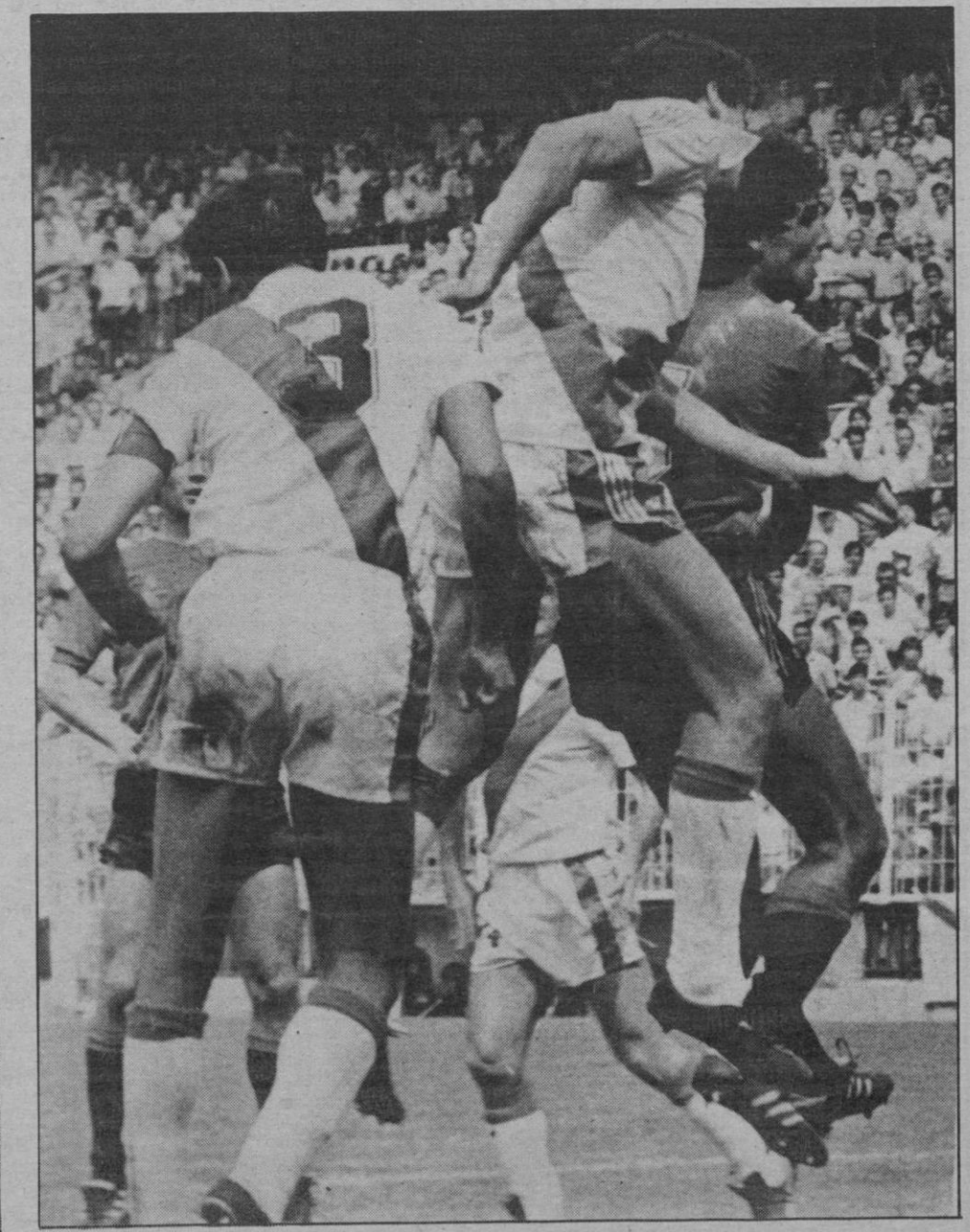
Después de lo visto en Vallecas, el puesto del Mallorca es totalmente merecido.



¡Que desmadre! parece decir Kustudic con su gesto



3-0. Entró también el penalti. Lógico.



Uno contra dos. Ganaban siempre los mayoritarios.



Arbitro: Riera Morro

# Barcelona-Zaragoza, se jugará el sábado

El encuentro de la Primera División de fútbol, entre el F.C. Barcelona y el Real Zaragoza se disputará el próximo sábado, a partir de las nueve de la noche.

Las directivas de ambos clubs han llegado a un total acuerdo para adelantar el encuentro de la cuarta jornada.

El partido será arbitrado por el colegiado Bartolomé Riera Morro, que lleva dos temporadas en la Primera División.

Los jugadores del Barce-

lona, Francisco José Carrasco, Diego Armando Maradona, «Pichi» Alonso y José Moratalla, han tenido que pasar por los servicios médicos del club azulgrana, nada más llegar de Sevilla ayer.

Francisco José Carrasco sufre esguince en el tobillo izquierdo, por lo que será baja por una semana, como mínimo, no pudiendo desplazarse hoy a Ginebra.

Diego Armando Maradona sufre diversas contusiones y herida en la len-

gua, que precisa ser cosida, según el doctor Bestit. Maradona, sin embargo, deberá desplazarse hoy a Suiza, por compromisos de contrato.

«Pichi» Alonso padece contusión y hematoma en la parte anterior del muslo izquierdo, debiendo permanecer sin entrenar hasta finales de la presente semana.

José Moratalla tiene un esguince, que, sin embargo, no le impedirá despla-



zarse a Ginebra. Se le ha indicado que guarde descanso.

## Huguet, al Mallorca

Ayer, se negoció su traspaso por una temporada

El entrenador del Real Mallorca, Lucien Muller, quiere contratar los servicios del guardameta Jaime Huguet, actualmente en la disciplina del Barcelona Atlético.

Jaime Huguet debutó a los 20 años en la Primera División, como guardameta del F.C. Barcelona, habiendo tenido de entrenadores, en el club azulgrana, a Joaquín Rifé y Lucien Muller, quien ahora pretende llevárselo al Real Mallorca.

El contrato ofrecido es por una temporada y ayer un emisario del club se entrevistó con el jugador en Barcelona, quien ha dado su consentimiento para que el Mallorca negocie la baja con la directiva del F.C. Barcelona.

## Europeo de pichón

# Raúl Cantos, campeón

En el campo de tiro de Fuset, organizado por la sociedad de cazadores «La Fontana» en colaboración con la Federación Nacional de Tiro Pichón, se ha disputado el Campeonato de Europa de esta modalidad deportiva.

En ella tomaron parte 280 tiradores de distintas categorías europeas.

El pull estaba concertado a 14 palomos, quedan-

do campeón de Europa, con 14 a 14, Raul Cantos Pérez, de Almansa, segundo con 13 a 14 Angel Roselló Pérez de Valencia, y tercero Enrique Pérez Llaquer de Naquera.

El trofeo de damas fue para la señora de Sanz, de Onteniente, y el trofeo para la categoría junior para José Vicente Navarro de Alboaya (Valencia).

## Mundial femenino de voleibol

# Los semifinalistas

Resultados de los partidos semifinales disputados anoche, aquí y en Lima, correspondientes a la novena edición de los Campeonatos del mundo femenino de voleibol.

### SEMIFINALES

#### EN TRUJILLO:

Estados Unidos vence a Australia, 3-0 (15-0, 15-3, 15-3)  
China vence a Hungría, 3-0 (15-2, 15-7, 15-2)  
Cuba vence a la URSS, 3-0 (15-10, 15-10, 15-10)

PTS.

|                     |   |
|---------------------|---|
| ESTADOS UNIDOS..... | 4 |
| CHINA.....          | 4 |
| HUNGRÍA.....        | 3 |
| CUBA.....           | 3 |
| URSS.....           | 2 |
| AUSTRALIA.....      | 2 |

Esta noche, tercera jornada, se enfrentarán:

Hungría — Estados Unidos.  
URSS — China.  
Australia — Cuba

#### EN LIMA:

Corea del Sur vence a Perú, 3-0 (16-14, 15-11, 15-12).  
Brasil vence a Bulgaria, 3-1 (15-6, 13-15, 15-12, 15-4).

Japón vence a Canadá, 3-0 (15-5, 15-9, 15-9).

PTS.

|                    |   |
|--------------------|---|
| JAPON.....         | 4 |
| COREA DEL SUR..... | 4 |
| PERU.....          | 3 |
| BRASIL.....        | 3 |
| CANADA.....        | 2 |
| BULGARIA.....      | 2 |

Esta noche, tercera jornada, se enfrentarán:

Brasil - Perú.  
Corea del Sur - Japón.  
Bulgaria - Canadá

# Resumido

## HALTEROFILIA: CAMPEONATOS DEL MUNDO

El búlgaro Anton Kodjabashev ganó su tercer campeonato mundial en la categoría de los gallos, en halterofilia, y con un total olímpico de 280 kilos batió el record del mundo de la categoría.

La anterior plusmarca, con 277'5 kilos, la había establecido en abril del 81 el alemán oriental Andreas Letz y había sido igualada en octubre de este año por el soviético Oksen Mirzoyan.

El español Dionisio Muñoz obtuvo la sexta posición, con un total de 245 kilos, con 115 en dos tiempos y 130 en arrancada.

## NIEVES GARCIA, EN TIFLIS

Ha comenzado en Tiflis (Georgia) el torneo zonal de ajedrez femenino, en el que participan 15 jugadoras de la URSS, Hungría, La RFA., EE.UU., India, España, Yugoslavia, Colombia, China, etc.

La ajedrecista española Nieves García, maestra internacional, campeona de España, está jugando en Tiflis. «La pugna es muy dura en este torneo, mis contrincantes son famosas deportistas como las soviéticas Elena Ajmylovskaya, Irina Lévitina, la húngara Zsuzsa Verocypetroniu, la norteamericana Diana Soverade, la rumana Margarita Muresen y otras. Sin embargo, procuraré mostrar lo que puedo hacer, aquí me han dado una buena acogida y me daría pena jugar mal.

En Tiflis se está siguiendo con gran atención este torneo. La afición a este juego en Georgia es tan grande que incluso se ha llegado a hablar de «fenómeno georgiano en ajedrez». Aquí residen ajedrecistas destacadas.

## JUGADOR EXTRANJERO DEL BASCONIA

Ha llegado a Vitoria el jugador norteamericano Gregory que, casi con seguridad, fichará por el Basconia de la primera división para la próxima liga de baloncesto.

Gregory, 23 años, 2'04 metros de altura y 109 kilos de peso, podría percibir cerca de 4 millones de pesetas (35.000) dólares por su contrato que sustituye al anterior americano, Fiser, fichado por el club vitoriano, pero que no dió los resultados esperados, por lo que aceptó la rescisión del compromiso.

## ESQUIADORES ESPAÑOLES EN AUSTRALIA

Desde el pasado martes se encuentran concentrados en la estación austríaca de Ramsau los componentes del equipo español de esquí nórdico, que permanecerán en aquella estación hasta finales de mes.

En Ramsau, los fondistas españoles se vienen preparando a las órdenes de su nuevo entrenador, el finlandés Anssi Junttilainen, con vistas a la próxima temporada de invierno, durante la cual está previsto que intervengan en las principales pruebas del calendario europeo.

## TOUR DEL PORVENIR

La clasificación general final del Tour del Porvenir, al término de la decimoprimer y última etapa, disputada entre Morzine y Morzine, fue la siguiente:

- 1.— Greg Lemond (Estados Unidos) 31-37-32.
- 2.— Robert Millar (Gran Bretaña) a 10-18.
- 3.— Cristóbal Pérez (Colombia) a 11-38.
- 4.— Luis Herrera (Colombia) a 12-03.
- 5.— Falk Boden (Alemania del Este) a 13-08.
- 6.— Rafael Acevedo (Colombia) 13-16.
- 7.— Moroslava Sykora (Checoslovaquia) a 14-05.
- 8.— Piotr Ugromov (Unión Soviética) a 16-22.
- 9.— Thierry Claveyrolat (Francia) a 18-48.
- 10.— Serguei Morozov (Unión Soviética) a 19'00.

# Deporte, delincuencia y droga

(Miguel Bonnín)

Pensándolo fríamente ninguna de estas tres palabras y a pesar que comienzan por «D», tienen ninguna relación, pero tal vez unificándolas, sí, podemos deducir de alguna forma que guardan una estrecha relación, y partiendo como base principal la del deporte.

En todas las partes del mundo es practicado algún deporte, bien sea de forma particular, amistosa o competitiva, incluyendo a los incivilizados que, tras algún animal, trepando por los árboles, etc. hacen deporte, y es así pues la forma más real de distracción para el actual y tan polémico mundo.

Pero nos centraremos más en nuestro país, y que gracias al deporte, se evita que un 70% aproximadamente de la población (comprendida entre los 10 y los 25 años), se dedique a la delincuencia y a la droga.

A mi entender la juventud delincuente y drogadicta, podría descender rápidamente y los responsables del deporte español, pusieran más interés y dedicación y tratara mejor a los deportistas, o sea que un joven observe que muchas instalaciones deportivas, estén de forma deplorable, sucias y medio abandonadas, o si quieren ir a practicar un deporte cualquiera, tenis, natación, baloncesto etc., o si prefieren ir a ver un partido de fútbol, y tenga que pagar una entrada que cueste lo suyo, ellos prefieren irse a un bar o una discoteca con los amigos/as, tomarse una cerveza, fumar un buen porrito y tan felices. Entonces si estos jóvenes tuvieran un apoyo federativo, más y mejores instalaciones deportivas, buenas organizaciones y personas más responsables, no tendrían tanto tiempo en pensar en fumarse estos porritos o drogarse, pensando siempre que para conseguir esto necesitan el dinero para comprarlo, y si no lo tienen hay que robarlo. De todo lo escrito, tengo una prueba palpable, y fue a raíz de un viaje que realicé, en diciembre del 79 a Puerto Rico.

Estaba pasando unas vacaciones en compañía de unos familiares que tengo en esta isla, y a través de un programa de televisión que emitían todos los sábados al mediodía, con una duración de una hora, dedicado únicamente al fútbol, ya que eran las iniciaciones de este deporte (tan sólo hacía cinco años que habían comenzado), entonces después de haber finalizado uno de los programas me puse en contacto con el director y me presenté como directivo de un equipo de fútbol de Mallorca (España), llegando al acuerdo que dentro de dos semanas me harían una entrevista en directo de media hora en la cual hablaríamos del fútbol hispano. Ya una vez fuera del plató, estuve charlando con las más altas jerarquías del fútbol portorriqueño, presidente y secretario general de la federación, presidente de los árbitros, el seleccionador nacional y varios directivos de diferentes clubs, y entre otros temas salió el de la delincuencia y la droga, y que en este sentido y gracias al fútbol y por datos facilitados por la policía, el número de delincuentes comprendidos entre los 10 y 25 años en estos últimos cinco años (tiempo en que se practica el fútbol) había descendido en un 30%, lo que da a entender que a más deporte y entretenimiento menos gamberrismo, pero lo que no había descendido mucho, sólo en un 10%, era el consumo de droga (hay que recordar que Puerto Rico es un país que circula mucho la droga), como en la mayoría de los países centro y sudamericanos. Esto da a entender que es muy necesario el deporte en un país. Para finalizar con todo lo dicho, da también una idea clara de que deporte-delinquencia-droga, tienen una importante relación, puesto que si hubiera deporte, no habría delincuencia, y si no hubiera delincuencia no existiría la droga. Con ello no quiero decir que la droga y delincuencia desapareciera totalmente, porque en muchos casos se ven obligados a practicarla.



### Primera División

Gijón, 2 - Santander, 1  
Málaga, 2 - Salamanca, 3  
Español, 0 - Betis, 2  
At. Madrid, 5 - Celta, 2  
Zaragoza, 0 - R. Madrid, 1  
Sevilla, 0 - Barcelona, 0  
Valladolid, 0 - Bilbao, 2  
Valencia, 0 - Las Palmas, 0  
R. Sociedad, 2 - Osasuna, 0



|             |   |   |   |    |   |   |   |    |
|-------------|---|---|---|----|---|---|---|----|
| AT. MADRID  | 3 | 3 | 0 | 0  | 9 | 3 | 6 | +2 |
| Ath. Bilbao | 3 | 2 | 1 | 0  | 6 | 3 | 5 | +3 |
| R. Madrid   | 3 | 2 | 1 | 0  | 4 | 2 | 5 | +3 |
| Zaragoza    | 3 | 2 | 0 | 1  | 4 | 1 | 4 |    |
| Las Palmas  | 3 | 1 | 2 | 0  | 3 | 2 | 4 | +2 |
| Gijón       | 3 | 1 | 2 | 0  | 3 | 2 | 4 |    |
| R. Sociedad | 3 | 1 | 2 | 0  | 3 | 1 | 4 |    |
| Salamanca   | 3 | 2 | 0 | -1 | 4 | 3 | 4 | +2 |
| Barcelona   | 3 | 1 | 0 | 1  | 4 | 2 | 3 | +1 |
| Sevilla     | 3 | 1 | 0 | 1  | 1 | 1 | 3 | -1 |
| Valencia    | 3 | 1 | 1 | 1  | 3 | 3 | 3 | -1 |
| Español     | 3 | 1 | 0 | 2  | 1 | 3 | 2 | -2 |
| Málaga      | 3 | 0 | 2 | 1  | 3 | 4 | 2 | -2 |
| Betis       | 3 | 1 | 0 | 2  | 3 | 5 | 2 |    |
| Valladolid  | 3 | 0 | 1 | 2  | 2 | 7 | 1 | -3 |
| Osasuna     | 3 | 0 | 1 | 2  | 3 | 6 | 1 | -1 |
| Santander   | 3 | 0 | 1 | 2  | 1 | 3 | 1 | -1 |
| Celta       | 3 | 0 | 0 | 3  | 2 | 8 | 0 | -2 |

### Segunda División

Castellón, 2 - Palencia, 0  
Rayo Vallecano, 3 - Mallorca, 0  
Sabadell, 1 - Elche, 1  
Barcelona Atlético, 1 - Murcia, 4  
Castilla, 2 - Atlético Madrileño, 1  
Cádiz, 2 - Jerez, 1  
Hércules, 1 - Huelva, 2  
Cartagena, 3 - Linares, 0  
Córdoba, 3 - Alavés, 0  
Coruña, 3 - Oviedo, 0

|                |   |   |   |   |   |   |   |    |
|----------------|---|---|---|---|---|---|---|----|
| MURCIA         | 3 | 2 | 1 | 0 | 9 | 3 | 5 | +3 |
| Cartagena      | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 1 | 5 | +1 |
| Coruña         | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 1 | 5 | +1 |
| Cádiz          | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 2 | 5 | +1 |
| Huelva         | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 3 | 5 | +3 |
| Sabadell       | 3 | 1 | 2 | 0 | 7 | 2 | 4 |    |
| Rayo Vallecano | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 2 | 4 |    |
| Barcelona At.  | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 4 | 3 | -1 |
| Elche          | 0 | 3 | 0 | 3 | 1 | 1 | 3 | +1 |
| Castellón      | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 2 | 3 | -1 |
| Castilla       | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 5 | 3 | -1 |
| Córdoba        | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 3 | 2 | -2 |
| Alavés         | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 4 | 2 |    |
| Jerez          | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 3 | 2 |    |
| Oviedo         | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 6 | 2 | 1  |
| Linares        | 3 | 1 | 0 | 2 | 1 | 6 | 2 |    |
| Palencia       | 3 | 1 | 0 | 2 | 1 | 7 | 2 |    |
| MALLORCA       | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 6 | 1 | -1 |
| At. Madrileño  | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 3 | 1 | -1 |
| Hércules       | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 4 | 1 | -3 |

### Segunda División B

Algeciras, 2 - Ibiza, 0  
Torrejón, 1 - Calvo Sotelo, 0  
Granada, 2 - San Fernando, 0  
Ceuta, 3 - Portuense, 0  
Lorca, 3 - Hospitalet, 1  
Albacete, 0 - Alcalá, 1  
Poblense, 3 - Parla, 1  
Badajoz, 2 - Antequerano, 0  
R. Jaen, 5 - Fuengirola, 0  
Talavera, 2 - Alcoyano, 0

|              |   |   |   |   |   |   |   |    |
|--------------|---|---|---|---|---|---|---|----|
| ALGECIRAS    | 3 | 3 | 0 | 0 | 4 | 0 | 6 | +2 |
| Badajoz      | 3 | 3 | 0 | 0 | 4 | 0 | 6 | +2 |
| POBLENSE     | 3 | 3 | 0 | 0 | 8 | 3 | 6 | +2 |
| Granada      | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | 1 | 6 | +2 |
| Lorca        | 3 | 2 | 1 | 0 | 7 | 2 | 5 | +1 |
| Ceuta        | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 1 | 5 | +1 |
| Torrejón     | 3 | 2 | 0 | 1 | 2 | 2 | 4 |    |
| Antequerano  | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 5 | 3 | +1 |
| Jaén         | 3 | 1 | 1 | 1 | 7 | 3 | 3 | -1 |
| Albacete     | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 3 | 2 | -2 |
| IBIZA        | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 4 | 2 |    |
| Alcoyano     | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 4 | 2 |    |
| Hospitalet   | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 7 | 2 |    |
| Alcalá       | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 3 | 2 |    |
| Talavera     | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 3 | 2 | -2 |
| Fuengirola   | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 8 | 1 | -1 |
| Portuense    | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 6 | 1 | -1 |
| Parla        | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 4 | 1 | -1 |
| San Fernando | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 | 5 | 1 | -1 |
| Calvo Sotelo | 3 | 0 | 0 | 3 | 2 | 5 | 0 | -2 |

### Segunda División B

At. Osasuna, 2 - Logroñés, 2  
Burgos, 2 - Tenerife, 0  
Bilbao At., 2 - Reus, 0  
Baracaldo, 3 - Andorra, 2  
Lérida, 2 - Binéfar, 0  
Compostela, 1 - Erandio, 0  
Tarragona, 2 - San Sebastián, 1  
Leonesa, 0 - Ferrol, 2  
Huesca, 2 - Endesa, 1  
Sestao, 2 - Sporting At., 1

|               |   |   |   |   |   |   |   |    |
|---------------|---|---|---|---|---|---|---|----|
| COMPOSTELA    | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 0 | 5 | +1 |
| Sestao        | 3 | 2 | 1 | 0 | 7 | 1 | 5 | +1 |
| Bilbao Ath.   | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 3 | 5 | +1 |
| San Sebastián | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 2 | 4 | +2 |
| Ferrol        | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 1 | 4 | +2 |
| Burgos        | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 1 | 4 |    |
| Tarragona     | 3 | 1 | 2 | 0 | 2 | 1 | 4 |    |
| Lérida        | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 2 | 3 | -1 |
| Tenerife      | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 5 | 3 | +1 |
| Andorra       | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 | 3 | +1 |
| At. Osasuna   | 3 | 0 | 3 | 0 | 3 | 3 | 3 | -1 |
| Huesca        | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 3 | -1 |
| Reus          | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 4 | 3 | +1 |
| Logroñés      | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 4 | 2 |    |
| Erandio       | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 |    |
| Baracaldo     | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 | 8 | 2 | -2 |
| Endesa        | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 7 | 2 |    |
| Sporting At.  | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 5 | 1 | -1 |
| Leonesa       | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 7 | 1 | -3 |
| Binéfar       | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 | 5 | 1 | -1 |

### Tercera División

Xilvar, 0 - Artá, 0  
Porto Cristo, 1 - Murense, 1  
Andraitx, 2 - Ses Salines, 1  
Margaritense, 3 - Felanitx, 0  
Sporting Mahonés, 1 - Alayor, 0  
At. Ciudadela, 2 - España, 0  
Porreres, 2 - Calviá, 2  
Collerense, 0 - B. Cala Millor, 0  
Portmany, 2 - Manacor, 2  
Binissalem, 0 - Constanca, 2

|               |   |   |   |   |   |   |   |    |
|---------------|---|---|---|---|---|---|---|----|
| CONSTANCIA    | 3 | 3 | 0 | 0 | 5 | 0 | 6 | +4 |
| Porreres      | 3 | 1 | 2 | 0 | 5 | 3 | 4 |    |
| Portmany      | 3 | 1 | 2 | 0 | 6 | 4 | 4 |    |
| Murense       | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 2 | 4 | +2 |
| Andraitx      | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 3 | 4 |    |
| At. Ciudadela | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 2 | 4 |    |
| Felanitx      | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 4 | 3 | +1 |
| Ses Salines   | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 | 3 | +1 |
| Porto Cristo  | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 3 | 3 | -1 |
| Artá          | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 2 | 3 | +1 |
| Collerense    | 3 | 0 | 3 | 0 | 2 | 2 | 3 | -1 |
| Xilvar        | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 5 | 3 | -1 |
| Margaritense  | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 3 | 3 | -1 |
| Sp. Mahonés   | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 3 | -1 |
| España        | 3 | 0 | 2 | 1 | 0 | 2 | 2 |    |
| Calviá        | 3 | 0 | 2 | 1 | 5 | 7 | 2 |    |
| Badía C.M.    | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 3 | 2 |    |
| Manacor       | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 5 | 2 |    |
| Alayor        | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 5 | 1 | -1 |
| Binissalem    | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 5 | 1 | -3 |

### Regional Preferente

Campos, 2 - Santanyí, 2  
At. Rafal, 0 - Montuiri, 2  
Llosetense, 2 - Esporles, 3  
Arenal, 3 - Alaró, 1  
Rtvo. La Victoria, 1 - Cade Paguera, 2  
At. Baleares, 1 - Ca'n Picafort, 0  
Escolar, 0 - Rotlet, 0  
Cardessar, 2 - Sóller, 1  
Petra, 1 - Cultural, 0

|                |   |   |   |   |   |   |   |    |
|----------------|---|---|---|---|---|---|---|----|
| AT. BALEARES   | 3 | 3 | 0 | 0 | 4 | 0 | 6 | +2 |
| Santanyí       | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 3 | 5 | +3 |
| Arenal         | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 1 | 5 | +1 |
| Esporles       | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 2 | 5 | +3 |
| Cardessar      | 3 | 2 | 1 | 0 | 7 | 3 | 5 | +1 |
| Ca'n Picafort  | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 3 | 4 | +2 |
| Montuiri       | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 2 | 4 | +2 |
| Rotlet         | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 5 | 3 | +1 |
| Campos         | 3 | 0 | 3 | 0 | 3 | 3 | 3 | -1 |
| Cade Paguera   | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | +1 |
| Llosetense     | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 | 6 | 2 | -2 |
| Alaró          | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 5 | 2 |    |
| Cultural       | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 3 | 2 |    |
| Escolar        | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 | -2 |
| Petra          | 3 | 1 | 0 | 2 | 1 | 3 | 2 | -2 |
| At. Rafal      | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 4 | 1 | -3 |
| R. La Victoria | 3 | 0 | 0 | 3 | 2 | 5 | 0 | -4 |
| Sóller         | 3 | 0 | 0 | 3 | 3 | 8 | 0 | -2 |

### Primera Regional

Olimpic, 3 - Sant Jordi, 1  
Llucmajor, 0 - V. de LLuc, 1  
Molinar, 2 - Soledad, 0  
La Real, 1 - Algaida, 2  
Independiente, 1 - Son Roca, 0  
Pollensa, 3 - J. Sallista, 1  
Alquería, 3 - A. Llubí, 0  
Consell, 1 - Villafranca, 0  
Bunyola, 5 - Alcudia, 0

|               |   |   |   |   |   |   |   |    |
|---------------|---|---|---|---|---|---|---|----|
| J. BUNYOLA    | 2 | 2 | 0 | 0 | 8 | 0 | 4 | +2 |
| Algaida       | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 1 | 4 | +2 |
| V. de Lluc    | 2 | 2 | 0 | 0 | 3 | 1 | 4 | +2 |
| Consell       | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 1 | 3 | +1 |
| Alquería      | 2 | 1 | 1 | 0 | 3 | 0 | 3 | +1 |
| J. Sallista   | 2 | 1 | 0 | 1 | 6 | 3 | 2 |    |
| A. Llubí      | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 3 | 2 |    |
| Llucmajor     | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |    |
| Olimpic       | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 3 | 2 |    |
| Pollensa      | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 2 | 2 |    |
| Molinar       | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 | 2 |    |
| Independiente | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 5 | 2 |    |
| La Real       | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 1 | -1 |
| Sant Jordi    | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 4 | 1 | -1 |
| Son Roca      | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | -1 |
| Villafraca    | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 | -1 |
| Alcudia       | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 6 | 0 | -2 |
| Soledad       | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 5 | 0 | -2 |

### Liga Nacional Juvenil

Trajana, 2 - Martinenc, 1  
Olimpic, 0 - La Salle, 1  
Damm, 2 - Manresa, 0  
Europa, 3 - Ciudadela, 2  
Paterna, 1 - Sabadell, 1  
R. Mallorca, 2 - Español, 3  
Cide, 2 - Barcelona, 2  
Barcelona At., 1 - Castellón, 4

|               |   |   |   |   |    |    |   |    |
|---------------|---|---|---|---|----|----|---|----|
| LA SALLE      | 3 | 3 | 0 | 0 | 6  | 3  | 6 | +4 |
| Español       | 3 | 2 | 1 | 0 | 10 | 6  | 5 | +3 |
| R. MALLORCA   | 3 | 2 | 0 | 1 | 12 | 6  | 4 |    |
| Trajana       | 3 | 2 | 0 | 1 | 7  | 7  | 4 |    |
| Europa        | 3 | 2 | 0 | 1 | 8  | 7  | 4 |    |
| OLIMPIC       | 3 | 1 | 1 | 1 | 4  | 2  | 3 | -1 |
| Paterna       | 3 | 1 | 1 | 1 | 3  | 5  | 3 | -1 |
| Barcelona     | 3 | 1 | 1 | 1 | 7  | 9  | 3 | +1 |
| Castellón     | 3 | 1 | 1 | 1 | 8  | 7  | 3 | +1 |
| Sabadell      | 3 | 1 | 1 | 1 | 5  | 5  | 3 | +1 |
| Barcelona At. | 3 | 1 | 0 | 1 | 7  | 7  | 2 | -2 |
| AT. CIUADELA  | 3 | 1 | 0 | 2 | 6  | 9  | 2 |    |
| Damm          | 2 | 1 | 0 | 1 | 3  | 2  | 2 |    |
| Martinenc     | 2 | 0 | 1 | 1 | 1  | 2  | 1 | -1 |
| CIDE          | 3 | 0 | 1 | 2 | 5  | 10 | 1 | -3 |
| Manresa       | 3 | 0 | 0 | 3 | 3  | 7  | 0 | -2 |

| Quiniela ganadora     | Próxima quiniela |                       |
|-----------------------|------------------|-----------------------|
| Gijón-Santander       | 1                | Santander-R. Sociedad |
| Málaga-Salamanca      | 2                | Salamanca-Gijón       |
| Español-Betis         | 2                | Betis-Málaga          |
| At. Madrid-Celta      | 1                | Celta-Español         |
| Zaragoza-R. Madrid    | 2                | R. Madrid-At. Madrid  |
| Sevilla-Barcelona     | X                | At. Bilbao-Sevilla    |
| Valladolid-At. Bilbao | X                | Osasuna-Valencia      |
| Valencia-Las Palmas   | X                | Palencia-Coruña       |
| Sociedad-Osasuna      | 1                | Mallorca-Castellón    |
| Sabadell-Elche        | X                | Elche-Rayo V.         |
| Cádiz-Jerez           | 1                | Murcia-Sabadell       |
| Hércules-Huelva       | 2                | Jerez-Castilla        |
| Cartagena-Linares     | 1                | Huelva-Cádiz          |
| Coruña-Oviedo         | 1                | Oviedo-Córdoba        |

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

1ª - Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.  
2ª - Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. HAGASE SOCIO!

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER



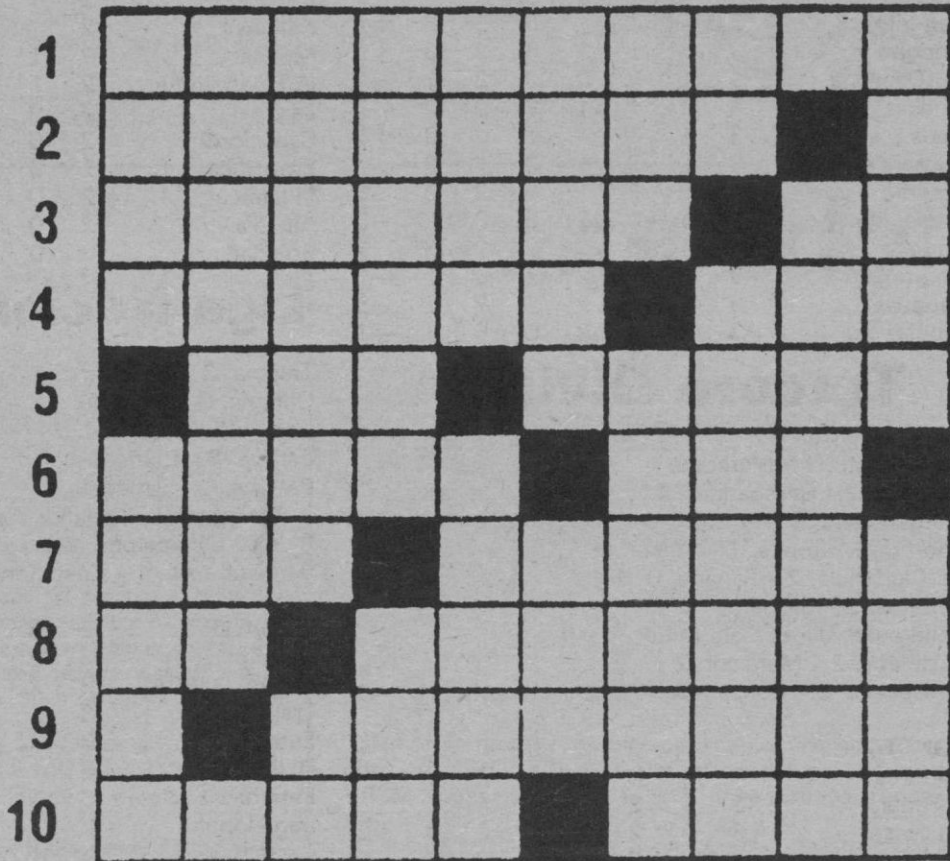


Crucigrama

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**HORIZONTALES.**— 1: Parcos en gastar.— 2: Arbol donde se coloca el señuelo para atraer a las palomas. Vocal.— 3: Terreno gobernado por un caudillo árabe. Terminación verbal.— 4: Aparta, separa. En América, mudo.— 5: Contracción. Que sabe mucho.— 6: Lo que se da por prenda y señal de un contrato. Onomatopeya del ruido de un golpe.— 7: Pariete. Acetonas que se extraen de las raíces de los lirios de Florencia.— 8: Río de la provincia de Lugo. Que predice desdichas.— 9: Consonante. Género de plantas urticáceas cuyos principios activos son alucinógenos.— 10: Conjunto de útiles de labranza. Despejado, sin nubes.

**VERTICALES.**— 1: Poéticamente, firmamento. Unala con cuerdas.— 2: Planta silvestre con cuyas flores se prepara un cocimiento febrífugo. Consonante.— 3: Natural de cierto pueblo navarro. Nombre de letra.— 4: Municipio de la provincia de Granada. Río de Suiza afluente del Rin.— 5: Ultimo soberano de los reinos de Taifas de Badajoz. Señal.— 6: Términos de una carrera. Li-



cor.— 7: Al revés, y en germanía, ¡hola!. Atascar.— 8: Matrícula española. Sucesor de Aben Humeya en la sublevación de las Alpu-

jarras (?-1571).— 9: Vocal. Liberta griega que conspiró contra Nerón.— 10: Fiesta nocturna. Dícese del alimento sin sal.

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19). Trate de cumplir sus obligaciones con otros, y estudie nuevos proyectos. Demuestre más imaginación.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). Discuta cualquier problema con sus socios durante el día, y trate de resolverlo. Cumpla sus promesas lo mejor que pueda. Trate de comprender mejor los asuntos de otros.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21). Trabaje en las tareas que tiene pendientes y persevere hasta que estén terminadas. Discuta esto con sus compañeros de trabajo y coordine sus esfuerzos.

**CANCER** (junio 22 a julio 21). Planee ciertas actividades que le traigan satisfacciones. Manténgase ocupado en ideas creativas. Haga cualquier entretenimiento esta noche, que sea elegante y encantador.

**LEO** (julio 22 a ago. 21). Esté seguro que Ud. guiará bien sus asuntos de propiedad y hogar, durante las horas del día. Haga tiempo para hacer su residencia más encantadora y acogedora.

**VIRGO** (ago. 22 a sept. 22). Sientese con sus asociados y hable con ellos, de cómo pueden mejorarse las condiciones existentes, para que sean más prósperas. Tome tiempo para un mayor disfrute con la familia.

**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22). Resuelva aquellos problemas que tiene de dinero en la mañana y obtendrá buenos resultados pudiendo así aumentar sus ingresos. Reúnase esta noche con sus amigos.

**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21). Haga cita con aquellos que Ud. desea asociarse. Esté seguro del curso que está tomando, y cómo será mejor para lograr sus ambiciones.

**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21). Vea a aquellos individuos de los cuales Ud. requiere ayuda. Trate de llevar una mejor vida, en el futuro. Sea feliz con su familia.

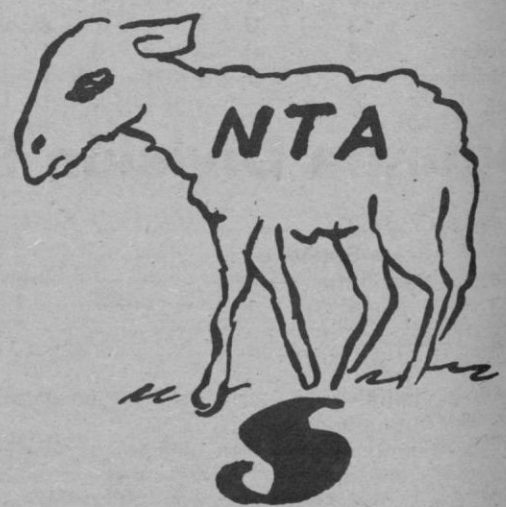
**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20). Mejore las relaciones con sus amigos, y sepa de una vez por todas qué es lo que ellos esperan de Ud. Más esfuerzos requerirá si Ud. quiere ganar sus ambiciones.

**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19). Mire que es lo que esa persona influyente espera de su persona y trate de complacerlo haciendo algo que vale la pena. Cierta asunto civico podrá ser resuelto en la noche.

**PISCIS** (feb. 20 a marzo 20). Estudie todos los ángulos de cierto nuevo plan, para que así pueda presentarlo a esa persona influyente, y gane el respaldo que necesita. No tome riesgo con su reputación.

Jeroglífico

**NOTA**



¿Qué sacaré si compro este piso?

Solución a los pasatiempos publicados el pasado sábado

AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Coperasina.— 2: Afilador. C.— 3: Liberas. Mo.— 4: Aderar. Cas.— 5: Ira. Acara.— 6: Adiv. Así.— 7: Loo. Romana.— 8: Os. Débiles.— 9: J. Lecanora.— 10: Avala. Osas.

**VERTICALES.**— 1: Cala. Aloja.— 2: Ofididos. V.— 3: Piberfo. La.— 4: Eleráv. Del.— Del.— 5: Rara. Ereca.— 6: Adara. Oba.— 7: Sos. Camino.— 8: ir. Cásalos.— 9: N. Marinera.— 10: Acosa. Asas.

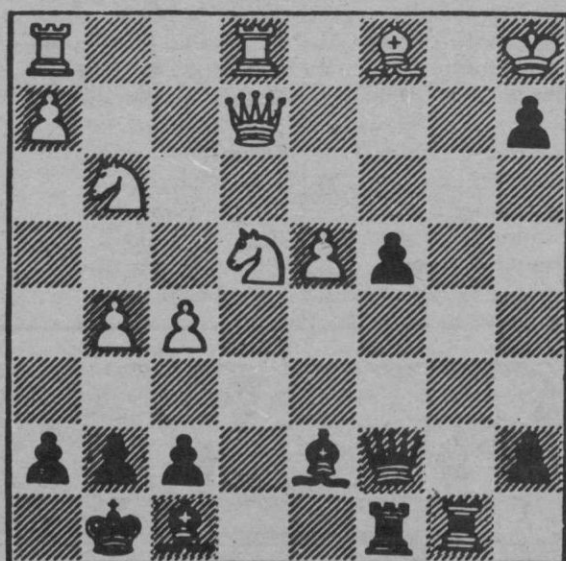
AL JEROGLIFICO

Detrás de Donato (de tras dedo; nato).

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

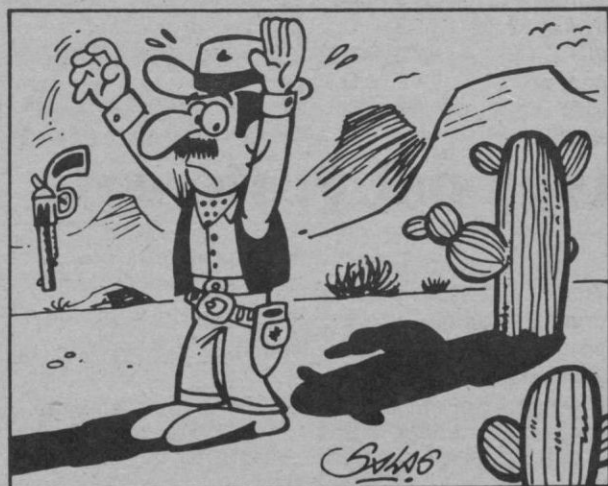
Hoy quiero ser feliz; mañana será tarde  
Omar Kheyyam (rubai 216)



TOLUSH-SPASSKY  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... T8C+1/2 RXP, T6C/3 R1T (S) 3 A2D, T6T+ R2C, D3CC+, decide), T1-1C/4 D2T, D3C/ 5 Rinden

Nueve errores







### Deportes: jornada negativa

Nuestros corresponsales de Manacor ofrecen hoy en sus páginas una completa información de los resultados y crónicas de los partidos de fútbol, y otros deportes que se celebraron en aquella localidad, en la jornada del domingo. No todo fue positivo para ellos. El deporte es así.



### Pueblos: problemas escolares

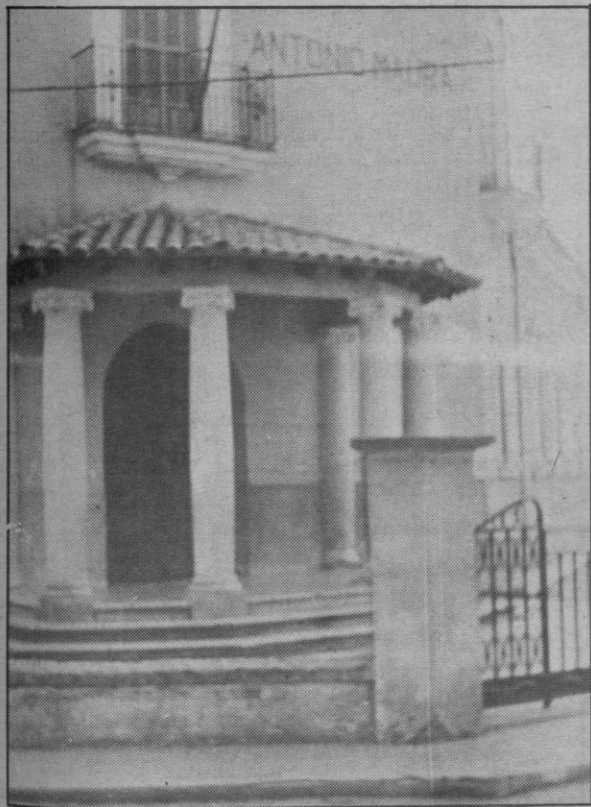
Los colegios nacionales de nuestros pueblos no han estado exentos de problemas al iniciarse el presente curso escolar, estas son las noticias que nos llegan de algunos de ellos. En otros la normalidad ha sido absoluta.



### Inca recuerda a Grace

Miguel Antich, cronista taurino nos comenta sus recuerdos de la recientemente fallecida Grace de Mónaco, allá por el año 1956 cuando la actriz vino en viaje de novios a Mallorca. En su honor se organizó una corrida de toros a la que asistió el citado Miguel Antich.

## Problemas escolares



cerlo. Nada menos que seis profesores nuevos se han incorporado al colegio nacional mixto de Petra en el presente curso. Con motivo del transporte escolar las clases se iniciarán a las 9,30 un transporte escolar que por el momento no funciona.

#### SANTA MARGARITA: DOS NUEVOS PROFESORES

Antonia Quetglas es la nueva directora del colegio Eleonor Bosch, noticia que ya anticipamos en ediciones anteriores. La noticia de hoy es que el colegio nacional de Santa Margarita no está en pleno rendimiento debido a la huelga de transporte escolar.

Con relación al curso anterior hay que añadir que se han incorporado dos profesores más a la plantilla de este colegio nacional.

#### MANACOR: NORMALIDAD

Por lo que dicen nuestros corresponsales en Manacor se ha iniciado el curso escolar con normalidad. En la localidad existen en la actualidad cinco centros estatales y cinco privados, lo que demuestra el alto nivel de la ciudad.

#### SON SERVERA: FALTAN PROFESORES

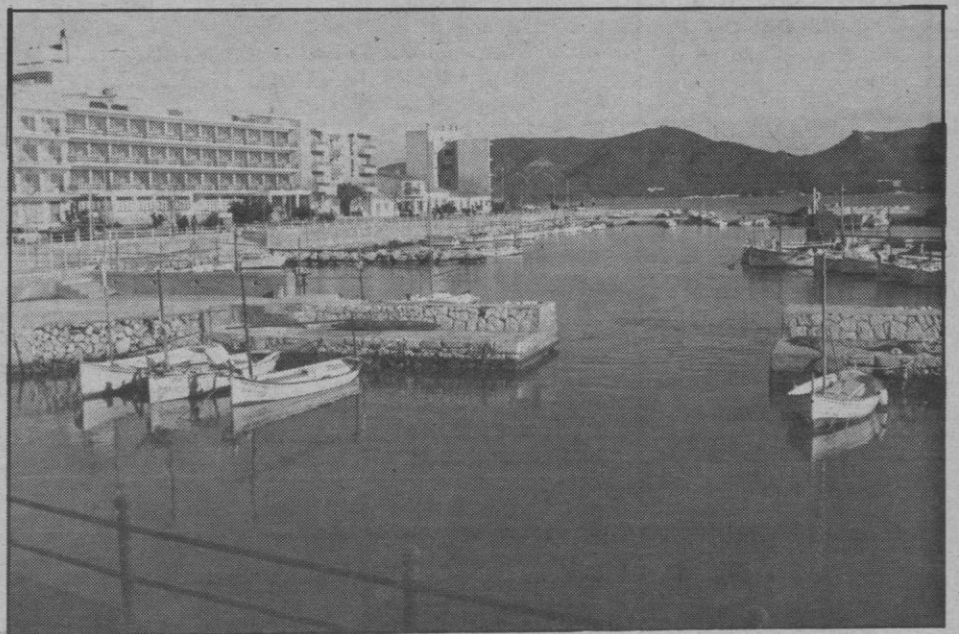
En el colegio nacional falta una maestra. El Ayuntamiento en colaboración con la Asociación de Padres de Alumnos ha contratado a una maestra bajo la responsabilidad del Ayuntamiento de esta localidad.

#### PETRA: DIMITE LA DIRECTORA

La directora del colegio

nacional mixto de Petra ha presentado su dimisión. Ana María Vich alega motivos personales para ha-

### Son Servera



## III Semana del Turista en Cala Millor y Cala Bona

#### M. Sancho

Dieron comienzo en Cala Millor los actos que protagonizarán la «III Semana del Turista de la Badia de Cala Millor y Cala Bona»; bajo el patrocinio de la Asociación Hotelera, restaurantes, bares, agencias de viajes, proveedores y casas comerciales sin olvidarse, claro está, de los ayuntamientos de Son Servera y San Lorenzo. O sea que por organizadores, no queda.

Los actos que se desarrollarán durante todo el transcurso de la presente semana son un rosario de eventos de cara, naturalmente al turista, en los que destacan la actuación de la agrupación folklórica «Sa Revetla» de Son Servera, un concierto de música a cargo de la banda local de San Lorenzo y otro de la de Son Servera, actuación del ballet de Jaime Company y un gran castillo de fuegos artificiales.

Con carácter especial, el pasacalles por las bandas de tambores y cornetas de Santa Margarita y Felanitx y la gran cabalgata de carrozas.

Y, lógicamente, no podía faltar la elección de «miss Badia de Cala Millor-Cala Bona» que tendrá lugar, el próximo sábado, a las 17.00 horas. Hay que decir con respecto a este acto que coincide con el partido de tercera división entre el equipo local y el Porreres lo que hará que tengamos que elegir o «muslame» o pelota. De todas formas

una elección de «Miss» a las cinco de la tarde no deja de ser original.

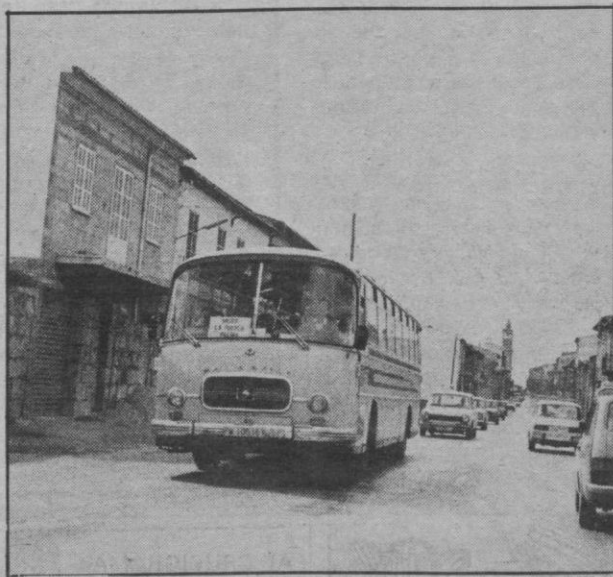
No importaría señalar que habrá torneos de ping-pong tenis, squash, carreras de bicicletas, pedestres, velomares, natación, surfing, etc. etc.

Esperamos que la diversión y regocijo sea en bien de todos.

### Consell

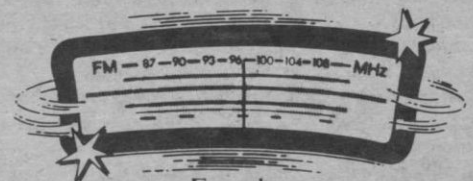
## Recepción del nuevo párroco

El pasado domingo tuvo lugar en la iglesia parroquial de Consell la recepción del nuevo párroco Pedro Cirer. El nuevo párroco concelebró su primera misa en la iglesia parroquial de Consell tras una recepción muy bien cuidada por parte de los organizadores y que resultó del agrado de todos.



# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha  
los 40 Principales  
de la SER.

SER F.M.  
La otra Radio  
La de los Principales.

# INGLES-ALEMAN-FRANCES

-PARA NIÑOS A PARTIR DE 6 AÑOS  
-ESTUDIANTES Y ADULTOS  
-CON PROFESORES NATIVOS Y TITULADOS  
-EN GRUPOS REDUCIDOS  
-HORARIOS ADAPTADOS

CURSO 1982-1983  
MATRICULA ABIERTA



## IDIOMAS PROGRESO

CON EFICACIA Y SERIEDAD  
PLAZA PROGRESO, 12-B Telf. 23 80 36



## Temas de la permanente

Se celebró ayer permanente, con los siguientes temas en el orden del día:

—Dictamen de la CI de coordinación sobre realización de trabajos de pintura en la guardería «Toninaina».

—Dictamen de la CI de gobierno sobre contratación de personal procedente del desempleo.

—Propuesta del concejal delegado para el alumbrado público sobre adquisición material.

—Propuesta del concejal delegado para guarderías de aprobación nuevas cuotas.

—Expedientes de actividades molestas.

—Obras particulares.

—Propuesta de la CI de urbanismo y vías y obras de pago honorarios al ingeniero director de la obra de construcción del paso peatonal en el puente de la calle General Luque.

—Expedientes de urbanismo.

José Buades, presidente de la «Associació de Comerciants»

## «Queremos que todos los comercios sean socios»

La «Associació de Comerciants d'Inca» se reunió el pasado miércoles en asamblea extraordinaria en la que se trataron una serie de temas importantes, aparte de la organización de las «fires» de este año.

### «LOS GRANDES ALMACENES NOS PERJUDICAN»

Es Pep Buades, presidente de la «Associació» quien nos informa de los discutidos en esta reunión.

Uno de los puntos tratados, como es natural, es el ambiente comercial, y el efecto que sobre éste pueda tener la reciente apertura de grandes supermercados en Palma.

—¿Se ha notado la apertura de estos supermercados en las ventas de los comercios inqueros? ¿Qué piensan de la tendencia de algunos inqueros a efectuar sus compras en Palma?

—Se ha tratado en esta reunión este tema y se ha llegado a la conclusión de que estos grandes supermercados no van a afectar a la larga a nuestros comercios pues la gente se va a dar cuenta muy pronto de que comprar en estos sitios les va a resultar más caro puesto que ahí compran más, muchas cosas que no necesitan, que no todos los precios son igual de baratos puesto que la baratura de unos se compensa con los precios de otros y de que se necesita posteriormente a la compra tener la posibilidad de reclamar o de recibir una asistencia técnica y todo esto es mejor tenerlo cerca. A la gente debería importarle saber que muchos supermercados son propiedad de multinacionales y que com-

prando en Inca al fin y al cabo crean una riqueza que revierte en su propio pueblo. Nosotros pensamos montar una campaña publicitaria para concienciar a la gente de todo esto.

—Lo cierto es que en algunos sitios se vende demasiado caro. Pero, dígame, ¿están notando la crisis los comercios?

—«Es cierto que la crisis nos está afectando a los comercios, pero creemos que no hay que dejarse desanimar por esto y quedarse sentados en un rincón quejándose de la crisis y esperando a ver qué pasa. Hay que moverse e intentar superar las dificultades. Nosotros por ejemplo, hemos conseguido reavivar las «fires» de Inca. La gente se anima, sale, se pasea, viene gente de otros pueblos. Si esto sirve para aumentar las ventas mejor y si no al menos nos divertiremos todos que es algo que nos hace falta».

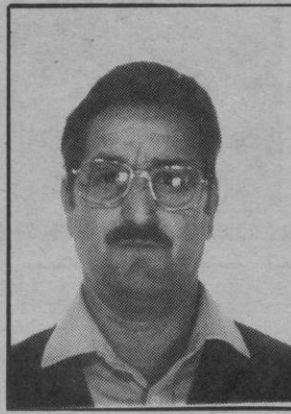
### TODOS LOS

### COMERCIOS DE INCA

### EN LA «ASSOCIACIÓ»

—¿Con cuántos socios cuenta ahora la «Associació»?

—«En estos momentos contamos con 140 socios. Nuestra intención a partir de ahora es entregar un recibo a cada comercio y hacerlo socio a no ser que nos comuniquen verbalmente o por escrito que su intención es la de no ser so-



«No es justo que con el esfuerzo de unos cuantos comerciantes se beneficien los demás».

cio de la «Associació». Consideramos que nuestra asociación intenta conseguir mejoras para todos los comercios de Inca y que si conseguimos beneficios para todos no es justo que los haya que estén al margen. Máxime teniendo en cuenta que tenemos establecida una cuota anual de sólo 3.500 pesetas.

### COMPRAS EN

### CONSORCIO

—¿Qué fines persigue la «Associació»?

—Como establecen los estatutos cuya redacción ha sido ardua pues nos ha llevado año y medio de gestiones, nuestros fines son la representación, gestión y defensa de los intereses de las empresas comerciales integradas en la «associació», desarrollar el espíritu de solidaridad entre sus miembros, efectuar compras en consorcio para mejorar los precios de compra y obtener mayores beneficios para los asociados que se dediquen a la actividad del ramo de compras que se puedan efectuar, promover fiestas y ferias propias del pueblo de Inca. Además de remarcar la importancia de las compras en común, en plan de cooperativa, quisiera añadir que todos los socios podrán acudir, para cualquier consulta de tipo legal y de modo totalmente gratuito, al abogado de la «associació» Juan Beltrán y a las gestorías Mateu y Lleonat».

Los comerciantes de Inca intentan pues aunar sus esfuerzos para conseguir aumentar sus beneficios en todos los órdenes. Señalar por último la composición de la directiva de la «associació»: presidente, José Buades; vicepresidente, Juan Llabrés; tesorero Juan Seguí; secretario, Vicente Siquier; vocales, Martín Amengual, Guillermo Coll Martí y Jaime Estrany.

## Inca

Jaume Llompart, N° 4 de las listas de AP para el Congreso

### «No soy nacionalista sino regionalista».

Tres políticos inqueros se han colocado en buenas posiciones en las listas de dos partidos para las próximas elecciones generales. Si hace unos días entrevistábamos a Llorenç Rigo que ocupa la segunda plaza en las listas del PSM al senado, como independiente, es ahora, de Jaume Llompart, en cuarto lugar en las listas de AP para el Congreso de quien recogemos sus impresiones. A ellos hay que añadir a Joan Fluxá, número cuatro de UCD para el Congreso.

Jaume Llompart Salvá, de sesenta y siete años, casado, militar retirado, teniente de alcalde del ayuntamiento de Inca, vicepresidente de la Junta Insular de Mallorca de AP, manifiesta «me siento muy honrado por la decisión que ha tomado el partido de incluirme en las listas».

—¿Qué posibilidades cree que tiene de ser elegido diputado?

—«No sé exactamente que posibilidades hay pero lo cierto es que nuestro partido está en alza. Primero nos vaticinaban dos diputados con opción a tres pero el alza permitirá que el resultado sea mejor».

—¿A qué cree que se debe ese alza?

—Hay dos motivos: en primer lugar por la política consecuente y responsable que siempre hemos llevado; en segundo lugar, por la desastrosa política de gobierno que ha realizado UCD, minada por las luchas internas del partido, lo cual ha producido el descontento total en su electorado».

### NACIONALISMO Y REGIONALISMO

—¿Cree que un partido nacionalista de derecha tendría éxito aquí?

—Ese hipotético partido en Mallorca hoy por hoy sería minoritario, casi casi inexistente. Otra cosa sería si se tratase de organizar un Partido Regionalista como el que existía antes de la Segunda República».

—¿Se considera un nacionalista?

—No soy nacionalista sino regionalista como lo es nuestro partido, regionalista dentro de una nación única que es España.

—¿Cree que su partido tiene algo de culpa en la no aprobación del Estatuto en esta legislatura, por la gran cantidad de enmiendas que presentó en las Cortes?

—Nosotros no tenemos la culpa en absoluto. Desde el principio luchamos por las ideas de paridad y subsidiariedad. No logramos que se impusieran. Además otras partes del Estatuto tenían para nosotros ciertos defectos y llevamos presentadas unas setenta enmiendas. Si nosotros presentamos esas enmiendas en el Congreso es porque no se nos escuchó cuando se hacía el Anteproyecto aquí en Baleares. Nuestra intención no era en absoluto aplazar y si no se ha aprobado en esta legislatura la culpa no ha sido nuestra.

—¿Cómo se elaboraron las candidaturas de AP?

—Teníamos preparadas las candidaturas no para determinadas personas sino con puestos a cubrir por islas y, respecto a Mallorca, por la capital y la «part forana». En el momento de cubrir estos puestos con nombres concretos se ha respetado esta idea primitiva. De los seis del Congreso hay un representante de Ibiza, otro de Palma, de Menorca, uno de la «part forana», otro de Palma y otro de la «part forana». En cuanto a senadores, en Mallorca, un representante de Palma, y otro de la «part forana».

—¿Cuál sería su actuación como diputado?

—Yo estaría siempre con la mayoría de mi partido procurando llevar a efecto lo más posible del programa que se presentará a las elecciones y que representa la doctrina de nuestro partido.

—¿Qué problemas destacaría en la «part forana»?

—La agricultura, la fabricación de calzado, el turismo, etc.

Joan Ramis Otame

## Grace de Mónaco en los toros



Miguel Antich, cronista taurino nos comanta sus recuerdos de la recientemente fallecida Grace de Mónaco allá por el año 56 cuando la ya exaetriz vino en vieje de novios a Mallorca. En su honor se organizó una corrida a la que acudió Antich como corresponsal del semanario «Ciudad», que por aquel entonces se publicaba en Inca.

La terna de toreros estaba formada por Dámaso Gómez, madrileño, Joaquín Bernadó, catalán y Paco Mendes, portugués. Los matadores le brindaron su primer toro. Según nos cuenta Antich la corrida realmente valió la pena. «Dámaso Gómez estuvo realmente extraordinario en banderillas y dio un quile de gaoneras muy ceñido. Paco Mendes tuvo una gran suerte con el segundo toro, «Obrero», un toro tan extraordinario que se le dio la vuelta al ruedo. Se le concedieron las dos orejas y el torero lloraba cuando daba la vuelta a la plaza». La princesa de Mónaco parece ser que quedó entusiasmada. «Le gustó mucho salvo cuando picaban al toro».

## LICENCIADOS EN DERECHO (AMBOS SEXOS)

150 PLAZAS - 2.000.000 PTAS.

Convocadas por el C.G. del P.J. (BOE 7-9-82) Oposiciones para cubrir 150 PLAZAS DE JUECES DE INGRESO (antes Distrito). Validez del 1º y 2º ejercicios aprobados para posterior convocatoria. Última oposición (1.980) nuestros alumnos obtuvieron el 82% de las plazas y los nºs. 1, 2, 3, 4, etc. Pídanos urgente información, programa, convocatoria, instancia, contestaciones, enviando sus señas y 70 ptas. en sellos de Correos a

ESTUDIOS JURIDICOS «GALA». HARTZENBUSCH 17-1º, MADRID 10

## 600 Plazas (Sin título) 800.000 Pts. año

Convocadas 600 PLAZAS VACANTES en el CUERPO DE AGENTES JUDICIALES A.J. (B.O.E. 2-9-82). Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS con destino en Audiencias y Juzgados (oficinas). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). No se pide ningún título (sólo estudios primarios). Retribuciones 700-850.000 pts. (véase GUIA). OPOSICION MUY FACIL: pruebas escritas (NINGUNA ORAL) sencillas y elementales (redacción, escribir a máquina 70-80 pulsaciones, 16 temas) ||EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD|| Instancias hasta 7-10-82. Pídanos HOY MISMO por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4



# Porto Cristo, 1 — Murense, 1

PORTO CRISTO.— Nadal; Forteza, Juanito, Mut; Cerdá, Piña; Caldentey, G. Juan, Femenías, Macías (Díaz) y Mondéjar (Galmés).

MURENSE.— Sampedro; Amer, P. Noceras, Huerta (Fornés), Sacares, Vanrell (Moragues); Pova, S. Noceras, Ramón, Pastor y Ferriol.

Arbitro: Sr. Capó, ayudado por Campos y Romero. Tuvo una actuación muy regular, permitiendo brusquedades injustificables. Enseñó tarjetas amarillas a Amer y Moragues.

GOLES.— (M. 19) G. Juan se interna con el balón controlado hasta la raya de fondo, centra, desvía un defensa blanquiazul descolocando a su propio portero, el balón es repelido por el larguero y Mondéjar remata el balón por bajo (1-0).

(m. 4 de la segunda parte).— Saque de una falta fuera del área, centra Vanrell sobre el punto de penalty y Ramón muy oportuno cabecea de forma imparabile y de arriba a abajo, batienoo a Nadal (1-1).

Dos tiempos muy direfenciados que ciertamente se corresponden a los movimientos del marcador, por cuanto mientras en la primera parte el dominio fue para el equipo local, en la segunda quien impuso su ritmo y juego fue el visitante, consiguiendo un positivo en su desplazamiento a Porto Cristo, tal como ocurriera también el año pasado a principios de temporada.



El mismo Porto Cristo que venció al Xilvar por 5-0, no pudo con el Murense

Tras unos minutos iniciales de tanteo, el Porto Cristo bien conducido técnicamente por G. Juan y Femenías, a los que apoyaba en el corte el voluntarioso Mut, consiguió un dominio territorial claro hasta el borde del área visitante, faltándole tan solo acierto a la hora del remate, frente a una defensiva contundente que no se andaba con remilgos a la hora de despejar balones y que contaba además con un Sampedro muy seguro en sus intervenciones. Dos corners favorables a los locales se botaron en este primer tiempo y Mut (m. 31) y Femenías (m. 40) tuvieron oportunidades claras, además del gol oportunista de Mondéjar.

Mientras tanto se notaba ya, además de un marcaje férreo no exento de brusquedades que el Sr. Capó pasaba muchas veces por alto, que el Murense era capaz de organizar rápidos contraataques que cogían de revés a la defensa bermellona. P. Noceras por la izquierda y Vanrell y Pastor por el centro iban adueñándose del centro del campo.

Al producirse el gol del empate, a principios de la segunda parte el partido dio un vuelco completo, ya que el Murense se adueñó por completo de la situación, usando con acierto el

pase largo y aumentando si cabe el juego brusco, al que también respondían a ratos los defensas portañes, olvidando que la única forma de contrarrestar la situación era jugando el balón raseado, controlándolo y tratando de penetrar por los extremos y no respondiendo con la furia sólo, cuando hay que tratar de hacer diana en el portal contrario.

Las oportunidades más claras fueron para Femenías (m. 27) y un remate de cabeza de Mut (m. 27) que atajó Sampedro a ras de suelo.

Jomsa  
Foto Alfonso

## Hípicas

### Competitividad y buenas marcas

En la reunión del pasado sábado, en el Hipódromo de Manacor, se celebraron un total de nueve carreras sobre la distancia de 2.000 metros. Las marcas que se registraron fueron, en general, bastante buenas, corriéndose todas las carreras a fuerte tren. Se dieron varias sorpresas, destacando la novena carrera en la cual el trio quedó desierto y tampoco hubo quiniela, esto fue debido al triunfo inesperado de Fille de France ya que reparcía despues de bastante tiempo. Los resultados fueron estos:

1ª Cra.: 1. Divina de Prins (J. Bassa) 31-3. 2. Drives Twist (M. Bauzá) 31-3. 3. Cerezo R (J. Cabrer) 34-5. Quiniela a 325.

2ª Cra.: 1. Dadivar JR (M. Bauzá) 30-2. Condor de Mayor (G. Más M.) 30-

2. 3. Bellino L (S. Esteval) 31-2. Quiniela a 700.

3ª Cra.: 1. Atenea (J. Santandreu) 29. 2. Victoria Dior (P. Milta) 29. 3. Zazueta M. (A. Pou) 29-8. Quiniela a 355.

4ª Cra.: 1. Anovera Hannover SM (F. Sitges) 29-7. 2. Vinola (M. Riera) 29-8. 3. Tabu (A. Gomila) 30-5. Quiniela a 730.

5ª Cra.: 1. Boy SM (G. Mora) 28-1. 2. Una Luz (G. Lliteras) 27-7. 3. Cecilia (E. Henares) 29-9. Quiniela a 1.665.

6ª Cra.: 1. Boga (E. Pastor) 26-7. 2. Benita B. (B. Llobet) 26-8. 3. Altivo (B. Estelrich) 26-3. Quiniela a 215.

7ª Cra.: 1. Andy Diamond (A. Rosselló Q.) 28-7. 2. Galere D'Erivan (M. Adrover F.) 28-5. 3. Vittorio II (A. Riera G.) 27-7. Quiniela a 455.

8ª Cra.: 1. Ichita (J. Rosselló) 24-5. 2. Odin Mosebaek (M. Matamalas) 24-8. 3. Sambo Trolle (J. Brunet) 24-9. Quiniela a 425.

9ª Cra.: 1. TRIO. 1. Fille de France (B. Durán M.) 22-7. 2. Haff (M. Sastre) 21-2. 3. Gen (J. Riera J.) 23-9. Quiniela a 23.610.

Trio desierto (La quiniela se pagó primero y tercero).

Próxima reunión: sábado día 25. Trofeo al ganador de cada carrera. Distancia 2.400 mts. Gran premio campeón de campeones.

Olimpic, 0 - La Salle, 1

## Sin fortuna

Partido comprometido para el Olímpic por lo de la rivalidad regional que pudo resolver con facilidad pues La Salle no mostró gran cosa, aparte de un afán encomiable de lucha.

El partido puede resumirse en una presión constante del equipo de casa que en los primeros veinte minutos acorraló al equipo de visitante en su área con jugadas de peligro por parte de Barceló y Nieto, este último una auténtica pesadilla para su marcador. Bover muy entonado mantuvo la medular en una presión constante pero el fuerte ritmo de juego era imposible de mantener y en los últimos quince minutos se igualó la contienda en el centro del campo e incluso el visitante llegó una vez con peligro evidente ante el portal de Vázquez que éste resolvió bien.

En la segunda parte de nuevo ataque del equipo local pero ahora con menos fuerza lo que permite una mejor defensa visitante y por otra parte mantener el juego en el centro del campo a base de centro corto para romper el ritmo al equipo de casa. Muchas pérdidas de tiempo por parte de La Salle, el árbitro no estuvo afortunado, y algunos conatos de nervios que el árbitro tampoco pudo resolver. Así llegamos a cinco minutos del final cuando se produce un contragolpe de La Salle, hay varios rebotes y el balón queda suelto a un delantero visitante que de colocado tiro cruzado logra la diana que va a ser definitiva. A pesar de que el Olímpic espoleado intenta remediar el resultado y a punto está de conseguirlo al estrellar Barceló un tiro en el poste la suerte está echada y el resultado queda en un 0-1 que es evidente no hace justicia a lo ocurrido en el terreno de juego.

SENY

De conformidad con lo dispuesto en el Art.º 17 del Reglamento del Socorro por Defunción del Colegio Of. de Médicos y del Colegio Of. de Odontólogos de Baleares, se convoca

### ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

de Médicos y Odontólogos inscritos en dicho Socorro, que tendrá lugar el día 22 de setiembre en el salón de Actos del Colegio Of. de Médicos a las 19'30 horas en 1ª Convocatoria y a las 20'00 horas en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º.— Revisión de la cuantía del Socorro de Defunción.
- 2.º.— Modificación si procede del Reglamento.

EL PRESIDENTE DEL COLEGIO OF. MEDICOS BALEARES  
Fdo. Antonio Alastuey Pruneda

# Manacor

## Resultados equipos manacorenses

### III DIVISION NACIONAL

Porto Cristo, 1 — Murense, 1  
Portmany, 2 — Manacor, 2

### LIGA NACIONAL JUVENIL

Olimpic, 0 — La Salle A., 1

### I REGIONAL

Olimpic, 3 — Sant Jordi, 1

### INFANTILES REGIONAL

La Salle, 3 — Avance, 0  
España, 5 — At. Manacor, 0  
Cardessar, 0 — Olímpic, 0  
Olimpic, 0 — Sineu, 1

## Hoy, martes 21

### CINES

Cine Goya: «Spermula».  
Sala Imperial: «El castillo de mete y saca»

### SERVICIO DE TURNO

Farmacia: Agustín Pérez (Calle Nueva).

### URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Policía Nacional: 550044.  
Parque Bomberos: 550080. Ambulatorio Insalud: 552393. Guardia Civil: 550122. Guardia C. Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063.

### AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30, 10, 14'45, 18. Palma-Manacor: 10, 13'30, 17'15, 19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30, 10, 11'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo-Manacor: 8, 9'40, 12'50, 14'15, 17'30, 19'15, 20. Manacor-Calas Mallorca: 7, 18'15. Calas de Mallorca-Manacor: 7'45, 19.

## ●PUERICULTURA

## ●PRIMEROS AUXILIOS

## ●DIETETICA Y NUTRICION

## ●AZAFATA DE R.P

## ●SECRETARIA MEDICA

## ●ENERGIA SOLAR

INFORMACION Y MATRICULA **P.S.E**

PºBORNE-15-4 (Edificio Reina) TEL 21 17 01 PALMA  
PLAZAS LIMITADAS



OBTENCION DIPLOMA VISADO M. EDUCACION

## REPORTAJES EN FOTO - CINE - VIDEO

# ALFONSO LORENTE

C/. Jaime II, 12 — C/. Bosch, 1  
Teléfono 551098 MANACOR - Mallorca



# Elecciones Elecciones Elecciones

A las doce de la noche del domingo se cerró el plazo de inscripción en la Junta Electoral Provincial de los partidos y agrupaciones electorales que se presentan a las próximas Elecciones Generales en Baleares.

Los candidatos presentados, según el orden de entrada, facilitado por la Junta Electoral, son los siguientes:

## 1) INDEPENDIENTES DE MENORCA

SENADO:  
José M. Quintana (Agrupación de electores)

## 2) PCOE.

CONGRESO:  
Sotero Ortiz  
Antonio Molano  
Virginio Esteban  
José Morales  
Antonio Guevara  
Ana Cabalín.

## 3) PCIB.

CONGRESO:  
José Valero  
Guillermo Puget  
Miguel Sintés  
Miguel Rosselló  
Juan Alvarez  
Cosme Caldentey

## SENADO:

Francisca Bosch  
Mallorca: Manuel Vicente Doménech  
Menorca: Sofía Sintés

El domingo, a las doce de la noche, finalizó el plazo

# Diecinueve candidaturas inscritas en Baleares

## ● En las islas habrá que elegir seis diputados y cinco senadores

Ibiza-Formentera: Toni Planelles

## 4) UNIFICACION COMUNISTA DE ESPAÑA

CONGRESO:  
Carmen Molina  
Elodia de la Cruz Poquet  
José Frco. Fontbuena  
Teresa Furió  
Octavi Moreno  
Gemma González  
Vicente Bauset

## 5) PSM (COALICION PSM-NACIONALISTAS ILLES)

CONGRESO:  
Juan Perelló Ginard  
María Juan Benejam  
Climent Garau  
José Estelrich  
Bartolomé Payeras  
Gabriel Florit  
Pere Miralles

6) PSM  
Senado Mallorca: Damia Ponç  
Lorenzo Rigo.

## 7) SOLIDARIDAD ESPAÑOLA

CONGRESO:  
Jaime Orell  
Jaime Perelló  
Manuel Garrido  
Jaan A. Oliver  
Tomeu Piña  
Nicasio Ramos

SENADO  
Mallorca: Miquel Bisquerria  
Magdalena Capllonc

## 8) COALICION ELECTORAL DE FEDERACION DE PARTIDOS DE AP Y PDP

CONGRESO:  
Abel Matutes  
Juan Cañellas  
Ricardo Squella  
Jaime Llopart  
María Vallés  
Antonio de Armenteras  
Gaspar Oliver  
Andrés Mesquida

## SENADO

Mallorca: Juan Verges  
Joaquín Ribas de Reyna  
Menorca: Victoria Florit  
Ibiza Formentera: Enrique Ramón Fajarnés

## 9) ASOCIACION LCR:

CONGRESO:  
Montserrat Roca  
Juan Ros  
Jorge Pascual  
Daniel Raventós  
Félix Lamas  
Toni Tulla  
Carlos Fernández

## SENADO:

Mallorca: Matilde Aragó  
Lorenzo Buades

## 10) PST

CONGRESO:  
Josefina Valentí  
Nuria Martí  
Emilio Muñoz  
María Angeles Tomás  
Alberto Martí  
Mercedes Gascón  
Concepción Tomás

## 11) FUERZA NUEVA

CONGRESO:  
Enrique Yarla  
Miguel Sánchez  
Rosa Fernández  
José Paquino  
Alfredo Bonet  
Antonio Maimó  
Ángel Pérez

## SENADO

Mallorca: Francisca Grallos  
José Sánchez

## 12) C.D.S.

CONGRESO:  
José Meliá  
Francisco Quetglas  
Celestí Alomar  
Juan Verdera

Rafael Mir Alles  
Valentí Puig  
Ramón Casasnovas  
Miguel Segura

## SENADO

Mallorca: Ramón Esteve  
Juan Fuster  
Ibiza: Andrés Tuells  
Octavio Conde

## 13) FALANGE ESPAÑOLA DE LAS JONS

CONGRESO:  
Juan Bonet  
Eusebio Jaime Gómez  
José Olea  
José Navarro  
José M<sup>a</sup> Carbonell  
Miguel Guazo

## SENADO

Mallorca: José L. Javier Almazara  
Andrés Ardido  
Menorca: Sebastián Barceló  
Ibiza Formentera: Ramón Fc. Martín

## 14) ASOCIACION DE ELECTORES DE ESQUERRA MALLORQUINA

CONGRESO:  
Eberhard Grosske  
Manuel García Benito  
Jaume Mesquida  
Tomeu Vicens  
Joan Borrás  
Sebastia Ferrer

## SENADO

Mallorca: Jaume Obrador  
Joan Font

## 15) PSOE

CONGRESO:  
Gori Mir  
Juan Ramallo  
Jaime Ribas  
Francisco Gómez  
Luis Adolfo Marqués  
Antonia March

## SENADO

Mallorca: Toni Ramis  
Felipe Sánchez Cuenca  
Ibiza: M<sup>a</sup>. de los Llanos Lozano

## 16) PCE-ML

CONGRESO:  
Emilio Sánchez Lojo  
J. M. Sánchez Lojo  
Manuel Gómez  
M<sup>a</sup>. Teresa Lidon  
Francisco Redondo  
M<sup>a</sup>. Rosario Vizcaíno  
Federico Redondo

## 17) PSM (MENORCA)

SENADO:  
Juli Mascaró

## 18)UCD

CONGRESO:  
Santiago Rodríguez Miranda  
José Salas  
Juan Quetglas  
Juan Fluxá  
Francisco Sánchez Ripoll  
Jerónimo Sáinz  
Gabriel Martí  
Tomeu Alorda.

## SENADO

Mallorca: José Zaforteza  
Alejandro Forcadás  
Menorca: Toni Casasnovas  
Ibiza Formentera: Víctor Ferrat

## 19) AGRUPACION DE ELECTORES PROGRESISTAS INDEPENDIENTES

SENADO  
Ibiza: Jose M<sup>a</sup> Puget

De todos estos candidatos los electores de Baleares habrán de elegir seis diputados al Congreso por Baleares y cinco senadores, tres por Mallorca, uno por Menorca y otro por Ibiza Formentera.

## Siguen sin autocares los colegios estatales isleños

Efectivamente, como ya adelantó «Baleares» en sus ediciones del sábado y domingo, el transporte escolar en los colegios estatales no se reanudó ayer, lunes, ni tampoco lo hará hoy, martes.

Siguen las negociaciones entre la Delegación y los transportistas pero, hasta el momento, no se ha llegado a un acuerdo.

Son 3.550 alumnos los que se quedan sin autocar, estos alumnos si quieren asistir a clase, lo deben hacer con medios propios pero no con los autocares del centro.

Por el momento sigue el conflicto y no se vislumbra solución a corto plazo. Si a nivel nacional se solucionó el conflicto no así a nivel local y éste afecta a toda la isla.

## Helmut Kohl será elegido canciller el 1 de octubre

Helmut Kohl, presidente de la Unión Cristiano Demócrata germana (CDU) será elegido canciller federal el próximo día primero de octubre por los diputados de su partido y los de la Unión Cristiano Social (CSU) y los del partido liberal (FDR).

Este es el resultado de las negociaciones de estos tres partidos celebradas ayer en Bonn para sentar las bases de colaboración de los nuevos aliados en el próximo Gobierno alemán federal, según anunció el portavoz de la fracción parlamentaria de la CDU.

## Apuestas Mutuas

### Casi catorce millones a los máximos

Casi catorce millones de pesetas —concretamente 13.980.794 pesetas— cobrarán esta semana los 16 acertantes de 14 resultados, aparecidos tras el escrutinio provisional, correspondiente a la jornada tercera de la temporada de fútbol 1982— 83.

Con trece aciertos han aparecido 626 columnas que percibirán cada una 357.337 pesetas, y doce 11.102, que cobrarán 20.149 pesetas.

La recaudación ha ascendido en esta ocasión a 1.220.141.985 pesetas, que corresponden a 81.342.799 apuestas. De esta cantidad el 55 por ciento —671.078.092— se destinará a premios: 223.692.697 para cada categoría.

## Ultimados los planes de seguridad del viaje del Papa

El ministerio del Interior ha ultimado los planes relativos a seguridad, tráfico y transporte y protección civil para la próxima visita del Papa a España, en una reunión de más de tres horas de duración que presidió ayer mañana el titular del departamento Juan José Rosón, según ha sabido Efe.

Han asistido el director general de la Seguridad del Estado, Francisco Laina; el subsecretario de Interior, Juan José Izarra; el director general de la Guardia Civil, José Antonio Aramburu Topete; el director general de la Policía, José Luis Fernández Dopico; el inspector general de la Policía Nacional, Félix Alcalá Galiano, el director general de Tráfico, Antonio Bernaben; el director general de Protección Civil, Ezequiel Jaquete; el director general de Asuntos Religiosos del ministerio de Justicia, Luis Apostua; y los gobernadores civiles de las quince provincias que visitará el Papa.

## El tiempo

### Algunas lluvias y chaparrones

Avance de predicción para Baleares, para los días 21 y 22, martes y miércoles, preparado por el Centro Meteorológico Zonal de Palma de Mallorca, día 20 de septiembre de 1982 a las 12 h.

Se ha desbloqueado la situación, de modo que las perturbaciones atlánticas han empezado a circular de oeste a este, barriendo península y Mediterráneo, si bien los centros principales discurren bastante más al norte. Concretamente se espera el paso de un frente frío sobre Baleares hacia la noche del martes al miércoles. El siguiente posiblemente no llegará antes del jueves.

Así el martes debe esperarse cielo nuboso, con algunas lluvias y chaparrones, que podrán hacerse más generales e importantes hacia la noche. Los vientos serán bonancibles del SSW, con marejada.

El miércoles se abrirán grandes claros, quedando, no obstante, intervalos nubosos y chubascos aislados, residuales. Los vientos rolarán transitoriamente al NNW, bonancibles, con marejada, volviendo posteriormente al SW. Las temperaturas descenderán a sus valores normales.

## El Rey inauguró el Congreso de Genealogía y Heráldica

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos inauguró ayer, en el Instituto de Cooperación Iberoamericana, en Madrid, el XV Congreso Internacional de las Ciencias Genealógicas y Heráldicas que se desarrolla bajo su presidencia de honor, y que ha reunido a destacados especialistas de todo el mundo.

La presidencia ejecutiva del Congreso la ostenta Su Alteza Real don Carlos de Borbón Dos Sicilias, duque de Calabria, cuya esposa, la princesa Ana de Francia, se encontraba entre el público.

En el acto inaugural acompañaban al Rey, además del duque de Calabria, el infante don Luis Alfonso de Baviera y Borbón, el ministro de Justicia, Pío Cabanillas, el secretario de Estado para Universidades e Investigación, Saturnino de la Plaza, el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Carlos Robles Piquer, y el presidente de la Oficina Internacional Permanente del Congreso, Cornelius Van Valkenburg.

«La genealogía, —ha dicho el Rey en su discurso inaugural que es llamada ciencia auxiliar de la historia, cobra ahora nuevos valores para sus valores de siempre.



# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.  
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)  
Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guia de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

## bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**EL TORO** solar 1ª línea, vistas maravillosas. Facilidades. Tel. 230740. (10).

**SANTA PONSÀ** 1.382 m2, zona Náutico. Vista panorámica. Buena orientación. 2.800 Ptas./m2. Facilidades MASSIP. 211247. (17).

**BAHIA GRANDE** 600 m2, 1.200.000. FACILIDADES MASSIP. 211247. (10).

**3 KM. DEL CENTRO PALMA**, carretera Manacor, 9.000 m2, aprox., 1ª línea, fachada carretera, buena tierra, agua abundante, zona servicios. Solo 1.100 Ptas./m2. MEDITERRANEA. 223918. (27).

**PLAYA DE PALMA** solar 1.296 m2. Precio 4.536.000 Ptas. Facilidades. 225234. (10).

**SANTA MARIA** cerca estación 10.000 m2, almendros, casa rústica con porche, cisterna, carretera asfaltada. Precio 2.500.000. 225234. (16).

**SANCELLAS** solar edificable 800 m2 425.000. Entrada 200.000. Resto facilidades. 225234. (11).

**SANCELLAS** finca 2.000 m2, buena tierra. 800.000. Facilidades. 225234. (10).

**CONSELL** cerca pueblo 8.000 m2, tierra buena, carretera asfaltada. 1.200.000. 225234.

**ES PITLARI** parcela tierra cultivo 7.500 m2, agua abundante, electricidad. 2.500.000. Facilidades. 225234. (14).

**SOLLER** 80 cuarteradas, olivar, huerto y pinar, casas antiguas amuebladas. 20.000.000. Facilidades. 225234. (13).

**PORTOL** terreno 7.103 m2, con casita aperos. 1.500.000. Facilidades. 225234. (10).

**PLA DE SANT JORDI** 3 cuarteradas terreno cultivo, agua abundante, electricidad. 3.000.000. Facilidades. 225234. (14).

**DISPONGO** de varios solares zona Palma y alrededores. ¡Infórmese! 213043. (10).

**PONT D'INCA NOU** solar 400 m2, 1.700.000 conveñir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (11).

**CALA MAYOR** Costa d'En Blanes, Costa Andraitx, Palmafola, disponemos, desde 1.000 Ptas. m2. 212817. (14).

**OPORTUNIDAD SON GUAL** parcela en 1ª línea, 2.000 m2., esquina, vistas maravillosas, precio muy interesante. 214910. (16).

**URGE COMPRAR SOLAR** de 500 m2 a 1.000 m2, zona Porto Pi hasta Palma. Pago al contado. 214910. (18).

**COSTA D'EN BLANES** con magnificas vistas, 752 m2., orientación Sur, casi llano. Precio 1.800.000 Ptas. MARTINEZ SALVA. 675341. (18).

**SOLAR EL TORO** hace esquina, vallado, pinos, agua, luz, aljibe, 2.200.000. Facilidades. 215559. (13).

**ZONA HIPER** se venden solares haciendo esquina. 215559. (10).

**VENDO PARCELAS** «Es Garrover», a 6 km. de Palma, agua y electricidad, 2.000 m2., a 1.800 el m2., facilidades 3 años Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (24).

**EN ESPORLAS** vendo solares en zona urbana, con servicios desde 200 m2., vistas. Facilidades hasta dos años OLIVER MATEU. Tel. 210640. (21).

**AMANECER** solar edificable 700 m2, esquina 2 calles. Precio 4.200.000 contado. COLL. 226450. (13).

**SON ROQUETA** solar cerrado 504 m2., agua, luz Ptas. 3.000.000. Fincas S. MAS. 216946. (14).

**CALVIA** (Son Pieres), parcela 3.600 m2, dividible con pinos y permiso construir. Precio 2.200.000 pesetas. LOPEZ REDONDO. Teléfono 227262. (19).

**GENOVA** permuto solar edificable, cuatro plantas. Vistas al mar. Tel. 460527. (11).

**CAN BARBARA** vendo solar edificable, de 680 m2, fachada a dos calles. Tel. 460527. (14).

**S'HOSTALOT** vendo solar edificable de 350 m2, 1.200.000 con facilidades. Tel. 460527. (12).

**FORTI VENDO** local 230 m2., 2 puertas, nuevo. 4.900.000. 215559. (10).

**SE VENDE LOCAL** Sta. Catalina 40 m2, hace falta reforma. 800.000. Facilidades. 215559. (13).

**LOCAL SE VENDE** plaza Son Gotleu, 70 m2. 2.300.000 contado. 215559. (11).

**ESPLENDIDO LOCAL** 450 m2., (cerca Avenidas) 14.000.000. Facilidades, aceptaría cambio. 212817. (11).

**SOTANO** 623 m2., capacidad 50 coches. 9.000.000, facilidades, acepto cambio. 212817. (11).

**VIVERO** espléndido local a estrenar, patio, aseo. 2.850.000. Facilidades. 212817. (10).

**PZA. TOROS** calle ancha, vendo local 280 m2. 8.800.000. GELABERT. 215843. (11).

**VENDO LOCAL Y ALTILLO** 1.300 m2, fachada dos calles, junto Avenidas. Tel. 214901. (13).

**GANGA** local 45 m2, apto cualquier negocio, zona turística con derecho parking y piscina. Alquiler 7.000 Ptas. 214910. (18).

**ALQUILO LOCALES** zona Honderos y Fortí. 461887. (10).

**ALQUILO LOCAL** 180 m2, zona Fortí, mucha luz, barras metálicas. 35.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (15).

**ALQUILO LOCAL** zona Fortí-Son Cotoner, 100 m2, esquina, 4 puertas metálicas. 30.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (17).

**EUSEBIO ESTADA** 80 m2, apto cualquier negocio 28.000 Ptas. mes. ENSEÑAT. 630398. (12).

**BONAIRE** 104 m2 a estrenar. 125.000 Ptas. mes. ENSEÑAT. 630398. (10).

**ALCALDE MASSANET MORAGUES** 120 m2 más 60 altillo, 2 puertas a estrenar. 55.000 Ptas. mes. ENSEÑAT. 630398. (17).

**PEDRO MARTEL** 240 m2, 2 portales 38.000 Ptas. mes. ENSEÑAT. 630398. (11).

**PTA. SAN ANTONIO** traspaso local 50 m2, sótano, 300.000 traspaso, alquiler bajo. 224542. (16).

**LOCAL C/ Victor Pradera**, 1 aseo, embaldosado y enyesado. 6.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (14).

**VENDO O ALQUILO** local 100 m2, con terraza. Precio venta 10.000.000. Alquiler 150.000 Fincas S. MAS. 216946. (17).

### 3 FINCAS

**CARRETERA VIEJA BUÑOLA** casa rústica 75 m2, edificados, sala-comedor, 2 dormitorios, baños, cocina, despensa, horno. Solar: 1.000 m2, cercados pared con rejilla, frutales 5.500.000. FACILIDADES MASSIP. 211247. (28).

**LLUCHMAYOR** casita de campo (construida legalmente) con 8.000 m2., completamente cercado. 2.200.000. FACILIDADES MASSIP. 211796. (15).

**SANTA MARGARITA** granja conejos, nave 120 m2 aproximadamente, instalación muy completa, 5.000 m2 de terreno. 2.750.000. FACILIDADES MASSIP. 211796. (19).

**UNA CUARTERADA** pinar, centro coto caza, término Costitx. 725.000 contado. Tel. 461790. (12).

**COSTITX** 5.000 metros. Caseta, cisternas, arbolado. Cercado pared. Junto pueblo. 1.375.000. Facilidades. Tel. 272299. (14).

**SANCELLAS** un cuartón edificable. Tierra buena. Cerca pueblo. 495.000. Facilidades. Tel. 272299. (12).

**LLUCMAJOR** 10.500 metros con caseta y aljibe. 1.700.000. A convenir. Tel. 272299. (12).

**VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272299. (10).

**COSTITX** media cuarterada pinos y encinas, cercado pared. 565.000. Facilidades. Tel. 272299. (12).

**INCA** una cuarterada y media. Caseta en ruinas. Pozo natural, asfaltado, luz. 1.850.000. Teléfono 272299. (15).

**CARRETERA SINEU** un cuartón tierra buena. Casa mallorquina y cisterna. Luz cerca. Teléfono 272299. (14).

**SANCELLAS** 1.500 metros pinos y encinas. Edificable. 575.000. Facilidades. Teléfono 272299. (11).

**COSTITX** un cuartón tierra buena. Cercado pared. Junto pueblo. Edificable. 480.000. Facilidades. Teléfono 272299. (14).

**LLUCMAJOR** una cuarterada Caseta aperos. 1.300.000 50% entrada, resto convenir. Tel. 272299. (14).

**COMPRO FINCAS** máximo 30 km Palma. Pago contado. Teléfono 272299. (10).

**PORTOL** casa mallorquina reformada, dos plantas, 3 ó 4 dormitorios, salón, cocina, comedor, 2 chimeneas, etc. 2.500 m2 terreno, vistas fabulosas al mar. 9.500.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (28).

**12 KM. PALMA** término municipal Buñola, magnificas parcelas, 15.000 m2, con garantía absoluta de edificación, agua, luz, completamente valladas, 300 Ptas. m2. 25% entrada, resto 5 años, interés 10%. Tel. 227702. (33).

**11 KM. PALMA** terrenos 15.000 m2, llanos, buen acceso agua, electricidad, cercados 4.000.000. Facilidades. LINDE. 216814. (16).

**CARRETERA VALDEMOSA** casa mallorquina, 2 plantas, 10.000 m2, naranjos, frutales, agua propia, electricidad, buen acceso, posibilidad más terreno. 14.000.000. Facilidades. LINDE. 216814. (12).

**SON SARDINA** 7.000 m2., agua, electricidad, buen acceso, 5.000.000. Facilidades. LINDE. 216814. (12).

**CASABLANCA** huerto 6 1/2 cuarteradas, pozo agua dulce, camino asfaltado, electricidad, sin casas. 14.000.000. Facilidades. LINDE. 224479-216814. (18).

**ESPORLAS** 15.000 m2, casa piedra reformar, fabulosas vistas, cisterna, electricidad muy cerca, 5.000.000. Facilidades. LINDE. 224479. (16).

**ANDRAITX** finca 3 cuarteradas, llano, montaña, pinar, algarrobos, olivos, caseta aperos con pozo. 2.300.000 convenir. BALLESTER. 210445. (17).

**GALILEA** 6.200 m2, de bancales cultivables, árboles frutales, vistas montaña y mar, buena situación, listo para construir. 2.300.000 CONVENIR. BALLESTER. 210445. (22).

**BINIALLI** casa rústica estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, aljibe. 3.500 m2. Precio 3.100.000. COLL API. 226449. (18).

**BUÑOLA** 6.200 m2, agua, luz, casita aperos, acceso asfaltado, frutales, pinar, algarrobos. Precio 2.500.000. FACILIDADES. COLL API. 226450. (20).

**A 12 KMS. PALMA** 2 cuarteradas, buena tierra, almendros, algarrobos, agua potable. Precio 3.500.000. COLL API. 226449. (17).

**20 KMS. PALMA** casas fin de semana, 2 dormitorios, sala chimenea, baño, media cuarterada terreno, agua. 3.100.000, facilidades. Casa a reformar, media cuarterada, vallada 2.000.000, facilidades. 212817. (27).

**ESPORLAS** una cuarterada, casa fin de semana, estrenar, sala, cocina americana, aseo, electricidad, preciosas vistas. 1.900.000. Facilidades. 212817. (18).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**EXTRARRADIO** Establecimientos, Secar de la Real, Son Sardina, Indioteria, etc., disponemos de casas con terreno, mallorquinas, modernas y para fines de semana. 212817. (23).

**5 KMS. PALMA** parcelas 2.000 m2., agua, luz. 1.800.000, entrada 800.000. 212817. (12).

**BUÑOLA** casa 3 dormitorios, baño, aseo, jardín. Preciosas vistas. 212817. (10).

**ESPORLAS** centro villa, casa mallorquina, 3 dormitorios, garaje, etc. casa moderna a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, jardín, aparcamiento. 212817. (20).

**CHALET LLUCHMAYOR** 10.000 m2, 3 dormitorios, gran salón comedor chimenea, piscina, árboles frutales, etc. Precio 3.700.000. Contado o facilidades. 213043. (21).

**LLUCHMAYOR** casita muy bien equipada, 2 dormitorios, salón comedor chimenea, garaje, jardín y 4.500 m2. cultivables con árboles frutales. Precio 5.500.000 convenir. 213043. (23).

**PORRERAS** carretera Villafraña 1.500 m2, casa aperos, agua propia, 1.200.000. GELABERT. 215843. (12).

**LA PUEBLA** Crestax, carretera Pollensa, huerto 22 cuarteradas, casa 80 m. gran manantial de agua. 18.500.000. GELABERT. 215843. (17).

**C'AN MAYOL** (Indioteria) casa 3 dormitorios, baño, 2 salones, chimenea, cocina, despensa, terraza 50 m2. 970 m2 solar, frutales, cisterna, jardín, agua, luz y teléfono. 5.300.000. Facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154. (31).

**ALGAIDA** 2 cuarteradas de pinar, casa 2 dormitorios chimenea, salón, cocina aseo, mucha caza, cisterna 20.000 litros, camino asfaltado. 3.000.000. Facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154. (26).

**SANTA MARIA** chalet 3 dormitorios, salón, chimenea, cocina, aseo con ducha. 2.000 m2, de terreno cercado, aljibe, luz, camino asfaltado. 3.200.000. Facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154. (26).

**ALGAIDA** 2 cuarteradas pinar, cercado, caseta 3 dependencias, cisterna, 3.000.000 Ptas., 2 años facilidades. RUSTIC, Velázquez. 6 Pral. Tel. 225600. (20).

**CERCA PALMA** en carretera villa Bunyola. 15.000 m2. Terreno cultivo, electricidad en finca. A 266 Ptas./m2. Facilidades. Se pueden comprar hasta 5 cuarteradas. RI-21-GABRIEL MAS-221340. (29).

**PLA DE NA TESA** parcela 2.135 m2, agua, electricidad, calles asfaltadas. A 850 Ptas./m2. RP-103-GABRIEL MAS-221340. (21).

**URBANA ELS GARROVERS** 2.100 m2, agua y electricidad, cercado, casita fin de semana, frutales plena producción, planos aprobados para chalet, 6.500.000. Facilidades. MONTIS 226725. (24).

**SINEU** vendo terreno bien situado, buena vista, caserón bien conservado. Ptas. 8.500.000. Fincas S. MAS. 216946. (16).

**ALGAIDA** vendo 10.000 m2, de terreno con agua abundante, casa de 40 m2 y muchos frutales. 2.500.000 Ptas. a convenir. Tel. 460527. (22).

**PROPIETARIO:** Si está pensando en vender su propiedad: Finca, chalet, piso, solar, etc. consúltenos, le podemos gestionar la venta. Agencia Inmobiliaria J. BALLESTER, Paseo Mallorca, 30, entresuelo 1º. 210445-210446.

### 4 ALQUILERES

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas Agencia FERNANDEZ. 216680

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.



## 4 ALQUILERES

**ALQUILER TELEVISORES.** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**COSTA D'EN BLANES** junto Delfinarium, amueblado, 2 dormitorios dobles, gran salón, baño, etc. Precio 20.000. Tel. 297388-602194. (20).

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avd. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

**ALQUILER ático** calle Vifaza, 2 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina, gran terraza, 25.000 Ptas. MERCADAL, Velázquez, 8. 222750. (19).

**ALQUILER apartamento** Las Maravillas amueblado, 1 dormitorio doble, baño, cocina, sala comedor, 2 terrazas, 20.000 Ptas. MERCADAL, Velázquez, 8. 222750. (20).

**SAN AGUSTIN** vistas mar, estrenar, dormitorio doble, baño, amplia terraza, etc. Amueblado 23.000 mensuales. SOLER, 450400. (16).

**ALQUILU** piso amueblado, zona Balmes, 20.000. Tel. 256664. (10).

**ZONA PLAZA TOROS**, alquiler magnífico piso amueblado, 3 dormitorios, baño, cocina con ofis, muy soleado, muebles nuevos. Ptas. 25.000, sin gastos comunitarios. Tel.: 221688. (24).

**MARIVENT**, estudio amueblado, terraza con vistas 12.000 OLMOS, 43.

**PLAZA LOS PATINES**, amueblado, 4 dormitorios, terraza OLMOS, 43.

**ARAGON**, sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, 22.000 LINDE 216814. (10).

**MAGALLUF**, alquiler apartamento bien amueblado, 1 dormitorio, terraza. Precio 20.000 Ptas. Agencia Madrid. Tel.: 280250. (15).

**ZONA PLAZA GOMILA**, alquiler apartamento amueblado, 2 dormitorios, balcón. Precio: 25.000 Ptas. Agencia Madrid. Tel.: 280250. (16).

**SANTA PONSÀ**, alquiler apartamento amueblado, 1ª línea mar, 1 dormitorio. Precio: 30.000 - Ptas. Agencia Madrid. Tel.: 280250. (17).

**ARENAL**, alquiler piso bien amueblado, 3 dormitorios. Precio 25.000 Ptas. Agencia Madrid. Tel.: 280250. (14).

**BAHIA GRANDE**, alquiler tipo chalet amueblado, 3 dormitorios. Precio: 23.000 Ptas. Agencia Madrid. Tel.: 280250. (15).

**ZONA JUAN ALCOVER**, alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, teléfono, televisión. Precio: 25.000 Ptas. Agencia Madrid. Tel.: 280250. (17).

**TERRENO**, Apartamento un dormitorio, amueblado, teléfono, a estrenar 20.000. 288469. 214344. (10).

**C'AN PASTILLA**, Alquiler precio estudio amueblado, bien decorado, fantástica vista al mar. 15.000 BONET. 255149. (15).

**COLL DE REBASA**, alquiler local, 50 m<sup>2</sup>, preparado cualquier negocio. 15.000. 215559. (13).

**SE ALQUILA** local Son Coter 100 m<sup>2</sup>, 30.000 mes. 215559. (10).

**EUSEBIO ESTADA**, Alquiler local, 60 m<sup>2</sup>, preparado cualquier negocio. 20.000 ptas. 215559. (12).

**SANTA CATALINA**, Piso amueblado, 3 dormitorios, trastero, baño, salón comedor, cocina, galería a 22.000 mensuales. 225234. (15).

**HIPER**, Piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, galería. 22.000 mensuales. 225234. (14).

**DESEARIA PISO AMUEBLADO** o sin amueblar, particulares llamar al 213043. (10).

**ZONA BLANQUERNA**, alquiler ático amueblado, gran terraza, 3 dormitorios, baño y aseo, muy nuevo. Precio 30.000. 213043. (17).

**SON RAPIÑA**, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, aire acondicionado. 35.000 CIUTAT (G. Abraham) 221154. (16).

**ZONA CALLE JESUS**, amplio local-almacén, 150 m<sup>2</sup>, electricidad 125/220V., agua, aseo, dependencia para oficina. 20.000 Ptas mensuales. Informa MADE-G. Morell. 211485. (24).

**ZONA AVENIDAS**, piso bien amueblado, 3 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina equipada, baño, aseo, terraza, teléfono. 30.000 Ptas. mensuales. Informa MADE-G. Morell. 211485. (24).

**CRUZ ROJA**, bien cuidado, piso sin muebles, 3 dormitorios dobles, cocina, salón, baño, armarios, terraza, galería 25.000 GALMES. C. Olmos. 38. 1º. (22).

**FINAL ARCHIDUQUE L. SALVADOR**, piso sin muebles, 2 dormitorios, cocina, salón, baño, 13.000 GALMES. C. Olmos. 38. 1º. (18).

**SAN MAGIN** alquiler piso con muebles, dos dormitorios, amplia sala-comedor, baño y cocina nuevos. 25.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (19).

**ALQUILU ESTUDIO** Cala Mayor, piscina, calefacción, teléfono. 18.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (11).

**ALQUILU EL TERRENO** casa 2 dormitorios, terraza, jardín, teléfono. 27.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (14).

**PLAZA COLUMNAS** alquiler pisos nuevos 3 y 4 dormitorios. 461887. (10).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Chalet 3 dormitorios, amueblado en Son Roca. (13).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Sobreático junto Rosales, 2 dormitorios. (11).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Avda. Argentina, piso amueblado, 3 dormitorios, baño y aseo. (15).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. planta baja Arenal, semiamueblada 23.000 Ptas. (12).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Pza. Guillermo Moragues, piso 3 dormitorios sin muebles. (15).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio en Playa de Palma. 14.000 Ptas. (13).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Avenidas, sobreático, 1 dormitorio, calefacción, 22.000 Ptas. (14).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. C/ Llinás, bonito, antiguo piso, 4 dormitorios, 2 baños y aseo. (17).

**BONANOVA** alquiler apartamentos a estrenar, 3 dormitorios dobles, armarios, baño completo, cocina amueblada con electrodomésticos, salón comedor con terraza, completamente amueblado, 35.000 mensuales. RIGO 217122-217506. (26).

**ALQUILU PISO** duplex amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, 25.000 mensuales. J. MOISES. 466766. (14).

**PORTIXOL** piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños. Vista mar. 55.000 Ptas. COMAMALA 298558. (14).

**SON DAMETO** 2 dormitorios, baño, terraza, amueblado, 19.000 Ptas. COMAMALA 298558. (12).

**ATICO ARENAL** junto club náutico, 3 dormitorios dobles. Teléfono. Máximo 6 meses. COMAMALA 298558. (13).

**CARRETERA SOLLER** a estrenar, 4 dormitorios, calefacción, garaje sin muebles. 35.000 Ptas. COMAMALA 298558. (14).

**SON DAMETO** local en alquiler 100 m<sup>2</sup>, apto para taller mecánico. 20.000 Ptas. COMAMALA 298558. (15).

**BONANOVA** alquiler apartamento lujo, 2 dormitorios, 2 baños, sala comedor, gran terraza, magníficas vistas, cocina bien equipada, piscina, aparcamiento. 35.000 Ptas. MIGUEL COSTA. 211600. (24).

**PALMA** piso 3 habitaciones, 2 baños, sala, comedor, bien amueblado. Ptas. 25.000 FINCAS S. MAS. 216946. (16).

**ZONA TOROS** planta baja amueblada, 2 dormitorios dobles, sala más comedor, cocina, baño, patio 24.000 GALMES C/ Olmos. 38. 1º. (21).

## 5 CHALETES

**PALMAÑOLA** salón comedor con chimenea, cocina amueblada, con electrodomésticos, dormitorio principal con baño, otro dormitorio con piscina y ccsita, lavandería, árboles frutales, etc. Precio: 7.500.000. Ref. 749. Tel. 235629. (33).

**CHALET** 1.000 metros vallado, 8 kilómetros Palma, agua, instalación luz 42 metros construidos. Sala comedor con chimenea, dos habitaciones. Baño. 1.900.000. Tel. 461790. (23).

**PALMAÑOLA** chalet, solar 1.000 m<sup>2</sup>, sala comedor (chimenea), 3 dormitorios, baño, aseo-ducha, cocina amueblada, despensa, recibidor, armarios 10.300.000. FACILIDADES MASSIP. 211796. (23).

**COSTA D'EN BLANES** a estrenar, 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor con chimenea, garaje, terraza, buena vista. 823 m<sup>2</sup> de solar, 9.300.000. Tel. 244916. (27).

**SANTA PONSÀ** chalet 1.000 m<sup>2</sup>, solar, 4 dormitorios, 2 baños, garage, etc. Gran calidad. 15.000.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (18).

**VENDO CHALET** en C'an Pastilla, 4 dormitorios, gran terraza, 2 locales, varios apartamentos. Tel. 256664. (15).

**SAN AGUSTIN** chalets próxima entrega, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, jardín, 10.500.000. convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842. (16).

**CARRETERA VIEJA BUÑO** LA casa 4 dormitorios, baño, aseo, trastero, cocina amueblada, teléfono, agua, luz, pequeño huerto, jardín, garage, 3.500.000. convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842. (23).

**SANTA PONSÀ** chalet 600 m<sup>2</sup>, solar, 3 dormitorios dobles, cocina, salón, chimenea, 2 baños, terraza, parking, acabados 1ª calidad, 7.500.000. convenir. GALMES 216668-223127. (24).

**GENOVA** chalet 600 m<sup>2</sup>, solar, 3 dormitorios, dobles, 2 baños, aseo, recibidor, salón, cocina, garage, vistas despejadas, estrenar, 11.000.000. GALMES 216668-223127. (22).

**AMANECER** 1.400 m<sup>2</sup>, solar, 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón, cocina equipada, garage, zona tranquila, calefacción, 13.650.000. GALMES 216668-223127. (21).

**BONANOVA** casa señorial, 800 m<sup>2</sup>, solar, 5 dormitorios, 2 baños, grandioso salón comedor, con chimenea, terraza, jardín, garage, 3 coches, espléndida vista al mar, 15.000.000. LINDE 216814. (27).

**PLA DE NATESA** (Pont d'Inca), chalet construcción, solar 380 m<sup>2</sup>, edificados, 150 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, garage, 7.500.000, entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE 216814. (26).

**EL TORO** chalet en solar 800 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con chimenea, 6.850.000. convenir. LINDE 224479. (19).

**ZONA COLEGIOS** chalet en solar 785 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 3 baños, garage, 2 coches, terrazas, calefacción, 15.000.000 LINDE 216814. (19).

**SANTA PONSÀ** apartamento duplex tipo chalet, adosado, 3 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, armarios, gran salón comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, grandes terrazas, garage, coladuría, piscina, jardín, maravillosa vista al mar. 12.500.000. facilidades Tel. 227702 y 286714. (38).

**CHALET CALA MAYOR** de lujo, con apartamento independiente para invitados, acabados acabados de lujo 9.500.000. convenir. 214910. (16).

**MAGNIFICO CHALET** en Son Vida, piscina, precio muy interesante 214910. (10).

**CHALET** en El Toro, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, grandes terrazas, porche, garage, 7.000.000. convenir. 214910. (17).

**LLUCHMAYOR** chalet fin de semana, solar 5.300 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, terraza, estupendas vistas, vallado, situación sumamente tranquila, 3.500.000, facilidades BALLESTER 210445. (22).

**LLUCHMAYOR** chalet nuevo, solar 3.500 m<sup>2</sup>, 108 m<sup>2</sup>, construidos, todo vallado, buena situación, 3.200.000, facilidades BALLESTER 210445. (19).

**LLUCHMAYOR** chalet buen estado, 2 dormitorios, dobles, amplias sala con chimenea, despensa, equipado, solar 4.000 m<sup>2</sup>, vallado, 3.800.000, facilidades BALLESTER 210445. (22).

**ZONA POLIDEPORTIVO COLEGIOS** fabuloso chalet, 2 plantas, completísimo, 9.000.000, facilidades. 224991. (11).

**RANDA** chalet, 2 plantas, 4 dormitorios, 2 salas, 2 baños, pozo, otras dependencias, buenos detalles, solar 3.500 m<sup>2</sup>, bien situado, 7.600.000, convenir. BALLESTER 210445. (25).

**PALMAÑOLA** bonito chalet con garage, solar 1.000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, despensa, árboles frutales, 8.000.000, convenir. 224991. (19).

**SANTA PONSÀ** chalets adosados, tres, cuatro y cinco dormitorios, más estudio, dos baños, jardín, barbacoa, desde 7.426.000, facilidades M-214344 T-288469. (19).

**PALMAÑOLA** chalet cuatro dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño, aseo, garage, 8.500.000, facilidades. M-214344 T-288469. (15).

**MARIVENT** estudio amueblado, buena vista, bien conservado y amueblado, 850.000, facilidades M-214344 T-288469. (12).

**SAN AGUSTIN** apartamentos dos y tres dormitorios, zona tranquila, comunidad reducida, 3.600.000, facilidades M-214344 T-288469. (14).

**CASITA CAMPO SANCEL** LAS nueva, 4 dormitorios, chimenea, aljibe, 1.775 m<sup>2</sup>, terreno 1.600.000, muchas facilidades. 215559. (15).

**RAPITA CAMPOS** chalet 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor con chimenea, solar 600 m<sup>2</sup>, a estrenar, 6.000.000, facilidades. 225234. (21).

**LLUCHMAYOR** chalet, 1, 2 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, aljibe, frutales, almendros, 2.000 m<sup>2</sup>, terreno, 2.400.000 facilidades. 225234. (18).

**SANTA PONSÀ** chalet solar 1.000 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor chimenea, garage, vistas al mar, precio 9.000.000 facilidades 213043. (22).

**SON FLO** 4 dormitorios, baño, 2 aseos, salón, chimenea, comedor, cocina, terrazas, garage, jardín, teléfono, buena situación, 9.000.000, entrada 30% CIUTAT (G. Abraham) 221154. (26).

**APARTAMENTO-CHALET DUPLEX** COSTA D'EN BLANES 3 dormitorios, baño, aseo, amplio salón, chimenea, terrazas, garage, jardín, vistas al mar. 6.750.000. CIUTAT (G. Abraham) 221154. (26).

**CASA SEÑORIAL** 600 m<sup>2</sup>, salida de Palma, 3.600 m<sup>2</sup>, solar, 6 dormitorios, 3 baños, 3 salas, cocina, etc. 30.000.000. GELABERT 215843. (21).

**BAHIA AZUL** vendo o cambio por local-piso, 3 dormitorios, comedor, baño, terraza, piscina, garage, jardín, 9.500.000. GELABERT 215843. (19).

**COSTA D'EN BLANES** bonito chalet nuevo, solar poco inclinado, vallado, con jardín muy buena vista y situación. Tres dormitorios, dos baños, salón y comedor, cocina fría y electrodomésticos. Calefacción central, garage dos coches, teléfono. Con o sin muebles, barbacoa, etc. Precio 15.000.000 Ptas. MARTINEZ & SALVA, 675341. (47).

**COSTA D'EN BLANES** chalet 2 plantas, 240 m<sup>2</sup>, garage, 2 plazas, 5 dormitorios sala y comedor, terraza, vistas al mar. Ptas. 15.000.000 a convenir. FINCAS S. MAS. 216946. (28).

**COSTA D'EN BLANES** chalet próxima entrega, solar 850 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, salón comedor con terraza, chimenea, garaje, 9.300.000, facilidades RIGO. 217122-217506. (26).

**LLUCHMAYOR** chalet cerca del pueblo, 2.850 m<sup>2</sup>, terreno cercado, árboles frutales, lagajizado, agua, luz, teléfono, 3.850.000, facilidades RIGO. 217122-217506. (21).

**BAHIA GRANDE** chalet a estrenar, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, baños, salón comedor, chimenea, cocina, terraza, 600 m<sup>2</sup>, solar, 5.500.000 CANET. 226156. (22).

**ALARO CASA RUSTICA REFORMADA** salón comedor, chimenea, cocina, 3 dormitorios, baño, electricidad, cisterna, 2.000 m<sup>2</sup> terreno, 5.000.000. CANET. 226156. (21).

**BAÑALBUFA** chalet 150 m<sup>2</sup>, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, 2 niveles, 80 m<sup>2</sup>, cocina, 700 m<sup>2</sup> terreno, 10.500.000. CANET. 226156. (23).

**PALMAÑOLA** chalet semi-estrenar, 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor chimenea, sala, cocina grande con chimenea, calefacción a gas, piscina con depuradora, 1.000 m<sup>2</sup> jardín cercado, buena calidad, 14.000.000. CANET. 226156. (31).

**DEYA** chalet 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina, baño, aseo, agua, luz 930 m<sup>2</sup>, de solar, piscina 5 x 3, aljibe, vistas al mar, 9.000.000. CANET. 226156. (30).

**BINISALEM** disponemos de chalets a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina, baño, media cuarterada de terreno llano, aljibe, a partir de 2.500.000. CANET 226156. (27).

**10 KM. PALMA** chalet 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, cocina, baño, terrazas, aljibe, 2.000 m<sup>2</sup> terreno llano cercado, pozo, electricidad 220, teléfono, 2 estanques, árboles frutales, 6.500.000. CANET. 226156. (30).

**SANCELAS** chalet 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, cercado, media cuarterada terreno, luz, 900.000 entrada, resto a 4 años. CANET. 226156. (23).

**PONT D'INCA NOU** chalet 3 dormitorios, solar 400 m<sup>2</sup> cercado y vallado, 2 baños, cocina, terrazas, jardín, materiales primera calidad, 7.500.000 ptas. facilidades. RUSTIC, Velázquez, 6-pral. Tel. 225600. (30).

**PONT D'INCA NOU** chalet 4 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, de 35 m<sup>2</sup>, terrazas, 5.950.000 ptas. 1.500.000 ptas. entrada resto hipoteca RUSTIC, Velázquez, 6-pral. Tel. 225600. (27).

**BAHIA AZUL** vendo estupendo chalet de tres dormitorios, gran salón-comedor, chimenea, gran terraza con fabulosa piscina, muy buenas vistas, etc. 10.000.000 ptas a convenir. Tel. 460527. (27).

**CALA BLAVA** vendo fabuloso chalet de 6 dormitorios, gran salón comedor, garaje, etc. precio muy interesante, muchas facilidades. Tel. 460527. (20).

**EL RAFAL** vendo chalet de 5 dormitorios, dos baños, garaje, salón y comedor, etc. 8.500.000 con facilidades. Tel. 460527. (19).

**SON CLADERA** vendo pequeño chalet de 3 dormitorios, salón comedor, 900 m<sup>2</sup> de terreno agua abundante, etc. 5.300.000 ptas con facilidades. Tel. 460527. (23).

**BAHIA AZUL** vendo estupendo chalet de tres dormitorios, gran salón-comedor, chimenea, gran terraza con fabulosa piscina, muy buenas vistas, etc. 10.000.000 ptas a convenir. Tel. 460527. (27).

**AGENCIA INMOBILIARIA PALMER**  
C/. Pineda S/N. Magalluf. Tlf: 681878

**PORTALS NOUS:** Casas-chalets nuevas a estrenar, 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor con chimenea, gran terraza, barbacoa acabados de primera calidad, zona residencial tranquila con maravillosas vistas sobre la bahía. Precios desde 5.200.000 Ptas. Facilidades.

**MAGALLUF/TORRENOVA:** En edificio de 2 plantas sin ascensor pisos nuevos a estrenar de 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, acabados de primera calidad, aparcamiento, situado en zona tranquila. Precios: 4.500.000 Ptas. Facilidades hasta 10 años.

**MAGALLUF:** Apartamento de 3 dormitorios dobles, completamente amueblado, enmoquetado, terrazas con vistas al mar, piscina. Precio: 4.750.000 Ptas.

**SANTA PONSÀ:** Apartamento en 1ª línea, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, acabados, 1ª calidad, terrazas con vistas sobre la costa de Santa Ponsa, piscina. Precio: 7.638.000 Ptas.

**COSTA DE LA CALMA:** Varias casas-chalets de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, sala-comedor con chimenea, jardín, barbacoa. Y un estudio independiente en primera planta. Precios desde 7.828.000 Ptas. Facilidades.

**SANTA PONSÀ:** Solar cerca Club Náutico con proyecto incluido, buenas vistas, 1.984 m<sup>2</sup>. Precio: 6.500.000 Ptas.

**MAGALLUF:** Apartamento de 1 dormitorio, 1 baño, cocina americana, completamente amueblado, vistas sobre la bahía. Precio: 2.200.000 Ptas.

## BUSCO CHALET

PARA ALQUILAR

Zona Portals, Costa de'n Blanes, Génova, Palma Nova, ofertas Tel. 226610-11 ó en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9

## COMPRO CHALET CERCA PALMA

Zonas Son Rapiña, La Vileta, Costa d'en Blanes, Portals, Génova, Palmañola, mínimo 3 dormitorios, pagaría alrededor 10.000.000 ofertas 226610-11 ó en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9.

f.mirabó

Bonaire, 6-A. Tel. 226515

Vendo magníficos chalets en Bellavista, casa señores y casa de posaderos o invitados, 7 dormitorios, 2 salas



6 APARTAMENTOS

MAGALLUF OCASION APARTAMENTO amueblado, 1 dormitorio, cocina, baño, sala comedor, 2.100.000 ptas. contado, RUSTIC, Velázquez, 6-pral. Tel. 225600. (19)

ZONA MAGALLUF apartamento de 2 dormitorios, con sala comedor, cocina amueblada, terraza lavadero, baño completo, precio 3.000.000 ptas. 1.000.000 ptas. entrada, resto facilidades. RUSTIC, Velázquez, 6-pral. Tel. 225601. (29)

ZONA SON ARMADAMS se vende precioso apartamento, 2 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, calefacción, sala-comedor, 3.500.000, entrada y resto convenir. Tel. 224327. (23)

PARA SEÑORES INVERSIONISTAS disponemos de 72 apartamentos en El Arenal, completamente amueblados, terminados en este año. Precio y condiciones a convenir, directamente del constructor. Tel. 224327. (26)

ATICO EN EL ARENAL 4 dormitorios, baño y aseo ducha, cocina amueblada, sala-comedor, 2 terrazas, sin ascensor ni portería, precio 3.500.000 pesetas, con buenas facilidades. OLIVER MA-TEU. Tel. 210640. (30)

VENDO EN PUERTO DE ANDRAITX pequeño bloque de 4 apartamentos de 2 dormitorios, garaje y trastero. Precio total, 12.000.000 ptas. CO-MAMALA. 298558. (21)

CALA MAYOR bonito ático de 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, sala-comedor, amplia terraza, vista mar, 4.000.000 ptas. COMAMALA. 298558. (21)

EL TERRENO 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, sala-comedor, terraza, 2.900.000 ptas. COMAMALA. 298558. (15)

CALA BLAVA apartamento 2 dormitorios, baño completo, jardín propio, terraza, a estrenar, 3.500.000 ptas. COMAMALA. 298558. (18)

MAGALLUF 1 dormitorio doble, comedor, cocina, baño terraza, vista al mar, 1.400.000. ENSEÑAT 630398. (14)

CALA VIÑAS apartamento sobre el mar, de lujo 200 m2 de construcción, piscina, garaje, etc. MONTIS. 226725. (17)

CAN PASTILLA a 50 metros del Club Náutico, vendo apartamento de dos dormitorios, salón comedor, terraza, totalmente amueblado, facilidades. Tel. 460527. (21)

C'AN PASTILLA 2 dormitorios, recibidor, sala-comedor, baño, cocina americana, 3.300.000. MASSIP. 211247. (13)

SON COTONER piso con 2 apartamentos, a estrenar, perfecta distribución, 4 dormitorios, gran cocina, recibidor, terraza, 2 baños, armarios, galería, posibilidad calefacción central, 6.500.000. FACILIDADES MASSIP. 211247. (27)

C'AN PASTILLA bajos, 3 dormitorios, sala-comedor, recibidor, baño, aseo, cocina, galería, terraza, 4.000.000. FACILIDADES MASSIP. 211247. (17)

AVENIDAS primer piso, gran terraza muy soleada, sala-comedor, salita, cocina, recibidor, baño, aseo, 2 trasteros, 5.000.000. FACILIDADES MASSIP. 211796. (21)

ZONA CAPITOL tres dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, recibidor, 2 baños, calefacción central, terraza, 3.500.000. FACILIDADES MASSIP. 211247. (18)

RAFAL piso 2 dormitorios (posibilidad tres dormitorios) gran sala-comedor, baño, 2.600.000. Entrada: 1.000.000. Resto convenir. MASSIP. 211796. (19)

JUNTO GENERAL RIERA Planta baja, dos habitaciones, (no techo libre), 1.800.000, contado. Teléfono 272299. (14)

PISO tres habitaciones, travesía Pascual Ribot, 1.900.000, a convenir. Teléfono 272299. (11)

ATICO ZONA LUIS VIVES vivienda muy amplia, 4 dormitorios dobles con armario, 2 baños, gran salón comedor, cocina equipada, galería, terraza, calefacción, garaje dos plazas, etc. 7.000.000 pagos convenir. 224884. (30)

PISOS EN CONSTRUCCION de protección oficial zona Eusebio Estada, 1, 2 y 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, aparcamiento incluido, precio 2.600.000, 2.800.000, 3.800.000 y 4.300.000 ptas. A BENNASSAR. TEL. 225808. (35)

PISO PL. 1º MOLINAR sin ascensor, sólo 4 vecinos, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, precio 3.200.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (24)

PISO PL. 4º EUSEBIO ESTADA 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, a estrenar, precio 3.300.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (24)

CERCA VIA ALEMANIA piso 4 dormitorios dobles, baño, cocina, etc. 6.000.000. 214253. (12)

PASCUAL RIBOT, 2 dormitorios, baño, armarios, garaje opcional, estrenar. PRECIO: 2.800.000 entrada 1.000.000. Resto 12 años. SOLER. 450400. (18)

FORTI, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento opcional, etc. Precio: 4.700.000. Entrada 700.000. Resto 13 años. SOLER. 450400. (18)

ATICO, 3 dormitorios, salita estar, 2 baños, cocina amueblada, terraza, etc. Precio: 4.000.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. SOLER. 450400. (19)

SON ARMADANS, 3 y 4 dormitorios, y baños, cocina amueblada, armarios, etc. Desde 4.200.000. Entrada 1.200.000. Resto convenir. SOLER. 450400. (20)

AVDA. ARGENTINA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despejado, buena calidad. Precio: 4.500.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. SOLER. 450400. (19)

ZONA HACIENDA magnífico ático con aparcamiento, 285 m2 (95 m2 terraza), gran sala-comedor (chimenea), cocina amueblada, calefacción central individual, 2 baños, 4 dormitorios. MASSIP. 211796. (26)

PRIMERA LINEA (Portitxol) piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, recibidor, sala-comedor, coladuría, 7.500.000. Entrada: 1.750.000. Resto convenir. MASSIP. 211247. (22)

CASA Coll d'En Rebassa, garaje, terraza y jardín, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, recibidor, cocina amueblada, Trastero, coladuría, 5.500.000. MASSIP. 211247. (22)

LUJO ZONA PASEO MCA. ANG. VIA PORTUGAL 5 dormitorios, armarios empotrados acabados, 2 baños, 1 aseo, amplia sala-comedor, cocina completamente amueblada de calidad, suelos mármol, calefacción individual a gas, precio 8.750.000, 8.900.000, 9.000.000 y 9.500.000 ptas A BENNASSAR. Tel. 225808. (41)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 y 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, precio 6.500.000 y 9.000.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (26)

LUJO EN PLAZA GARCIA RUIZ con vista al mar, 4 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, aparcamiento en el mismo edificio. A BENNASSAR. Tel. 225808. (27)

ZONA AVENIDAS pisos construcción, 1 a 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, galería, terrazas. Desde 2.980.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (20)

REYES CATOLICOS 4 dormitorios, cocina amueblada, despensa, balcón, 3.500.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (14)

CRUZ ROJA 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, balcón, 3.200.000 convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (14)

ZONA PLAZA COLUMNAS 3º sin ascensor, 3 dormitorios dobles, baño, cocina, amueblada, 2.600.000, entrada 700.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (18)

TRAVESIA REYES CATOLICOS piso 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, galería, sin gastos de comunidad, 2.300.000. BONET. 255149. (18)

ZONA ARAGON precioso piso bien decorado, finca de 3 viviendas, una por planta, 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño completo, 2.500.000. BONET. 255149. (23)

31 DE DICIEMBRE fantástico 7º piso de lujo, nuevo a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, de roble, calefacción, 6.200.000, con facilidades. BONET. 255149. (24)

ARQUITECTO BENNASSAR precioso piso nuevo, terminada, finca de cuatro viviendas, un piso por planta, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, trastero, calefacción, 5.200.000, facilidades 20 años. BONET. 255149. (30)

PLAZA CARDENAL REIG vendo 4º piso precioso, sin ascensor, 2 dormitorios, sala de estar, cocina amueblada, baño completo, trastero, terraza de 20 metros, 2.750.000 con facilidades. BONET. 255149. (28)

ARQUITECTO BENNASSAR preciosos pisos nuevos terminados, 150 metros, 4 dormitorios, armarios empotrados, gran cocina amueblada, calefacción, suelos cerámica, aparcamiento, 6.400.000 con facilidades. BONET. 255149. (24)

SOBREATICO zona Matadero 150 m2, 4 dormitorios, gran terraza, baño, aseo, armario, etc. precio interesante. 214910. (16)

ZONA CRUZ ROJA 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, balcón, galería 2.800.000 entrada 1.150.000 resto 30.000 al mes. 214910. (19)

HORNABEQUE 120 m2, piso lujo, 3 dormitorios, 4.000.000. 214910. (10)

ZONA FLEMING 105 m2, 3 dormitorios, recibidor, sala, cocina amplia, sala-comedor, baño, aseo, terraza sin gastos, facilidades. 214910. (19)

ZONA RIVOLI 2º piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina con despensa, terraza, semiamueblado, 600.000, resto facilidades, se estudiarán todas las ofertas. 214910. (24)

C/ JUAN CRESPI piso 2 habitaciones, posibilidad de 3, armarios sala comedor, baño, cocina completamente amueblada, galería cerrada 2.700.000, facilidades. Tel. 227702. (21)

ATICO HEROES DE MANACOR 120 metros, amueblado, 2 salidas, baño, cocina, 2 cuartos trasteros, ptas. 2.900.000, facilidades. TEL. 221888. (19)

ZONA RAPIÑA vendo piso segundo sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, ptas. 2.900.000. Tel. 221888. (18)

ZONA CINE JAIME III vendo piso antiguo 3 dormitorios, sala, sala comedor, cocina, baño, ptas. 1.300.000, entrada 600.000, resto facilidades. Tel. 221888. (22)

ZONA CALATRAVA vendo piso segundo antiguo 2 dormitorios, cocina, sala comedor, altillo, ptas. 600.000. Tel. 221888. (18)

PONT D'INCA vendo magnífico piso en finca sólo 2 alturas nuevo como a estrenar, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina con despensa, suelos cerámica, cuarto trastero, ptas. 3.200.000, entrada 850.000, resto a convenir. Tel. 221888. (35)

BUÑOLA vendo casa estilo mallorquín de 2 plantas, terreno 1.000 m2 2dormitorios dobles posibilidad de más, 2 salas con chimenea, baño, teléfono, electricidad, agua, terraza con barbacoa, horno, maravillosa vista al pueblo y a la bahía, precio interesante. Tel. 221888. (41)

SON OLIVA piso sin ascensor, 3 dormitorios, 2.800.000, facilidades. 21-55-59. (11)

FORTI ático, 4 dormitorios dobles, 160 m², gran salón comedor, 6.250.000, facilidades. 21-55-59. (13)

PEDRO GARAU PISO 3 dormitorios, terraza sin ascensor, 2.625.000, contado. 21-55-59. (11)

GANGA ZONA BLANQUERNA dos plantas bajas y dos pisos en solar de 264 m², los pisos necesitan reforma, 8.000.000 amplias facilidades. 21-55-59. (22)

ZONA PLAZA PARIS 3 habitaciones, baño, aseo, sala comedor, armarios empotrados, cuatro ascensores, 2.400.000 contado. 21-55-59. (16)

OCASION ATICO LA VILETA 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 1.900.000, entrada 650.000. 21-55-59. (13)

RAFAL piso estrenar, 3 dormitorios, baño, comedor, balcón, terraza interior, 2.700.000, entrada 700.000. 21-55-59. (14)

PISO Cegalo, 1 dormitorio, baño, comedor, cocina americana, 1.350.000, facilidades. 21-55-59. (11)

OCASION PLANTA BAJA SOS HOSTALOT 3 dormitorios, comedor, chimenea, patio, jardín, 2.250.000 facilidades. 21-55-59. (14)

ATICO CAPITAN SALOM 156 m2, 4 dormitorios, 2 baños, salón 40 m2, 2 terrazas, calefacción, garaje opcional, 6.000.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154. (23)

ZONA BLANQUERNA 140 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, salón, chimenea, garaje opcional, 4.750.000, entrada 1.500.000 CIUTAT (G. Abraham) 221154. (20)

CALLE SAN MIGUEL 3 dormitorios, baño, salón, cocina, trastero, 1.800.000, CIUTAT (G. Abraham) 221154. (14)

ATICO ZONA CAPITOL 1 dormitorio doble, baño, salón, terraza 12 m2, calefacción, ascensor, 2.400.000, entrada 750.000, CIUTAT (G. Abraham) 221154. (20)

SOBREATICO SOLEDAD amueblado, terraza, 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina amplia, galería cubierta, 2.100.000, CIUTAT (G. Abraham) 221154. (18)

ZONA ARAGON cerca Avenidas, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 4.125.000. Entrada 1.125.000, resto convenir. LINDE. 224479. (17)

OCASION ESPLENDIDO PISO ZONA TENIS 200 m2, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, aseo, salón-comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, terraza, garaje, ascensor y montacargas, 6.000.000 facilidades. Tel. 227702. (28)

CENTRO PALMA vendo piso reformado 3 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, comedor, aparte, 2 terrazas, 3.500.000, facilidades. CIUTAT bG Abraham) 221154. (22)

PEDRO GARAU 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, sala estar, aparte, cocina amueblada, garaje incluido, 4.000.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154. (21)

ZONA EUSEBIO ESTADA estrenar, 3 dormitorios, baño, amplio salón, cocina amueblada, 2.300.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154. (17)

ZONA PASEO MALLORCA 155 m2, 5 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, amplia cocina, terraza, párket, 4.500.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154. (23)

ATICO CALLE IBIZA terraza 20 m2, 3 dormitorios, baño, salón comedor grande, garaje opcional, 2.800.000, CIUTAT (G. Abraham) 221154. (20)

ATICO RAFAL 1 dormitorio, baño, salón, terraza 25 m2, ascensor, 1.500.000, CIUTAT (G. Abraham) 221154. (16)

ATICO SON RAPIÑA amueblado, terraza 15 m2, 2 dormitorios, baño, salón con chimenea, vistas muy despejadas, 2.300.000 CIUTAT (G. Abraham) 221154. (21)

PZA. ESPAÑA pisos estrenar, 14 dormitorios, aseo, 2 baños, gran sala comedor, cocina amueblada, calefacción individual, aparcamiento opcional, 8.000.000. GELABERT. 215843. (21)

PRINCIPIO ARAGON, 160 m2, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina totalmente amueblada, comedor, chimenea, calefacción, 6.800.000. GELABERT. 215843. (18)

CENTRO, cerca Catedral, piso estrenar, 5 dormitorios, armarios empotrados, maderas nobles, 3 baños, cocina, sala comedor, 8.500.000, entrada 2.000.000, resto convenir. GELABERT. 215843. (23)

ARCHIDUQUE Luis Salvador, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, aparcamiento incluido, 5.500.000. GELABERT. 215843. (15)

ZONA BLANQUERNA, 3, 4 dormitorios, 2 baños, orientación sur, etc., desde 4.625.000. GELABERT. 215843. (14)

ZONA PSO. MALLORCA, piso lujo, 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, estar, cocina amueblada, calefacción individual, mármol, parquet, 10.900.000. GELABERT. 215843. (21)

ZONA PZA. PARIS 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor, muy soleado, 2.500.000. GELABERT. 215843. (14)

RICARDO ORTEGA a estrenar, últimos pisos, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, gran salón comedor, galería, precio 3.600.000 entrada única desde 500.000, resto grandes facilidades. 213043. (26)

SON GOTLEU 2º piso, 3 dormitorios, cocina y baño completamente reformado, muy bien conservado, precio 1.900.000, con facilidades. 213043. (18)

PISO USADO zona Pedro Garau, 3 dormitorios, cocina amueblada, comedor y baño, precio 2.600.000. 213043. (16)

PRECIOSOS PISOS construcción Rafal, 3 y 4 dormitorios, cocina, salón, galería muy buena terminación, protección oficial, entrada mínima 300.000, resto 15 años. 213043. (24)

ATICO RAFAL nuevo, 120 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, comedor, aparte, 2 terrazas, 3.500.000, facilidades. CIUTAT bG Abraham) 221154. (22)

PEDRO GARAU 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, sala estar, aparte, cocina amueblada, garaje incluido, 4.000.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154. (21)

ZONA EUSEBIO ESTADA estrenar, 3 dormitorios, baño, amplio salón, cocina amueblada, 2.300.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154. (17)

ZONA PASEO MALLORCA 155 m2, 5 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea, amplia cocina, terraza, párket, 4.500.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154. (23)

ATICO CALLE IBIZA terraza 20 m2, 3 dormitorios, baño, salón comedor grande, garaje opcional, 2.800.000, CIUTAT (G. Abraham) 221154. (20)

ATICO RAFAL 1 dormitorio, baño, salón, terraza 25 m2, ascensor, 1.500.000, CIUTAT (G. Abraham) 221154. (16)

ATICO SON RAPIÑA amueblado, terraza 15 m2, 2 dormitorios, baño, salón con chimenea, vistas muy despejadas, 2.300.000 CIUTAT (G. Abraham) 221154. (21)

PZA. ESPAÑA pisos estrenar, 14 dormitorios, aseo, 2 baños, gran sala comedor, cocina amueblada, calefacción individual, aparcamiento opcional, 8.000.000. GELABERT. 215843. (21)

PRINCIPIO ARAGON, 160 m2, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina totalmente amueblada, comedor, chimenea, calefacción, 6.800.000. GELABERT. 215843. (18)

CENTRO, cerca Catedral, piso estrenar, 5 dormitorios, armarios empotrados, maderas nobles, 3 baños, cocina, sala comedor, 8.500.000, entrada 2.000.000, resto convenir. GELABERT. 215843. (23)

ARCHIDUQUE Luis Salvador, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, aparcamiento incluido, 5.500.000. GELABERT. 215843. (15)

ZONA BLANQUERNA, 3, 4 dormitorios, 2 baños, orientación sur, etc., desde 4.625.000. GELABERT. 215843. (14)

ZONA PSO. MALLORCA, piso lujo, 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, estar, cocina amueblada, calefacción individual, mármol, parquet, 10.900.000. GELABERT. 215843. (21)

ZONA PZA. PARIS 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor, muy soleado, 2.500.000. GELABERT. 215843. (14)

RICARDO ORTEGA a estrenar, últimos pisos, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, gran salón comedor, galería, precio 3.600.000 entrada única desde 500.000, resto grandes facilidades. 213043. (26)

SON GOTLEU 2º piso, 3 dormitorios, cocina y baño completamente reformado, muy bien conservado, precio 1.900.000, con facilidades. 213043. (18)

PISO USADO zona Pedro Garau, 3 dormitorios, cocina amueblada, comedor y baño, precio 2.600.000. 213043. (16)

PRECIOSOS PISOS construcción Rafal, 3 y 4 dormitorios, cocina, salón, galería muy buena terminación, protección oficial, entrada mínima 300.000, resto 15 años. 213043. (24)

SON ROCA piso 3 dormitorios, sala comedor, precio 1.600.000, facilidades. 213043. (11)

TENEMOS LOS PISOS que UD esperaba en la mejor zona de Palma, protección oficial, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, coladuría, acabados inmejorables, llámenos, le informaremos. 213043. Entrada desde 400.000, resto 15 años. (37)

ZONA BLANQUERNA 10 piso con terraza, 3 dormitorios dobles, salón, baño completo, cocina semi-amueblada, 2.800.000 facilidades. 213043. (21)

VENDO sobre-ático Juan Alcover, 3 dormitorios, baño completo, cocina, galería, terraza, mucho sol, fabulosas vistas mar, precio 2.850.000 contado. 213043. (22)

SON OLIVA pisos 2, 3 y 4 dormitorios en construcción, aparcamiento incluido desde 500.000, de entrada y 20.000 mensuales. 213043. (21)

TOROS, 1º piso techo libre sin ascensor a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina-office, trastero, salón-chimenea, 2.950.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (27)

ZONA MEDICO DARDER, Atico (3º sin ascensor), 2 dormitorios dobles, baño, baño, cocina amueblada, terraza, 2.000.000. Resto convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (22)

SON ARMADAMS. Piso estrenar 4 dormitorios (opción a 5), 2 baños, aseo, 4 terrazas, calefacción individual, garaje (2 plazas), trastero, estudio, jardín comunitario. Precio interesante. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (28)

SON ARMADAMS, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 5.700.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (16)

RAFAL Pisos en construcción protección oficial 3-4 dormitorios. Entrada 300.000. Resto 15 años. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (17)

AVENIDA ARGENTINA, 2º sin ascensor 4 dormitorios, terraza-balcón, 2.300.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (14)

FORTI. Piso en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, balcón, garaje opcional, 4.600.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (16)

VIA ALEMANIA, 4 dormitorios, cocina amueblada, balcón, 5.200.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (12)

GENERAL RIERA, 3º sin ascensor 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, balcón, 2.500.000. Convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (17)

RAFAL Pisos próxima entrega 3 dormitorios dobles, terraza—balcón, garaje opcional. Entrada 600.000. Resto 25.000 mensuales intereses incluidos. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (21)

ARCHIDUQUE 110 m2 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina con galería, 3.200.000. Entrada 800.000. Resto convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (19)

BLANQUERNA, 3º sin ascensor 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, despensa, 3.000.000. Resto convenir. Permunitaria por rústica máximo 15 km. de Palma. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (27)



## 7 CASAS Y PISOS

**PLANTAS BAJAS** techo libre en diferentes zonas. Desde 2.500.000 RODRIGUEZ JUAN. 242842. (12)

**OCASION SON OLIVA** pisos construcción, 1, 2, 3, 4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio apartamento incluido desde 2.600.000. Entrada 500.000. Resto 20.000 mensuales. COLL API. 226449. (27)

**PASCUAL RIBOT** últimos pisos próxima entrega, 4 dormitorios, baños, salón, cocina amueblada, acabados de primera. Precio 4.700.000. Entrada única 800.000. Resto 45.000 mensuales. COLL API. 226450. (26)

**PEDRO GARAU** piso llaves mano, 3 dormitorios, baño, salón, cocina. Precio ocasión 2.900.000. Entrada 800.000. Resto 25.000 mensuales. COLL API. 226449. (21)

**AVENIDAS** pisos lujo, 4 dormitorios, baños, salón, cocina amueblada, calefacción, chimenea. Precio 5.250.000. Facilidades convenir. COLL API. 226450. (18)

**OCASION CENTRO** piso 4 dormitorios, baños, salón, cocina, calefacción individual. Precio 4.600.000. Entrada 30%. Resto convenir directamente. COLL API. 226449. (20)

**ZONA ARAGON** piso llaves mano, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, buenos acabados. Precio 5.250.000. Facilidades convenir directamente. COLL API. 226450. (20)

**VIA ALEMANIA** piso llaves mano, 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, acabados de 1ª. Precio 3.800.000. Entrada 1.500.000. Resto 35.000 mensuales. COLL API. 226449. (24)

**TERRENO** piso 3 dormitorios, baños, salón, terraza, piscina, aire acondicionado, vistas a la bahía. Precio 4.500.000. Facilidades convenir. COLL API. 226450. (22)

**SECAR DE LA REAL** planta baja y pisos llaves mano, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, acabados de 1ª. Precio 4.950.000. Entrada 1.500.000. Resto convenir. COLL API. 226449. (26)

**SANTA CATALINA** planta baja, 3 dormitorios, aseo, comedor, chimenea, cocinilla, pasesa, 80 m<sup>2</sup> jardín, frutales. Precio 3.300.000. Facilidades. COLL API. 226450. (21)

**OCASION PLANTA BAJA** y piso zona Cruz Roja buen estado de conservación, 4 dormitorios cada vivienda, jardín, terraza, gas ciudad. Precio 6.300.000. Facilidades. COLL API. 226450. (26)

**SANTA CATALINA** planta baja techo libre, 4 dormitorios, aseo, salón comedor, cocina. Precio 3.500.000. COLL API. 226449. (17)

**PONT D'INCA** protección oficial, pisos próxima entrega, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terraza, suelos vivienda en terraza, cocinas y baños cerámica. ENTRADA desde 500.000.- resto 24.500.- mensuales. 22 52 34. (31)

**FORTI** pisos llaves en mano, 3, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, recibidor galería, baño, terraza, trastero. Precio desde 2.850.000.- ENTRADA ÚNICA 800.000.- resto 30.000.- mensuales. 22 52 34. (26)

**ZONA ALEXANDER FLEMING** apartamento, 1 dormitorio doble, salón comedor, cocina americana, despensa, baño completo, terraza, pintado y decorado. 2.450.000.- ENTRADA 750.000.- resto 30.000.- mensuales. 22 52 34. (27)

**SON ESPAÑOLET** pisos próxima entrega, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, galería, terraza, acabados primera calidad. ENTRADA 600.000.- resto 30.000.- mensuales. 22 52 34. (25)

**RAFAL** pisos y áticos, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, galería, gran terraza. ENTRADA ÚNICA 600.000.- resto 30.000.- mensuales intereses incluidos. 22 52 34. (25)

**HIPER** pisos 115 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, armarios empotrados, cocina semiamueblada, terraza. ENTRADA 600.000.- resto 13 años. 22 52 34. (21)

**VIRGEN DE MONTSERRAT** ático, 4 dormitorios, baño completo, aseo con ducha, salón cocina, comedor, galería, 2 terrazas. 3.500.000.- ENTRADA 1.000.000.- resto 35.000.- mensuales. 22 52 34. (23)

**COLLIURE** piso a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, galería, terraza, acabados primera calidad. ENTRADA ÚNICA 800.000.- resto 30.000.- mensuales. 22 52 34. (22)

**SON ROCA** piso primero, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, baño, cocina amueblada, suelos cerámica. ENTRADA 700.000.- resto 25.000.- mensuales intereses incluidos. 22 52 34. (21)

**ZONA GESA** ático lujo, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, recibidor, gran salón comedor, 2 terrazas, cocina completamente amueblada, despensa, lavandería, 2 baños. Vista a la Bahía. ENTRADA 3.500.000.- resto facilidades. 22 52 34. (31)

**POLICLINICA** piso 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina, salón comedor, galería, acabados de lujo. 4.700.000.- ENTRADA 2.000.000.- resto diez años. 22 52 34. (22)

**SON ARMADANS** piso lujo 145 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, armarios empotrados, salón comedor, 3 terrazas. 6.500.000.- ENTRADA 3.000.000.- resto 10 años. 225234. (27)

**SON ESPAÑOLET** planta baja techo libre, 270 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, dobles, sala comedor, cocina, 2 baños, garaje, jardín. 9.000.000.- facilidades. 225234. (22)

**LA VILETA** casa planta baja 530 m<sup>2</sup>, techo libre, 3 dormitorios, baño, salita, cocina, salón comedor, chimenea, trastero, garaje. 5.500.000.- ENTRADA 2.500.000.- Facilidades. 225234. (24)

**LA SOLEDAD** planta baja en perfecto estado, techo libre, 3 dormitorios grandes, cocina amueblada, salón comedor, baño completo, garaje, patio, completamente amueblada, pintada y empapelada, solar 256 m<sup>2</sup>. 7.500.000.- ENTRADA 3.500.000.- resto facilidades. 225234. (34)

**C/ REYES CATOLICOS** 5º piso, orientación sur, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño, aseo, todo cerámica. 4.350.000. 800.000 entrada. Facilidades 224991. (21)

**ZONA TENIS** fantástico ático, de toda una planta, calidad, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, 2 baños, calefacción individual. 6.000.000. Convenir. 224991. (21)

**C/ GENERAL RIERA** 4 dormitorios, armarios, salón con chimenea, cocina amueblada, galería cubierta, 2 baños. 4.200.000. convenir. 224991. (18)

**PRINCIPIO C/ MANACOR** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón, 3.200.000. Convenir. 224991. (12)

**ZONA BLANQUERNA** 2º piso, 5 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, galería, muy soleado. 3.600.000. 224991. (15)

**C/ JUAN ALCOVER** 4 dormitorios, baño, cocina grande, sala comedor, soleado. 2.850.000. Convenir. 224991. (14)

**ZONA PLAZA TOROS** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina grande, despensa, salón. 4.500.000. Convenir. 224991. (14)

**FINAL ARCH. LUIS SALVADOR** 3 dormitorios dobles, salón comedor, baño, cocina amueblada. 3.300.000 con sin muebles. 224991. (18)

**ATICO AVENIDAS** 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, aseo, cocina amueblada, 2 terrazas. 4.200.000. 224991. (15)

**C/ PRINCIPIO ARAGON** piso ideal para laboratorio o despacho, 160 mts. 5 dormitorios, baño, aseo, gran salón, pocos gastos comunidad. 4.800.000. Facilidades 224991. (23)

**ZONA RAFAL** pisos próxima entrega, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, galería. 700.000. entrada. 20.000 mensuales. 224991. (16)

**ZONA TERRENO** sobretático, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, galería acristalada, 2 terrazas, maravillosa vista bahía. 5.000.000. 224991. (17)

**VENDO PISO NUEVO** 4 dormitorios, 2 baños, zona Avenidas. Tel. 214901 (11)

**VENDO PISO** 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, zona Blanquerna. Tel. 214901 CAMBIAMOS SU PISO USADO por un nuevo de 4 dormitorios, 2 baños y aseo. Tel. 214901 (14)

**AVENIDA ARGENTINA** ático, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 25 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, galería, trastero, baño, garaje, opcional. precio 3.800.000, entrada única, 850.000 resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221235. (32)

**ZONA BLANQUERNA** piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, trastero, baño aseo, entrada única 1.000.000, resto 35.000 pesetas mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221250. (29)

**SANTA PONSA** junto club náutico, piso, llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, parking, entrada única 1.000.000, resto 35.000 pesetas mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221235. (31)

**SON FERRIOL** estupendo piso 155 m<sup>2</sup>, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, baño y aseo, trastero, precio 3.950.000 entrada 700.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221242. (34)

**RAFAL** ático, llaves en mano, 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, 2 terrazas, cocina amueblada, galería, precio 3.250.000 entrada única, 800.000 pesetas, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos, GIMENEZ 221248. (31)

**GENERAL RIERA** cerca Avenidas, óptimo piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, 4.200.000. 212817. (16)

**PISOS EN CONSTRUCCION** protección oficial, 3 dormitorios, entrada 500.000, resto 19 años. 212817. (13)

**GENERAL RIERA** piso 156 m<sup>2</sup>, más 70 m<sup>2</sup> terraza, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amplia, salón comedor grande, calefacción individual, gas, aparcamiento opcional, 9.000.000 Ptas. Facilidades MIGUEL COSTA. 211600. (30)

**ZONA RAFAL** vendo piso usado con cochera. 461887.

**ZONA PEDRO GARAU** precioso piso muy bien amueblado, 3 dormitorios, cocina equipada, salón, baño, terraza, 25 m<sup>2</sup>, trastero, parquet, solado cerámica, 3.750.000, 1.000.000 entrada, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos GALMES 216668-223127. (32)

**ZONA GESA** piso casi nuevo, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, gran salón comedor, baño, aseo, teléfono, 3.500.000, 1.000.000, entrada resto 35.000 mensuales, intereses incluidos, GALMES 216668-223127. (27)

**ZONA TOROS** ocasión, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño, galería, 2.300.000, 1.000.000, entrada, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos, GALMES 216668-223127. (22)

**SON DAMETO** piso 3 dormitorios dobles, cocina, salón, 2 baños, terraza, garaje, alquiler, teléfono, 3.875.000, convenir, GALMES 216668-223127. (19)

**MEDICO DARDER** piso construcción, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, exterior, 1.000.000, entrada, resto grandes facilidades, GALMES 216668-223127. (19)

**ARAGON** 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina equipada, baño, aseo, terraza, bien conservado, 4.200.000, facilidades, GALMES 216668-223127. (17)

**FINAL ARAGON** 3 dormitorios, cocina, salón, baño, salón, 1.800.000, 500.000 entrada, resto 3 años, GALMES 216668-223127. (17)

**EUSEBIO ESTADA** 80 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, gran salón, cocina amueblada, baño, teléfono, 2.500.000, 1.000.000, entrada GALMES 216668-223127. (18)

**ZONA HIPER** 3 dormitorios, cocina amueblada, salón, baño, terraza, armarios, 2.250.000, contado, GALMES 216668-223127. (15)

**LUIS VIVES** piso 3 dormitorios, armarios, cocina, equipada, salón, baño, casi nuevo, 3.500.000, facilidades, GALMES 216668-223127. (17)

**REYES CATOLICOS** vendo piso, 3 dormitorios, suelos cerámica, cocina amueblada, 2.700.000 ptas 461914. (12)

**PEREZ GALDOS** zona Avenidas, vendo piso 4 dormitorios, cocina grande amueblada, con aparcamiento. 461914. (14)

**ZONA AVENIDAS** Vendo piso en construcción, 4 dormitorios en finca de piso planta, 461887. (14)

**31 DICIEMBRE**, 3 y 4 dormitorios, Calefacción. Desde 5.600.000. Facilidades. MARQUES 223719. (12)

**ZONA TENIS**, 3, 4 y 5 dormitorios, Calefacción. Aparcamiento opcional. Desde 5.500.000. Facilidades. MARQUES 223719. (15)

**ARAGON. PISOS Y ATICOS**, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción Aparcamiento opcional. Desde 5.450.000. Facilidades. MARQUES 223719. (16)

**AVENIDA ARGENTINA**, 3 y 4 dormitorios, Calefacción. Aparcamiento opcional. Desde 4.350.000. 1.250.000 entrada. Resto 13 años. MARQUES 223719. (18)

**ZONA PLAZA TOROS**, 3 y 4 dormitorios, Aparcamiento opcional. Desde 3.000.000. Entrada 700.000. Resto 13 años. MARQUES 223719. (12)

**ZONA INSTITUTO**, 5 dormitorios, Calefacción. Aparcamiento opcional. Desde 8.750.000. Facilidades. MARQUES 223719. (12)

**PASEO MALLORCA**, 3, 4 y 5 dormitorios. Máximo confort. En construcción. Desde 8.600.000. Buenas facilidades. MARQUES 223719. (17)

**FORTI** (Son Cotoner), 3 y 4 dormitorios, 3.200.000 y 4.500.000. Entrada desde 500.000. Resto 12 años. MARQUES 223719. (18)

**ZONA RIVOLI**, 4 dormitorios, Calefacción. Mármol. Aparcamiento opcional. 7.125.000. Buenas facilidades. MARQUES 223719. (13)

**PLAZA PARIS**, 3 y 4 dormitorios. Terminados y en construcción desde 4.250.000. Aparcamiento opcional. Facilidades 223719. (17)

**PLAZA MADRID**, 4 dormitorios. En construcción, 1ª calidad. Diferentes medidas. Desde 5.240.000. Facilidades. MARQUES 223719. (15)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** (Junto Avenidas), Pisos en construcción, 1ª calidad, 3 y 4 dormitorios, 6.500.000 y 9.000.000. Facilidades. MARQUES 223719. (20)

**ATICOS Y SOBRETATICOS**. Disponemos gran variedad en casi todas las zonas de Palma. Informes sin compromiso. MARQUES 223719. (18)

**PISOS OCASION**. Gran Cartera de pisos ocasión en todas las zonas de Palma. Pidas informacion sin compromiso. MARQUES 223719. (20)

**CRUZ ROJA** ático duplex lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, 122 m<sup>2</sup>, terraza. Entrada 1.987.500, 10 años. 469311. (19)

**OPORTUNIDAD ADRIAN FERRAN** (zona Metropolitana), 3 dormitorios, baño, 2.900.000, 10 años. 469311. (10)

**AVENIDAS** 3 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción gas, entrada 1.425.000, 10 años. 469311. (16)

**ZONA BLANQUERNA**, ático 3 dormitorios, salón, comedor, cocina amueblada, galería, salón. Precio: 4.000.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA 298558. (17)

**ZONA BLANQUERNA**, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, sala-comedor, 2.900.000 Ptas. Entrada 1.000.000 Ptas. resto convenir. COMAMALA 298558. (18)

**ZONA BLANQUERNA**, piso 3 dormitorios sin ascensor, baño completo, salón-comedor, 2.300.000 Ptas. Entrada 700.000 Ptas. resto facilidades. COMAMALA 298558. (20)

**ZONA ARAGON**, 3/4 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, galería. Próxima entrega desde 4.350.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA 298558. (19)

**ZONA HIPER**, 3/4 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, galería. Próxima entrega desde 4.350.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA 298558. (19)

**ZONA CRUZ ROJA**, protección oficial, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento. 5.000.000 Ptas. Facilidades 13 años. COMAMALA 298558. (19)

**ZONA CRUZ ROJA**, protección oficial, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento. 5.000.000 Ptas. Facilidades 13 años. COMAMALA 298558. (19)

**ZONA CRUZ ROJA**, protección oficial, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento. 5.000.000 Ptas. Facilidades 13 años. COMAMALA 298558. (19)

**SON RAPIÑA?** 4 dormitorios, 140 m<sup>2</sup>, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada. Buenos acabados. 4.200.000 Ptas. Entrada 1.000.000 Ptas. Resto convenir. COMAMALA 298558. (23)

**ZONA TENIS**, 3 dormitorios, 1 servicio, baño, aseo, sala-comedor, cocina, lavandería, amplia terraza. Calefacción. 5.250.000 Ptas. Facilidades. COMAMALA 298558. (19)

**ZONA FORTI**, ático 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, trastero, terraza 25 m<sup>2</sup>, 4.000.000 Ptas. Entrada 1.500.000 Ptas. resto grandes facilidades. COMAMALA 298558. (23)

**ZONA COLL D'EN REBAS**, SA ocasión, piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, teléfono, garaje, precio: 2.500.000 Ptas. 40% entrada, resto a convenir. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (28)

**ZONA EL VIVERO** ocasión, piso 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, precio: 1.800.000 Ptas., entrada 800.000 Ptas., resto a convenir. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (26)

**ZONA SON ARMADANS** piso lujo 4 dormitorios, habitación de servicio, 2 baños, 2 aseos, sala comedor, jardín, garaje doble con trastero audiovisual, precio interesante y facilidades. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (41)

**OCASION ZONA CORT** piso amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 1.300.000 Ptas., contado. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (20)

**GANGA EUSEBIO ESTADA** piso 5 dormitorios, cocina amueblada, sala comedor, baño, teléfono, 2.800.000 Ptas., resto 10 años. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (26)

**OCASION ZONA FLEMING** ático amueblado, 3 dormitorios, cocina, baño, galería, 2.500.000 Ptas., contado. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (19)

**GABRIEL CARBONELL** piso 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, comedor, sala, cocina completamente amueblada, baño, 2.700.000 Ptas., entrada 750.000 Ptas., resto 35.000 Ptas. mensuales. Intereses incluidos. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (30)

**ZONA HEROES DE MANACOR** piso de 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, 2.625.000 Ptas. facilidades. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225600. (22)

**GANGA ZONA ARAGON** piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, teléfono, parquet, moqueta. Precio 2.500.000 Ptas. Entrada 800.000. Resto a convenir. RUSTIC, Velázquez, 6 Pral. Tel. 225601. (28)

**ARAGON** piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 2.300.000. MONTIS 226725. (11)

**ZONA PLAZA SANTA PAYS** SA piso 3 dormitorios, cocina completa, baño, terraza, decorado. 3.800.000, facilidades. MONTIS 212117. (16)

**ZONA PEDRO GARAU** vendo piso 2º con ascensor, 3 dormitorios, cocina con galería, 1 baño, y aseo, 3.500.000, facilidades. MONTIS 226725. (20)

**CTRA. VALLEDOSA** ático decorado, suelos de cerámica, cocina amueblada, chimenea, etc. 4.500.000. MONTIS 212117. (13)

**VIA ROMA** piso de lujo 4 dormitorios, 4 baños, suelos de mármol, cocina amueblada, aparcamiento, calefacción y aire acondicionado, 14.000.000. MONTIS 226725. (23)

**TTE TORRES** (Tenis) piso de lujo 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada con office, comedor de 40 m<sup>2</sup>, calefacción, terraza, 8.500.000. MONTIS 212117. (25)

**PISO BLANQUERNA**, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina, despensa, terraza. Precio interesante. 466766. (12)

**ARAGON CERCA AVENIDAS** nuevos, 3 dormitorios, 2 baños, cerámica. 4.900.000, a convenir. 466766. (13)

**AVENIDAS PISO USADO** 4 dormitorios, baño, aseo, comedor con chimenea, mucho sol. 3.700.000, a convenir. 466766. (13)

**CAPITAN CREPI COLL** piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 3.700.000, a convenir. 466766. (14)

**ZONA HIPER** piso 102 metros, 3 dormitorios, baño gran cocina amueblada, terrazas, muy bonito. 3.800.000, a convenir. 466766. (17)

**EL TERRENO** un dormitorio, cocina, baño, trastero, completamente amueblado. 2.100.000, a convenir. 466766. (13)

**ARAGON** ático 3 dormitorios, baño, insonorizado, calefacción. 3.800.000, a convenir. 466766. (12)

**ZONA PLAZA DE TOROS** piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza 50 metros. 4.200.000. 466766. (13)

**LA SOLEDAD** planta baja, techo libre, 230 metros esquina, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, gran terraza, garaje. 7.000.000, a convenir. 466766. (21)

**ZONA PLAZA TOROS** piso 140 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, baño, aseo, sala comedor, ptas 3.200.000, facilidades. FINCAS S



7 CASAS Y PISOS

GENERAL RIERA 130 m2, 3 dormitorios, cocina completa, baño, salón amplio, sala de estar, orientación sur, 2.500.000, entrada 900.000. CANET. 226156. (21)  
JUAN ALCOVER 115 m2, 3 dormitorios, baño, aseo con ducha, cocina completa, sala comedor amplia, recibidor, 3.500.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales intereses incluidos. CANET. 226156. (27)  
PARQUE LOS ALMENDROS totalmente reformado, 115 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor amplia, balcón, cocina acoplada, suelos parquet, vistas despejadas, recibidor, 3.100.000, entrada 800.000. CANET. 226157. (27)  
ANDREA DORIA 165 m2, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, bucha, salón grande independiente, cocina amplia, despensa, 2 terrazas, garaje opcional, vistas despejadas, recibidor, 6.880.000. CANET. 226156. (27)  
ATICO ANDREA DORIA 280 m2, 4 dormitorios, 2 baños completos, aseo, comedor grandes, independiente, amplia cocina amueblada con despensa, 2 terrazas, calefacción, garaje opcional, cuarto trastero, suelos mármol, paredes y suelos enmoquetados, vistas a la bahía y castillo, 9.500.000. CANET. 226166. (41)  
PEDRO GARAU 125 m2, 3 dormitorios, baño, comedor amplio, terraza, recibidor, muchos extras, 3.750.000, entrada 1.000.000, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. CANET. 226156. (23)  
REYES CATOLICOS a estrenar, 120 m2, 4 dormitorios, 2 baños, salón muy grande, cocina amplia, balcón, orientación sur, recibidor, madera norte, cerámica, 4.000.000. CANET. 226156. (25)  
TENIS a estrenar 150 m2, 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, salón comedor grande, 2 balcones, calefacción, garaje opcional, vistas despejadas, orientación sur, recibidor, madera norte, 6.500.000. CANET. 226156. (30)  
ARAGON 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina completa, instalación teléfono, vistas despejadas, recibidor, 3.700.000, entrada 800.000. CANET. 226156. (18)  
VIVERO 3 dormitorios, baño completo, sala comedor grande, cocina amueblada, teléfono, galería, recibidor, 2.600.000. CANET. (17)  
BLANQUERNA 3 dormitorios, baño completo, sala comedor, cocina, teléfono, trastero en terraza, 2.200.000. CANET. 226156. (16)

ZONA STA CATALINA local bien situado 135 m2, traspaso 900.000 alquiler 10.000. 215559 (13)  
GOMILA TRASPASO bar por enfermedad bien montado, 1.000.000 ptas. alquiler bajísimo. 215559 (12)  
ZONA BLAQUERNA local casi nuevo, 150 m2, 700.000, traspaso, alquiler 35.000. 215559 (12)  
ZONA GALERIAS PRECIADOS cafetería muy rentable, 3.700.000, contado, alquiler 13.000. 215559 (11)  
CAN PASTILLA 1ª línea, traspaso cafetería, gran terraza, rentabilidad asegurada, 3.000.000, alquiler 30.000. 215559 (13)  
SE TRASPASA PAPELERIA zona Heroes de Manacor, completamente llena género, estanterías, máquinas, hace esquina, 2.700.000, convenir. 215559 (17)  
SE TRASPASA PENSION en el Borne por asentarme, alquiler bajísimo. 215559 (11)  
TRASPASO LOCAL zona Puerta San Antonio, 40 m2, 900.000 contado, alquiler bajo. 215559 (13)  
TRASPASO local zona Blanquerna, 80 m2, 1.000.000, contado, alquiler bajísimo. 215559 (11)  
TRASPASO LOCAL zona Sta. Payesa 100 m2, 1.800.000, contado, alquiler 15.000. 215559 (12)  
TRASPASO local Fortí 200 m2, más 200 m2, sótano, 25.000 alquiler. 215559 (12)  
TRASPASO TIENDA situación muy céntrica, alquiler muy bajo. 6.500.000 Ptas. MIGUEL COSTA 211600. (13)  
TRASPASO panadería y pastelería, varias zonas Palma 461887 (10)  
BAR C/ OLMOS, pleno rendimiento, 2.500.000, alquiler 15.000 mensuales. 225234. (10)  
TRASPASO GRAN NEGOCIO por enfermedad, en Jaime III, 3.000.000 ptas. contado 215559 (12)  
COMIDAS PREPARADAS totalmente equipado, rentabilidad asegurada, condiciones convenir. FINCAS S. MAS 216946 (13)  
BAR zona Barbarela, totalmente equipado, y funcionando. Ptas. 3.200.000. FINCA S. MAS 216946 (15)  
KIOSKO-PAPELERIA fotocopiadora, género incluido, funcionamiento, ptas. 1.600.000, FINCAS S. MAS 216946 (12)  
MAGALLUF supermercado 100 m2, zona inmejorable, sin género Ptas. 5.000.000, alquiler 20.000.000, FINCA S. MAS 216946 (16)  
MAGALLUF vendo y traspaso locales, bares, pubs y cafeterías. FINCAS S. MAS 216946. (13)  
TRASPASO local lava-autos, con mucha clientela, libre de personal, totalmente instalado, facilidades a convenir. Tel. 460527 (17)  
ZONA OLMOS se traspasa despacho, 12 m2, Olmos 43.

VENDO local 147 m2 altito y aseo. Tel. 237402 (10)  
LOCAL JUAN MARAGALL 150 m2 estrenar, para cualquier negocio. 201111. (10)  
LOCALES bien situados en varias zonas de Palma. Precios interesantes. Facilidades pago. Teléfono: 464400. (14)  
VENDO LOCAL en Heroes de Manacor de 150 m2, y 70 m2, de entreplantas, nuevo, hace esquina, Tel. 224714 (de 13 a 14 horas)

GENERAL RIERA (frente Hermitas) 210 m2, posibilidad comprar mitad, 9.500.000. 469311. (11)  
TORRENOVA-MAGALLUF locales comerciales, 37 a 51 m2. Entrada 865.000. 469311. (11)  
APARCAMIENTO doble, vendo en zona C/ Industria, informes por las mañanas. Tel. 299572. (13)  
LOCALES en Magalluf, grandes terrazas, buen precio y condiciones. 201111. (10)

**BUSCO LOCAL**  
En alquiler mínimo 250 m.  
Tel. 200878.

11 FINCAS

PARTICULAR vende casa 5 km. Palma, agua, luz, teléfono, 1.000 m2 terreno, 5.200.000. Tel. 270034-290865 tardes. (15)  
VENDO huerto de 9 cuarteradas en San Jordi en explotación, facilidades. Inf. Tel. 463422. (14)  
SE VENDE piso zona Rivoli o se cambia por finca rústica. Tel. 255797. (10)  
COSTITX sobre 2.000 m2, de almendros, con casita buen acceso, precio 1.250.000, facilidades 3 años, teléfono 287328-285925. (18)  
SANTA EUGENIA finca con casita sobre 4 cuarteradas, vallado, posibilidad luz, almendros, algarrobos, higuera, mucha caza, precio 3.800.000, teléfono 285925-287328 (20)  
MARRATXI sobre 2.000 m2, casa 2 habitaciones, baño, cocina, comedor, chimenea, vallado, aljibe, luz, precio 4.200.000, facilidades. 285925-287328. (19)  
SINEU 2 cuarteradas, vallada piedra, caseta, horno, almendros, algarrobos, higuera, 2.000.000. Tel. 287328-285925. Facilidades. (16)  
LUCHMAYOR 3.500 m2, terreno, cultivo, casa, agua, electricidad, pie finca.

ALQUILO apartamento amueblado, zona Ca'n Pastilla. Tel. 260637. (10)  
ARENAL piso amueblado, primera línea, 4 dormitorios, terraza 21945-266551 (10)  
PARTICULAR alquiler bonito apartamento cerca Plaza Gomila, habitación doble, baño, cocina, sala, 22.000 pts. Tel. 222384-211305. (17)  
PASEO MARITIMO apartamento amueblado, un dormitorio, espléndida vista referencias, 23.000 ptas. Tel. 401288. (13)  
CALA MAYOR particular alquiler apartamento. Tel. 403497. (10)  
PEQUEÑO BAR semi montado, alquiler o traspaso, Aragón, 106. Tel. 227220 (tardes) (12)  
LOCAL PROPIO frutos secos, pollos asados, peluquería, alquiler, Aragón, 106. Tel. 227220 (tardes) (13)  
ALQUILO gran piso sin muebles con teléfono y aparcamiento junto avenidas, 34.000 ptas. Tel. 262717 y 463337. (17)  
PASEO MARITIMO particular, alquiler piso amueblado, 2 habitaciones. Tel. 468495. (10)  
PARTICULAR alquiler chalet en el Toro. Tel. 237114. (10)  
ALQUILARIA piso o apartamento amueblado en zona Fortí o Sta. Catalina, pagaría hasta 17.000 ptas. teléfono 455975, de 15'30 a 18 horas. (22)  
ALQUILO piso amueblado, 8.000 pts. (sólo militares o estudiantes) d. Tel. 413328. (11)  
CALA MAYOR apartamento un dormitorio, todo amueblado, 18.000 217538 (10)  
PARTICULAR ALQUILA piso zona Via Roma, 5 habitaciones, comedor, cocina, baño y aseo, 27.000 ptas. Tel. 464379, de 8 a 10 mañanas. (22)  
ALQUILO LOCAL buena situación hace esquina, 3 puertas. Tel. 212321. (10)  
TERRENO apartamento (2 piezas) 20.000 ptas. Tel. 230365 (10)

**LOCAL COMERCIAL en PLAZA MADRID de 80 m2 a dos calles con cinco metros de escaparetes cada una, acabado. 10.500.000 pts. Parcela a 14 kms Palma (Esporlas) 15.000 m2., agua canalizada, electricidad, asfaltado, proyecto casa de aperos 3.100.000 ptas. E: 1.500.000 R: 3 o 4 años.  
PISO SON OLIVA a estrenar 5º con 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, galería cubierta y alicatada, muchos extras, P: 3.800.000 E: 1.800.000, resto 3 años y préstamo.  
CASA SEÑORIAL zona Vivero, 4 dormitorios, baño y aseo, salón, cocina amueblada, terrazas, garage de 150 m2., jardín, zona muy tranquila, 15.000.000 ptas.  
BME VANRELL (A.P.I.)  
Jose A. Clavé, 8, 4º  
Tel. 215068 y 213325**

**BAR-RESTAURANTE CON VIVIENDA**  
Venta conjunta, negocio bien equipado a pleno rendimiento y vivienda amueblada. 8.000.000. FACILIDADES-MASSIP. 211796

**bolsa inmobiliaria PARTICULARES**  
9. SOLARES Y TERRENOS

**Inmb. RIGO**  
Avda. Jaime III, 17-3 D. 40. Tels 217122-217506 PALMA DE MALLORCA  
ZONA CRUZ ROJA.— Pisos en construcción próxima entrega, exentos contribución 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, precio desde 3.450.000, entrada única 600.000, resto 12 años de facilidades.  
LUIS VIVES.— Principio General Riera, en construcción, exentos contribución, primerísima calidad, cerámica, maderas norte, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, aparcamiento incluido, precio 4.400.000, entrada única 750.000. 15 años facilidades al 11% de interés.

SOLAR con proyecto en Palma de 2.000 m2, cedería con derecho edificación en parte. Inf. 469018. (17)  
CEDO DERECHOS de edificación 500 m2, en calle Olmos y Obispo Berenguer de Palou. Tel. 215348. (15)  
PARTICULAR vende solar Bahía Azul. Teléfono 245546. (10)  
PONT D'INCA urbanización Sa Cabana, solar 1ª línea, 452 m2, cercado, caseta con chimenea, agua y luz, 3.200.000, Tel. 600369. (19)  
SE VENDE solar de 1.000 y 1.500 m2, en Bendinat, 2ª línea del mar, buenas vistas. Tel. 223322. (18)  
PARTICULAR vendo solar en urbanización Santa Ponsa, de 1.158 m2, buenas vistas, fácil construcción, precio 3.000 m2. Tel. 412631, todas horas. (21)  
VENDO terrenos con agua, a 6 kms Palma, desde 725 pts-m2., informes teléfono 283308 (mañanas) (16)  
SE VENDE solar en urbanización Sta. Ponsa, 1.275 m2, con planos y permiso, facilidades. Teléfono 680174  
SOLAR en FIGUERAL urge vender buen precio. Agua y planos. 281038. (11)  
SON FERRER se vende solar 634 m2 hace esquina. Tel. 270080. (11)  
SOLAR interesante en Figueral, barato, no lo pierda. 281038 (10)  
A INVERSORES Y CONSTRUCTORES particular vende solar 1.500 m2 en zona tranquila, El Terreno, con buenas posibilidades nueva edificación, precio 16.800.000 pts. razón 256376, horas comercio (26)  
PARTICULAR vende solar zona Gomila, precio interesante. Tel. 231012. (10)  
CASTILLO BENDINAT particular a particular, solar 1.100 m2, buenas vistas, elevado, permiso construcción, 4.500.000, Tel. partir 20.00: 293268. (18)  
SOLAR EN AMANECER calle Hermanos Esquivias, 700 m., precio contado 4.000.000, teléfono 264892. (13)  
VENDO solares Bahía Azul, cercados 1.700 m2., Tel. 266584, noches. (10)  
EL TORO solar 650 m2, lindante mar, vistas panorámicas. Tel. 227077. (11)  
LA BONANOVA 47.000 m2, con permiso urbanización, aprobado. Tel. 227077 (10)

ESTABLIMENTS 5 cuarteradas, casa mallorquina, dos plantas, muy grande, pozo, agua, cisterna, cuerdas, terrazas, buenas vistas, olivar, frutales, almendros, 17.000.000, a convenir. 217538. (23)  
FINCA 7.000 m2., casa dos plantas, cuerdas, cisterna, dos cocinas, 6 dormitorios, 2 salas comedor, muy tranquilo 217574 (18)  
VENDO PARCELAS edificables, en Puigpunyent, diversas extensiones y precios. Tel. 256947 277365. (12)  
FINCA 17.000 m2., (17 kms Palma) terrazas, cultivo, olivos, pinos, encinas, mucha agua, luz, estudio con cocina americana, chimenea, aseo, porche, piscina, estanque, 4.950.000 ptas. A convenir. Tel. 403641 (29)  
OCASION  
Urge vender finca 50.000 m2. (7 cuarteradas) montaña. Término de Alaró, a 1 km. del pueblo, excelente vista y abundante caza. Precio 1.500.000 ptas. contado. Informes Tel. 221377, preferentemente por las mañanas.

**ALQUILO SOBREATICO**  
2 dormitorios, 2 baños, sala comedor, 2 teléfonos, C/ 31 Diciembre  
**PISO AMUEBLADO**  
4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, teléfono C/ 31 Dicbre.  
**PISO AMUEBLADO**  
2 dormitorios, sala comedor, teléfono C/ 31 Diciembre  
**APARTAMENTO AMUEBLADO**  
Edificio Neptuno Paseo Marítimo Plaza Mediterráneo  
**Teléfono 292401**

8 TRASPASOS

TRASPASO GRAN NEGOCIO por enfermedad en Jaime III, 3.000.000 Ptas. Contado. 215559. (12)  
CENTRO PALMA pequeño bar en zona muy peatonal, totalmente equipado, apto una familia, precio 3.500.000, contado. 213043 (17)  
LA SOLEDAD traspaso bar totalmente equipado, precio 2.000.000 entrada 700.000, 213043. (11)  
EN EL TERRENO Hostal, muy baja renta, 55 habitaciones, 5.500.000, 214910 (11)  
ZONA PASEO DEL BORNE traspaso bodega restaurante en pleno funcionamiento, cajas demostrables, como nuevo, 2.500.000, facilidades. 214910 (13)  
SE TRASPASA típico restaurante, céntrico pleno rendimiento, 1.200.000, renta baja, 214910 (11)  
MAGALLUF 1ª línea, local 150 m2, 5.000.000, a convenir. 214910 (10)  
TRASPASO MUSIBAR bien montado, ganga, 1.000.000, alquiler 13.000, 215559 (10)  
EXTRANJERO TRASPASO MUSIBAR bien montado y situado, 300 m2., 3.000.000, alquiler 20.000, 215559 (12)  
CA'N PASTILLA bar con terraza, 220 m2, 2.200.000, alquiler 30.000 214910 (11)  
CA'N PASTILLA tienda de ropas gran zona turística calle mucho tránsito, 1.500.000, alquiler 12.000, 214910 (15)  
BAR BORNE pub en pleno funcionamiento, cajas demostrables, como nuevo, 2.500.000, facilidades. 214910 (13)  
SE TRASPASA típico restaurante, céntrico pleno rendimiento, 1.200.000, renta baja, 214910 (11)  
MAGALLUF 1ª línea, local 150 m2, 5.000.000, a convenir. 214910 (10)  
TRASPASO MUSIBAR bien montado, ganga, 1.000.000, alquiler 13.000, 215559 (10)  
EXTRANJERO TRASPASO MUSIBAR bien montado y situado, 300 m2., 3.000.000, alquiler 20.000, 215559 (12)

10 LOCALES Y DESPACHOS

DUEÑO vende nave 280 m. Polígono La Victoria, entrada camiones. Tel. 275540, 9 a 13 y 17 a 20 hs. (20)  
SE VENDE MERCERIA local propio C/ Son Español. Informes. 280548 (tsrdes). (11)  
SE VENDE local comercial, 250 m. calle Médico José Darder. Tel. 241987. (12)  
LOCAL en Arquitecto Forteza 230 m2, muy buen precio facilidades. Tel. 469018. (13)  
VENDO local de 250 m2 en calle Reyes Católicos da a dos calles, facilidades inf. 462844. (17)  
VENDO NAVE industrial en Polígono La Victoria de 1.500 m2, nueva, facilidades. Inf. 463422. (15)  
OCASION!! local comercial en venta 50% instalado para bar al pie de la plaza San Antonio y C/ Socorro, con muchísimo paso de público. T. 2.750.000. Facilidades. Tel. 213554. (29)  
VENDO local en zona Fortí, 190 m2, nuevo a estrenar, puerta arrollable, útil para cualquier negocio, embaldosado, instalación eléctrica, aseo, etc. 4.500.000 ptas. 252043. (24)

12 ALQUILERES

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios, por meses informes. 400383. (11)  
PARTICULAR estudios y bungalows en Palma, Son Matets, desde 16.000, todo incluido, 401730 (13)  
A PARTIR del 1 de octubre alquiler chalet zona Cala Blava, larga temporada, 40.000 mensuales. Tel. 263247. (17)  
ALQUILO estudio amueblado, Ca'n Pastilla, 15.000 mensuales. Tel. 295884. (10)  
SE ALQUILA piso amueblado en C/ Jerónimo Besselló, 30.000 ptas. Tel. 461171 (12)  
HAMBURGUESERIA el Arenal. Tel. 453263 (10)  
TELE NOVA alquiler de televisores, reparación y colocación de antenas. Tel. 279832. (12)  
ALQUILO Pórtico Palma magnífico piso con muebles, derecho puerto amarre. 55.000 ptas. Tel. 401283-231422 (15)  
BUSCO piso con dos habitaciones con o sin muebles para alquilar, económico. Tel. 201753 de 3 a 10 noche. (19)  
EN BARCELONA piso amueblado calle Porvenir- Santaló tres habitaciones, baño, aseo. Informes Sr. Laudeleta. Tel. 2392956. (17)  
PISO amueblado plaza toros 20.000 ptas. Tel. 255739. (10)  
APARTAMENTO Magalluf 1 dormitorio, bien amueblado, sol, vista. 20.000 Ptas. Inf. 224578. (12)  
ALQUILO piso amueblado en Bunyola centro pueblo, llamar Tel. 613193. (13)  
ZONA CORREOS nuevo 1 dormitorio, amueblado 252549 noches, mañanas. (10)

**ALQUILO NAVE**  
Polígono La Victoria, de unos 800 m2., informes Tel. 462200 horas oficina, otras horas. 213154

**SR. PROPIETARIO**  
Si desea alquilar su piso, casa, chalet, o negocio, confíe en la comodidad de un profesional.  
INMOBILIARIA EUROPEA  
se preocupa de sus bienes inmuebles, obteniendo para Vd. los mejores beneficios. Llámenos al 453311, será atendido como Vd. se merece.  
GESTION RAPIDA:  
APIC F. PARIENTE



13 CHALETS

**COMPRARIA** chalet zona Santa Ponsa, Costa de la Calma, mínimo tres habitaciones, ofertas teléfono 461611 de 4 a 7 laborables. (20)

**VENDO** chalet Ca'n Picafort, urbanización, Son Bauló, Tel. 501065. (10)

**CHALET PUERTO DE ANDRAITX** 4 dormitorios, muy buena vista, facilidades. Inf. 469018. (12)

**OCASION UNICA!** particular por ausentarse vende chalet, 4 habitaciones dobles, sala comedor 50 m<sup>2</sup>, con chimenea, baño cerámica, grandes terrazas, todo cercado y completamente amueblado a punto para habitarlo. Precio al contado. Abstenerse curiosos. 454294. (35)

**VENDO** pequeño chalet de montaña, amueblado, solar 1.340 m<sup>2</sup>, en Son Massip, C/ B. casa nº 3. (Lluc, Escorca) Tel. 273325. (21)

**CABANETA** chalet lujo, vistas Bahía Palma, perfectamente amueblado, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción, chimenea, teléfono, garaje, jardín, piscinas placas solares. 210322. (21)

**ZONA ESPORLAS** chalet 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.000 m<sup>2</sup> terreno, piscina, frutales. 210322. (15)

**CASA** reformada Pla de Na Tesa con mil metros terreno y frutales a 4 kms. de Palma, precio 8.000.000, informes, 200905. (21)

**SOMETIMES** chalet con jardín 1.100 m<sup>2</sup>, 7 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, 1 ducha, sala comedor, comedor verano, cocina grande porche con terraza cubierta, garaje, calefacción, automática, teléfono, 20.000.000 ptas. Telefonar al 260027. (31)

**EL TORO** chalet terminado, tres dormitorios, baño, aseo, salón comedor, chimenea, terrazas, solar 1.000 m<sup>2</sup>, vistas, directamente constructor, facilidades. 217574. (20)

**VENDO** chalet Can Picafort, urbanización/Son Bauló, Tel. 501065 (10)

**DEYA** casa mallorquina, en interior del pueblo, vende particular 400070 (10)

**PLAYA ALCUDIA** chalet adosado a estrenar, junto playa, tres dormitorios, dos baños, comedor, cocina, terraza, jardín, 6.000.000, Tel. 540715. (19)

**PALMAÑOLA** chalet, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor, salón, garage, Tel. 227077 (11)

**DEYA** chalet, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, vista panorámica, Tel. 227077 (11)

**PARTICULAR** desea comprar apartamento o estudio una o dos habitaciones Can Pastilla o Arenal. Mandar información D. Sastre, 12 A Captain Fold RD, Little Hulton, Worsley, Nr M/C. Lancs. England. (30)

**ARENAL** apartamento 55 m<sup>2</sup>, cerámica, piscina, amueblado. 1.950.000. Facilidades. 245976. (10)

**LA PINEDA** Can Pastilla, apartamento planta baja, tipo chalet, rodeado de jardín propio, fachada y plaza peatonal, sin gastos comunidad, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, armarios empotrados, chimenea, trastero, terraza cubierta. Tel. 263826. (33)

**OCASION** apartamento en Costa D'en Blanes, junto playa, facilidades. 201200. (10)

**APARTAMENTOS** 2 dormitorios, buenos acabados, facilidades de pago convenir. 201111. (10)

**VENDO** apartamento en Sta. Ponsa, edificio Princesa, facilidades. Tel. 680174. (10)

**APARTAMENTO** en Colonia San Jordi, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas con vistas al mar, comedor y sala de estar, aparcamiento en la propia finca, información. 201111. (27)

**ZONA TERRENO** se vende apartamento 4 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, piscina, sitio tranquilo, Tel. 675407. (16)

**CAN PICAFORT** piso nuevo, muy céntrico, tres dormitorios, dos baños, comedor, con chimenea, cocina, terrazas, aparcamiento, 5.000.000, facilidades Tel. 540715. (20)

**PLAYA ALCUDIA** apartamento planta baja, dos dormitorios, baño, comedor, cocina, terraza, jardín, precio 4.000.000, Tel. 540715. (16)

**PLAYA ALCUDIA** apartamento amueblado, un dormitorio, vista al mar, 2.000.000, Tel. 540715. (12)

**VEDNO** casa en calle Aragón, techo libre, entre Reyes Católicos y San Vicente Ferrer, facilidades. Inf. 463422. (17)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** vendo piso 5º, 3 dormitorios, baño y aseo y local comercial 160 m<sup>2</sup>, todo en comunidad, 4 vecinos, C/ Luca de Tena, 29, Informes en la misma finca. (30)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** vendo pisos 1º, 2º y 3º tres dormitorios y local comercial, todo en comunidad, 3 vecinos en C/ Joaquín María Bover nº. 8, informes Tel. 467679, tardes. (30)

**JUAN ALCOVER** particular vendo 2º, piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m<sup>2</sup>, cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol. 6.200.000 Ptas. Tel. 279631-276928. (24)

**VENDO** piso Andrea Doria, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada. Tel. 284665. (12)

**VENDO** piso Son Rapiña junto colegios todo exterior, orientación sur, 4 dormitorios, dos baños, enmoquetado, cocina equipada, aparcamiento, 6.500.000, entrada 3.000.000, resto convenir. Tel. 282994. (25)

**OCASION!** piso 2º y 3º reformados al pie de la C/ Socorro y Puerta San Antonio, 3 habitaciones, T. 950.000 contado Tel. 213554. (22)

**PARTICULAR** vende piso 168 m<sup>2</sup> zona Fortí, salón comedor con chimenea, 4 habitaciones dobles, armario empotrados, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, despensa, galería, calefacción, informes Tel. 233805 de 1 a 5 y de 8 a 10 noche. (37)

**VENDO** ático carretera Vall-demosia (Palma) 2 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor terraza, buenas vistas despejado, teléfono facilidades. Tel. 567225. (22)

**PISO** tres habitaciones, Plaza Toros. Tel. 255739. (10)

**SON ARMADANS** pisos en venta, 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garage, trastero, visite piso piloto. Tel. 282655 tardes. (23)

**VENDO** piso, 3 habitaciones, salón comedor, cocina amueblada, baño y aseo, 2 terrazas, Tel. 531481-531248 (16)

**CAN PICAFORT** se vende tienda y vivienda 1ª línea. Precio 9.500.000, facilidades, teléfono 287328-285925 (15)

**VENDO** planta baja en Son Cladera, 2.000.000, contado, informes C/ Cala Mondragó, nº 3. bajos, Tel. 411088. (18)

**VENDO** piso Son Rapiña, soleado, Tel. 238559. (10)

**PARTICULAR** vende piso y aparcamiento, zona Fortí, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina completamente equipada, Tel. 286219-274237, a partir 10 noche. (22)

**DE PARTICULAR** piso Aragón, 4 dormitorios, a estrenar, precio ventajoso, 201200 (11)

**ZONA HORNABEQUE** directamente piso, 3 dormitorios, bien conservado, calefacción, 3.200.000, entrada 1.000.000, resto 10 años Informes Bar Moratalla C/ Bernardo Amer, 21 o al teléfono 230436. (26)

**URGE** vender piso en Arquitecto Bannasar, 3 habitaciones, buen precio. Tel. 293170. (12)

**VENDO** en Son Dameto de tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa, desde 3.800.000 ptas 252043. (20)

**VENDO** piso en zona Pedro Garau, 170 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños, cocina semiamueblada, carpintería Norte, suelos de cerámica, sólo un piso por planta, orientación sur, 6.500.000 ptas 252043. (29)

**VENDO** piso de tres habitaciones dos baños, cocina amueblada, armarios empotrados, en zona Tennis, calefacción individual, a gas, suelos de cerámica, parking opcional, etc. 6.650.000 ptas. (26)

**VENDO** piso en zona Archiduce Luis Salvador, tres dormitorios, dos baños completos, etc. entrega llaves febrero/82 V.P.O. 3.500.000 ptas. 252043. (21)

**PISO PLAZA CARDENAL REIG** se vende por 3.000.000, tres habitaciones dobles, baño y aseo. Tel. 200905. (16)

**ATICO** en C/ Jesús mucha terraza, buenas vistas, mucho sol. 201111. (11)

**ZONA** Plaza Mayor 4 dormitorios, salón y comedor, 6.000.000 al contado. 221202

**OCASION** piso en venta junto matadero, 3.500.000, facilidades. 201200 (10)

**RAFAL** (junto gasolinera) piso 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.400.000 facilidades. 210322. (11)

**ARENAL** pisos estrenar, 2, 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 3.850.000, entrada 1.000.000, resto convenir. 210322. (15)

**SOMETIMES** piso estrenar 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 4.800.000, aparcamiento incluido. 210322. (13)

**C'AN PASTILLA** junto playa, piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, 4.650.000, facilidades. 210322. (15)

**SANTA PONSA** planta baja con jardín, 3 dormitorios, 2 baños, piscina, régimen comunidad, 4.460.000 facilidades. 210322. (16)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** pisos protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, 210322 (11)

**ESPORLAS** casa antigua en Pueblo, perfecto estado, 3 dormitorios, baño, 2 chimeneas, 3.000.000, 210322 (14)

**LLUCHMAYOR** casita con terreno estrenar, permiso obra legalizada, salón, chimenea, baño, 1.300.000, facilidades. 210322 (14)

**PARCELA** 7.500 m<sup>2</sup> posibilidad edificar, tierra cultivo, agua, electricidad, 2.100.000, convenir. 210322. (13)

**LLUCHMAYOR** 1/2 cuarteras cultivables, cercado, casa, chimenea, horno, frutales, 3.500.000, facilidades. 210322 (12)

**LLUCHMAYOR** 15 cuarteras, cercado, casa antigua, dependencias animales, frutales, facilidades. 210322.

**VENDO PISO** C/ Aragón, 4 dorm., sala comedor, sala estar con chimenea, cocina, baño, patio interior y terraza 120 m<sup>2</sup>, con lavandería. Precio 4.600.000. Entrada y resto condiciones a convenir según posibilidades. Tel. 253850. (34)

**VENDO PISO** en La Vileta, 3 dorm, terraza, baño, sala comedor, cocina totalmente amueblada y galería. Precio 1.825.000. Entrada y resto condiciones a convenir según posibilidades. Tel. 253850. (26)

**PLAZA ESPAÑA** (Avda. A. Rosselló, 29). Ultimos pisos y áticos con amplias y soleadas terrazas, 3 y 4 dorm. salón 3 y 4 baños, fantástica cocina, etc. Construcción al estilo mallorquín, con superficies de hasta 230 m<sup>2</sup>, facilidades únicas en Palma, solo 1.500.000 ptas. entrada (negocio con menos, a su comodidad) y 63.500 ptas. al mes con pagos progresivos, trato directo con la propiedad en Barcelona. Razón Sr. BALAGUER. Tel. 93-2150604. (71)

**SE VENDE** sobreático en Son Cotone nuevo dos años, 5º sin ascensor, dos dormitorios, gran terraza y galería con trastero. 2.080.000, facilidades. hasta 8 años. Informes 231591. de 3'30 a 6 (31)

**VENDO CASITA** de campo, cerca de Palma. Tel. 622053. (10)

**GENERAL RICARDO ORTEGA** vendo piso 3º, grande, bonito. Teléfono 467333. (10)

**PISOS Y ATICOS** en Avenida Conde Sallent, 22, esquina Marqués Marqués. Por información en propio edificio o al 201111. (20)

**ZONA COLEGIOS**, Atico nuevo, 4 dormitorios, salón comedor, grande, cocina amueblada, lavadero, dos terrazas, excelentes vistas, parquin, 8.750.000. 217574. (19)

**SOBREÁTICO JUAN ALCOVER**, tres dormitorios, terraza, muy despejado, buenas vistas al mar, cocina amueblada, baño completo, 2.950.000. Facilidades. 217538. (19)

**EUSEBIO ESTADA**, piso tres dormitorios, baño completo, salón comedor, dos terrazas, cocina amueblada, cerámica, Mucho sol. 3.200.000. Facilidades. 217574. (19)

**SOBREÁTICO GENERAL RIERA**, Fabulosa vista, terraza 70 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, recibidor, muy buen estado, 5.500.000. Facilidades. 217538. (23)

**LA SOLEDAD**, Vendo ático, 3 dormitorios, baño, salón comedor, precio: 1.500.000. 210322.

**PARTICULAR**, Vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel.: 231012. (10)

**VENDO PRIMER** piso zona Reyes Católicos, calle Manacor, tres habitaciones comedor y sala miranda exterior y sur, recibidor baños y cocina. Precio. 3.350.000. Un millón entrada y resto diez años. Tel.: 274922. (33)

**VENDO PISOS** 4 dormitorios. Terreno C/ Luis Fábregas. Tel. 212434. (10)

**DISPONEMOS**, De Aticos, Pisos, Duplex y Chalets en distintas zonas de Palma. Rústicas en Calviá, Alaró, Casas Blancas y Esporlas. López Redondo. Teléfono: 227262. (24)

**PARTICULAR VENDE**, ático 4 habitaciones, comedor con chimenea, 2 baños, salón dos terrazas, facilidades. Tel.: 277904. (16)

**VENDO PISO CENTRICO**, Palma zona Colón, con teléfono. Precio. 1.500.000. Teléfono: 264892. (12)

**PARTICULAR**, vendo en el Terreno. 3.er. piso dos habitaciones salón comedor. Terrazas amueblado, ascensor, etc. Contado o plazos. Tel.: 285826. De 11 a 13 horas. (23)

**OCASION** particular vendo sexto piso Juan Alcover, 4 dormitorios, cocina despensa, comedor, baño, 2.750.000. Facilidades. 467088. (17)

**SE VENDE**, Piso C/ Aragón, esquina Reyes Católicos, nuevo a estrenar, 4 dormitorios, con armarios empotrados, sala comedor grande, 2 baños, cocina amueblada, 5.500.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 260599. (27)

14 APARTAMENTOS

**CALA ESTANCIA** 1ª línea, 3 dormitorios, dos baños, garaje, varios pisos con jardín propio. 299142 y 213324, facilidades. (18)

**SOMETIMES** apartamento amueblado, 1 dormitorio, terraza, zona ajardinada, 2.400.000, facilidades. 210322. (11)

apartamentos **PORTO PI DRAC** SAN TELMO

"la sinfonia de la naturaleza"

VISITE APDO. PILOTO De 10 a 13 y de 16 a 19

tels. 231048-233846

Reilene y envíe este cupón a:

**PROMOTORA BALEAR DE NEGOCIOS SA**  
Avda. Argentina, 18-A. Entlo. 1ª - Palma de Mallorca-11

y recibirá mayor información:

D. \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

15 CASAS Y PISOS

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa, Coladuría y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor. JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania 15 entlo. Teléfono: 2112705-211946. (107)

**CAMBIO** piso 3 habitaciones, 2 baños, a estrenar, por embarcación de 85 a 10 metros. Tel. 212338-212256. (19)

**VENDO O CAMBIO** piso a estrenar zona H. Manacor 3 dorm., baño completo, aseo, salón, cocina, dos terrazas por otro, similares características. Zona Sta. Catalina o alrededores. Tel. 287221-286030.

**PARTICULAR** vende primer piso gran terraza, zona Heródes de Manacor, General Riera y Arenal, facilidades. Tel. 463571, de 1'30 a 3'30. (27)

**PARTICULAR** vendo piso en calle Reyes Católicos, 3 dormitorios, nuevo a estrenar, buenas condiciones. Inf. 462844. (16)

**ARAGON** 48 ático tres habitaciones, de particular a particular. 270700. (10)

**PARTICULAR** vende ático zona Rafal. Oportunidad inmejorable completamente amueblado, enmoquetado y equipado, todo calidad, plaza de garage incluida. Precio 4.000.000. Entrada 800.000 hasta 10 años. Contado 3.400.000. Informes 231363. (31).

**PARTICULAR** vende piso 168 m<sup>2</sup> zona Fortí, salón comedor con chimenea, 4 habitaciones dobles, armario empotrados, 2 baños, 1 aseo, cocina amueblada, despensa, galería, calefacción, informes Tel. 233805 de 1 a 5 y de 8 a 10 noche. (37)

**VENDO** ático carretera Vall-demosia (Palma) 2 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor terraza, buenas vistas despejado, teléfono facilidades. Tel. 567225. (22)

**PISO** tres habitaciones, Plaza Toros. Tel. 255739. (10)

**SON ARMADANS** pisos en venta, 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garage, trastero, visite piso piloto. Tel. 282655 tardes. (23)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
Situados en C/. CAPITAN SALOM (Junto CRUZ ROJA)

Visite Piso Piloto

**15 AÑOS DE FACILIDADES**

- 3 y 4 Dormitorios dobles.
- 2 Baños completos en color.
- Cocina espaciosa \* Coladuría.
- Recibidor y distribuidor.
- Gran Sala Comedor
- Amplias terrazas y balcones.
- Madera Norte en interiores y exteriores.
- Armarios empotrados.
- Persianas enrollables.
- Gas Ciudad
- Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- Teléfono y portero automático.
- Pavimento cerámico en toda la vivienda.
- Aparcamiento opcional.
- Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento.
- Baños y cocinas: azulejos serigrafados hasta el techo.
- Agua caliente por termo a gas ciudad, etc.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: **JAIME GIBERT RUIZ-FUNES**  
VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA TELS. 21 27 05 - 21 19 46

Una inversión con facilidades Porto-pi,sa

**COMPLEJO RESIDENCIAL PORTO PI**

Viviendas de lujo financiadas a 10 años sin hipoteca, de 4, 3 y 2 dormitorios, con parking. Emplazamiento con todo lo que Vd. necesita, Paseo Marítimo-Calvo Sotelo.

Visite piso piloto todos los días de 10 a 13 y de 16 a 19 Excepto domingos

Agente inmobiliario: **L. TERRASA**  
Paseo Mallorca, 4 - Tel. 22 66 04

**Porto-pi,sa**  
GRUPO BANCO URQUIJO  
Paseo Mallorca, 36-Tel. 21 2650  
Palma de Mallorca

Con toda seriedad

**ULTIMOS PISOS DISPONIBLES**



15 CASAS Y PISOS

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**

MAGNIFICOS PISOS EN CIUDAD JARDIN JUNTO AL MAR

- 3 dormitorios
- 2 baños
- Cocina amueblada
- Calefacción central individual
- Contadores de agua y gas individuales
- Aparcamiento
- Facilidades

Informes C/. Trafalgar nº. 22 (Fábrica de Inca). Tel. 266701-260567.

**VENDO PISO MARAVILLOSO**

Al borde del mar, doscientos m<sup>2</sup>., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m<sup>2</sup>. de jardines, dos piscinas, 2.000 m<sup>2</sup>. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095.

**SON ARMADANS**

- piso por planta, gran salón comedor, cocina amueblada, tres dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, rodeado de terrazas, calefacción central, jardín, piscina, parking, gran trastero. Precio 7.500.000. Facilidades. Tel. 289430

**GRATIS:**

A RIO DE JANEIRO,  
A MIAMI - DYSNEIWORD,  
A MEXICO O A TAILANDIA,

NO ES UN SORTEO,

Oferta especial para todos los compradores de viviendas, áticos o locales, durante el mes de septiembre. VENGA A VERNOS EN

Juan Alcover, 10-Entresuelo. Palma de Mallorca o llámenos al teléfono 464400 y les visitaremos.

**TENEMOS EL PISO QUE UD. ESPERABA**

En C/ Cerezo (Esquina Hiedra) de protección oficial y directamente del constructor. 3 y 4 habitaciones, mínima entrada 300.000 ptas. facilidades 15 años, informes en la misma obra. De 11 a 1 y de 4 a 6 (excepto jueves) Tel. 277633

**VENDO PRECIOSO ATICO**

Zona Eusebio Estada, 156 m<sup>2</sup>. cuatro dormitorios, dos baños terraza 40 m<sup>2</sup>., teléfono 217846

**SON OLIVA**

Viviendas de protección oficial

Facilidades hasta 16 años

de 3 y 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, aparcamiento incluido

**COCISA**

Vía Alemania, 2-5º. B. Tel. 295900

16 TRASPASOS

TRASPASO local en calle Velázquez (FOTO EXPRES). apto para cualquier negocio. Teléfono 211870 (13)

SE TRASPASA magnífico local 150 m<sup>2</sup>., céntrico, zona comercial, apto para cualquier clase de negocio, llamar de 9 a 11 mañanas, a los Tels. 451273 y 260522. (27)

PARTICULAR traspasa tienda pequeña céntrica, alquiler bajo. Tel. 224618. (10)

POR ENFERMEDAD traspaso peluquería y instituto de belleza, totalmente equipado y totalmente nuevo. Tel. 462199 de 9 a 7 horas. (20)

SE TRASPASA bar (zona Ténis), razón C/ Tte. Torres, Nº 14, de 20 a 22 h. (16)

TRASPASO perfumería o solo local, frente cine Capitol, Balmes 63. (10)

POR NO PODER atender se traspasa tienda pequeña, regalo joven, situación muy céntrica, pleno rendimiento, facilto información de rentabilidad, sólo a interesados en el Tel. 280729 abstenerse curiosos (28)

POR NO PODER ATENDER se traspasa bar hamburguesería Ziz-Zaz (C/ Juan Miró, nº 30 Plaza Gomila, Informes de 8 a 12 noche, 2.500.000, facilidades, 1.250.000, entrada resto a convenir. (30)

TRASPASO restaurante completamente nuevo en Can Pastilla. Tel. 286774, de 8 a 10 mañanas. (14)

SE TRASPASA colmado con vivienda. Tel. 276382. (10)

BAR RESTAURANTE Las Bigas, vendo, traspaso o cambio. C/ General Barceló, nº 7 A. Tel. 227134. (16)

MAGNIFICO LOCAL! en calle amplia de gran futuro apto para cualquier tipo de negocio en zona Blanquerna consta de: 8 m. de escaparate, recepción, despacho-oficina, amplio almacén, sótano equipado, compartimento anexo de 30 m<sup>2</sup>., servicios, 3 teléfonos, estanterías móviles modernas, completamente enmoquetado, instalación eléctrica a 220 V. con un total de 232 m<sup>2</sup>., informes Tel. 200211, horas oficina. (60)

SE TRASPASA droguería, perfumería, única en la zona con mucha clientela, en pleno rendimiento. Tel. 277661. (16)

SE TRASPASA local Padre Bm. Pou, 700.000 y 35.000, alquiler. 225321. (11)

SE TRASPASA local Plaza Progreso, 2.500.000 y 11.500 alquiler. Tel. 225321. (11)

SE TRASPASA local Padre Bm. Pou, 700.000 y 35.000, alquiler. 225321. (11)

SE TRASPASA local Plaza Progreso, 2.500.000 y 11.500 alquiler. Tel. 225321. (11)

SE TRASPASA bar en zona Gomila, facilidades. Tel. 455152. (10)

TRASPASO local en Arenal. Tel. 264830 (10)

OCASION se traspasa tienda deportes, con mercancía pleno funcionamiento, 1.750.000. Tel. 240025. (12)

TRASPASO galerías Arenal, 1ª línea, entre balneario 8 y 9, 150 m<sup>2</sup>. C/ Avda. Nacional, 55, horas comercio. (18)

TRASPASO local, renta baja centro Avda. Argentina, 77-bajo. (12)

TRASPASO local en zona Olmos, útil para cualquier negocio, preparado para salida de humos, escarpates, instalación eléctrica, teléfono, 90 m<sup>2</sup> más 90 de sótano, 3.800.000 ptas. Alquiler 15.320. (28)

SE TRASPASA local en Magaluf, edificio Magasol, 50 m<sup>2</sup>, facilidades. Tel. 680174. (12)

TRASPASO bar Tahiti en Sta. Ponsa, buena situación, terraza, facilidades. Tel. 080174. (12)

TRASPASO hamburguesería, tapas, pleno rendimiento, cajas demostrable, 2.250.000 ptas. 1.100.000 de entrada, resto a convenir. Tel. 277861 de 8 a 11 h. (22)

SE TRASPASA canicería en calle Juan Miró, San Agustín, nueva instalación, clientela hecha, alquiler 10.000. Tel. 402569 mañanas. (18)

ARENAL traspaso bar con clientela comida económica, alquiler bajo. 210322. (10)

EL ARENAL traspaso bar hamburguesería, tapas, bocadillos, con clientela fija, muy barato asunto enfermedad. Tel. 263363. (16)

SE TRASPASA o cojo socio hamburguesería, pollos al ast, platos preparados, centro Palma. Tel. 467798. (15)

SE TRASPASA local montado en pleno rendimiento, para Café-Cantante o Piano Bar, etc. Por no poder atender. Tel. 231264. (20)

TRASPASO CAFETERIA. Completamente instalada, gran capacidad, todo nuevo, magnífica situación comercial. Inform: Bartolomé Riutort. N. 23. Can Pastilla. (19)

ZONA AUGUSTA, Capitol traspaso local esquina. Alquiler bajísimo. 201582. (10)

ARENAL Por no poder atender. Traspaso o alquiler hamburguesería Bar Luis con casa planta baja. Al lado discoteca Zeppelin Tel.: 266364. (20)

MOTOS Kike se venden Derbi 2002-1001-CR-81, Morini 500, cherpa 74 barata. Tel. 467966. (16)

SE VENDE Sanglas 400, 12.000 kms. 110.000. 10-19. 452796 (10)

¡OFERTA! Lambretta, 200 CC, precio muy interesante, Inf. Archiduque Luis Salvador, 60 (12)

GANGA oportunidad por necesidad de viaje Sanglas Yamaha PM-N 7.000 kms totalmente nueva color tabaco, baratísima 250.000 único precio Tel. 531550 (21)

PARTICULAR: Vendo moto SANGLAS 500 S-2. Casi nueva. Tel.: 236394. (10)

MOTO GUZZI 1.000 G5 impecable PM-U. Tel.: 200878.

18 AUTOMOVILES

COMPRAMOS COCHES valoramos bien y pagamos contado, 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. (13)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897.

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

PARTICULAR vende Ford Fiesta L, PM-K, pocos kilómetros, extras, doy facilidades. Tel.: 276950. (13)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P, 350.000 pts. Tel. 613255. (10)

COMPRO coche accidentado o en mal uso, 256820 (10)

VENDO R-6. Tel. 256820. (10)

DE PARTICULAR A PARTICULAR todos los domingos de 9'00 a 14'00 en el parking del Mini Max. Gran Feria Vehículos ocasión. ¡Acudan todos! (22)

COMPRO AL CONTADO coches usados, AUTOMOVILES PONS C/ Guillermo Massot, 43, Tel. 290760 (13)

VENDO Citroen 11 ligero, Estromberg, año 48, informes C/ COMPANY, Nº 19-3A, tardes. (15)

PARTICULAR vendo Simca 1.200 LS, matrícula PM-9540-N en buen estado, precio 300.000 ptas. Inf. Tel. 411217 o 250678 (19)

PARTICULAR vende Wolsvagen Variant 1.600 automático, barato inf. Tel. 462422. (10)

VENDO Simca 1.200 buen estado, facilidades. Inf. 469018. (10)

PARTICULAR vede Mini 850, Facilidades. Tel. 276950 (10)

VENDO automóvil 4-L, como nuevo solo 40.000 kilómetros, barato, verlo en C/Lago Lemán, nº 1 bajos, Son Rapiña, al lado Super Los Lagos, preguntar por Sebastián. (28)

VENDO Lotus Europa, cinco en Mallorca completamente original, acepto coche menos valor en parte de pago, verlo, por las tardes y sábados por la mañana en C/ Lago Lemán, nº 1 bajos, Son Rapiña, al lado super Los Lagos, preguntar por Sebastián. (40)

VENDO furgoneta Citroen perfectas condiciones por solo 95.000 ptas. veala por las tardes y sábados mañana en C/ Lago Lemán, nº 1 bajos, Son Rapiña, al lado super Los Lagos, preguntar por Sebastián. (25)

VENDO Seat 133 PM-G en perfectas condiciones barato, vealo en C/ Lago Lemán, nº 1 bajos, Son Rapiña, al lado super Los Lagos, preguntar por Sebastián. (26)

VENDO Lotus Mallorca, 550.000 ptas, impecable, acepto cambio, a convenir. Tel. 681814. (12)

PARTICULAR vendo GS Palas PM-L, perfecto estado, con extras, llamar de 4 a 6'30. Tel. 237556, precio 275.000 (19)

PARTICULAR vende BMW 2002 Ti, B-DD, muchos extras, motor 2 años, 28.000 kms, informes 293551. (16)

PARTICULAR vende Seat 124-sport 1.800, 275.000, daría facilidades. 281038. (10)

PARTICULAR A PARTICULAR vende Seat 133, perfecto estado, PM-N precio 120.000, verlo Antillón, 8 taller. (15)

VENDO Panda 45, PM 4361 S. Tel. 266476. (10)

PARTICULAR vende Wolsvagen escarabajo antiguo, Tel. 402772 (10)

PARTICULAR vende Talbot Solara SX 6.000 kms techo abierto, origen Tel. 267999. (12)

PARTICULAR Chrysler 2 litros, automático, aire acondicionado PM-L, 375.000 contado, Tel. 469311. (13)

PARTICULAR R-12 TS PM 40.000 km, 485.000 contado, Tel. 469311. (10)

TAXI Palma cedo a convenir, sólo entrevista interesados personalmente, llamar Tel. 465595 de 2 a 4 tardes. (16)

PARTICULAR vende coche modelo Citroen GS Club matrícula PM-K. Tel. 545738. (12)

PARTICULAR vende 127 LS PM-H 125.000 pesetas. Tel. M-214344T-288469. (10)

PARTICULAR vende R-6 motor en rodaje, pintura impecable. Tel. 231158. (11)

VENDT DKW, 130 mil. Tel. 277771. (10)

PARTICULAR a particular compro contado Ford Fiesta buen estado. Tel. 261320, comercio. (12)

VENDO R-18 PM-T, facilidades, 700 mil. Tel. 278603. (10)

SEAT 133 de particular verlo en Auto-Pesca. C/ Aragón, 14-B. Sr. Adrián. Tel.: 463415. (16)

OCASION 133 lujo, PM-L 110 mil. Tel. 278603. (10)

VENDO Ford Fiesta PM-O, perfecto estado, radio cassette, 350.000, contado. Tel. 214911. (13)

PARTICULAR compraria Citroen GS, pocos kms, pago contado 278009 (de lunes a viernes)

VENDO SEAT 124 LS PM-N facilidades. Tel. 241947. (10)

VENDO SEAT 127 PM-N muy buen estado. Tel. 241947 facilidades

VENDO RENAULT 5 PM-P preciosos. Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO SEAT 133 PM-K 85.000 pts. Tel. 241947 (10)

VENDO FORD FIESTA PM-N facilidades. Tel. 241947 (10)

DE PARTICULAR vendo Seat 127 PM-E, 125.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO PEUGEOT 504 PM-L, metalizado, Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO RENAULT 5 PM-I con radiocassette. Tel. 241947, facilidades (10)

VENDO RITMO 65 360.000 pts. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO SEAT 12 PM-J175.000 pts. facilidades. Tel. 241947 (10)

VENDO SEAT 131 PM-K Tel. 241947, facilidades.

VENDO RENAULT 7 PM-H muy buen estado, facilidades. Tel. 241947. (10)

GORDINI perfecto estado, 12.500, Guillermo, Tel. 212650-51, de 9 a 13'30, 16 a 19'30 (14)

PARTICULAR vende Seat Sport 1.600, Tel. 231012 (10)

VENDO FORD FIESTA 1.300 S impecable, de particular. Tel. 290760 (10)

PARTICULAR vende Seat 1430, amarillo, buen estado precio 60.000, Tel. 454311. (11)

PARTICULAR vende Seat 1430 PM-E, muy buen estado, contado, Tel. 413542, de 2 a 3 tarde. (17)

VENDO Seat 600-D, a prueba, buen precio. Tel. 231880 (10)

OCASION particular vendo coche Citroen CX Palas, Tel. 234421 (10)

OCASION particular vendo Seat 124 Sport 1.800 extras, incluidos, color azul, estado inmejorable, precio 375.000, teléfono 686223. (18)

PARTICULAR vendo Simca 1.200 GLS metalizado, buen estado, barato, PM-H, Tel. 410384, llamar de 1'30 a 2'30 (18)

VENDO Talbot 150 GLS, perfecto estado, 450.000, Tel. 414431. (10)

DE PARTICULAR Ford Fiesta L, PM 8709 L, 49.000 kms, 350.000 pts. Tel. 217106. (14)

SE VENDE Land Rover, 109 largo, PM 160.000, Tel. 279493. (10)

mercado nacional de **ocasión**

|                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| Seat 131 Super       | Talbot 150.....PM-O      |
| Mirafiori.....PM-M   | Talbot 150.....PM-L      |
| R-18 GTS.....PM-M    | Seat Ritmo.....PM-O      |
| R-12 TS.....PM-K     | Seat 131                 |
| Citroen 2            | Supermirafiori.....PM-O  |
| CV-M.....D-E         | Seat 127.....PM-B        |
| R-7 TL.....PM-I      | R-6.....PM-J             |
| R-12 SLE.....PM-E    | R-6.....PM-G             |
| R-14 GTS.....PM-P    | R-5.....PM-M             |
| Seat 124.....PM-M    | R-5 GTL.....PM-J         |
| Seat 1430            | R-18 GTS A.A.....PM-M    |
| Diesel.....PM-E      | R-12 TS.....PM-M         |
| Dyanne-6.....PM-K    | R-12 S.....PM-E          |
| Simca 1.200.....PM-I | Citroen furgoneta...PM-N |
|                      | Peugeot 504.....PM-L     |

Polígono La Victoria  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

C. Pérez Galdós, 18  
Teléfono: 464814

**LANCIA GAMMA COUPE**  
2.500 cc. Aire acondicionado. PM. Ocasión.  
**GARAU AUTOMOVILES**  
C/. Eusebio Estada, 46

**AUTOMOVILES AVENIDA**  
Facilidades 36 meses al 15%  
COCHES GARANTIZADOS  
MERCEDES

300 D, amarillo  
230 gasolina perfecto estado.  
300 D azul, aire, automático, etc  
240 D moderno, aire acondicionado, etc  
280 S PM, todos los extras  
BMW 323-I aire acondicionado  
Volkswagen Golf GLD, muy nuevo  
PORSCHE TURBO 911 PM metálico  
TRIUMPH-STAG perfecto estado

NACIONALES

124-1.800-850 Spider-CX 2.400  
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

Si tiene algo que vender,  
anúncielo donde se  
busca.

en los económicos  
**Baleares**



**OCASION**  
Se traspasa por ausentarse tienda de comidas preparadas en pleno rendimiento. Tel. 410311, de 16 a 22 horas.

 **bolsa del motor**

17 MOTOS

MOTOS LAVERDA 750 Y DUCATI 500 impecables, 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel.: 464883. (14)

VENDO Dyane-6, matrícula PM-F, 130.000, contado, Tel. 251195 (10)

VENDO motocicleta Sanglas-Yamaha, 400 PM-S. Tel. 613193 (10)

VENDO Ducati 250 PM-G, 98.000 ptas. Tel. 296304. (10)

VENDO GUZZI 1.000 GS PM 8722 L, perfecto estado, 450.000, Tel. 217443. (preguntar por Domingo). (15)

PARTICULAR vende Laverda 750 CC, precio interesante, informes Tel. 296191. (10)

**GARAU AUTOMOVILES, S.A.**  
**VENTA - CAMBIO COCHES**  
PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T  
(solo un año, impecables)

SEAT: Samba PM-M, 124, 128, 127, 133  
RENAULT: R-12 TS; R-5 TS, R-5 GTL, escarabajo 1.200  
FORD: Fiesta PM-P, PM-S, PM-T

REVISADOS Y GARANTIZADOS  
REBAJADOS DE PRECIOS. FACILIDADES 4 AÑOS  
SIN ENTRADA, SABADOS TARDE, ABIERTO  
C/ Eusebio Estada, 46, y Balmes 42-44. Tel. 252170-294561

**Concesionario oficial VOLKSWAGEN y AUDI**  
VENTA DE RECAMBIOS

V-A-G  
Audi  




18 AUTOMOVILES

**A MARTINEZ**  
Automóviles

C/ Manacor, 71  
Tel.: 244144  
Palma

**COMPRA VENTA AUTOMOVILES**

Ritmo diesel - 127 PM-P - Samba PM-N - 131-1.600 PM-M R-5 varios - Ford Fiesta varios - R-14 GTL PM-P - R-18 PM-M, R-12 PM-J, y PM-F, Seat 1.200 PM-I, R-8 PM-H 4 faros, Seat Ritmo PM-T.

**AUTO VIDAL**  
OPEL REKORD 2.0

Modelo Berlina, PM-V, 16.000 kms. muchos extras. Tel. 202363 Sr. Llorens.

**AUTOCASION 2**  
EU SEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono)

Renault 18 PM-W aire acondicionado. Renault 18 PM-T, 5 marchas. R-5 PM-T, Ford Fiesta lujo PM-T, y PM-M normales. Seat 127 PM-N, R-7 PM-M, R-12 PM-J, y PM-F, Seat 1.200 PM-I, R-8 PM-H 4 faros, Seat Ritmo PM-T.

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES. DIRECTAMENTE CON NOSOTROS. COCHES GARANTIZADOS.

**AUTOCASION**  
LUCAS DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

**Máximas Facilidades**

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA  
COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO

RENAULT: 5 PM-D; 6 PM-I; 7 PM-G; 12 TL PM-K y PM-J. SEAT: 127 PM-M; PM-J; PM-I; PM-H: 131-1430 PM-I y PM-H; 133 PM-H; 132-2.000 PM-M; 132-2.200 PM-N. TALBOT: 150 SX PM-S; 150 GT PM-O; 150 GLS PM-L; 180 diesel PM-M; PM-L; PM-K; 1.200 Break PM-L; PM-I; 1.200 LS PM-K y PM-I. VARIOS: Peugeot 504 PM-N; Fiesta 1.100 S PM-K; Fiesta N PM-N y PM-J; Citroen GS X2 PM-M y GS Break PM-G.

**MOSA** C/ Aragón, 191. Palma  
Ctra. Lluc, 94. Inca.

**COMPRO AUTOMOVILES**

Pago al contado máxima valoración. Garage la Isla, C/ Aragón 67

**AUTOS LEVANTE**

Tte. Sánchez Bilbao, 22.  
Tel. 468276  
FACILIDADES DE PAGO

**HEROES DE MANACOR, 43**  
Tel. 464883-464279. Barceló y Combló, 5  
Almadrós y Talleres, Arago, 178. Tel. 241185

**COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)**  
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA  
(300 coches variados)

Venga con su nomina de trabajo a escoger uno de los 300 mejores coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado.

RENAULT: R.14 GTL (PM-P) R.5 TL (PM-N) y (PM-P) R.12 TL (PM-L) y (PM-N) R.12 Familiar TL (PM-J)  
SEAT: 131 - 1600 Familiar, aire acond. (PM-M) 131 - 1430 Supermirafiori, año 80, Samba (PM-P) y (PM-N) 131 - 1600 (PM-H) 1430 Familiar (PM-C) 127 y 133 (PM-N) y varios más económicos.  
FORD FIESTA: Lujo y Normales varios (PM-K, L, M, P)  
TALBOT: 150 GT (PM-M) 150 LS, año 80  
CITROEN: CX Palas, 5 marchas (PM-M) y 4 marchas (PM-J)  
GS Palas (PM-N) Diane 6, varios.

**IMPORTACION**

MERCEDES 300 D, año 79, novísimo.  
MERCEDES 350 SL (descapotable), año 78, extras  
PORSCHE 2,7 S, año 77, novísimo.  
BMW 633 CSI, año 78, todos los extras, varios.  
BMW 323-I, varios, novísimos.  
VOLKSWAGEN ESCARABAJO 1302  
MOTOS: Laverda 750 y Ducati 500

**Ford**  
**Motor Balear, S.A.**  
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| TALBOT 1.6 GL                 | PM-T |
| CHRYSLER 150 GLS              | PM-L |
| FIESTA L                      | PM-K |
| R-12 TS                       | PM-J |
| R-12 TL                       | PM-L |
| FIESTA S 1.100                | PM-M |
| SEAT Ritmo 65                 | PM-N |
| SEAT 133 varios muy baratos   |      |
| SEAT 131 1.400 FAMILIAR       | PM-L |
| SEAT 1.200 SPORT              | B-CJ |
| RENAULT-5                     | PM-I |
| RENAULT-6                     | PM-H |
| SEAT 132 Diesel               | PM-I |
| RENAULT-6 varios              |      |
| Citroen Dyane 6               | PM-I |
| R-7 TL                        | PM-H |
| FORD FIESTA SUPER SPORT 1.300 | PM-S |
| FORD TAUNUS 2.0               | PM-S |

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además, completamente revisados y garantizados.

**FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES**  
Aragón 2 y Marques Fuensanta 38 Palma  
Nuredunna 21

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38

GARANTIZADOS HASTA 3 MESES.  
FACILIDADES SIN ENTRADA Y 4 AÑOS

PEUGEOT 505 Sr.R. Perfecto.....P.M.-P  
INOCENTI DE TOMASCO Seminuevo.....P.M.-S  
ALFA ROMEO GTV 2000. Precioso.....P.M.-P  
131-1600 Supermirafiori.....P.M.-M  
R-5 TS. Impecable. P.M.-J y.....P.M.-O  
SEAT 127 LS. Super. 3p.....P.M.-I  
JEEP BRAVO S. Ultima serie.....P.M.-P  
FORD FIESTA S. y L.....P.M.-L

SABADOS MAÑANA ABIERTO  
Más de 10 años avalan nuestra experiencia.

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

**COMPRO AL CONTADO**

Coches usados. AUTOMOVILES PONS  
C/ Guillermo Massot, 43, Tel. 290760.

**COMPRO AL CONTADO**

Coches usados. AUTOMOVILES PONS  
C/ Guillermo Massot, 43, Tel. 290760

**PARTICULAR VENDE**

SEAT 600 D impecable  
con radio precio interesante  
teléfono 227040-285844

**Autos Beverley**  
C/ Capitán Salom, 23. Tel. 299889  
(frente Cruz Roja)

**AGENTE AUTORIZADO**

**ALFA ROMEO - BMW - MASERATI**  
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

**PROCEDENTES DE CAMBIO**

BMW 630 CS  
RENAULT 7  
VOLKSWAGEN SIROCCO 80  
VOLKSWAGEN GOLF LS  
SEAT 131 - 1600  
ALFA ROMEO Sprint, año 80  
CRYSLER 150 GT

**GANGA**

Particular vende Citroen GS Palas.  
30.000 kms. PM-G, 145.000 contado.  
Llamar 281119, de 10 a 12 horas.

19 **CAMIONES**

VENDO FLOTA de camiones en buen estado, precio interesante, teléfono 254937. (11)

**FURGONETA EBRO**

Alta, PM-S, 23.000 km. Impecable.  
Doy facilidades. Admito cambio. Tel. 276950.

**bolsa del trabajo**

20 **DESEAN TRABAJO**

CABALLERO 49 años para portería chalet, garaje, jardinería etc. Tel. 285730. (11)

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 253684. (11)

SE OFRECE para oficina secretaria con experiencia, competente. Tel. 255294. (10)

SEÑORA guardaría niños en casa todo el día incluido sábados y domingos. Tel. 227523. (14)

JORNALERA VIGOROSA. Activa, trabajadora, ofrécese por horas a Sras. solss y matrimonios mayores en tardes laborables. Tel.: 221701. (Solo mañanas). (20)

SE OFRECE empleada de hogar y puericultora. Tel.: 273367. (10)

SE OFRECE mujer para guardar niño. Tel.: 270734. (10)

TRADUCCIONES comerciales, técnicas, etc. Interprete jurado. Tel. 278073. (10)

PERSONA QUE VIAJA asiduamente en avión dentro y fuera del país, se ofrece con seriedad para gestiones personales o comerciales. Tel.: 254458. (22)

SE OFRECE matrimonio (sin sueldo) para cuidar casita de campo o solar con agua. 283991 (tardes) (14)

SE OFRECE perito mercantil operadora de máquina contable, con experiencia, tres años. Tel. 287679, de 11 a 13 h. (20)

CUIDARIA NIÑO en mi domicilio, de día o día y noche, teléfono 277135. (13)

ATENCION arquitectos ingenieros, fontaneros, jóvenes técnico de energía, solar precisa trabajar. Emilio. 675748 (13)

SE OFRECE señora para arreglos de ropa a domicilio por días y horas a convenir. informes Tel. 400795. (18)

SE OFRECE chica para guardar niños y trabajos domésticos. Tel. 455379. (11)

21 **OFRECEN TRABAJO**

SE NECESITAN señoritas para barra americana, sueldo más comisión Club Ovni. C/ Torrente, nº 1. Tel. 280091, a partir de 8 tarde. (21)

SE NECESITAN señoritas para barra americana de 12 a 18 horas. Tel. 276492. Ref. 9415. (15)

PARA AUTOVENTAS autónomas, con o sin furgoneta, empresa dedicada a la venta de productos alimenticios, ofrece en exclusiva, diferentes zonas de la isla. Informes Tel. 291862, de 17 a 20 horas. (31)

NECESITAMOS empleada del hogar interna con referencias, sabiendo cocinar, llamar de 3 a 5. Sr. Rodríguez, Tel. 401095.

SE NECESITAN señoritas para top-less, «Don Pablo». Joan Miró 11, (frente Barbairela) de 8 a 3 Ref. 26564. (19)

SE NECESITA pastelero, oficial 1ª, calle Desbach, nº 4. Pastelería Can Pedro. informes Telefono 235600 (15)

SE DESEA PERSONA con furgón propio, preferible diesel, para realizar autoventa o reparto a comisión. Informes Tel. 467632-467666, horas oficina. Preguntar Sr. Fiol. (24)

SE NECESITAN Sras. hablando alemán, Tel. 227684, de 16 a 20. (11)

SE PRECISA chofer particular y doméstico. Tel. 214907. (10)

GRUPO STYL 2002 centro de perfeccionamiento de peluquería, masculina y femenina, Paseo Mallorca, 9-A, entlo. Teléfono 452093. (18)

SEÑORITAS se necesitan para club, interesante nociones de idiomas. Informes de 11 a 13 horas. Tel. 242445. (17)

NUEVO TOP-LESS necesita señoritas 3.000 sueldo más comisión. Tel. 264579. 216518. (12)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. C/ Unión, 15 pral.

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE NECESITAN señoritas liberales mayores de edad para nuevo salón. Interesadas llamar. Tel. 237024 de 3 a 12 noche. (19)

PROPONEMOS trabajo casero, manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia). (10)

ATENCION PUEBLOS precisamos delegado rama inmobiliaria en los siguientes pueblos: Esporlas, Algaida, Andraitx, Valldemosa, Santa María, Puigpuñent. Consideraremos otros pueblos. Informes 226156. (22)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, sueldo y comisiones a convenir, interesadas pasar 9'30-10 noches, por club, Chico, C/ Monseñor Palmer 21. Ref. 26711. (25)

IMPORTANTE COMPAÑIA DE SERVICIOS precisa vendedores, relacionados con el comercio, grandes comisiones, incentivos, primas, dietas, posibilidad ocupar breve plazo puesto dirección. Tel. 221907. (24)

SE NECESITA empleada de hogar de 18 a 25 años. Todo el día, matrimonio con dos hijos. Teléfono: 462661. De las 14h a 15h. (26)

NECESITO MUJER MALLORQUINA. 30 a 45 años para casa. Sepa cocinar. Tel.: 451658. (13)

MATRIMONIO solo necesita chica interna, sabiendo cocinar, imprescindible informes Tel. 686785-211901. (12)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITA empleada de hogar, presentarse martes 21 sep. 82 Plaza Olivar, Nº 7, Calzados Toletre. (16)

SE NECESITA chica interna con informes, llamar al Tel. 231252 por las mañanas. (13)

EMPRESA autocares discrecional, necesita chofer mecánico, 1ª especial, presentación C/ Asegra, 13, Polígono la Paz, de 6 a 8 tarde, teléfono 292514. (22)

NECESITO señorita estudiante o similar, cuidar dos niños fines semana. Tel. 285502 (12)

SE NECESITAN oficiales de confección prendas de piel, de lujo, con mucha experiencia en confección. Para informes de las 8 a 15 horas de lunes a viernes. Tel. 292950 (29)

SE PRECISA chica para servir, interna, teléfono, 217851-217849. 10 a 1 mañanas. (10)

SE BUSCA empleada de hogar interna, imprescindible nociones de cocina, llamar Tel. 296465. (13)

NECESITO chica servicio interna, que pueda pasar temporadas en Palma y Canarias, teléfono 200118. (14)

MODAS KATIA necesita modista para trabajar en casa. Tel. 461626 (10)

**PRECISAMOS AGENTE COMERCIAL COLEGIADO**

Pars la venta de productos nuevos de charcutería selecta de carne de ave y productos envasados de despique de pollo.

Escribir, facilitando referencias y relación de Empresas que representen en la actualidad, a:

**GRANJAS MESTRE, S.A.**  
Teléfonos 580150 y 580154  
Calle Rey Sancho, 4  
FELANITX (Mallorca)

**IMPORTANTE EMPRESA**

de bebidas refrescantes precisa mecánico ajustador.

Presentarse en carretera vieja de Llucmajor Km. 2'500 de 11 a 13 horas. Sr. Mulet.

**Importante Fábrica de Pinturas precisa VENDEDOR**

para la zona de Mallorca que esté introducido en el sector de construcción y decoración. Que visite arquitectos, empresas constructoras, pintores, etc. Imprescindible experiencia en el cargo. Compatible con otros productos. Escribir a la ref. nº 508. La Rambla, 8-A

**SE PRECISAN AUXILIARES PARA CONSULTORIOS MEDICOS**

Inscripción y curso de Formación gratuito, dirigirse a

**CENTRO MEDICO DE MALLORCA**

Paseo Marítimo, 16  
Palma de Mallorca

**SE PRECISA SECRETARIA**

Con perfecto conocimiento de los idiomas: español, alemán e inglés, hablado y escrito. Sueldo a convenir. Enviar curriculum vitae al apartado de Correos 530 de Palma



21 OFRECEN TRABAJO

IMPORTANTE EMPRESA

necesita vendedores en el campo del regalo de empresa. Abstenerse los que no tengan experiencia en ventas. Se ofrece sueldo fijo más comisiones.  
Interesados llamar al teléfono 202863 (Preguntar por Srta. ELENA)

EMPRESA LIDER NECESITA 2 TECNICOS EN SISTEMAS

SE REQUIERE:

- Formación a nivel de COU
- Buena presencia
- Facilidad de expresión
- Coche propio

SE OFRECE:

- Sueldo fijo y comisiones
- Seguridad Social
- Formación a cargo de la empresa
- Integración en plantilla

Tel.: 234349. Srta. Carmen

**INGLÉS IDIOMAS.** Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel. 293422. (39).

**FRANCS.** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.

**E.G.B. (REPASO)** cursillo primera evaluación. S'Ametler Florit, Pablo Piferrer, 19, teléfono 237330 (11)

**POLICIA** oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento, Pablo Piferrer, 19, teléfonos 237330. (15)

**CLASES DE CORTE** lunes, miércoles y viernes (11 mañana a 10 noche). Se corta y prueba toda clase prendas de vestir. Cabo Alomar Blanes, 19, 2º (Travesía General Riera). Tel. 250595. (31)

**GRADUADO ESCOLAR** centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas. CEPA «CISNEROS» Pablo Piferrer, 19. Tel.: 237330. (19)

**ESTETICA.** Peluquería, puericultura, azafata, contabilidad. Horarios clases: mañana, tarde o noche. CEM Avda Alejandro Rosselló, 26-A. 5º. Teléfono: 460458-62. (21)

**PROFESORA** nativa de clases de francés, cualquier nivel. Tel. 227115. (10)

**FRANCS** profesora nativa, clases particulares, todos los niveles, principiantes. Tel. 200415. (11)

**¡ATENCIÓN PADRES!** (7º, 8º EGB, 1º BUP) si su hijo no rinde en el colegio no le culpe, puede que no sepa estudiar, yo puedo enseñarle con los métodos más modernos de estudio en horario compatible con el colegio. Mis clases empezarán el 4 de octubre y me dedicaré a un número muy limitado de alumnos. Llámeme al 256946 de 9 a 12 h. (60)

**PUERICULTORA** azafata auxiliar de clínica, DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pío XII), Tel. 216742. (13)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA** cursos acelerados. Sistema audio-visuals. CENTRO UNO Via Portugal, 1 A (Palma) Obispo Llopart, 5 (Inca) (19)

**CENTRO UNO** delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía. Preparación para la obtención del título oficial. Via Portugal, 1 A-2º Palma. (23)

**MATEMATICAS** física química, Bup, Cou, experiencia clases compatibles. Tel. 455478. (10)

**IDIOMAS** matrícula y clases de demostración gratuitas para inglés-francés-alemán-holandés, y Cambridge first certificate hasta fin de septiembre. Proficiency, estudiantes para este curso requieren tener el Cambridge First Certificate. INTERNATIONAL SCHOOL, Calle Navarra, 5. Tel. 221528. (38)

**PLATKO: ESCUELA PROFESIONAL** de Joyería Artesana, están abiertas las matrículas del 4º curso correspondiente al 82-83 que dará comienzo el próximo 14 de octubre. Plazas limitadas. Información e inscripciones: Despug, 2 (Junto Calle Industria) de 9 a 1.20 y de 4 a 8 tarde (45)

**OPOSICIONES** para auxiliares de Administración Civil del Estado, subalternos del Ayuntamiento de Palma. Instituto Nacional de Previsión y de Tráfico. Exámenes muy en breve, preparación. Teléfono 460902-462186. Empezamos curso día 22. (33)

**PREPARACION** para los exámenes de Inglés de Cambridge. Idiomas Pza. Mayor, nº 1, pral. A. (15)

**OPOSICIONES** para agentes de Administración de Justicia. No se exige título. Tramítanos las instancia. Empezamos curso día 22, preparación teléfono 460902-462186. (22)

**DIBUJO** colorido, composición, clases grupos reducidos, profesor galardonado. Tel. 255828. (10)

**OPOSICIONES** para auxiliares Administración de Correos y para clasificación y reparto. Empezamos curso día 22. Preparación. Tel. 460902-462186. (19)

**ACADEMIA SAN ANTONIO** Pza. San Antonio, 13. (frente carretera Manacor). Graduado Escolar. Secretariado en un sólo curso. Ingreso universidad mayores 25 años. Latín, griego, BUP y COU, ciencias y letras, repaso EGB. Inglés y francés. (33)

**MECANOGRAFIA** audiovisual. 200 pulsaciones en sólo 12 horas, garantizadas, dedicación exclusiva. Academia San Antonio, Pza. San Antonio, 13. (esquina Avenidas. Frente carretera Manacor). (23)

**ESTA DISPUESTO** a trabajar? Clases particulares. Oposiciones banca; auxiliar ministerios, ayuntamientos, agentes judiciales (últimos ingresados Srta. Canet y Sr. Bejarano). Tel. 227220 (tarde). (24)

**IDIOMAS PROGRESO** curso 1982-1983, inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos-titulados, preparación exámenes oficiales. Matrícula abierta. Plaza Progreso, 12-B. teléfono 238036. (31)

**ACADEMIA AV. ARGENTINA-41** repaso EGB-BUP, inglés en grupos reducidos, contabilidad, graduado, mecanografía. (18)

**INGLES** clase individual 2.500 mensuales, dos alumnos 2.000. Profesor muchísima experiencia. 225982. (12)

**ALEMÁN** nativa de clase individual, 3.000 mensuales. Tel. 225982. (10)

**INGLES, ALEMÁN** clases particulares y grupos reducidos, mucha experiencia. 224132. (10)

**CLASES REPASO** matemáticas y física, EGB y BUP. Tel. 234989. (10)

**INGLES** todos niveles por profesor titulado, preparación E. D. Idiomas, cursos especiales niños. Tel. 204036. (15)

**PROFESORA** de solfeo piano para clases particulares. Tel. 203020. (10)

**PROFESORA** nativa de clases particular de inglés, precio económico. Tel. 402347. (11)

**OPOSICENTRO** día 23 iniciamos cursillo oposiciones auxiliares 6 plazas ayuntamiento Palma y 4 Manacor. Exigible graduado escolar. Tramítanos instancia. Gran éxito nuestro alumnado en convocatorias anteriores. Compruébelo. Tel. 460566 Pérez Galdós, 9

**OPOSICENTRO** día 27 iniciamos cursillo oposiciones oficiales Correos y carteros 490 y 720 plazas respectivamente, exigible graduado escolar. Grupos reducidos. Simulacro examen. Tel. 460566.

☆ OPOSICIONES PROFESORES E.G.B. ☆ CURSOS CONTABLES

☆ RECUPERACION BUP Y EGB

☆ IDIOMAS CON LABORATORIO AUDIOVISUAL ☆ MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL (Cursillos intensivos)

☆ RECUPERACION F.P. 2º GRADO

☆ BANCA SECRETARIADO Y ADMINISTRATIVO

☆ INFORMATICA CON ORDENADOR PROPIO IBM S/34

☆ TAQUIGRAFIA Y ESTENOTIPIA ☆ CORTE Y CONFECCION

Precios ajustados. Grupos reducidos  
Centro autorizado M. Ed. y Cª.  
**ACADEMIA C.E.T.A.**  
C/ Antillón, 11. Tel. 460031-461609

**MECANOGRAFIA**  
Por 4.000 Ptas. y en sólo 30 horas con nuestro nuevo método le garantizamos 250 pulsaciones por minuto  
**ACADEMIA HUERTOS.**  
C/. Huertos, 1. Tel. 210327

**ASISTENTE SOCIAL**  
Título oficial del Ministerio de Educación y Ciencia. Duración de los estudios: 3 cursos teórico-prácticos. Requisitos: bachiller superior COU, 3º de BUP, ATS, Graduado Social, Magisterio, Peritaje.  
Matrícula: Información e inscripción del 1 al 30 de septiembre.

**ESCUELA DE ASISTENTES SOCIALES**  
«Estudio General Luliano»  
C/ San Roque nº 4, Tel. 217885  
Horario de secretaria: de 6 a 9 de la tarde.

**GRADUADO ESCOLAR ACADEMIA MISTRAL**  
C/ Huertos, 4. Tel. 213797

24 MUSICA

**MUSICAL CHAPLIN** primeras marcas mundiales: Peavey, J.B.L. Ovation Feder, Gibson, Korg, Di Marzio, Roland Martin, etc descuentos en cuerdas, baquetas, ofertas especiales en pianos. Precios al contado sin competencia. Facilidades de pago, taller de reparaciones, nuestro lema es buen servicio, c/ Bartolomé Torres, 47-A. (Palma), muy cerca de Multicines Chaplin. Tel. 277025. (53)

**AFINACIONES Y REPARACIONES** pianos, recados y avisos. Tel. 283991 y 410260 (10)

**BUSCAMOS** muy buen teclista con instrumento para supergrupo, Jazz-rock, llamar a Sebastián, teléfono 239179. (14)

**TROMPETAS** y boquillas SCHILKE 1ª marca mundial, instrumentos de viento Conn, Olds, Selmer, etc, pianos Dietmann, Ofberg, Horugel, Cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos Musical Torres C/ Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759. (38)

**CANTANTE** bajo doblando trombón y trompeta, busca trabajo. Tel. 453858. Particular vende órgano Hammond con ritmos 64.000. Leslye 710 Hammond. 70.000 dos altavoces, Wem 48.000. Tel. 453858. (27)

**GRUPO INTERNACIONAL** con trabajo todo el año necesita organista pianista. Tel. 277904-296328 (13)

**PIANO** urge vender. C/ Ibiza, nº 6 bajos. Palma. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**ATENCIÓN** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**ANTENAS** televisión, somos especialistas, servicio rápido, garantizado. Tel. 411323. (10)

**VIDEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despug 9. 288230. (14)

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION** blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico, (sin cargo desplazamiento). Sábados abiertos. Teléfono 288859. (21)

**TECNICO** televisión y antenas, servicio rápido y garantizado. Tel. 298858. (10)

**ELECTRONICA** Palma Escultor Galmés, 10-D. Teléfono 253190. Instalaciones y servicio técnico, circuitos cerrados, televisión, porteros automáticos, antenas, televisión color y sonido. (20)

**SERVICIO TECNICO TVC-HIFI**  
Teléf. 255340-255341  
ANGEL GUIMERA, 17  
**S.A. ELECTRONICA PALMA**

26 NAUTICA

**VENDO LLAUT MAJONI** 30 palmas con bañera, motor Peugeot 52 HP. Muy nuevo. Informes NAUTICA BALTASAR. Honderos, 36. Tel. 468014. (20)

**NUEVO LLAUT CAPEADOR** de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR. c/ Honderos, 36. Tel. 468014 (26)

**VENDO PUMA 34** equipadísimo. Tel. 298653.

**VENDO velero 7'50 m.** equipado, piloto automático, varias velas, razón Tel. 250041. (12)

**LLAUD 21** palmas fibra como nuevo Sole 9 HP, velas equipadísimo. 213841. (12)

**CALA BLAVA** con motor Mariner 8 H.P. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

**SE VENDE LLAUD** Majoni 30 palmas con 2 motores Solé de 9 HP cada uno, muchos extras. 900.000 Ptas. Informes Tel. 261050. (20)

**SE VENDE BORRAS 640** con 2 motores Perkins diesel con sobre cabina 1.500.000 Ptas. Facilidades Informes Tel. 260599. (18)

**SE VENDE lancha** Poliglas 399 con un motor Mercury de 20 HP y remolque. 400.000 Ptas. Tel. 261050. (15)

**NAUTICA PALMA** preparación para obtención títulos patronos Embarcaciones deportivas. Seguros embarcaciones. C/ Cordelería, 9. Tel. 213815. (16)

**VENDO LLAUD** madera 45 palmas. Cabina, sobrecabina, motor Perkins. Perfecto estado. Informes: horas oficina. Tel. 210194. Noche Tel. 468992. (19)

**VENDO** amarre 5 x 15 Club Can Pastilla. Tel. 267999. (10)

**VENDO** bote mallorquín, 25 palmas, impecable, motor opcional, facilidades. Totalmente aparejado. Tel. 203506. (13)

**VENDO** Bote Barracuda, impecable, motor Mariner 8 HP, con garnita, facilidades. Tel. 203506. (13)

**SE VENDE LLAUD** Majoni 45 palmas semi nuevo con 2 motores Perkins de 65 HP cada uno. 3.300.000 Ptas. Tel. 260599. (19)

**PUMA 29** con Solé 28 HP. Ocasión 3.300.000. Nautica Balear, varadero de la Lonja, Paseo Sagrera, s/n. Tel. 227468.

**VENDO BOTE MALLORQUIN** 30 palmas, matrícula, motor diesel 19 H.P. Encendido eléctrico, bien equipado. 850.000 Ptas. Tel. 224884. (19)

**PUESTO DE AMARRE** de 5 por 15 en C.N. Ca'n Pastilla. Telefonar al 260027. (14)

**SAGA 27** con Motor Volvo Diesel 61 HP cabina popa y vela 4.100.000 visible y disponible en Nautica Balear. Tel.: 227468 varadero La Lonja, Paseo Sagrera S/n. PALMA

**MOTOVELEROS Y VELEROS** BENETAU la más extensa gama de vela y motovela. Consútenos. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

**IGENA** mástiles, botavaras, tangones, jarcias, cables, tensores, poleas, peldaños, enrollador de foque, tel.: 530371. Puerto Pollensa, ó (93) 7592300. Barcelona. (20)

**BRITISH SEAGULL** el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados Por si acaso, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

**TORNADO 31,** por 2.950.000, un velero familiar con gran bañera, rueda de timón, 1.90 de cabina y motor 4 cilindros, 32 CV solé diesel. NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

**BOTE 4'99** gran capacidad, apto para fueraborda o diesel, precio 295.000. NAUTICA XIMELIS. Molinar. (14)

**BOTE 2'75** con fueraborda 8 HP, ideal para transportar sobre coche, precio 145.000. NAUTICA XIMELIS. Molinar. (14)

**BOTE 3'40** con fueraborda 15 HP, muy estable y buena capacidad precio 190.000. NAUTICA XIMELIS. Molinar. (15)

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

**PARTICULAR** alquila habitación a señorita o señora. Tel. 243095. (10)

**ALQUILA** casa respetable, habitación, 2 señoritas o 2 chicos estudiantes próximo curso en Palma de Mallorca. Tel. 234606. (17)

**ALQUILO** habitación a señora o Srta. formar, zona Pedro Garau. Tel. 243443. (12)

**BUSCO** hospedaje en casa particular. Inf. 281663. (10)

**ALQUILO** habitación a señora o Sta. formal, zona Plaza España. Tel. 251355. (13)

**CASA PARTICULAR** alquila habitación persona seria, Plaza París, 300 ptas. diarias, teléfono, 203233. (12)

**CAB** busca - hab. indep. zona Porto Pl. C/ Aragón 4 ó 5.000 máx. 270142. (13)

**ALQUILO** habitación, informes Juan Alcover, 23-3º-2º. (10)

23 ENSEÑANZAS

**ALEMÁN, INGLES** clases, profesor alemán, traducciones, Tel. 295087. (10)

**PROFESORA** da clases de solfeo y piano. Tel. 271629. (10)

meca-rapid

San Miguel, 55, pral.  
Teléfono 223807.



MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL

- En solo 28 horas: 200 pulsaciones
- Comenzamos curso todos los lunes

EN INCA: C/. Sirena, 15, 1º. (continuación calle Mayor y Plaza Iglesia).

CENTRO DE ESTUDIO DE IDIOMAS

FRANCISCO COMPANY ESTADES ALEMÁN INGLES FRANCÉS

- Enseñanza personalizada
- Programe su aprendizaje sin estudiar en casa.
- Las 700 palabras y estructuras más usuales de un idioma en 30 clases.
- Máximo 8 alumnos por clase.

Entrevistas personales de 10 a 13 horas y de lunes a viernes, en Plaza Olivar, 5, 3º, 1ª.



26 NAUTICA

**LANCHA 4.40** cabinada, gran bañera con fueraborda 25 HP, precio 475.000 NAUTICA XIMELIS, Molinar. (13)

**VELERO 5.75**, cabinado, velas mayor y foque, 4 literas, bañera 825.000 NAUTICA XIMELIS Molinar (16)

**LANCHA 4'85** con motor Jonshon 60 HP, ideal para paseo, pesca y esquí, precio 850.000. NAUTICA XIMELIS (17)

**LLAUD 20** palmas con motor Minisolé 6 HP, y palas, precio 400.000. NAUTICA XIMELIS (14)

**LLAUD 25** palmas, cabinado, motor MWM Diter 12 HP, precio 875.000. NAUTICA XIMELIS (13)

**LLAUD 10** metros, madera, cabina y sobre cabina, motor barreiros Mod A/90, sonda, compas, velas mayor y foque, muy bien equipado y en perfectísimo estado, precio 4.500.000. NAUTICA XIMELIS (29)

**RADIO** teléfono «Ibiza» 55 canales, precio 90.000, verlo en NAUTICA XIMELIS (11)

**MOTOVELERO 8'50** metros, 2 palas, velas mayor, foque y mesana, motor Mercedes Diesel 54 HP, 6 literas, cocina y aseo, precio 4.500.000. NAUTICA XIMELIS (24)

**OCASION VENDO** plancha surf Tornado, división II a estrenar. Tel. 462263.

**TAYLOR 49** con Mariner 60 HP. Tel. 213202 (10)

**GUY COUACH** 14 mts 2 X 270 Volvo. Tel. 214506 (10)

**VENDO** Llaud Miabca, 30 P. con cabina, motor Perkins. Tel. 212434. (11)

**INVERNADERO** de embarcaciones, mantenimiento y reparación, casco y motor. Tel. 657795. (11)

**PARTICULAR** vende motor Seagull 8.2 HP, 45.000 ptas. Llamar 256983. (10)

**VENDO** lancha Arcoa, 8'30 dos motores, Volvo gas-oil. Tel. 501065. (11)

**VENDO LANCHA GLASTRON CARLSON MOLOEV-27**  
8 mts., 2 motores, impecable, única en Mallorca. Tlf. 402512 de 13 a 15.30 y de 19.30 a 22.

27 COMPRAS

**COMPRARIA** muñeca cabeza porcelana antigua. Tel. 212716. (10)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas, calle Vidriera, nº 12. (10)

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO PINTURA** mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12)

**800 PTAS. COMPRAMOS** ORO pagamos hasta 800 ptas. el gramo y papeletas de empeño. Avda. Alejandro Rosselló, nº 15. 2º H. (21)

**COMPRO COCHES ACCIDENTADOS** pago contado Tel. 278507. (10)

**COMPRARIA CARRITO** remolque de coche, con papeles, homologado. Tel.: 241014. (10)

**COMPRAS VENTA** de oro por favor, no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel.: 463036, puede suponer miles de pesetas. LLAMENOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos, Ibiza y Menorca. (38)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

**DESGUACES MUÑOZ** compra chatarra coche y maquinaria recogida a domicilio. Tel. 661161. (12)

**COMPRAS Y VENTAS** de muebles usados, Luis Martí nº 58. Tel. 465765. (12)

**COMPRO LIBROS** y tebeos antiguos. Tel. 212716. (10)

**COMPRO MUEBLES USADOS.** Antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

**PELUQUERIAS:** Compro pica-lavacabezas, 2 o 3 servicios. Tel.: 271548. (10)

**CALLE SAN BARTOLOME, 4**  
COMPRAS OBJETOS ORO Y PLATA USADOS O ROTOS  
SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA  
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

**COMPRAMOS ORO**  
Objetos y joyas oro y plata  
También papeletas  
Máximos precios  
C/. Sindicato, 42

**COMPRO ORO**  
Pagamos hasta 800 pts. gramo, según tasación. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. C/. Viñaza, 4 (18 antiguo) segunda travesía C/. Aragón. De 8 a 2 y de 16'30 a 20 h.

**COMPRAMOS ORO**  
EN OBJETOS Y JOYAS USADOS O ROTOS  
TAMBIEN PAPELETAS  
MAXIMA COTIZACION  
PZA del OLIVAR, 3

**COMPRO**  
Objetos de ORO Y PLATA usados y rotos  
c/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

28 VENTAS

**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)

**TRESILLOS BERMELL** extenso surtido en todos los modelos y precios, visítanos y se convencerá. C/ Capitan Vila, 32. Tel. 243625. (20)

**VENDO DOS ACCIONES** Club Natación Palma. Tel. 501065. (10)

**COMPRA Y VENTA** de muebles usados, Luis Martí nº 58. Tel. 465765. (12)

**OCASION.** Por derribo de finca. VENDO: Varios muebles, frigoríficos, camas, colchones, puertas, persianas, mostrador antiguo y más cosas. Solo unos días. C/ de Salom, 5. Tel.: 227091. (27)

**BALANZAS USADAS,** totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. precios muy económicos, facilidades calle Curtixó, 19. (Frente viviendas Virgen Lluc). Tel.: 274656. (22)

**SE VENDE** kiosco Santa Catalina. Informes C/. nº 14 nº 20 (Jonquet). (12)

**VENDO SECADORES** peluquería con sillón muy económicos. Tel. 258084. (10)

**ARENAL** Baleario 5, vendo hostel 57 camas, todas con baño, libre de personal. Teléfono 262343. (15)

**PARTICULAR.** Vendo Fogoneta Plata. Forma Semi-nueva. PM-I. Tel. 286218. (10)

**VENDO CHAQUETON,** Zorro rojo, muy barato. Tel.: 253431. (10)

**BICICLETA,** todo terreno. Panter Mach II. Llamar de 2 h. a 4 h.. 250227. (12)

**VENDO ISLA** Cinco metros. Precio interesante. Tel.: 264093. Horas comidas. (10)

**VENDO DOS ACCIONES.** Club Natación Palma. Tel.: 501065. (10)

**VENDO BARATA,** Cámara frigorífica escalera altillo, 2'5 mts. Aparato aire acondicionado TV color Portátil. Tel.: 253454. (16)

**VENDO TRACTOR.** De 2 ruedas y sus accesorios. 166.000. Tel.: 217106. (11)

**OCASION** vendo microondas y cocina semindustrial a estrenar. Tel. 242882. (tardes). (11)

**PERRO DESAPARECIDO,** hace dos semanas, fosterrier negro cola cortada con cejas marrones, y chapa blanca en el pecho. Tel.: 231833. Se gratificará. (22)

**ORDENADOR OLIVETTI**  
Vendo en perfecto estado. Recién repasado. Tel. 234863 (horas oficina)

29 PERDIDAS

**SE HA ESTRAVIADO** una perra braco alemán grande. Se gratificará. Tel. 253614, apartir de las 3 de la tarde. (18)

**EXTRAVIADA** perra raza Braco Alemán (grande). Gratificar. Informes: 256314. (10)

30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

**MUDANZAS J. MUT** ofrece servicios especializados, embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa, llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tel. 278044 - 274656 Curtixó, 31. (Vivero). (26)

**GRUAS POL** ofrece gama, grúas gran tonelaje. Máximo alcance 54 mts. Tel. 251045-251545.

**GRUAS BAUZA** camiones, grúas, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716. (10)

**MUDANZAS Y TRANSPORTES** Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102. (10)

**CAMIONES POL** camiones-grúas, trailers-grúas, gondolas, especialidad transportes embarcaciones y maquinaria. Tel. 251045-251545. (15)

**COTRAME** ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM. y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568 (22)

31 DIVERSOS

**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 y 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono 274656. (10)

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12)

**BANQUETES, BODAS, BAUTIZOS** lo mejor en S'es Tres Germanes. Carretera Inca kilómetro 8.400. Tel. 802094. (15)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

**POSTERS** copias en cantidad y en el acto, unicamente en Central Copistería. Olmos, 46. (13)

**HIGIENETODO: DESINFECCIONES** de viviendas, desratizaciones y desinsectaciones. (Piojos, chinches, cucarachas, mosquitos, hormigas, artrópodos en general). Personal técnico y diplomado, servicio permanente. Tel. 245195-216645. (24)

**TIERRA** para jardín normal cribada y preparada con estiércol y arena negra. Servicio en camiones de 8 tm. Tel. 232062 oficina. 285357-400728. (23)

**ALQUILER Y VENTA DE MARTILLOS ELECTRICOS**  
grandes y pequeños  
si vd. no tiene electricidad nosotros se la proveeremos  
BmÉ.MAS  
Juan Alcover, 22  
Tels. 46 1346-46 1405 Y EN SERVICIO PERMANENTE 26 1230

**CENTRO BALEAR DE LA SALUD**  
TRATAMIENTOS MEDICOS  
EN BASE A  
ACUPUNTURA Y  
PSICOTERAPIA  
PARA  
**ADELGAZAR**  
**DEJAR DE BEBER**  
**DEJAR DE FUMAR**  
**DEPRESIONES**  
**NERVIOSISMO**  
Consultas a horas convenientes  
Tel. 21 36 49  
Vía Alemania 15-4.-2.-.

**CONTABILIDAD**  
Implantamos, seguimos, actualizamos y analizamos una contabilidad acorde con sus necesidades y volumen, con costos altamente rentables. Llámenos y le informaremos personalmente sin ningún compromiso, en su domicilio o en nuestras oficinas. CALCON S.A. Tel. 210840, de 9 h. a 13 y de 16 h a 20 h.

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**  
Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero estar en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de él, por mayor que sea la ilusión material.  
Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.  
(La persona debe rezar esta oración 3 días seguidos, sin decir el pedido dentro de tres días será alcanzada la gracia por muy difícil que sea).  
(Publicar en cuanto se reciba la gracia).  
Agradece la gracia alcanzada — C. G.

Para su seguridad, mantenga limpia su piscinal



**DEPURADORAS Y ACCESORIOS PARA SU PISCINA**

**ELECTRICA PUIGCERCOS, S.A.**  
C/ Héroes de Manacor, 30.  
Tfs. 240919-246198

32 PERSONALES

**SOMOS AMANDA, EVA FANI, SANDRA y ROSI,** te invitamos a una copa y te ofrecemos el relax más completo en nuestras cabinas con video. Tel.: 464548. (26)

**JOVEN MATRIMONIO** contactaría con mujeres o parejas bisexuales, hasta 30 años, escriban adjuntando fotografía elocuente al apartado 1.495 de Palma.

**ATENCIÓN** el futuroólogo Zaid con poderes extraordinarios de clarividencia, le resolverá todos sus problemas por complicados y difíciles que sean. Recibe todos los días de lunes a sábados en C/ Jorge Andreu Alcover, 12-1º-A, travesía Eusebio Estada, Tel. 292688 (41)

**MIRMO CONTACTOS** Borne, 15. Edificio Reina. Tel. 222745-222746. 222850. (10)

**SE OFRECEN** Srts. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 11 a 21 h. Tel. 200325. (18)

**CLARIVIDENCIA** Cartas TAROT por presente-futuro. Seriedad. Tel.: 236010. (10)

**CABALLERO** pase un rato agradable con nosotras, somos un grupo de amigas. Estamos cerca de tí. Tel. 200325, desde las 11 hasta las 20 horas y horas convenientes. Particular y domicilio. (31)

**VIUDO** 60 años pensionista, coche y piso sin cargas familiares, desearia correspondencia con soltera o viuda. Apartado de Correos, nº 1504 Palma. (22)

**MONICA** amistad sincera, teléfono 254226. (10)

**DESEARIA CASARSE?** Agencia Matrimonial Levantina, seriedad, discreción. Diez años experiencia. Informamos gratis. Ruzafa, 14. Valencia. Teléfono: 3226591.

**ORAZION A MAYTREYA.** Pedid a Dios en nombre de un Animal de La Naturaleza y Dios os lo concederá en tres semanas. Pero dad a cambio algo ke os kueste al prójimo, para eso hizo Maytreya karenta o zinkuenta mil horas de oración mente en blanco su vida... Eleve su inteligencia un 300 por 100. Eladio Sánchez Alderete. Cursos de Zen Maytreya. El Bondadoso. Yoga. M.T. Paseo Mallorca, 9-B. Bajos. Tno. 455041. (75)

**NO SE SUICIDE.** Ponga armonía en su vida. No se separe de su cónyuge sin consultar personas de experiencia. Tel.: 455041. (10)

**TAROT PSIKOLOGICO.** Seriedad. Larga experiencia. Análisis de sueños. Cursos de Yoga-Zen... MT. Ex-propietario de siete empresas. Tel. 455041. (21)

**BUSQUEDA ILUMINACION.** Interesados enviar 100 ptas. Sinal folletos. Pedro Llobera. 9. 5º A. (13)

**CENTRO DE AMISTAD,** para Damas y Caballeros. Tel.: 244510. (10)

**MONICA, AMISTAD SINCEIRA.** Teléfono: 254226. (10)

**SR. VIUDO,** de 54 años, con Pensionado del Estado, sin problemas económicos, dese sea relaciones para fines serios, con señora viuda o soltera de unos 45 o 50 años de edad. Apartado de Correos. 1457. Palma. (31)

**MIRMO CONTACTOS**

**QUARTO ANIVERSARIO**  
Con objeto de nivelar grupos y en conmemoración de nuestro CUARTO ANIVERSARIO, «MIRMO CONTACTOS» durante TODO EL MES DE SEPTIEMBRE, obsequiará con una suscripción de UN MES a todas las mujeres, parejas y grupos mixtos interesados en nuestra actividad.

**Nº 50 - SEÑOR VIUDO,** 67 años, quiere amistad con señoras viudas o solteras hasta 55 años. Fines serios.

**Nº 58 - SEÑOR SOLTERO MALLORQUIN,** 59 años, se relacionaría con señoras de 35 a 40 años para fines serios y matrimoniales.

**Nº 77 - JOVEN SOLTERO,** 27 años, desearia conocer chicas solteras de 20 a 27 años para amistad sincera. Fines serios.

**Nº 01 - A CABALLERO HASTA 45 AÑOS,** Señora, 26 años, profesión e ideas muy liberales se te ofrece para relación y weekend.

**Nº 08 - BUSCADOR** caballero bisexual, hasta 35 años, para encontrar nuestras relaciones. Sumo un matrimonio de excelente situación y físico y de 31-39 años.

**Nº 25 - CABALLERO SOLTERO,** 33 años, universitario, amistad íntima con señoras o solteras de 18 a 35 años.

**Nº 36 - RECIBIR DIVORCIDA MALLORQUINA,** buena presencia, afable, cariñosa, hogareña, simpática, desea conocer señor formal en situación pareja. Fines serios.

**Nº 74 - JOVEN 33 AÑOS,** residente en pueblo, desearia conocer a amistad femenina que le quite el ser y la monotonía.

**Nº 01 - DELICIOSA MALLORQUINA,** 25 años, atractiva, busca amistad de mujer liberal. Participo serios. No vulgares.

**Nº 20 - SEÑORITA ESTUDIANTE,** 19 años, contactaría con caballero hasta 35 años, no importa estado, elegante, discreto y deportista. Solo salidas esporádicas. Discreción.  
\*Las recordamos a la no admisión de profesionales\*

Power Game 15. 44. Edificio Reina tel. 222745-6. Palma.

**NUEVO SALON**  
Caballero su más grata compañía en lugar más selecto de Palma. Señoritas amables, discretas y liberales a su disposición en el Tel.: 237024 de 3 tarde hasta la madrugada.



Anuncios económicos

32 PERSONALES

**AGENCIA MATRIMONIAL  
«LA FAMILIA»**

Escritor separado, 33 años, culto, activo y sin problemas de ninguna clase, desea rehacer su vida, con Sra. o Srta. culta, buen carácter, formal y muy sincera.  
Asesora de ventas, de nacionalidad extranjera, 32 años, soltera, sin problemas de ninguna clase, desea casarse con Sr. formal, responsable, educado y sin problemas económicos.

Tel.: 221422 o 221852  
Avda. Conde de Sallent 29 entl. PALMA

33 MASAJES

**SAUNA FINLANDESA**  
1.250 pesetas. Horario 19-22. Ca'n Curt 13. (10).

**SEÑORITAS** masajista. Soñia, Patricia y Tamara. Tel. 298305. (Servicio a hoteles).

**CHICO RELAX** todo lujo, máxima seriedad, domingo también. Tel. 466066. (10).

**SALON GEMINIS** tómese una copa en la mejor compañía, en nuestras salas video-relax. Avd. Argentina 67, 2º 2ª. Abierto de 11 a 9 Sábados inclusive (26)

**PARA TOMAR UNA COPA** bien acompañado de señoritas, con discreción, distinción y calidad, abierto de 10 a 24 Tel. 243256. (21)

**MASAJES Y SAUNAS** abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal c/ Aragón, nº 27. INSTITUTO 7-7 (18)

**SALON PALMA** masajes corporales, deportivos, vitales. Ambiente selecto y atractivo, único en Palma. Barón de Pinopar, 8-2º-1ª. Sábados abierto todo el día. (24)

**SALON CYNTHIA** no ofrece ni video, ni copa, pero sí una gran profesionalidad en sus servicios de sauna, baños, masaje. C/ Juan Maragall, 17. Horario 11-14, 16-21. (30).

**MASAJES ATENDIDO POR SEÑORITAS** ambos sexos, les invitan a una copa con elegancia y discreción. Particular y a domicilio. De 10 a 24 Tel. 202542. (21)

**SALON JUPITER**, cinco señoritas que le proporcionarán los relax más variados en ambientes C/ Gabriel Maura N.º 15. 1.º 1ª. (20)

**INGRID Y SANDRA** Les ofrecen masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaume, 3 - 2º de 11 a 21 (20)

**ALEXANDRA Y VICKY**  
Tel. 460367, abierto de 12 a 9, sábados tarde cerrado. (13)

**SALON NEFER**, Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9. (Son Armadans). (10)

**SALON CAPRI**

NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL  
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS  
Esperamos su visita en  
Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

**PRESTAMOS, HIPOTECAS**. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

**CREDITOS PERSONALES** empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 223309 (12)

**CREDITOS PERSONALES** descuentos de letras, hipotecas. Trámites rápidos. Tel. 223309. (10)

**DISPONGO** de varias partidas de capital para colocar con garantías, hipotecas, etc, solicitar entrevista personal Tel. 464050. (17)

**DISPONGO** de las siguientes partidas de capital: 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000, calle José Anselmo Clavé, 18-1ª, de 10 a 1 Tel. 216941

35 NEGOCIOS

**VENDO HOTEL**, buena situación, completo todo el año, 100 plazas, piscina, restaurante, 3 bares. 36.000.000. A convenir. 215559. (18)

**BUSCO SOCIO CON PEQUEÑO CAPITAL** que sea pastelero o panadero para negocio pastelería, panadería o cede contrato arrendamiento. Informes: Tel.: 291136 de las 3 tarde a 7. (27)

**OFRECEMOS** máxima rentabilidad, seriedad y garantías a cualquier partida de capital. Concertar entrevista personal al Tel. 253846. (17)

**DESEARIA** contactar con representante artículos bellas artes, dirigirse. Arquitecto Forteza, 6. (11)

**PROPIETARIO** vende 1ª línea, Arenal, 80 m2., y terraza, bisutería souvenir, pleno rendimiento. 265658. (14)

**EXTRAORDINARIA INVERSION** en la mejor zona turística, vendo local y negocio de restaurante. Situación privilegiada sobre la playa. Sup. construida 500 m2, más 500 m2 terraza, 50% ocupado por restaurante y resto aprovechable como futura ampliación o para cualquier tipo de negocio. Inf. Tel. 253846 a efectos de concertar entrevista personal. (52)

**PANADERIA Y PASTELERIA INDUSTRIAL PARA FUTURA EXPANSION BUSCA SOCIO**  
Interesante inversión  
Absoluta reserva  
Informes Tel. 468719

PANADERIA-PASTELERIA

Obrador y sucursal totalmente equipada y en pleno rendimiento. 2 furgonetas reparato. Buena clientela. Facilidades.

36 PROFESIONALES

**PINTOR-EMPAPELADOR** servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 281284. (10)

**FONTANERO** reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

**REPARACION URGENTE**. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**PARA TRABAJOS** de albañilería y electricidad, llamen al Tel. 202678. (10)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

**URGENCIAS fontanería** electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**SE OFRECEN** albañiles para todas clases de reparaciones. Tel. 465748. (10)

**MAESTRO OBRAS** Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari 2 94289.

**MAESTRO** de obras, reparaciones y chalets. Tel. 288128. (10)

**MAESTRO DE OBRAS** reparaciones en general, chalet bungalow Tel. 271955. (10)

**CARPINTERIA** pintura, empapelado, jardinería. Tel. 265258. (de 3 a 5) (11)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones y chalets, presupuestos, Tel. 285434 (10)

**REPARACIONES** generales fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel. 291856. (10)

**MAESTRO** de obras, reformas, colocación de azulejos, teléfono 280804. (10)

**GIL PINTOR EMPAPELADOR**. Tel. 211826. (10)

**SE OFRECE** pintor empapelador, pintamos fachadas con todo tipo de pinturas, impermeabilizante, así como todo tipo de barnices en madera y esmaltes. Tel. 453887. (24)

**PINTURA** en general, empapelador. Tel. 451456. (10)

**PINTURAS-LESME** pintor-empapelador, presupuestos sin compromisos. Tel. 242747. (10)

**REPARACIONES** de fontanería y albañilería. 221068. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** moquetas, esmaltados, barnizados, lacados, reparaciones en general, carpintería, albañilería, fontanería, reformas, materiales primera calidad, servicio inmediato, trabajos garantizados, presupuestos sin compromiso. 225562, 455990. (tardes). (26)

(13.797) maestro de obras mallorquín, experiencia cualquier trabajo. Tel. 244203, reformas y obras nuevas. (13)

**URGENCIAS, FONTANERIA Y ELECTRICIDAD**. Dos profesionales les solucionarán los problemas con rapidez. Sin cobrar desplazamiento. Tel.: 202720. (18)

**URGENCIAS fontanería**, reparaciones, termos, gas y electricidad, en dos horas. Tel. 468575. (12)

**SE EMBARNIZAN** puertas se pinta y se empapela. Tel. 282500 (10)

**PINTURAS-LESME** pintor-empapelador, presupuestos sin compromisos. Tel. 242747. (10)

**REFORMAS** urgentes de carpintería, reparaciones rápidas, presupuesto gratis. Tel. 282806. (10)

**ALBAÑILERIA** reformas y obras en general, precios económicos, servicios inmediatos. Tel. 277135. (12)

**PELETERA** profesional extranjera, arreglamos abrigos piel todas clases. Tel. 253431. (10)

**PULIDOS Y CRISTALIZADOS** Rosalía, mármoles y terrazos, Obispo Campins, 22-1º. Tel. 601002. Pont D'Inca (Marratxí). (16)

37 ANIMALES DOMESTICOS

**VENDO** perros de muestra Braco alemán, pointer y coñejeros. Grifon Vande. Alamo, 51. Palma. Tl. 271048. (15)

**COCKER** caniche, pastor alemán, doberman, mastín, de Pirineos, siamés, pekinés, boxer. 224404. (12)

**VENDO** camada Boxer auténticos, 20.000 pts. Tel. 263493. (10)

**ADIESTRAMIENTO CANINO** 10 años experiencia, disciplina y defensa, clases individuales, venta cachorros todas razas, 237735-213623. (16)

**DON CHUCHO** venta perros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342. (11)

**LOS ROBLES** criadero-residencia, estancias, temporadas de celo, venta perros todas razas, nacionales y de importación, gatos persas y siameses, control veterinario permanente servicio a domicilio. Tel. 401586. (28)

**VENDO** cachorros gran danés, leonados y atigrados. Tel. 299287. (10)

**SE VENDE** excelente Bobtails machos y hembras, 1 mes. 238687. (10)

**VENDO** cachorros gran danés (arlequines, alconados, negros y grises) Tel. 297939 (11)

**GRAN DANES** excelentes cachorros con pedigree, padre campeón 613484, 201375. (10)

**PARTICULAR** vendo camada perros pastor mallorquín, (bestiá) con papeles, interesados llamar Tel. 569310, de 13 a 18 horas. (18)

**SE VENDEN** CACHORROS Pastor alemán a 10.000 pts. Tel.: 274598. (10)

**PELUQUERIA CANINA JOSE LUIS** la más moderna maquinaria y accesorios para lavado y secado de su perro. Tratamientos especiales para la caída del pelo. Desrizadores, manchas lacrimales en los ojos, corte de uñas, champús medicinales y especiales para cada color de pelo de su perro. Sprays insecticidas. Vitaminas para el crecimiento del pelo. Cremas antinudos. Acondicionadores anticaspas. lavados en seco para cachorros. Corte de pelo exóticos y de exposición. Confíenos su perro, tratamos con su ayuda de tener algo diferente. Recogida y entrega a domicilio. Pídanos hora al Tel.: 452195-232141. eniente Torres, 15, (detrás Club de Tenis). (98)

**BOUTIQUE CANINA JOSE LUIS** venta de cachorros razas selectas. Cocker americano, Mastín, Fosterrier, Bobtail, caniche Yorkshire terrier, 750 gramos, Bassat Grifón, Gran Danés, Mastín, Napolitano, Scottisch Terrier, vitaminas, champús, correas, collares y petrales, comidas y accesorios varios. Podrás encontrar todo lo que necesitas. Visítenos. Tels. 452195-232141. Teniente Torres, 15. (detrás Club de Tenis). (51)

La pintora Isabel Miralles expone en Binisalem

Después de la reciente exposición celebrada en Palma en el Círculo de Bellas Artes y que constituyó un éxito de la joven pintora mallorquina Isabel Miralles, con motivo de la Festa d'es Vermar y un aliciente artístico más en Binisalem a partir del próximo día 24 y hasta el 27 inclusive Isabel expone en la Sala d'Exposicions de L'Obra Cultural de la Caixa de Pensions



El domingo, I Criterium TR Balear

**M. M.**  
En la noche del sábado al domingo próximos se celebrará el I Criterium TR Balear, organizado por la escudería del mismo nombre y con la colaboración

de las escuderías Drach y Puigmajor. Aunque aún no está cerrada la lista de inscritos, parece que hay gran animación. A las 10 de la noche del sábado se dará la salida en el Casino, para

recorrer diversas carreteras en tramos cronometrados. A las seis y media de la mañana terminará la prueba. La entrega de trofeos será también en el Casino, a las 9 de la noche del domingo.

| Nº  | DE NOMINACION                 | CARRETERA            | HITOS           | DIA  | HORA CIERRE | HORA APERTURA |
|-----|-------------------------------|----------------------|-----------------|------|-------------|---------------|
| A   | CAPDELLA - GALILEA            | FMV-1032             | 0.600 - 6.900   | 25/9 | 22.00       | 23.30         |
| B   | COLL DES TORDS - COLL SA CREU | FMV-1016<br>FMV-1043 | 11.100<br>1.350 | 25/9 | 22.15       | 23.30         |
| C   | LA GRANJA                     | FM-110<br>FMV-110-1  | 3.000<br>4.350  | 25/9 | 23.00       | 1.00          |
| A-1 | CAPDELLA - GALILEA            | FMV-1032             | 0.600 - 6.900   | 26/9 | 23.30       | 1.00          |
| B-1 | COLL DES TORDS - COLL SA CREU | FMV-1016<br>FMV-1043 | 11.100<br>1.350 | 26/9 | 24.00       | 2.00          |
| A-2 | CAPDELLA - GALILEA            | FMV-1032             | 0.600 - 6.900   | 26/9 | 3.00        | 4.30          |
| B-2 | COLL DES TORD - COLL SA CREU  | FMV-1016<br>FMV-1043 | 11.100<br>1.350 | 26/9 | 3.30        | 5.00          |
| C-1 | LA GRANJA                     | FM-110<br>FMV-110-1  | 3.000<br>4.350  | 26/9 | 4.00        | 5.30          |
| A-3 | CAPDELLA - GALILEA            | FM-1032              | 0.600 - 6.900   | 26/9 | 4.30        | 6.00          |
| B-3 | COLL DES TORDS - COLL SA CREU | FMV-1016<br>FMV-1043 | 11.100<br>1.350 | 26/9 | 5.00        | 6.30          |

†  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Jaime Marí Palmer

Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Antonia Pericás Mayol; hijos Juan, Gabriel, Jaime y Manuel; hijas políticas María del Pilar, Carmen, Eva y Josefina, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 21 a las 21 horas en la Iglesia Parroquial de Ntra. Señora de la Soledad por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
**Casa mortuoria: Calle Fornaris, 24-A La Soledad.**

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

†

CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## D<sup>a</sup>. Catalina Mas Sampol

E. P. D.

Su afligido hermano Miguel Mas propietario de la Pastelería la Torre del Oro, hermanas políticas Ana y Concepción, su ahijada, sobrinos y sobrinas ruegan asistan a la misa que se celebrará hoy martes día 21 a las 7,30 tarde en la Iglesia Parroquial de San Nicolás.



Guía del espectador

Cinéfilo

**MEGAFORCE** (Acción). Megaforce está formado por un reducido y eficaz grupo creado para defender la libertad de los pueblos. Efectos visuales, trucos espectaculares en un film de acción por la acción.

**CAMBIO DE ESPOSAS**. (Comedia). El título resulta significativo y en un guión desenfadado, bien construido y con un reparto de calidad se pone en evidencia la maestría del cine americano en la comedia.

**PEPITO, MEDICO DEL SEGURO** (Cómica) Un film para lucimiento de Alvaro Vitali en el que cabe todo, incluso una crítica informal sobre el régimen hospitalario.

**LOS PORNOAFICIONADOS** (Erótica) Se mezclan las audaces escenas eróticas con situaciones cómicas en un film de fines bien definidos.

**CRISTOBAL COLON, DE OFICIO DESCUBRIDOR** (Parodia histórica). J.J. Alonso Millán y Mariano Ozores se han desmadrado en la caricatura histórica de un hecho trascendental. Pero el film con su sal gorda y sus alusiones actuales, resulta realmente divertido.

**YO, EL JURADO** (Acción). Un detective, ex combatiente del Vietnam, intenta descubrir al asesino de un camarada. Violencia, sexo, corrupción en una serie ininterrumpida de aparatosas aventuras.

**SU OTRO AMOR**. (Comedia dramática). Zack y Claire forman una pareja aparentemente perfecta pero en él anida un homosexual latente que se manifestará al aparecer Barta. Se defiende la tolerancia a ultranza en un film muy cuidado de forma y polémico.

**EL HIJO DEL CURA**. (Cómica). Al bueno de D. Justo le cargan un sambenito con la hija del alcalde de izquierdas. A nivel popular las películas de Mariano Ozores siguen funcionando, gracias a seguros golpes de efecto cómico y a un plantel de eficaces actores.

**LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES** (Terror) Reposición de una película que ha servido de base a otras. Supuso una novedad dentro del género.

**GREASSE 2**. (Musical). La parte musical y coreográfica —debidas a Patricia Birch— domina sobre el cuadro estudiantil y nostálgico de los años 60. Mucha juventud, pases y bravuconadas. Todo visto con desenfado.

«YO SOY LA JUSTICIA» (Acción) Segunda parte de un éxito. El público se identifica con el justiciero que elimina las bandas de jóvenes delincuentes. Muy eficaz a pesar de sus exageraciones.

Angustia en el Hospital Central



¡Quirófanos, servicios de anestesia, instrumental quirúrgico!... El ambiente de una historia estremecedora e inolvidable... Angustia en el Hospital Central... «Con una cámara fotográfica captaba el último gesto de sus víctimas»... Vean en Augusta: Angustia en el Hospital Central interpretada por Lee Grant, William Shatner y Michael Ironside... ¡Una cita con la muerte en cada rincón del hospital Central...

Cartelera

**CINCIAS-VERSALLES BINGO**  
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada  
**CINE VERSALLES**

AUDITORIUM

Hoy, a las 8'00 tarde: Recital de canto y guitarra a cargo de «ELENA CRYNS Y ANNEDIRE MENG». Obras de Monteverdi, Caccini, Frescobaldi, Milán, Attaignant, Besard, Seiberd, Falla, Britten, Albéniz y García Lorca.

TEATRO

SALA MOZART

En preparación el show de EDWIN HEATH, en el mas hipnotizador del mundo. (Días 23, 24, y 25 sept. a las 10'00 noche)

TEATRO PRINCIPAL

(Semana del 20 al 27): «LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO», de Mel Brooks con Mel Brooks y Madeline Kahn. Complemento: «SABOR DEL ODIÓ». (Menores).

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«LA POSADA DE LAS MUCHACHAS CACHONDAS». Clasificada «S». «LA MONJA HOMICIDA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «ASALTO EN LA COMISARIA DEL DISTRITO 13». Austin Stoker, Laurie Zimmer, un film de Jhon Carpenter. Complemento: «LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES». Rosa Valenty. Prohibido a menores de 18 años.

ASTORIA

REFRIGERADO

«VENENO» Un film de Piers Haggard con Oliver Redd, Nicol Willeamson, Sarah Miles, Sterling Hayden, Susan George, Klaus Kinski. Complemento: «LA LOCURA DE LA EDAD MADURA».

PALACIO AVENIDA

REFRIGERADO

«¡¡MAS FUERTE MUCHACHOS!!». Terence Hill, Bud Spencer. Un film de Giuseppe Colizzi. Complemento: «EL DESAFIO DEL CONDOR». (Autorizado todos públicos).

SALA AUGUSTA

Desde las 3'15 «ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL». Con Lee Grant y William Shatner. Complemento: «TIERNAS PRIMAS» (TENDRES COUSINES). Un film de David Hamilton (Mayores 18 años).

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'30: «DIEZ NEGITOS DE AGATHA CHRISTIE» con Hugh O'Brian, Shirley Eaton, Leo Genn y Stabley Holloway. Un film de George Pollock. Complemento: «LA FIESTA «LA BOUM»». (Mayores 14 años).

BELLVER Cinema

«Refrigerado»

Desde las 3'00: «COMIDOS VIVOS». Un film de Umberto Lenzi. «TORA, TORA, TORA». Último pase a las 12 noche.

SALA BORN

¡2ª SEMANA!  
Desde las 3'15: «CRISTOBAL COLON, DE OFICIO... DESCUBRIDOR» con Andrés Pajares, Fiorella Faltoyano, María Kostí, Rafaela Aparicio, Zori-Santos. Complemento: «SOL ARDIENTE» con Farrah Fawcett y Joan Collins. (Menores).

CAPITOL

REFRIGERADO.

¡2ª SEMANA!  
Desde las 3'15 «EL HIJO DEL CURA», con Fernando Esteso, Juanito Navarro. Complemento: «ALTO RIESGO», con James Coburn. (Mayores 16 años)

LUMIERE

«YO SOY LA JUSTICIA», Charles Bronson, Jill Ireland, Vicent Gardenia, J. D. Cannon, Anthony Franciosa. Director: Michael Winner. (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «MIS LOCOS VECINOS».

NUEVO HISPANIA

¡2ª SEMANA!  
Desde las 3'15: «YO EL JURADO», con Armand Assante y Bárbara Carrera. Complemento: «EL PERISCOPIO», con Bárbara Rey y Laura Gemser. (Mayores 18 años).

CHAPLIN multicines 1  
REFRIGERADO

Nuevo Woody Allen Film Festival: «BANANAS». Woody Allen, (Copia Nueva). Horario: 3'25, 5'10, 6'55, 8'40, 10'30. Complementos cortos. (Mayores 16 años). Refrigerado. Domingos y festivos. MATINAL a las 11'00 h. Domingos y festivos matinal a las 11 h.

CHAPLIN multicines 2  
REFRIGERADO

«AMBICION FALLIDA» (Golpe por Golpe II) John Phillip Law, Gert Frorbe, Nathalie Delon, Con Roger Pa. (Horario: 4'20, 7'30, 10'40). Complemento: «LA MASA» (Todos públicos) Domingos y festivos. MATINAL a las 11'00. Domingos y festivos matinal a las 11 h.

CHAPLIN multicines 3  
REFRIGERADO

Ciclo Stanley Kubrick: «EL RESPLANDOR» Jack Nicholson, Shelly Duval. Producida y dirigida por Stanley Kubrick. Complementos cortos. Horario: «EL RESPLANDOR», (3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Domingos y festivos matinal a las 11 h.

CHAPLIN multicines 4  
REFRIGERADO

«MUERTE BAJO EL SOL», de Agatha Christie. Director: Guy Hamilton. Complementos cortos. (Horario: 3'05, 5'00, 6'50, 8'45, 10'40). Aut. todos públicos. Domingos y festivos matinal a las 11 h.

CHAPLIN multicines 5  
REFRIGERADO

«EL DRAGON DEL LAGO DE FUEGO». Peter Macnicol, Catlin Clarke, Ralph Richardson. Dir.: Maweb Robbins (Horario: 4'00, 6'10, 8'15, 10'30). Complemento: «MUSICA DISCO» (Menores). Refrigerado. Domingos y festivos: MATINAL a las 11 h.»

LIRICO PALACE  
REFRIGERADO

«PEPITO» MEDICO DEL SEGURO. Alvaro Vitali (Jaimito). (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «EL DIA DEL COBRA». Franco Nero. (Mayores 16 años).

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15 (3ª Semana). «CAMBIO DE ESPOSAS», con Shirley Mac Laine y James Coburn. Complemento: «EL BARCO DE LA MUERTE». (Mayores 16 años).

METROPOLITAN PALACE  
REFRIGERADO

«LOS LOCOS DEL BISTURI». Michael McKean, Sean Young, Dabney Coleman. Director: Garry Marshall. (Hor: 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «DEMASIADO VELOZ PARA SERVIR DE BLANCO» (Mayores 14 años y menores acompañados).

SALON RIALTO  
REFRIGERADO

¡2ª SEMANA!  
Desde las 3'15 «LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES» (NIGHT OF THE LIVING DEAD) Versión doblada en castellano. Complemento: «MUJER DE VACACIONES. AMANTE EN LA CIUDAD» con Edwige Fenech (Mayores 16 años)

SALA RIVOLI  
REFRIGERADO

Desde las 3'15 «GREASE»-2. («brillantina»-2) Dirigida por Patricia Birch. (Horario: 4'20, 7'20, 10'20) Complemento: «BUCK ROGERS» (Apto para todos los públicos).

JAIME III CINEMA  
REFRIGERADO

(«S») «LOS PORNOAFICIONADOS». Clasificada «S». «ORGIA DE NINFOMANAS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«FUROR SEXUAL DE UNA LADRONA». Clasificada «S». «LOS CAPRICHOS DE GLORIA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3'15 «FORT APACHE» con John Wayne, Henry Fonda y Shirley Temple (Pases: 3'15, 7'00 y 10'30). Complemento: En homenaje a GRACE KELLY «MOGAMBO». Versión íntegra con Clark Gable y Ava Gardner. (Pases de «MOGAMBO»: 5'20 y 9'00. (Apto menores)

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 4 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito plaza Rosellón

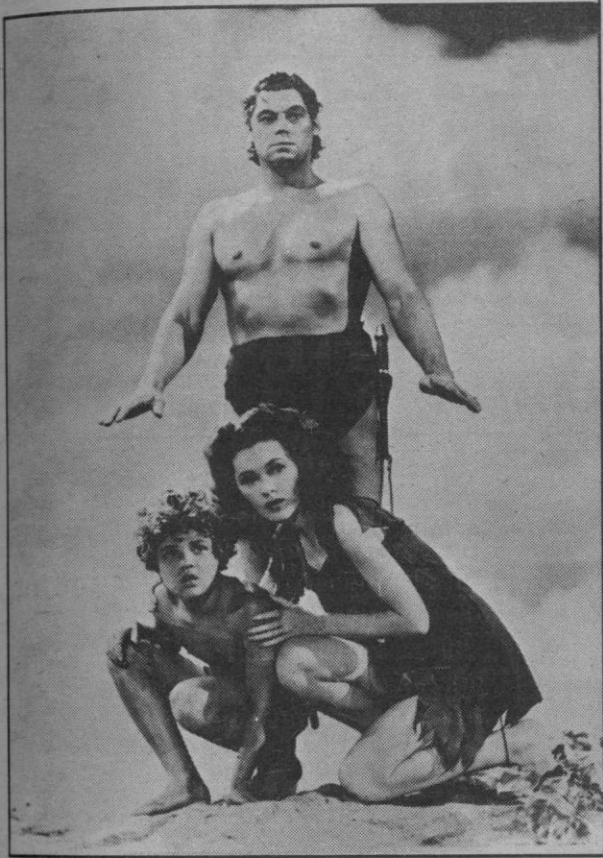
CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación: **HAGASE SOCIO PROTECTOR!**  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23.01.49



# «Tarzán» cumple 70 años

★ Su creador, Edgar Rice Burroughs, sitúa su nacimiento en 1888 (Aunque nació literariamente a la vida en 1912)



Mayte Torres

Hace ahora setenta años que el escritor Edgar Rice Burroughs (1875-1950), tras varias incursiones desafortunadas en el mundo de la novela, creaba a los treinta y siete años el personaje que le haría famoso mundialmente: Tarzán. El escritor jamás había estado en Africa pero ello no fue óbice para que le diese a las aventuras de su personaje un mágico toque de autenticidad. Tarzán es presentado en los cenáculos literarios en 1912 pero hasta 1914 no saldrían a la luz las primeras aventuras y cuatro años más tarde los primeros films sobre el tema. Hoy el personaje de «Tarzán» es, sin duda alguna, uno de los más sugestivos de la literatura de aventuras, siendo su más importante protagonista cinematográfico Johnny Weissmuller, quien junto a Maureen O'Sullivan y a la mona «Cheeta» sigue haciendo las delicias de grandes y chicos en todos los cinematógrafos del mundo.

## LA HISTORIA DE TARZAN

Lord y Lady Greystoke viajan en un barco por las costas africanas cuando surge un motín. Les quieren matar pero intercede por ellos un marinero llamado Binns y se contentan con abandonarlos a su suerte en plena selva. Allí, en una rústica cabaña, nace John Clayton, que más tarde será conocido como «Tarzán». Al año muere su madre y poco después su padre. Tarzán se salva al ser adoptado por la mona Kala, a la que han matado su cría. Un día Tarzán encuentra la cabaña de sus progenitores, en la que hay diversos libros y recuerdos. Llevado por una inteligencia natural aprende a leer medianamente aprovechando un alfabeto ilustrado para niños.

Se hace amigo del elefante «Tantor» y del leopardo «Sheeta». Pronto los animales de la selva le obedecen, temen y respetan. Kala, la madre adoptiva de Tarzán, es muerta por un negro y el «hombre mono» no vacila en acabar con él

En el año 1908 Tarzán se encuentra con una expedición. En ella va la bellísima Jane Porter, su padre, su tío y un tal Lord Creystoke que, joh cosas de la casualidad!, es primo de Tarzán.

Tarzán y Jane se enamoran pero los separan. Ella se marcha a Nueva York y Tarzán va en su busca. A partir de aquí suceden las aventuras más alucinantes del personaje, entre ellas su alistamiento (en la RAF) en la II Guerra Mundial.

Tras muchas vicisitudes de varios tipos Tarzán y Jane se casan, adoptan dos hijos y viven en permanente felicidad. Nadie sabe que fue de Tarzán, ya que desapareció de la circulación en el año 1946. Si hoy viviese tendría noventa y cuatro años...

## LOS «TARZANES» CINEMATOGRAFICOS

No se sabe con exactitud el número de «tarzanes» cinematográficos pero se calcula que unos quince o dieciséis. El primero fue Elmo Lincoln (1889-1952), que había rodado varios

films con D.W. Griffith. Interpretó en 1918 «Tarzán de los monos», «Los amores de Tarzán» y «Aventuras de Tarzán». A Lincoln le sustituiría Gener Pollar (1898-1972), bombero de Nueva York, quien tras protagonizar «El retorno de Tarzán», por problemas con las productoras volvió al desempeño de su antiguo oficio.

P. Dempsey Tabler hace «El hijo de Tarzán» en el año 1920 y James Pierce, siete años más tarde, «Tarzán y el León de Oro». Se busca al Tarzán perfecto y parece habérselo encontrado en la persona de Frank Merrill, que protagoniza en 1928 «Tarzán rey de la selva» y la serie en quince capítulos «Tarzán el tigre», que incorpora elementos sonoros. Pero será Johnny Weissmuller el hombre que inmortalizaría al personaje de Burroughs. Nacido en el año 1900 era un hombre escultural, campeón de natación por espacio de seis años en diversas categorías, habiendo conquistado 5 medallas de oro en las Olimpiadas de 1924 y 1928. Protagoniza en 1931 la primera gran superproducción de «Tarzán», dirigida por Van Dyke, titulada «Tarzán de los monos». El increíble éxito de su interpretación le lleva a protagonizar otros films como «Tarzán y su compañera», «La fuga de Tarzán», «El hijo de Tarzán», «El tesoro de Tarzán» y «Aventuras de Tarzán en Nueva York». Antes y después de abandonar su personaje los productores le buscarían —sin lograrlo— un sustituto. El primero fue Buster Crabbe que fracasó totalmente en su «Tarzán el intrépido». Glenn Morris también pasaría desapercibido con su «Tarzán el vengador». Herman Brix, en «Las nuevas aventuras de Tarzán» y «Tarzán de la selva» tampoco tuvo fortuna.

Lex Barker, Gordon Scott, Denny Miller, Jock Mahoney, Ron Ely y Mike Henry son los nombres de otros artistas que, ya en el cine ya en la TV, surgieron tras la marcha de Johnny Weissmuller. Ninguno de ellos pudo acercarse, ni por asomo, al modelo. Lex Barker trabajaría en otras muchas películas —por ejemplo en «La dulce vida» de Fellini— y Gordon Scott se hizo actor imprescindible

en films de romanos y similares, pero nunca dejaron de ser unos segundones.

## MAUREEN O'SULLIVAN, LA JANE IDEAL

Si Weissmuller fue el «Tarzán» ideal no hay duda de que la bellísima Maureen O'Sullivan —madre de esa excelente actriz que es Mia Farrow— fue la Jane ideal. Hicieron en el cine una pareja que hizo época y los dos —junto a la mona

«Cheeta»— son inseparables en el contexto cinematográfico de las aventuras del personaje creado por Burroughs. Otras Janes ya olvidadas son Enid Markey, Louise Lorraine, Carla Schramm, Dorothy Dumbar, Natalie Kingston, Ula Holt, Jackie Wells, Eleanor Holm, Frances Gifford, Nancy Kelly, Linda Christian, Virginia Huston, Vanessa Brown, Eva Brent, Joanna Barnes... etc. Ninguna de ellas hizo olvidar a

la bellísima Maureen O'Sullivan.

Johnny Weissmuller —que cuenta actualmente setenta y siete años— se encuentra postrado en cama medio parálítico. Maureen sigue apareciendo con su encanto personal en programas televisivos. «más por compromiso que por deseos de volver a los platós», según confiesa. Y «Tarzán», el mítico personaje, sigue vivo en las mentes de grandes y pequeños.

TAN ESPECTACULAR COMO UN 007  
TAN VIOLENTA COMO UN MAD-MAX  
¿¿CONOZCAN AHORA AL MAS INCREIBLE  
PERSONAJE DEL CINE DE ACCION:  
EL DOCTOR JUSTICIA!!

Una organización pirata a la caza del hombre que conocía sus planes

MICHEL ARDAN presenta a

JOHN PHILLIP LAW GERT FROEBE NATHALIE DELON

en una película de CHRISTIAN-JAQUE

CON ROGER PASCHY CAMPEON DEL MUNDO DE KARATE

**AMBICION FALLIDA**

(GOLPE POR GOLPE II)

basado en una idea de J. OLLIVIER y R. MARCELLO  
guión de JACQUES ROBERT música de PIERRE PORTE  
coproducida por BELLES RIVES y TALIR FILM distribuida por CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

## 100 PLAZAS A.T.S.

### INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

Convocadas 100 PLAZAS VACANTES Instituto Nacional de la Salud (B.O.E. 30-8-82) ATS-Visitadores del Cuerpo Sanitario de la S.S. (Auxiliar inspección y Gestión Sanitaria). Ambos sexos, desde 18 años, título ayudante técnico sanitario o diplomado en enfermería (ó tramitada convalidación). Retribuciones 104.275 pts. mensuales (véase GUIA). Dos ejercicios escritos (ninguno oral). Instancias hasta 4-10-82. Pídanos HOY MISMO por correo informes sobre convocatoria textos y preparación

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4



# HOY

# ESTRENO

(TODOS LOS PUBLICOS)

¡MAS, MUCHO MAS QUE «FUERZA 7» Y «LOS 5 INVENCIBLES»

COMPLEMENTO: «LA MASA»



## Santorial

21 septiembre

HOY, MARTES; San Mateo.

El Sol sale a las 7,31 y se oculta a las 19,56. Luna: Nueva.

## Radios



7.30: Apertura; 8.45: Palabra de Dios; 8.00: Buenos días; 8.30: 10.30; 11.30; 12.30; 14.30; 16.30; 18.30; 19.30; 20.00; 22.30; 23.30. Informativos Radiocadena; 9.00: Para ti mujer; 10.00: Resumen de prensa; 11.00: Discoparada; 12.00: Aquí la radio 2ª parte; 13.00: Informativo; 14.00: Guía cinematográfica; 15.00: Musical; 16.00: Novela; 16.35: Divorcio 81; 17.00: Hora punta; 18.35: Informativo; 19.00: Primer plano; 19.35: 3ª edad; 20.30: Radiocadena musical; 22.00: Informe médico; 23.00: El deporte está aquí; 00.00: Hora Pop; 1.00: Cierre.

## PROGRAMA F.M. estéreo

8.00: Apertura; 9.00: Radio Balear (Lengua alemana); 10.30: Aquí la radio; 12.00: Variedades; 13.00: Informativo; 14.00: El deporte al día; 15.00: Musical; 17.00: Punto y seguido; 20.00: Programa finlandés; 20.30: El desván de mi abuela; 21.30: Musical 2; 00.00: Hora pop; 1.00: Cierre.



RADIO POPULAR

## Destacamos para hoy

11.45: Tribuna pública: Opina el oyente (O.M.).  
13.45: Illes: 1.ª edición (informativo Cadena Balear).  
16.05: Radio Popular a: Sa Pobla (O.M.).  
16.20: Tardes musicales (O.M.).  
17.05: Popular 45 (Cadena COPE O.M.).  
17.05: El sidecar (F.M.).  
19.05: Con el Mallorca a 1.ª (O.M.).  
21.05: ¿Qué pasa en la escuela? Justicia y paz (O.M.).  
22.00: Rock: Pop, folk & blues (F.M.).  
22.05: Popular 45 (musical Cadena COPE, O.M.).  
23.30: Goles (deportivo Cadena COPE).

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos: 07.00 - 07.30 - 09.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00 - 13.00 - 14.30 - 16.00 - 17.00 - 18.00 - 19.00 - 20.00 - 22.00 - 23.30 - 02.00 - 03.00 - 04.00 - 05.00 y 06.00.

Varios: 18.03: Buenas tardes. 01.05: Buenas noches. Dr. Cabeza.

Musicales: 08.45 Primera hora. 10.03. Esto es radio. 15.00 Musical de las tres. 02.03. Club de Medianoche. Deportivos. 14.00 Música y Deportes.

## FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 08.00 «40 Principales». 19.00: El show de Riki Lash. 23.30: F.M. Hora cero.

## Horario de trenes

## PALMA — INCA

Salidas de Palma:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

## PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:

6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7,30 — 9,30 — 14,30 y  
20,30.

## PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:

8 — 10,40 — 13 — 15,15 —  
19,45.  
Salidas de Sóller:  
6,45 — 9,15 — 11,50 —  
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

## SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

## MARIMON-MORA

Trafalgar, 26 (Coll d'en Rabassa), 267660

## MORELL BROTAD

Pacual Ribot, 5 (Zona Forti), 233402

## MUNAR MUNAR

Eusebio Estada, 101, 297903

## SBERT, ANTONIO

San Miguel, 83 (Esqu. Avenidas), 221425

## VERGES AGUILO

Salas, 1 (Final San Felio), 221788

## FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

## SAGRISTA RAMIS

Carretera Militar, 221 - El Arenal (Junto Ambulatorio Seguridad Social), 260287

## FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

## BALAGUER RIERA

San Miguel, 26, 211249

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

## VUELOS NACIONALES

## MARTES

Palma—Alicante: 11,20—18,10  
Palma—Barcelona: 07,15— 09,20—12,05— 15,05— 17,25— 23,35.  
Palma—Madrid: 07,45—10,50—19,50.  
Palma—Málaga: 19,40  
Palma—Sevilla: 11,20.  
Palma—Valencia: 07,00.  
Palma—Menorca: 10,25—19,20.  
Palma—Tenerife: 11,20.

## AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40  
Palma—Madrid: Diario excepto sábados 11,45  
Palma—Barcelona: Diario 08,30  
Palma—Ibiza: Diario 08,30  
Palma—Menorca: Diario 12,35  
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados, 20,30  
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos 18,30

## Transportes Urbanos

| LINEA | NOMBRE               | P Salida | U Salida | Frec |
|-------|----------------------|----------|----------|------|
| 1/12  | P Marítimo           | 7.30     | 21.00    | 30   |
| 3/13  | P d'Inca-C Catalá    | 5.45     | 23.00    | 10   |
| 4     | Pl Reina-Génova      | 6.00     | 22.00    | 30   |
| 5/15  | Arenal-S Dureta      | 5.45     | 24.00    | 8    |
| 6     | S Españalet          | 7.00     | 20.00    | 30   |
| 7     | S Rapiña-S Vida      | 6.20     | 22.30    | 20   |
| 8     | S Roca               | 5.40     | 23.25    | 9    |
| 9/A   | C Capiscol-Hiper     | 6.00     | 21.45    | 20   |
| 9/B   | C Capiscol-Amanecer  | 7.00     | 21.24    | 24   |
| 11    | S Cladera-Coliseo    | 5.00     | 22.00    | 20   |
| 14/A  | S Gottleu-Rafal      | 6.00     | 22.10    | 25   |
| 14/B  | Pio XII-La Soledad   | 6.00     | 21.40    | 12   |
| 16    | Establiments         | 6.05     | 22.30    | 30   |
| 17    | Aeropuerto           | 6.30     | 23.05    | 30   |
| 18    | Ingima               | 7.15     | 20.30    | 35   |
| 20    | Calviá-Capdellá      | 7.00     | 19.30    |      |
| 21    | Palma-Palma Nova     | 6.15     | 24.50    | 15   |
| 22    | Portals-Nous         | 7.45     | 19.35    | 120  |
| 23    | Pl Reina-Illetas     | 7.00     | 21.30    | 15   |
|       | (E Sóller) Polig-ind | 6.05     | 22.00    | 30   |
|       | (E Sóller) S Cladera | 6.05     | 22.00    | 15   |
|       | 31 Dbre—S Sardina    | 6.50     | 20.15    | 60   |

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 20 al 26 de SEPTIEMBRE DE 1982

Ctra. Palma a Puerto Sóller, Km. 2.— E.S. Ensanche  
Ctra. Vieja a Buñola.— E.S. Asima-La Victoria  
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Aranassa  
Ctra. Palma a Capdepera, Km. 21.— E.S. Algaida  
Ctra. Palma a Porto Petro.— E.S. Campos  
Avda. Santa Margarita, s/n.— E.S. Muro  
Ctra. Palma a Puerto Alcudia.— E.S. Santa María  
Ctra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Porto Cristo  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx.— E.S. Andraitx

## Auxilio en carretera

## TURNO PERMANENTE

## REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

## ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10 La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Paseje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

## ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

## ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera — Carretera Palma, s/n.— T. 650342

## MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

## IBIZA

José Juan Guasch — Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia T. 330797

## SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá Automóviles Palma, S.A.

## Relación de museos palmesanos

## DEPENDIENTES DEL

## MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

## DEPENDIENTES DEL

## PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoína, Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

## DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver, Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal), Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas a escolares 25 Ptas.

## MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

## MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoína, Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 9 8 7



## Homenaje a Grace Kelly: vuelve «Mogambo»

Un emocionante homenaje a la extraordinaria figura del cine Grace Kelly se le rinde actualmente en Nuevo Moderno con la proyección del film de John Ford, «Mogambo» donde la excelente actriz realizó uno de los mejores papeles en su corta pero brillante carrera. En Mogambo la acompañan figuras de la talla de Clark Gable y Ava

Gardner. Vean en versión íntegra «Mogambo» completando el programa otra Obra Maestra de John Ford «Fort Apache» interpretada por Henry Fonda, John Wayne y Shirley Temple con Víctor McLaglen y Pedro Armendariz. ¡El programa de las inolvidables Grandes estrellas ahora en Nuevo Moderno «para todos los públicos».

## Programación de televisión

### PRIMERA CADENA

- 13'45.— Carta de ajuste.
- 14'00.— Programación de cobertura regional.
- 15'00.— Tele 1. Programa informativo.
- 15'35.— En tiempo de sobremesa. «Hoy por hoy».
- 16'05.— La fuga de Logan. «Lealtad correspondiente». Unos jinetes del desierto conminan a Jessica, Re y Logan a que les acompañen a la colonia: El jefe les condena a muerte, ya que la presencia de extraños siempre ha impulsado a algunos de los habitantes de la colonia a huir del lugar y conocer por sí mismos el mundo exterior.
- 17'00.— Despedida y cierre.
- 17'01.— Programación de cobertura regional.
- 18'15.— Carta de ajuste.
- 18'30.— Apertura y presentación.
- 18'35.— La cometa blanca.
- 19'00.— El libro gordo de Petete.
- 19'02.— 3, 2, 1... contacto. Montaña rusa, juego del platillo volante. Vuelo sin motor, etc.
- 19'30.— Acampada. Episodio 12.
- 20.00.— Un mundo para ellos. «Esos celos que nos matan». Dirección, guión y realización: Santiago Vázquez. Los celos están ahí, en los niños, en los hermanos, en los novios, en las parejas, en el matrimonio. «Esos celos que nos matan» plantea la vieja cuestión de si puede haber amor sin celos o si los celos son una enfermedad del amor.
- 20.30.— Vivir cada día. «Cota 140: inmersión» dirección: José Luis Rodríguez Puertolas. «El marsopa» es uno de los submarinos de la Armada Española y tiene su «punto de amarre» en la base naval de Cartagena. Dispone de una autonomía de navegación que la permite permanecer en el mar hasta veinticinco treinta días, y a bordo de él viven y trabajan sesenta personas.
- 21.00.— Telediario.
- 21.35.— 300 millones.
- 22.35.— Quien delató a Frank Ross? «El cerco se cierra». Intérpretes: Tom Bell, Brian Croucher, Lynne Farleigh, etc. Cimmie ha sufrido varias heridas en la cara, obra de Mograth y Pavey. A pesar de la insistencia de su marido se niega a dar cuenta a la policía y prefiere guardar silencio. Por su parte, los dos hampones han contratado los servicios de un matón profesional para que liquide los más pronto posible a Frank, quien ve aumentar su preocupación con la presencia en casa de su hijo Paul, que pretende quedarse a su lado.
- 23.35.— Última edición. Programa informativo.
- 23.50.— Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 18.45.— Carta de ajuste.
- 18.58.— Apertura y presentación.
- 19.00.— Telenovela. «Bel ami» de Guy de Maupassant. Intérpretes: Víctor Valverde, Silvia Tortosa y Maite Blasco.
- 19.30.— Redacción abierta.
- 20.00.— Dibujos animados.
- 20.15.— El carro de la farsa. «El oso» dirección y realización: Francisco Montolio. Intérpretes: Teatro de la Danza. Esta semana «El carro de la farsa» cuenta nuevamente con la intervención del grupo Teatro Danza. En esta ocasión nos presentan la obra «el oso».
- 20.50.— Hecho a mano. «El encuadernador».
- 21.20.— Opera. «El holandés errante». De Richard Wagner.
- 23.30.— Despedida y cierre.

## La novillada del domingo

# Nuevas esperanzas para Rafael de Palma

Q. Caldentey

Los novillos de Domingo Ortega, muy terciados, pelearon con bravura y nobleza. El primer espada, José Muro «Barea Jerez», toreó aceptablemente al que abrió plaza, que de puro suave parecía una becerra erala de la mejor casta, de la suya misma, que es la de Parladé. Evidenció José Muro el estilo y perfil propio de su tierra, de cante grande —en el toreo y en el mismo cante— pero se advirtió asimismo cierta rutina mecánica, aunque parezca paradójico. Y es que en el toreo, a veces arte puro, muchos confunden la técnica con el sentimiento. José Muro «Barea Jerez», que a su primero lo mató de una estupenda estocada, cortó una oreja y en el segundo suyo dio la vuelta al ruedo, provocada por él mismo, lo que resulta feísimo.

El gran triunfador de la tarde fue el mallorquín Rafael de Palma, premiado con trofeo en sus dos astados. Con el capote anda todavía poco airoso, pero con la muleta demuestra buen estilo. Las dos faenas fue-



ron a base de torear con la mano derecha, más que con la izquierda, aunque también la probó, pero no con tanto acierto. Los derechazos o redondos, fueron algunos de magistral perfección, tal como suena. Con la muleta, repetimos, se muestra Rafael con mayor desenvoltura y tranquilidad que con el capote. Con

la pañosa sabe buscar siempre intuitivamente el punto exacto para el cite, y también es de estimar su manera de rematar los pases, lo más difícil e importante, porque en el muleteo es lo que mayor presión hace sobre el toro. Además, el domingo mató con decisión, empujando con el cuerpo y cruzando recto. Ya

hemos dicho que en ambos novillos fue premiado con una oreja, concedidas muy justamente, y no nos excedemos en el encomio. Con este halagüeño éxito se abre de nuevo la esperanza para las aspiraciones de nuestro paisano.

Volvió a actuar el rejoneador Quirçe Elías, que estuvo mucho peor que en su corrida anterior. Un verdadero desastre. Mejor será para todos no entrar en detalles. El novillo de Pilar Población a punto estuvo de volver a los corrales. ¡Ay Quirçe Elías, si te llegan a ver en Sabadell!

Durante la tarde se lucieron en la brega Joaquín Piquer, Pedro Alcalá y el sobresaliente Isidoro Ruiz Romero, éste último también en un valeroso quite por talaveranas.

Una explicación al picador «Gambita»: es lógico que un varilarguero se distinga en un puyazo, pero que lo haga un novillero resulta difícil de entender. Únicamente le aseguramos que el «pinchazo en hueso», que eso sí es propio de cualquier novillero, no nos pertenecía. Un abrazo.

**VENENO**

STERLING HAYDEN  
SUSAN GEORGE  
KLAUS KINSKI

GLOBE

UNA PRODUCCION MARTIN BREGMAN Y RICHARD R. ST. JOHNS  
UN FILM DE PIERS HAGGARD  
OLIVER REED - NICOL WILLIAMSON - SARAH MILES  
STERLING HAYDEN - SUSAN GEORGE - KLAUS KINSKI  
Presentando a LANCE HOLCOMB  
Productor Ejecutivo RICHARD R. ST. JOHNS Guion de ROBERT CARRINGTON  
Segun Novela de ALAN SCHOLEFIELD Director de Fotografia GIL TAYLOR  
Producida por MARTIN BREGMAN Dirigida por PIERS HAGGARD

**¡UNA ORGIA DE TERROR Y SANGRE!**

**HOY ESTRENO**

EL MEJOR LOCAL DE PALMA **SALA ASTORIA** PARA LAS MEJORES PELICULAS

**AQUEL SILBIDO ERA UN PRESAGIO DE UNA MUERTE HORRIBLE**

**UNOS OJOS DESORBITADOS EN LAS VICTIMAS ERAN LA PRUEBA DE QUE «ELLA» HABIA PASADO POR ALLI**

OLIVER REED  
NICOL WILLIAMSON  
SARAH MILES  
LANCE HOLCOMB

**COMPLEMENTO:  
«LA LOCURA DE LA EDAD MADURA»**



Su última película rodada en USA se titula «Monsignori»

## Fernando Rey: un actor para la exportación

Fernando Rey es, junto a Paco Rabal, el actor más prolífico de la modesta cinematografía española, al menos en lo que se refiere al aspecto internacional. Fernando que en estos últimos años se ha remitido a participar en grandes producciones norteamericanas, italianas o francesas se encuentra actualmente en España donde acaba de rodar para la televisión una serie titulada «Memorias de España». En estos momentos el gran actor español está doblando esta serie y hace un alto para atendernos amablemente como en él es costumbre. A veces nos asombramos al comprobar que la gente que triunfa en toda la regla es normalmente más humilde y comprensiva que esos idolillos de barro que tanto pululan en el cine, teatro o televisión española.

—Os pediría por favor que fuesen breves puesto que vamos muy atrasados en el trabajo de doblaje y yo quiero terminar pronto

puesto que tengo que preparar un nuevo viaje a Nueva York. Comienza diciendo Fernando.

—¿Te espera en tierras

norteamericanas una nueva película?

—No, no. Acabo de terminar el rodaje de una titulada «Monsignori» al lado de Christopher Lee en Los Angeles y este viaje a Nueva York es para asistir a la «Premiere». Me han llamado de la productora pidiéndome que no falte puesto que están muy contentos con mi trabajo y quieren hacer una presentación de la película por todo lo alto. Como en los viejos tiempos.

—¿Cuándo vas a trabajar un poco más dentro del cine español?

—Que conste que no es por falta de ganas. Trabajar en España es lo que más me gusta porque creo que el cine español no es tan malo como se dice. Es cierto que faltan muchos medios pero éstos se están supliendo con ingenio. En cuanto vuelva de Nueva York comenzaré en Palma de Mallorca una película totalmente española basada en la novela del escritor mallorquín Villalonga. Esta película que se llamará «Bearn o la casa de las muñecas» estará dirigida por Jaime Chávarri y los princi-

pales papeles femeninos estarán interpretados por Angela Molina y Amparo Soler Leal.

—Fernando, ¿qué hace un hombre tan ocupado como tú cuando tiene un rato libre?

—Ya has dicho que soy un hombre ocupado y por lo tanto tengo muy poco tiempo libre. ¿Qué hago? Pues sobre todo pasear, estar con la familia, leer...

—¿No vas al cine?

—Sí. Trato de ver todas las películas de estreno y si no voy más a menudo es por la sencilla razón de que no me gusta salir por la noches.

—¿Y cuando estás fuera de España, qué haces?

—Exactamente lo mismo, simplemente que cuando estoy fuera de España estoy trabajando y estos ratos libres escasean más.

—¿Escasean tanto como los nombres del cine español dentro de la cinematografía internacional?

—A nivel de actores si es cierto que escaseamos un poco dentro del panorama internacional sin embargo te pudo decir que los directores españoles tienen un gran prestigio fuera de nuestras fronteras.

—Fernando, te notamos un poco cansado.

—Es cierto, estoy cansado. He recorrido en estos dos últimos meses para la grabación de «Memorias de España» unos treinta mil kilómetros y, eso, quieras o no, agota a cualquiera.

## Un «speaker» y su pueblo

J. Torres Blasco



El pasado miércoles, el diario El País publicó una entrevista con el «speaker» de la Cámara de los Comunes. El «speaker» es sencillamente el presidente del Parlamento; el equivalente al cargo que hasta ahora ha ocupado en España, Landelino Lavilla.

George Thomas, ese es su nombre, dijo cosas muy interesantes, sobre su cargo, sobre el ceremonial que como en otros aspectos de la política británica le rodea, etc, pero lo más importante fue el respeto que el pueblo inglés siente hacia su Parlamento, la unión que existe entre los ciudadanos y sus representantes y el orgullo que a su vez siente él de ocupar el cargo que ocupa.

Cuando el periodista le preguntó sobre las amenazas al sistema parlamentario británico dio una respuesta que nos debía llevar a la reflexión, porque el «speaker» contestó: «Amenazas al sistema parlamentario? Si, hay gente que quiere quebrantar la ley, y si se junta en número suficiente lo lograrán. Pero socavaría a Westminster, y cualquier cosa que socave a ese lugar es un reto a las libertades del pueblo británico». Luego, sobre la posibilidad de una dictadura, añadió: «El país se detendría aunque tuviésemos que ayunar hasta morir. No funcionaría.»

Los ingleses han entendido lo que es el Parlamento. En España la situación es diferente. Hace falta información porque la intoxicación interesada está preparada para confundir, para hacer creer que «los diputados solo se ocupan de sus cosas» y otras lindes por el estilo, porque se creen que un pueblo confundido sigue al que grita más.

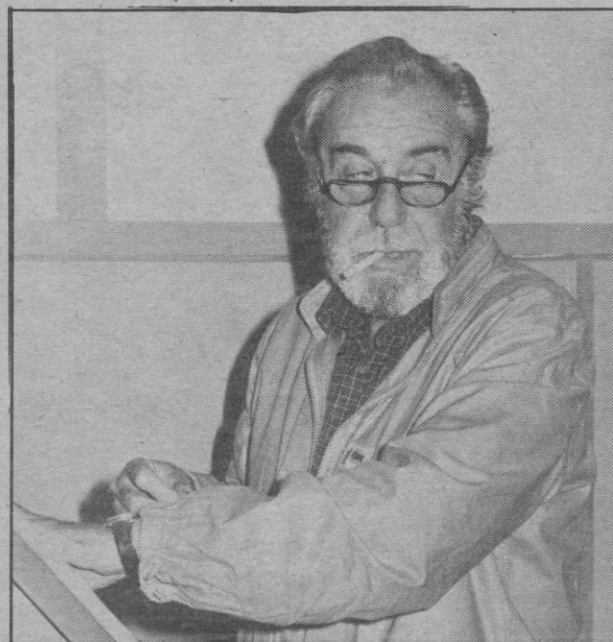
Los poderes públicos deben preocuparse para que el pueblo les conozca, explicar lo que es el Parlamento, lo que es en definitiva la democracia, y la importancia de la labor que desempeñan los representantes del pueblo, para lograr que el próximo «speaker» que habló así de su pueblo sea el presidente de las Cortes españolas y para que pueda contar ese chiste que se cuenta sobre los ingleses: que si hubiera un golpe de Estado en Gran Bretaña, lo primero que harían los golpistas sería convocar el Parlamento. Sería que en España se había entendido ya la función de el Parlamento. ¿O es que los únicos que fueron conscientes de su importancia fueron aquellos que lo secuestraron para dar el golpe de Estado?

Esperemos que no, y ojalá que dentro de algún tiempo algún periódico británico pueda ofrecer a sus lectores las declaraciones de Landelino Lavilla, de Peces Barba o quien sea, enorgulleciéndose de la fe que los españoles tienen en el Parlamento y todas las instituciones democráticas.

El Ilmo. Sr. D. GASPAR SABATER, Académico de Bellas Artes presentará HOY

21 de Septiembre a las 20 horas  
El Libro «VENTOSA» del escritor R. PERELLO PARADELO en la Inauguración Expo-Homenaje al pintor.

**VENTOSA**  
GALERIA DE ARTE JAIME III  
Avda. Jaime III, 25 - Tels. 210863 - 216752



Punto final

**Baleares**  
el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Póligono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1958



Director: Pablo Lluil  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

# Sa Gent

Antonio Agustín



La puesta en marcha del proyecto museístico en torno al PALAU SOLLERIC ha convertido a JUAN NADAL en el hombre feliz. Lo que, como amigo, celebró grandemente. Mi obsesión por los amigos nunca deja de quedar reflejada en la sección. Extensiva hoy al autor teatral JUAN MAS al que esperan, por lo visto en las carteleras del PRINCIPAL, varios acontecimientos a base de ALFARO-ZANOQUERA, antes y después del 28-Oc. Hablando del PRINCIPAL parece que aquella pretérita JUNTA CONSULTIVA que a guisa de PATRONATO supervisaba nada menos que la PROGRAMACION dimitió y no ha sido REPUESTA. De manera que el peso y las decisiones de SERAFIN GUISCAFRE han contraído una fuerza muy superior o al menos un grado mayor de libertad. Como SERAFIN es amigo, pues también me alegro. De lo que no me alegro, ni poco ni mucho, es del gesto dimisionario de VALENTI PUIG en la Dirección General de CULTURA, cargo que al parecer permanecerá vacante algo así como un par de meses. Sin dejar el tema de la PROGRAMACION del PRINCIPAL veo que van a reponerse ANILLOS PARA UNA DAMA, de ANTONIO GALA. Lo que me complace porque dentro de lo que es una reposición las obras de GALA, aunque no todas, constituyen una especie de garantía. Por otra parte, GALA es autor que, con la excepción de la derecha más reaccionaria, pues el hombre sienta bien a todos. La presencia de JERONIMO SAIZ en la candidatura centrista, significa que SAIZ le dijo ya adiós al futuro consistorio del AYUNTAMIENTO palmesano. I que en deu haver quedat ple?... Yo diría que no son pocos, salvo obligadas excepciones, los que salen de CORT, 1 exclamando aquello de «una i oli». Otros en cambio montan una tienda de campaña en la puerta y se están años pidiendo una oportunidad, como los maletillas. El número UNO —SRM— no habrá constituido una alegría ni para ABEL MATUTES ni para JOSEP MELLIA. Curiosamente los dos preferían de cabeza de serie rival a GARI. Claro que, puesto a elegir, a lo mejor hubieran elegido —para rival a IÑIGO CAVERO. Alfonso, mi amigo ALFONSO —el LOTERO— cree que en octubre va a aumentar la venta de décimos. ¿Décimos, ALFONSO? Y enteros, no te fastidia. La afición a tentar la suerte es clásica entre españoles. Lo que nos jugamos en el CASINO, en las QUINIELAS, en el CUPON, en la LOTERIA, en la POLITICA. Pero se trata de nuestro genio y se trata de nuestra figura. El papel que sube de cotización es el de las fincas rústicas. Más de uno se dice «lo que yo quisiera es estar en Son Jo, huyendo del mundanal ruido». Algunos hoteles, aprovechando la baja temporada, han sugerido a los mayoristas del turismo nacional la preparación de una oferta titulada LARGO FIN DE SEMANA entre el 27-Oc. y el 2-Nov. Buenos precios ¿eh? Claro que el riesgo de una avalancha de clientes todavía no acaba de verse claro. Pero tener ese descanso programado y previsto, no crean: puede llegar a desteñirse y tener COLOR.